

BRYNDÍS HELGADÓTTIR

Ein með ljósa lokka á pöllunum í Mumbai

• tíska • heilsa • heimili

ALLT í MIÐJU BLAÐSINS



VELJUM ÍSLENSKT

Dýrmætar auðlindir og óbeislað hugmyndaflug

Sérblaðið Veljum íslenst

FYLGR FRÉTTABLAÐINU Í DAG



JÓGVAN:

Flýr ekki Ísland

Færeyingar hugsa hlýlega til Íslendinga.

FÓLK 42



FRÍTT

FRÉTTABLAÐIÐ

30. október 2008 – 297. tölublað – 8. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Sími: 512 5000

FIMMTUDAGUR

Tilnefndar í annað sinn



Dórnar í Danmörku halda áfram að gera það gott.

FÓLK 22

Mikið í húfi

Kvennalandslið Íslands í fótbolta spilar um sæti í lokakeppni Evrópuólmótisins árið 2009 í Finnlandi.

TÍMAMÓT 24

Undrabarn á útopnu

Árni Beinteinn slær hvergi slöku við.

FÓLK 34

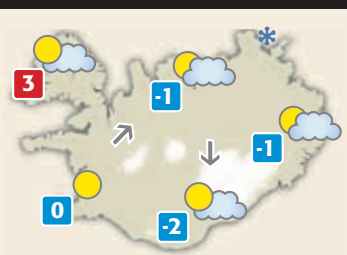


19 marka sigur á Belgum

Guðjón Valur Sigurðsson skoraði sitt þúsundasta landsliðsmark í auðveldum sigri í gær.

ÍPRÓTTIR 38

VEÐRIÐ Í DAG



BJARTVIÐRI Í dag verður yfirleitt hæg breytileg átt. Víðast bjartviðri en skýjað norðaustan og austan til framan af degi. Hiti um eða yfir frostmarki með ströndum en frost 3-8 stig til landsins.

VEDUR 4

Geir vildi sameina Glitni og Landsbankann í ágúst

Forsætisráðherra kom þeim skilaboðum til Landsbankans og Glitnis um miðjan ágúst að skoða sameiningu bankanna. Því var hafnað á þeim forsendum að staða þeirra væri sterk og slík ákvörðun ótímabær.

EFNAHAGSMÁL „Ég beitti mér fyrir því í ágústmánuði að hafnar yrðu umleitanir um að sameina Glitni og Landsbankann. Sú hugmynd var reifuð af manni á mínum vegum við alla þessa aðila en þeir höfðu ekki áhuga á því þá. Björgólfur Thor taldi til dæmis að staða þeirra væri svo sterk að slíkar hugmyndir væru ekki tímabærar,“ segir Geir H. Haarde forsætisráðherra. Sex vikum síðar gengu Landsbankamenn á fund Geirs og kynntu áætlun um hvernig mætti afstýra kerfisfalli bankanna með þátttöku ríkisins í bankasameiningu.

„Ég treysti mér ekki til að meta hvort það hefði komið í veg fyrir fall bankanna ef farið hefði verið í sameiningu í ágúst. En þá var Lehman-bankinn ekki fallinn og lána-möguleikar enn opnir. Því held ég að þeir sem leggja fram einhver plögg núna verði að líta í eigin barm, ég segi það bara hreint út.“ Hér vísar Geir til áætlunar sem Björgólfur Thor Björgólfsson, Halldór J. Kristjánsson og Sigurjón Arnason kynntu honum á fundi í stjórnnarráðinu 29. september og var fjallað um á forsiðu Fréttablaðsins í gær. Þar lögðu þeir til að

Glitni, Landsbankinn og Straumur yrðu sameinaðir. Til þess þyrfti ríkið að leggja fram 100 milljarða til viðbótar við þá niðurtöku sem áður hafði verið lofað í yfirtöku Glitnis. Með því ætti ríkið ráðandi hlut í sameinuðum banka. „Það var farið yfir þessa áætlun á mínum vegum og Seðlabankans. Eins og sjá má af tölunum í henni þá var gert ráð fyrir að eigendur Landsbankans og Straums ættu tvo þriðju af þessum sameinaða banka gegn framlagi ríkisins. Við þetta þurrkuðust eigendur Glitnis nær út úr myndinni. Þetta var

algerlega óaðgengileg hugmynd.“ Geir bætir við að ef forsvarsmönnum Landsbankans, með birtingu gagna af fundi þeirra, gangi það til að gefa til kynna að það hafi vakað fyrir ríkisstjórn eða Seðlabanka að bankarnir færu í þrot sé slíkt ómerkilegur og rangur áburður. „Það var allt gert til að afstýra þroti bankanna. Sannleikurinn er sá að þeir gátu ekki endurfjármagnað sig. Leiðin sem var farin, að setja neyðarlög og ganga hreint til verks eftir það, bjargaði því sem bjargað varð,“ segir Geir. - shá



FRÉTTABLAÐIÐ/STEFAN

GJALDA GJALDEYRISINS Hluti áhafnar rússneska togarans Karachavaro sem hefur dvalið í nær sex mánuði um borð í skipinu, þar af þrjár vikur í Hafnarfjarðarhöfn. Stýrimennirnir Eduard Demidovich og Igor Debely eru fyrsti og þriðji frá vinstri.

Áhöfn á tveimur rússneskum togurum berast ekki laun frá Rússlandi:

Strandaglópar í Hafnarfjarðarhöfn

EFNAHAGSMÁL „Við erum bálreiðir. Útgerðin í Rússlandi segir alltaf að peningarnir komi á morgun, en svo gerist ekki neitt. Við erum fastir hér og eina dægurvölin er að eigna um bæinn,“ segir Eduard Demidovich, þriðji stýrimaður á togaranum Karachavaro sem gerir út frá Kaliningrad. Alls 38 menn úr áhöfn skipsins og annars rússnesks togara, Kolomenskoe, hafa verið strandaglópar í Hafnarfjarðarhöfn í þrjár

vikur eftir fimm mánaða karfatúr. Ástæðan er að hluti af launum manna hefur ekki skilað sér til landsins frá rússnesku útgerðinni Marytime Star. Magnús Sigfússon hjá Fish Products Iceland, sem er umboðsaðili skipanna á Íslandi, segir venju hjá rússneskum útgerðum að borga hluta launa í erlendum gjaldeyri. Gjalddeyrisfærslur liggi hins vegar niðri og því berist ekki fé til að koma áhöfninni heim. „Í

hvert skipti sem einhver aur kemst í gegn frá Rússlandi sendum við holl heim. Nú eru 38 eftir hér af 70 manna áhöfn á skipunum tveimur. Ég finn til með mönnum og það er mjög erfitt að fara um borð á hverjum degi til að tilkynna þeim að engir peningar hafi borist.“ Igor Debely, fyrsti stýrimaður á Karachavaro, ber þó engan kala til Íslendinga. „Þetta er ekki ykkur að kenna,“ segir hann að lokum. - kg

Leiðtogi Tíbeta væntanlegur: Dalai Lama í Laugardalshöll

MENNING Hópur fólks hefur nú unnið að því um hríð að fá til landsins leiðtoga Tíbeta, Dalai Lama. Mikil leynd hefur verið um þá vinnu en samkvæmt heimildum Fréttablaðsins er stefnt að því að haldin verði mikil samkoma í sumar í Laugardalshöll þar sem Dalai Lama mun ávarpa hópinn. Vegna viðkvæms ástands milli Kínverja og Tíbeta hefur hópurinn verið í sambandi við utanríkisráðuneytið. „Hugsanlega myndu vakna einhverjar spurningar um prótókól en það myndi þá verða leyst,“ segir Krístrún Heimisdóttir, aðstoðarmaður Ingibjargar Sólrúnar Gísladóttur.



DALAI LAMA

- jbg / sjá síðu 42

Fréttablaðið er með 116% meiri lestur en Morgunblaðið.

Allt sem þú þarft... ..alla daga

Meðalrestur á tölublað m.v. höfuðborgarsvæði 18-49 ára. Könnun Capacent í maí-júlí 2008.

litill pastaréttur og brauðstöng

sbarro

390 kr.

Stjórnutorgi Kringlunni og Suðurlandsbr. 46 www.sbarro.is • sími 517 7750

Opið til 21

Kringlan



Rannver, halda ykkur engin bönd?

„Nei, það er engum blöðum um það að fletta.“

Bókbandsstofa Landsbókasafns Íslands fagnar aldarafmæli um þessar mundir. Rannver Hannesson er fagstjóri á bókbandstofunni.

Félagsmálaráðherra:

Minnir banka á jafnréttislog

VIÐSKIPTI Jóhanna Sigurðardóttir, félags- og tryggingamálaráðherra, hefur sent forsvarsmönnum ríkisbankanna þriggja bréf til



JÓHANNA SIGURÐARDÓTTIR

að minna þá á jafnréttislog. Þar er sú skylda atvinnurekenda að jafna stöðu karla og kvenna ítrekuð.

„Það er því grundvallaratriði að fjármálafyrirtæki í 100 prósent eigu hins opinbera fari að ákvæðum laganna um jafna stöðu og jafnan rétt kvenna og karla og þýðingarmikið að nýju bankarnir gegni ákveðnu forystuhlutverki að þessu leyti á íslenskum fjármálamarkaði. Á þetta ekki síst við um skipan í stjórnir bankanna sem og stjórnunarstöður innan þeirra,“ segir í bréfinu.

Starfsmenn gamla Kaupþings Tugmilljarða hlutabréfalán

VIÐSKIPTI Alls er áætlað að níutíu prósent starfsmanna Kaupþings hafi verið hluthafar í bankanum er hann komst í þrot. Hlutabréf þeirra eru nú verðlaus. Sex til sjö hundruð þessara starfsmanna höfðu tekið lán vegna hlutabréfa-kaupanna í samræmi við stefnu bankans um valréttarsamninga. Nemur upphæð þeirra lána nú á fimmta tug milljarða, þar af er stór hluti vegna valrétta nokkurra tuga ædstu stjórnenda bankans.

Samkvæmt heimildum Markaðarins vilja starfsmenn gamla Kaupþings nú semja um sín mál við stjórn Nýja Kaupþings, enda hafi verið lítið svo á að valréttirnir væru hluti af kjörum starfsfólks og verið meðhöndlaðir sem slíkir af skattayfirvöldum.

Ávarp Ingibjargar Sólrúnar Gísladóttur sem flutt var í London:

Erfitt að skilja ákvörðun Breta

STJÓRN MÁL „Það er mér óskiljanlegt að sjá íslenskt fyrirtæki á lista með al-Kaída og talibönunum á heimasíðu [breska] fjármálaráðuneytisins. Við í ríkisstjórninni höfum átt erfitt með að skilja hvernig þetta gat orðið, án nokkurra viðræðna,“ er meðal þess sem kom fram í ávarpi Ingibjargar Sólrúnar Gísladóttur utanríkisráðherra sem flutt var í Bretlandi í síðustu viku.



INGIBJÖRG SÓLRÚN GÍSLADÓTTIR

Ávarpið var flutt af Sverri Hauki Gunnlaugssyni, sendiherra Íslands í Bretlandi, á hádegisverðarfundum sem hann efndi til með breskum þingmönnum og fulltrúum úr lávarðadeild.

Fundargestir fengu útrent- að eintak af ávarpinu og virðist það þaðan hafa farið í frekari dreifingu.

Breska dagblaðið Independent birti í gær brot úr ávarpinu og kallar það óvenju harðorða gagnrýni annarrar ríkisstjórnar á bresk stjórnvöld. Alls sátu þrettán gestir fundinn, sem taldir eru til Íslandsvina. Þar á

meðal var Austin Mitchell, þingmaður Verkamannaflokksins, sem hefur gagnrýnt bresku ríkisstjórnina fyrir framkomu sína gagnvart Íslendingum, og Charles Clark, sem er fyrrverandi innanríkisráðherra Breta.

Sverrir Haukur segir að sjónarmið íslenskra stjórnvalda, hvað varðar stöðu mála í samskiptum Íslands og Bretlands, hafi verið skýrð. Þá hafi þingmenn borið fram margvíslegar fyrirspurnir á fundinum og lýst viðhorfum sínum um hvernig unnt væri að koma málum í jákvæðan farveg til að efla samskipti ríkjanna.

- ss

Hálfs árs fangelsi:

Réðst á starfsmann í vínubúð

DÓMSMÁL Tæplega fimmtugur karlmaður hefur verið dæmdur í hálfs árs fangelsi fyrir ýmis brot. Meðal annars að ráðast á starfsmann Vínbúðar ÁTVR í Kópavogi, taka hann hálstaki og kýla hann. Starfsmaðurinn hafði verið að kanna hvort maðurinn hefði stolið áfengisflösku.

Maðurinn var dæmdur fyrir að hafa fimm snum verið tekinn undir stýri, ökuréttindalaus. Þá var hann einu sinni tekinn fyrir akstur undir áhrifum áfengis og fíkniefna og enn fremur gripinn með lítilræði fíkniefna í fórum sínum. Hann á sakaferil að baki.

- jss

Icesave var gríðarleg áhætta fyrir Ísland

Forsætisráðherra segir umdeilanlegt hvort Landsbankinn hefði mátt stofna til innlána í útibúum erlendis, vegna áhættu. Enn er ekki útilokað að innstæður lendi á Íslendingum. Björgólfsfeðgar reyna að „klína ábyrgðinni“ annað.

EFNAHAGSMÁL „Þeir voru auðvitað að fara nýjar leiðir til að fjármagna bankann, en í þessari leið var fólgin gríðarleg áhætta fyrir Ísland, sem má deila um hvort þeir hafi haft leyfi til að taka,“ segir Geir H. Haarde forsætisráðherra um Icesave-reikninga Landsbankans.

Samt hafi stofnun Icesave-reikninga í útibúum erlendis verið innan formlegra reglna, og „að því er virðist, íslenskum lögum,“ segir Geir. Hann segir að úr þessu máli hafi orðið ein erfiðasta milliríkjadeila sem Íslendingar hafi lent í.

„Forystumennirnir í bankanum bera auðvitað ábyrgð á því að þetta fór af stað. Menn geta ekki vikið sér undan þeirri ábyrgð í sjálfu sér,“ segir Geir. Hann segir þó ekki vilja fara hörðum orðum um þá. Þeir eru væntanlega Landsbankamenn, einkum fyrrverandi aðaleigendur bankans, Björgólfsfeðgar.

Viðhorf háttsettra í stjórnaráðinu er, samkvæmt heimildum Fréttablaðsins, að nú reyni feðgarinn að „klína ábyrgðinni“ yfir á aðra.

Geir segir að reynt hafi verið að koma reikningunum í skjól, sem þýðir að breskar innstæðutryggingar hefðu ábyrgt þá. Hugsanlega hafi sú vinna hafist of seint.

Ekki er enn útilokað að innstæður á Icesave-reikningum lendi á íslenskum skattgreiðendum, en rætt hefur verið um 600 milljarða króna í þessu samhengi. Það nemur um það bil



FUNDAD Í RÁÐHERRABÚSTAÐ Geir H. Haarde forsætisráðherra hitti blaðamenn á fundi í gær. Forsætisráðherra sagði að reynt hefði verið að koma reikningum Icesave í skjól en hugsanlega hefði sú vinna hafist of seint.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

lágmarkstryggingu á hverjum Icesave-reikningi í Bretlandi, sem er 20.887 evrur. Það er byggt á lögum um Tryggingasjóð sem aftur eru byggt á tilskipun Evrópusambandsins.

Geir segir að nú sé komið á daginn að sú tilskipun sé gölluð.

„Það verður auðvitað reynt að sjá til þess að við sitjum ekki hérna með einhverjar drápsklyfjar marga áratugi fram í tímann og markmiðið er að reyna að tryggja það að eignir bankans

geti staðið undir þessari skuld bankans,“ segir Geir.

Geir segist ekki hafa upplýsingar um virði þessara eigna.

Fréttablaðið hefur árangurslaust um nokkurt skeið reynt að fá upplýsingar um virði eignanna. Landsbankamenn segja óvíst um virðið. Óskað var upplýsinga frá Fjármálaeftirlitinu á grundvelli upplýsingalaga. Svar barst í gær og vill eftirlitið ekki gefa upplýsingarnar.

ingimar@frettabladid.is



FRÁ SKÁKEINVIÐI Vladímir Kramnik og Viswanathan Anand, heimsmeistari í skák, við upphaf skákeinvígisins í Þýskalandi.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Jafntefli í elleftu skákinni:

Anand varði heimsmeistaratitilinn

SKÁK Indverski skákmaðurinn Viswanathan Anand varði í gær heimsmeistaratitilinn í skák þegar hann gerði jafntefli við Rússann Vladímir Kramnik í Bonn í Þýskalandi.

Skák þeirra var sú ellefta og hafði Anand hvítt í skákinni. Þeir Kramnik sömdu um jafntefli eftir 24 leiki. Anand sigraði með sex og hálfum vinningi og þurfa þeir Kramnik því ekki að tefla tólftu og síðustu skákina. Verðlaunaféð, ein og hálf milljón evra, skiptist jafnt á milli skákmannanna tveggja.

- ovd

Fjögurra ára met jafnað:

Vextir lækkaðir vestanhafs

VIÐSKIPTI Seðlabanki Bandaríkjanna lækkaði stýrivexti sína um hálf prósent í gær í viðleitni sinni til að efla viðskipti í landinu.

Stýrivextir bankans nema nú einu prósent og jafnar bankinn þar með lægsta vaxtastig stýrivaxtanna frá upphafi en síðast voru stýrivextirnir svo lágir frá júní 2003 til júní 2004.

- ovd

Öflugur jarðskjálfti í Pakistan varð nærri 200 manns að bana:

Fimmtán þúsund heimilislaus

PAKISTAN, AP Nærri tvö hundruð manns létust þegar öflugur jarðskjálfti varð í suðvesturluta Pakistans í gær. Hundruð manna slösuðust og talið er að um fimmtán þúsund manns hafi misst heimili sitt.

Jarðskjálftinn varð í afskekktum dal í héraðinu Balúkistan, skammt frá landamærum Afganistans. Skjálftinn mældist 6,4 stig, en síðar um daginn varð annar skjálfti sem mældist 6,2 stig. Fjöldi smærri eftirskjálfta kom í kjölfar stóru skjálftanna.

Einna verst úti varð bærinn Ziarat og átta önnur nærliggjandi þorp, þar sem hundruð húsa eyðilögðust. Húsín eru ýmist gerð úr timbri eða leir og múrsteinum.

„Eyðileggingin er gríðarleg,“ segir Dilawar Kakar, bæjarstjóri í Ziarat. „Ekki eitt einasta hús stendur uppi óskemmt.“

Hann hvatti fólk „um heim allan“ til þess að veita heimafólki þarna aðstoð. Stjórnvöld í Pakistan sögðust reyndar ekki telja þörf á erlendra aðstoðu, en fulltrúar frá Alþjóða-Rauða krossinum og Rauða hálfmánanum í Pakistan voru sendir á vettvang til að meta ástandið og veita aðstoð.

Vetur er að ganga í garð á þessum slóðum, en flestir



ÆTTINGJAR BERA KENNSL Á LÍKIN Nærri tvö hundruð manns létu lífið þegar jarðskjálftinn mikli varð í gær.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

þeir sem misstu hús sitt hafast nú við undir berum himni. Jarðskjálftar eru algengir í Pakistan. Fyrr þremur árum varð þar gríðarmikill jarðskjálfti sem mældist 7,5 stig og kostaði 80 þúsund manns lífið.

- gb

Quiznos SUB advertisement featuring a sandwich and a list of 12 locations: OLÍS ÁLFHEIÐUM, OLÍS GULLINBRÚ, HOLTAGÖRÐUM, OLÍS MJÓDD, OLÍS NORÐLINGAHLÓTI, NÝBÝLAVEGI, SUÐURLANDSBRAUT, OLÍS AKRANESI, OLÍS AKUREYRI, OLÍS BORGARNESI, OLÍS KEFLAVÍK, OLÍS REYÐARFIRÐI.



JAKKAFÖT OG FRAKKAR
Á TILBOÐI. VERÐ FRÁ

14.990,-

PR. STK.

Laugavegi 5629730
Kringlunni 5680800
Smáralind 5659730
Akureyri 4627800

**DRESS
MANN**

ALLTAF VEL KLÆDDUR

GJALDMÍÐLAR KAUP SALA

Bandaríkjadalur	118,51	119,07
Sterlingspund	190,74	191,66
Evra	152,07	152,93
Dönsk króna	20,409	20,529
Norsk króna	17,704	17,808
Sænsk króna	15,359	15,449
Japanskt jen	1,221	1,2282

SDR 176,87 177,93

GENGISVÍSITALA KRÓNUNNAR

205,6388

HEIMILD: Seðlabanki Íslands

Aðalfundur LÍÚ hefst í dag: Björgólfur kveður keikur

SJÁVARÚTVEGUR „Ég er ekki enn búinn að semja hana,“ sagði Björgólfur Jóhannsson, formaður stjórnar Landssambands íslenskra útvegsmanna (LÍÚ), þegar Fréttablaðið hafði samband við hann þar sem hann var að semja sína síðustu ræðu sem formaður.

Aðalfundur LÍÚ hefst í dag en nýr formaður verður kosinn á morgun. Adolf Guðmundsson er sá eini sem hefur boðið sig fram. „Ég læt af formennsku á hræðilegum tímum en að sama skapi er hlutverk sjávarútvegsins orðið meira en síðustu ár, hann er aftur númer eitt,“ sagði Björgólfur. - jse



BJÖRGÓLFUR JÓHANNSON

DÓMSTÓLAR

Stálu stólum og hjólbörum
Karl og kona hafa verið dæmd í Héraðsdómi Suðurlands í 30.000 króna sekt hvort fyrir að stela tveimur stólum. Til að flytja þá tóku þau traustataki hjólbörur sem eigandi stólanna átti einnig.

HAFNARFJÖRÐUR

Milljarðalán vegna lóðaskila
Hafnarfjarðarbær hyggst taka tveggja milljarða króna lán til að fjármagna endurgreiðslu gatnagerðargjalda, framkvæmdir og til skuldbreytinga. Lánið verður tekið hjá Lánasjóði sveitarfélaga.

LEIÐRÉTTING

Rangar tölur voru hafðar eftir í blaðinu í gær í frásögn af atkvæðagreiðslu á kjördæmispingi Framsóknarflokksins í Norðausturkjördæmi. Breytingartillaga um að aðildarviðræðum við Evrópusambandið skyldi flýtt var samþykkt með 23 atkvæðum gegn átta.

Hvert prósent í atvinnuleysi kostar tæplega þrjú milljarða:

Bætur fyrir átta prósent atvinnuleysi

VINNUMARKAÐUR Hvert prósent í atvinnuleysi hjá þjóðinni kostar atvinnuleysistryggingasjóð 2,6 til 2,7 milljarða króna á ári. Í dag standa um 16 milljarðar í sjóðnum. Með árlegum tekjum stendur hann undir rúmlega átta prósent atvinnuleysi.

Líkt og sagt var frá í Fréttablaðinu í gær stendur sjóðurinn vel að mati Gissurar Péturssonar, forstjóra Vinnumálastofnunar. Um 16 milljarðar eru í sjóðnum, en hann samanstendur af ákveðnu hlutfalli af tryggingagjaldi auk vaxta af innstæðum sjóðsins. Tekjur sjóðsins hafa verið um fimm til sex milljarðar á ári.



VERKAMENN Eignir og væntanlegar tekjur atvinnuleysistryggingasjóðs standa undir rúmlega átta prósent atvinnuleysi á ársgrundvelli.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Gissur segir þess vegna ómögulegt að segja til um hve miklu atvinnuleysi sjóðurinn standi

undir að óbreyttu. Það geti aukist tímabundið, yfir nokkra mánuði, en eignir sjóðsins eru metnar á ársgrundvelli.

Ýmsir hafa spáð tíu til fimmtán prósent atvinnuleysi hér á landi. Innstæða hans nú auk tekna stendur ekki undir slíku atvinnuleysi. Þar að auki dregur úr tekjum sjóðsins í auknu atvinnuleysi.

Ef atvinnuleysi er 5 prósent á ársgrundvelli þýðir það útgjöld upp á 13 til 13,5 milljarða. Gróft reiknað, miðað við 16 milljarða inneign plús sex í tekjur deilt með 2,7 á hvert prósent, stendur sjóðurinn undir rúmlega átta prósent atvinnuleysi á ársgrundvelli. - kóp

Íhuga að afþakka breskar flugsveitir

Utánríkisráðherra segir að leggja skuli meiri áherslu á efnahagslegar varnir en hefðbundnar. Loftrýmisgæsla Breta er til skoðunar. Forsætisráðherra segir að stórar ákvarðanir um niðurskurð fjárlaga hafi ekki verið teknar enn þá.

UTÁNRIKISMÁL „Ég tel alveg sjálfsgefið að við verðum að velta við öllum steinum og skoða það meðal annars hvar við getum skorið niður. Þetta hlýtur að koma til skoðunar eins og hvað annað,“ segir Ingibjörg Sólrún Gísladóttir utánríkisráðherra um væntanlegt loftrýmiseftirlit Breta hér á landi. Ekki hefur verið tekin ákvörðun um niðurskurð í varnarmálum sérstaklega, að sögn Geirs H. Haarde forsætisráðherra.

Aðildarríki Atlantshafsbandalagsins samþykktu síðastliðið sumar áætlun um loftrýmisgæslu yfir Íslandi. Gert er ráð fyrir að aðildarríkin skiptist á um að senda herþotur hingað til lands í þessum tilgangi. Til hefur staðið að breskar flugsveitir sinni þessari gæslu í desember.

Bretar beittu sem kunnugt er hryðjuverkalöngum gegn íslenskum hagsmunum fyrir í þessum mánuði og styr hefur staðið um Icesave-reikninga í útibúi Landsbankans ytra. Ríkisstjórnin hefur rætt um afarkosti Breta í þessum efnun, en nefnt hefur verið að þeir krefjast þess að Íslendingar greiði ekki minna en sem nemur 600 milljónum króna vegna reikninganna. Bresk sendinefnd var hér á landi á dögum, en viðræður leiddu ekki til niðurstöðu. Stjórnarliðar, þar á meðal Óssur Skarphéðinsson, iðnaðarráðherra, og þá starfandi utánríkisráðherra, hafa látið að því liggja að Bretar séu ekki velkomnir til loftrýmisgæslu vegna þeirrar milliríkjateilu sem skapast hefur.

Ingibjörg Sólrún segir að staðan



LOFTRÝMISVARNIR Frakkar gegndu því hlutverki að gæta loftrýmis þjóðarinnar með því að senda hingað til lands fjórar herþotur.

FRÉTTABLAÐIÐ/ARNÞÓR

„Ég tel alveg sjálfsgefið að við verðum að velta við öllum steinum og skoða það meðal annars hvar við getum skorið niður.“

INGIBJÖRG SÓLRÚN GÍSLADÓTTIR
UTÁNRIKISRÁÐHERRA

í viðræðum við Breta sé óbreytt. Nú sé ákveðin biðstæða í samskiptum ríkjanna. Hún segir efnahagsmálin hér skipta meira máli en annað. Hún segir að ríki Atlantshafsbandalagsins hafi ekki óskað eftir því að koma hingað með sínar sveitir. Loftrýmisgæslan hafi verið hugsuð fyrir Íslendinga. „Eins og málin blasa við okkur núna þá eru

það annars konar varnir sem skipta okkur meira máli sem við þurfum að verja fjármunum til heldur en þessar hefðbundnu varnir,“ segir Ingibjörg Sólrún. Forgangsráða þurfi í varnarmálum eins og öðrum málum. Efnahagslegar varnir kosti „gríðarlega fjármuni og þar verður forgangurinn að liggja.“

Forsætisráðherra segir að ekkert hafi verið ákveðið varðandi loftrýmisgæslu Breta eða niðurskurð í tengslum við varnarmálin í heild. „Við erum ekki komin á það stig að taka slíkar ákvarðanir varðandi fjárlögin. Sú vinna er ekki komin neitt áleiðis“, segir Geir.

ingimar@frettabladid.is / svavar@frettabladid.is

Umskipti á Maldíveyjum:

Maumoon felldur í kosningum

MALDÍVEYJAR, AP Mohamed Nasheed, fyrrverandi pólitískur fangi, sigraði í úrslitumferð forsetakosninga á Maldív-eyjum í Suður-Indlandshafi og batt þar með enda á þriggja áratuga valdatíð Maumoons Abdul Gayoom.

Þegar talmingu lauk í gær reyndist Nasheed hafa hlotið 54 prósent atkvæða en Maumoon 46. „Ég fellst á úrslit kosninganna og óska Mohamed Nasheed og flokki hans til hamingju,“ sagði Maumoon á blaðamannafundi. Nasheed sagðist vilja fullvíssa kjósendur og alþjóðasamfélagið um að lýðræðisumbætur í hinu strjálbýla eyrki myndu ganga vandkvæðalaust fyrir sig. - aa



SAMEINING Gengið verður frá Hlemmi á laugardag klukkan 14. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Mótmælendur sættast:

Vilja kosningar samstundis

MÓTMÆLI Tveir hópar, annar undir forystu Harðar Torfasonar og hinn undir forystu Kolfinnu Baldvinsdóttur, sem stóðu fyrir mótmælum í borginni um síðustu helgi, hafa nú sameinast um að boða til mótmæla næsta laugardag klukkan 14.

Mótmælin munu hefjast við Hlemm, þaðan sem gengið verður niður Laugaveg að Austurvelli þar sem ræðuhöld verða. Krafa mótmælanna er „Vík burt ríkisstjórn! Kosningar strax!“ Þetta er þriðja helgin í röð sem boðað er til mótmæla. - kg

Hátt í 67 þúsund undirskriftir:

Mikilvægt að svara fyrir sig

MÓTMÆLI „Við erum farin að trúá því að við munum koma vitinu fyrir bresk stjórnvöld,“ segir Ólafur Elíasson, einn aðstandenda aðgerðaáætlunar um bætt mynd Íslands í Bretlandi.

Undirskriftasöfnun hópsins á síðunni indefence.is hefur gengið vonum framar. Á síðunni má nú finna áskorun til bresku þjóðarinnar á átta tungumálum.

Í gær var símamíðstöð opnuð í Aðalstræti 6 þar sem fólk er boðið að hringja ókeypis í vini og ættingja erlendis til að vekja athygli á málaðslu íslensku þjóðarinnar. - ovd

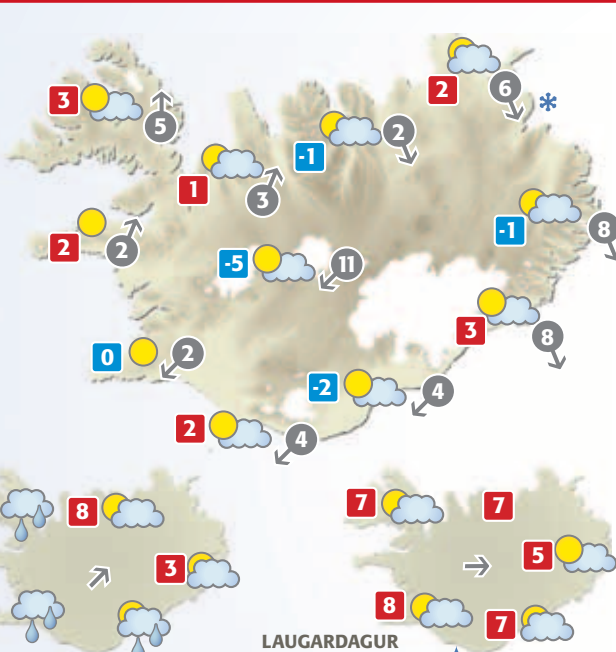
VEÐURSPÁ

Sigurður Þ. Ragnarsson
veður-
fræðingur

HLÝNAR Á MORGUN

Loks sér fyrir endann á frostinu sem verið hefur á landinu. Strax í nótt fer að hvesa á Vestfjörðum og norðvestan til og á morgun má búast við stífri suðvestanátt á landinu vestan- og norðanverðu með vindi allt að 20 m/s á annesjum nyrðra. Samfara þessum vindi hlýnir og má búast við að um hádegi á morgun verði hitinn víðast 5-10 stig.

Á MORGUN
5-20 m/s, hvassast við ströndina N- og NV-til



LAUGARDAGUR
8-15 m/s, hvassast N-til

HEIMURINN

Alicante	18°
Amsterdam	9°
Basel	3°
Berlín	6°
Billund	8°
Eindhoven	8°
Frankfurt	7°
Friedrichshafen	3°
Gautaborg	7°
Kaupmannahöfn	8°
Las Palmas	23°
London	9°
New York	9°
Orlando	23°
Osló	4°
París	8°
Róm	20°
Stokkhólmur	8°

Vindhraði er í m/s.
Hitastig er í °C.
Gildistími korta er um hádegi.

-2 kr.



Sæktu um ÓB-lykilinn á www.ob.is



Þetta er Neyðarkall til þín!

Dagana 31. október–2. nóvember fer fram fjáröflunarátakið **Neyðarkall björgunarsveitanna**. Aukin verkefni björgunarsveitanna kalla á meira fé til starfseminnar og þetta er okkar leið til að bregðast við því. Fólk er því að stuðla að eigin öryggi með stuðningi í þessu átaki.

Líkt og áður er um að ræða sölu á litlum neyðarkalli sem nú er eftirlíking af sjóbjörgunarmanni. Við hvetjum almenning til þess að taka vel á móti sölufólki en Neyðarkallinn verður seldur á 1000 krónur við verslanir, verslunarmiðstöðvar, áfengisútsölur og aðra þá staði sem almenningur sækir þessa þrjá daga á meðan átakið stendur. Í sumum bæjarfélögum verður einnig gengið í hús.

Kaupum Neyðarkallinn!

LANDSSÖFNUN
NEYDARKALL
BJÖRGUNARSVEITANNA

Aðalbakhjarlar Slysavarnafélagsins Landsbjargar eru:



SLYSAVARNAFÉLAGIÐ
LANDSBJÖRG

Berst fyrir lífi þínu!



Áttir þú von á stýrivaxtahækkun?

Já 37,3%
Nei 62,7%

SPURNING DAGSINS Í DAG:

Ert þú með yfirdrátt í banka eða sparissjóði?

Segðu skoðun þína á visir.is



Flest lykilríkin í forsetakönnun Bandaríkjanna snúast á sveif með Obama:

Treyst betur í efnahagsmálum

BANDARÍKIN, AP Samkvæmt nýrri skoðanakönnun frá AP og GFK hefur demókratinn Barack Obama nú ótvírætt forskot á repúblíkanann John McCain í sex af átta lykilríkjum þar sem munurinn á milli þeirra hefur verið hvað minnstur. Þessi sex ríki eru Karólína, Nevada, New Hampshire, Ohio, Pennsylvaníja og Virginía. Í hinum tveimur ríkjum, Flórída og Norður-Karólínu, eru þeir nokkurn veginn jafnir.

Í öllum þessum átta ríkjum treystir fólk Obama betur til að takast á við efnahagsvandann, en aðeins í þremur þeirra treysta íbúar McCain betur fyrir þjóðaröruggi. Obama keypti sér hálf tíma



BARACK OBAMA Fór að dæmi Ross Perots í gær og keypti sér hálf tíma útsendingartíma fyrir sjónvarpsávarp.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

útsendingartíma á þremur af stærstu sjónvarpsstöðvum Bandaríkjanna í gærkvöld, þar sem hann hnykkti á boðskap sínum til

þjóðarinnar aðeins fimm dögum fyrir forsetakönnun.

Enginn bandarískur forsetaframbjóðandi hefur keypt sér aðgang að sjónvarpi með þessum hætti frá því auðkýfingurinn Ross Perot bauð sig fram til forseta árið 1992. McCain hefur ekki í hyggju að gera slíkt hið sama. Obama hefur safnað mun meira fé í kosningasjóði sína en McCain en talið er að hver sjónvarpsstöðvanna þriggja hafi fengið eina milljón dala fyrir útsendinguna.

Síðar um kvöldið kom Obama svo í fyrsta sinn fram með Bill Clinton, fyrrverandi forseta, á kosningafundi í Flórída. -gb

Enn óeirðir í Danmörku:

Útburði í Kristjaníu mótmælt

KAUPMANNAHÖFN, AP Fimmtán manns voru handteknir í Kaupmannahöfn í fyrri nótt þegar óeirðir brutust út í tengslum við mótmæli gegn niðurrífi húss í Kristjaníu.

Lögreglan beitti tárageasi á mótmælendur, sem höfðu komið sér upp götuvígum og grýttu bæði grjóti og eldsprengjum í áttina að lögreglunni.

Mótmælin hófust snemma mándags eftir að lögreglan hafði aðstoðað við að bera út einn íbúa Kristjaníu og einnig við að rífa viðbyggingu, sem hann hafði reist án leyfis við friðað hús í Kristjaníu. -gb

Meistaradeild sprotafyrirtækja í Evrópu

Nýsköpunarmiðstöð Íslands býður til opins kynningarfundar um Eurostars, nýjan möguleika á fjármögnun verkefna sprotafyrirtækja sem stunda rannsóknir og þróun. Einnig verður sagt frá þjónustu Enterprise Europe Network við sprotafyrirtæki.

Fundurinn verður haldinn föstudaginn 31. október kl. 8:30 - 10:00 í Húsi atvinnulífsins að Borgartúni 35.

Snæbjörn Kristjánsson verkfræðingur á Nýsköpunarmiðstöð Íslands og landsfulltrúi í stjórn Eurostars fjallar um umsóknar- og matsferlið. **Kristín Halldórsdóttir** verkefnastjóri hjá Nýsköpunarmiðstöð fjallar um ráðgjöf fyrir sprotafyrirtæki og tækifæri til fjármögnunar í gegnum Enterprise Europe Network.

Fundarstjóri er **Davíð Lúdvíksson** forstöðumaður hjá Samtökum iðnaðarins.

Tækniþróunarsjóður mun koma að fjármögnun Eurostars verkefna.

Skráning: frettit@nmi.is.



Afmælishátíð Hvolsskóla

Í tilefni af 100 ára afmæli Hvolsskóla á Hvolsvelli bjóða nemendur, starfsfólk og foreldrar til afmælishátíðar föstudaginn 31. október.

14:00 Hvolsskóli í 100 ár. Sýning á verkum sem unnin voru á þemadögum nemenda. Sýningin er opin til kl. 19 og laugardag frá kl. 13-16.

15:00 Grænáninn dreginn að húni við Hvolsskóla. Grænáninn er alþjóðleg viðurkenning fyrir gott starf á sviði umhverfis mála í skólum.

16:00 Afmælisveisla í íþróttamiðstöðinni á Hvolsvelli. Fyrrum nemendur Hvolsskóla segja frá uppveiti sínum í skólanum og flytja tónlistaratriði. Að lokinni dagskrá verður boðið upp á afmæliscaffi.

Allir fyrrum nemendur og aðrir velunnarar skólans velkomnir.

Nemendur og starfsfólk Hvolsskóla
Hvolsskóli er handhafi Íslensku menntaverðlaunanna 2008

Auglýsingasími

512 50 50

Mest lesið

Tíu ára þróunarstarf í þrot fáist ekki lán

Sprotafyrirtækið Hafmynd fær ekki fyrirgreiðslu til að halda framleiðslu gangandi. Söluáætlun gerir ráð fyrir allt að tveggja milljarða króna tekjum á næsta ári. Nýta mætti Nýsköpunarsjóð til að standa vörð um íslensk sprotafyrirtæki.

EFNAHAGSMÁL Tíu ára þróunarstarf sprotafyrirtækisins Hafmyndar gæti verið til einskis unnið fáist ekki fjármagn á næstu dögum til að halda framleiðslu gangandi. Fleiri sprotafyrirtæki ramba á barmi gjaldþrots vegna fjármálakreppunnar.

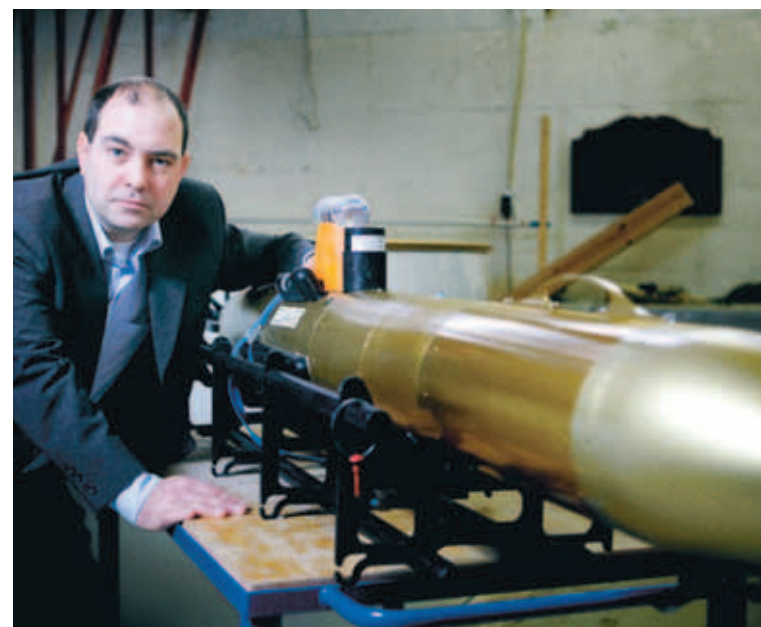
Hafmynd hannar og framleiðir sjálfstýrða kabáta sem meðal annars eru notaðir við umhverfissróknir, sprengjuleit og olíurannsóknir. Í dag eru 14 starfsmenn hjá fyrirtækinu.

„Ef við fáum ekki fyrirgreiðslu fyrir mánaðamót er spilið búið,“ segir Júlíus B. Benediktsson, framkvæmdastjóri Hafmyndar. Hann segir það grátlegt að svo litla fyrirgreiðslu vanti þegar tekjurnar bíði handan við hornið.

„Við fáum ekki lán til að framleiða upp í gerða samninga,“ segir Júlíus. Hann segir að fyrirtækið þurfi um 50 milljóna króna lán fyrir mánaðamót til að reksturinn geti haldið áfram. Til viðbótar þurfi 150 til 200 milljónir á næsta ári. Þetta sé ekki mikið fé, en enginn af íslensku viðskiptabönkunum treysti sér til að veita lán.

Söluáætlun Hafmyndar gerir ráð fyrir að tekjur á næsta ári geti farið yfir einn milljarð króna. Júlíus bendir á að viðskiptavinir séu afar traust fyrirtæki og stofnanir sem séu fjarri því að draga saman eða á leið í þrot. Á næsta ári verði til dæmis boðnir út allt að 100 sjálfstýrðir kabátar í Evrópu einni, og aðeins þrjú fyrirtæki um hituna.

Júlíus segir skjóta skökkunni að sprotafyrirtæki eins og Hafmynd sé í slíkum erfiðleikum þegar Össur Skarphéðinsson iðn-



ÞEKKINGIN GÆTI GLATAST Júlíus B. Benediktsson, framkvæmdastjóri Hafmyndar, segir að stöðvist framleiðsla fyrirtækisins á sjálfstýrðum kabátum glatist tíu ára reynsla og þekking, sem geti skilað milljónum í þjóðarbiði, þegar starfsfólk hverfi til annarra starfa. FRÉTTABLAÐIÐ/ARN-ÓP

aðarráðherra segi að á erfiðum tímum verði að hlúa að sprotafyrirtækjum og nýsköpun. Svo virðist sem orð og efndir fari ekki saman. Júlíus hefur reynt að ná í ráðherra, án árangurs.

Nýta mætti Nýsköpunarsjóð til að standa vörð um valin sprotafyrirtæki, segir Júlíus. Til dæmis mætti heimila honum að lána fyrirtækjum nægilegt fé til að halda lágmarksframleiðslu í gangi.

Aður en fjármálakreppan hófst voru stór erlend fyrirtæki tilbúin að koma að frekari uppbyggingu Hafmyndar, en Júlíus segir þau

áform nú úr sögunni. „Nú eru hins vegar nokkur fjárfestingarfélag sem vilja koma hingað á brunauðsölu. Við fengum nýlega tilboð í fyrirtækið, sem er ekki upp í verð á einum báti,“ segir Júlíus.

Hann segir að fáist ekki fyrirgreiðsla verði spurningin sú hvort selja eigi fyrirtækið á gjafverði til að þekkingin glatist ekki. Stöðvist framleiðslan líði ekki margar vikur þar til starfsmenn hverfi til annarra starfa, jafnvel erlendis, og þar með sé þekkingin horfin.

brjann@frettabladid.is

Stjórnvöld verða að styðja við sprotafyrirtæki segja nýsköpunarsérfræðingar:

Sprotar í þrot eða úr landi

EFNAHAGSMÁL Ef stjórnvöld gera ekki átak í að vernda sprotafyrirtæki í því efnahagsástandi sem nú ríkir er hætt á að fyrirtæki sem í framtíðinni gætu skilað íslenska þjóðarbúinu miklum tekjum lifi hræringarnar ekki af. Þetta er mat Þorsteins Inga Sigfússonar, forstjóra Nýsköpunarmiðstöðvar Íslands. Hann bendir á að sprotafyrirtæki geti mörg hver ekki fjármagnað rekstur nema til skamms tíma, og afar erfitt sé að fá fyrirgreiðslu í bönkum.

„Það er öllum ljóst að þarna eru okkar vonir núna, í því að stjórnvöld styrki og styðji við þessi sprotafyrirtæki. Þarna eru möguleikarnir á nýjum störfum, og tekjum af útflutningi,“ segir Finnabogi Jónsson, framkvæmdastjóri Nýsköpunarsjóðs Íslands. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA



VONARPENINGUR Miklar vonir eru bundnar við sprotafyrirtæki eins og staðan í fjármálalífinu er í dag, segir Finnabogi Jónsson, framkvæmdastjóri Nýsköpunarsjóðs Íslands. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA stjórn Nýsköpunarsjóðs Íslands. Nýsköpunarsjóður hefur undanfarið lánað sprotafyrirtækjum

rekstrarfé, auk þess að leggja til hlutafé. Finnabogi segir að fram hafi komið hugmyndir um að sjóðurinn geti lánað sprotafyrirtækjum áfram, en til þess hafi sjóðurinn ekki fjárhagslegt bolmagn án aukinna fjárframlaga.

Þorsteinn segir verulega hættu á því að ungar frumkvöðlar hrökklist úr landi við þessar aðstæður. Hann segir iðnaðar ráðuneytið nú skoða tillögur um hvernig koma megi til móts við sprotafyrirtækin. Til dæmis mætti fjárfesting í þeim fela í sér sérstaka skattaávilnun, og aðstoða mætti fyrirtækin við að ráða sérfræðinga.

Vel á annað handrað sprotafyrirtæki eru starfandi hér á landi í dag, samkvæmt vef sprotafyrirtækja, nyskopun.org. -bj



ALLT KLÁRT FYRIR VETURINN?



Taktu þátt í Vetrarleik Olís – 40% afsláttur af helstu vetrarvörum

Nú hefur **Vetrarleikskort Olís** verið sent inn á flest heimili í landinu. Auk þess má nálgast það á þjónustustöðvum Olís. Í hvert skipti sem þú fyllir tankinn af eldsneyti hjá Olís færðu stimpil í kortið og getur þá nýtt þér viðkomandi tilboð sem er **40% afsláttur af helstu vetrarvörum** hjá Olís.

150.000 kr. eldsneytisneign í vinning!

Þegar þú hefur safnað sex stimplum skrifarðu nafnið þitt á kortið og skilar á næstu Olís-stöð. Dregið verður úr innsendum miðum á gamlársglag 2008 og vinningurinn er 150.000 króna eldsneytisneign.

Við höldum með þér!



VEISTU SVARIÐ?



1. Hvað heitir lögmaður Færeyja?
2. Hvar var bandarískri menningarmiddstöð lokað á þriðjudaginn?
3. Hvaða íslenski sjónvarpsþáttur var nýlega tilnefndur til bresku BAFTA-verðlaunanna?

SIÁ SVÖR Á SÍÐU 42

Fasteignasölur bregðast við minni umsvifum með uppsögnum aðstoðarmanna:

Uppsagnir hjá fasteignasölum

VINNUMARKAÐUR „Menn hafa reynt í lengstu lög að halda í sitt starfsfólk en það eru margir sem sjá ekki aðra kosti í stöðunni en að fækka fólk,“ segir Ingibjörg Þórðardóttir, formaður Félags fasteignasala.

Hún segir óhjálpsamlega að bregðast við um 70 prósentu minni umsvifum á fasteignamarkaði með uppsögnum. Aðstoðarfólk fækki helst en hins vegar séu vel flestir löggiltir fasteignasalar enn að störfum. Löggiltir fasteignasalar séu nú um 250 talsins en hafi mest verið um 280 þegar best lét. Þá segir Ingibjörg fasteignasala bíða þess að eitthvað verði gert til



INGIBJÖRG ÞÓRÐARDÓTTIR

SVERRIR KRISTINSSON

að hjálpa húsnæðismarkaðnum.

Sverrir Kristinsson, framkvæmdastjóri Eignamiðlunar ehf., segir að þar hafi átta af tuttugu starfsmönnum verið sagt upp

störfum í síðustu viku. „Þetta er öryggisráðstöfun vegna þeirrar óvissu sem ríkir núna. Við segjum upp fólk með það í huga að geta vonandi ráðið fólk aftur,“ segir Sverrir. Hann segir desember og janúar rölegasta tíma ársins og að fram undan sé nokkur óvissa.

Sverrir segir allstóran hóp manna hafa starfað innan greinarinnar á síðustu árum sem hvorki hafi menntun, reynsla eða þekkingu á sviði fasteignasölu. „Fasteignasalar eru oft að sýsla með aleigu manna og við erum að vonast eftir að þær sölar, þar sem fagmenn starfa, standi eftir sterkari,“ segir Sverrir.

- ovd

Ungur piltur dæmdur: Braut flösku á höfði manns

DÓMSMÁL Ungur piltur hefur verið dæmdur í 45 daga fangelsi, skilorðsbundið, fyrir að berja mann í höfuðið með glerflösku. Flaskan brotnaði við höggið og hlaut fórnarlambið skurð á höfði.

Árásarmaðurinn var aðeins sautján ára þegar atvikið átti sér stað fyrr á þessu ári. Hann játaði sök fyrir dómi.

Hann hafði ekki áður gerst sekur um refsivert athæfi þegar hann framdi umrædda líkamásrás sem var álitin sérstaklega hættuleg.

Pilturinn lýsti iðrun fyrir dómi og höfduð náð sættir milli hans og fórnarlambisins um skaðabætur. - jss

Stevens fundinn sekur:

Heldur áfram framboði sínu

BANDARÍKIN, AP Ted Stevens, öldungadeildarþingmaður frá Alaska, ætlar ótrauður að halda áfram baráttu sinni fyrir endurkjöri í þingkosningum næsta þriðjudag, þrátt fyrir að hafa á mánudaginn verið dæmdur sekur um að hafa logið til um gjafir frá auðugu olíufyrirtæki.

John McCain, forsetaefni Repúblikanaflokksins, hvatti Stevens til að segja af sér og hætta kosningaráttu gegn demókratnum Mark Begich.

Samkvæmt skoðanakönnun, sem gerð var skömmu áður en dómur skurður féll, var fylgi þeirra nokkuð jafnt, þrátt fyrir stöðugar fréttir af spillingu Stevens. Næsta öruggt þykir að dómurinn verði honum að falli.

- gb

Viðskiptaráðherra um gjaldyrislán Rússa:

Fundað á Íslandi

EFNAHAGSMÁL Næsta umferð sendinefnda Rússlands og Íslands um mögulegt gjaldyrislán verður haldin í Reykjavík. Þetta sagði Björgvin G. Sigurðsson viðskiptaráðherra á blaðamannafundi í St. Pétersborg í Rússlandi í gær. Hann var þar staddur vegna Northern Exposure-ráðstefnunnar.

Aðstoðarfjármálaráðherra Rússlands, Dmitry Pankin, sagði á þriðjudag, í viðtali við Prime-Tass-fréttastofuna, að við núverandi aðstæður væri mikil áhætta falin í því að lána Íslendingum. „Jafnvel ef ákvörðun yrði tekin til að samþykkja lánið myndum við þurfa að meta vandlega alla áhættu.“ Seðlabankinn vildi í gær ekki tjá sig um ummæli Pankins en sagði vera að skoða málið hvað varðar frekari viðræður.



BJÖRGVIN G. SIGURÐSSON

Rússneska sendiráðið sagðist í gær ekki hafa frekari upplýsingar um mögulegt lán Rússa til Íslendinga. Það eina sem þeir vissu væri að viðræðum hefði lokið 16. október án niðurstöðu og ekki væri búið að taka ákvörðun um hvenær næsta viðræðulota færi fram.

Geir H. Haarde sagði á föstudag, þegar tilkynnt var að leitað yrði formlega til Alþjóðagjaldyrissjóðsins, að enn yrði leitast við að fá lán frá Rússum, þótt upphæðin yrði væntanlega lægri en þær fjórar milljónir evra sem rætt var upp í upphafi.

- ss



ALLAR KLÆR ÚTI Úkraínumaður í þjóðbúningi kósakka reynir að afla sér aukapenings í krepunni með hljóðfærslætti á torgi í Kíev í gær.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

IMF aðstoðar Úkraínu og Ungverjaland

Lög samþykkt í Úkraínu til undirbúnings neyðaraðstoðar frá IMF. Ungverjaland og fleiri lönd í Austur-Evrópu búast einnig til að þiggja IMF-hjálp. Ísland meðal ríkja sem biðja Evrópusambandið um aðstoð.

ÚKRAÍNA, AP Þjóðþing Úkraínu samþykkti í gær frumvarp að sérstökum neyðarlögum sem setja á til að búa í haginn fyrir móttöku 16,5 milljarða dala neyðarláns frá Alþjóðagjaldyrissjóðnum (IMF). Sjóðurinn er líka að undirbúa neyðarfjárhagsaðstoð við Ungverjaland og Hvíta-Rússland, og fleiri lönd í austanverðri Evrópu kunna að fylgja í kjölfarið.

Úkraínustjórn vonast til að IMF-lánið muni forða fjármálakerfi landsins frá algeru hruni, en úkraínski gjaldmiðillinn, hryvnan, hefur verið í frjálsum falli að undanföru og bankar landsins eiga mjög undir högg að sækja.

Úkraínski seðlabankastjórinn Volodymyr Stelmakh sagði í gær að hjálparáætlun IMF, sem stjórn sjóðsins á eftir að leggja blessun sína yfir, sé nauðsynleg til að afstýra greiðsluþroti banka og stjórnfyrirtækja landsins gagnvart erlendum lánardrottum.

Ceyla Pazarbasioglu, sem fer fyrir sendinefnd IMF í Úkraínu, tjáði fréttamönnum að meðal skilyrða fyrir lánveitingu væri að úkraínski stjórnvöld sýndu aðhald í ríkisfjármálum og hrirtu kerfisumbótum í framkvæmd. „Þeir skilja hvað við er að etja og þörfina á aðgerðum,“ sagði hún eftir fund í Kíev með fulltrúum þings og ríkisstjórnar.

Gjaldyris- og verðbréfamarkaðir Ungverjalands tóku kipp upp á við í gær eftir að það fréttist að til stæði að IMF útvegaði Ungverjum neyðarlán upp á 20 milljónir evra. IMF mun leggja til 12,5 milljónir evra sem þrautavarasjóð, Evrópusambandið leggur til 8,1

milljón evra og Alþjóðabankinn 1 milljarð evra.

Ungverski forsætisráðherrann sagði í gær að ríkisstjórnin gerði ráð fyrir að minnsti kosti eins prósentu samdrætti í þjóðarframléidslu á næsta ári í stað þriggja prósentu hagvaxtar eins og áður hafði verið spáð. Boðaði Gyurcsany róttæka endurskoðun fjárlaga sem gerði ráð fyrir minni fjárlagahalla. Hagkerfi Ungverjalands hefur átt við vaxandi skuldsetningu, mikinn fjárlagahalla og minnkandi hagvöxt að stríða á síðustu árum.

Dominique Strauss-Kahn, framkvæmdastjóri IMF, fagnaði viðbrögðum stjórnvalda í Búdapest við krepunni; niðurskurður fjárlagahallans og aðrar ráðstafanir væru til þess fallnar að auka tiltrú fjárfesta. Þessi ummæli Strauss-Kahn voru mjög í samræmi við orð sem talsmenn framkvæmdastjórnar ESB höfðu áður látið falla.

Joaquin Almunia, sem fer með efnahags- og peningamál í framkvæmdastjórn ESB, lagði í gær til að neyðaraðstoðarsjóður sambandsins yrði meira en tvöfaldaður, úr 12 milljörðum í 25 milljarða evra. Hann boðaði jafnframt aðgerðir til að ýta undir jákvæða hagþróun í aðildarríkjunum 27.

Almunia staðfesti enn fremur að Ísland hefði einnig sótt um aðstoð frá ESB, þótt það sé ekki aðili að sambandinu. Forseti framkvæmdastjórnarinnar, José Manuel Barroso, sagði stjórnvöld í aðildarríkjunum reiðubúin að miðla fé til annarra aðildarríkja sem í vanda væru stóðd.

audunn@frettabladid.is

Jafnréttisstofa

Stöndum vörð um jafnrétti kynjanna Að gefnu tilefni

Eitt meginmarkmið laga um jafna stöðu og jafnan rétt kvenna og karla nr. 10/2008 er að vinna gegn launamisrétti og annarri mismunun á grundvelli kynferðis á vinnumarkaði. Í lögnum segir m.a:

Mismunun á grundvelli kyns er bönnuð.
Það gildir að sjálfsögðu einnig um uppsagnir.

Atvinnurekendur og stéttarfélag eiga að vinna markvisst að því að jafna stöðu kynjanna á vinnumarkaði.

Sérstaklega á að leggja áherslu á að jafna hlut kynjanna í stjórnun – og áhrifastöðum.

Konur og karlar hjá sama atvinnurekanda eiga að fá jöfn laun og sömu kjör fyrir sömu eða jafnverðmæt störf.

Starfsfólk má alltaf skýra frá launakjörum sínum.

Starf sem laust er til umsóknar skal standa opið jafnt konum sem körlum.

Við skipun í nefndir, ráð og stjórnir á vegum ríkis og sveitarfélaga á hlutfall kynjanna að vera sem jafnast og ekki minna en 40% þegar fulltrúar eru fleiri en þrír. Sama gildir um stjórnir opinberra hlutafélaga og fyrirtækja sem ríki eða sveitarfélag er aðaleigandi að.

Jafnréttisstofa



PALLI VAR EKKI EINN Í HEIMINUM

BÓKAÚTGÁFAN BÖÖ

*Hryllingur í Austurstræti
30/31 október*

Eymundsson
Bóksali frá 1872



HANN ÁTTI AFMÆLI Fillinn Tarak, sem er í dýragarðinum í Hannover í Þýskalandi, fékk væna afmælistertu að gæða sér á þegar hann varð þriggja ára nú á þriðjudaginn. NORDICPHOTOS/AFP

Fasteignamat ríkisins:

Má ekki vakta eignarhald húsa

PERSÓNUVERND Fasteignamat ríkisins má ekki nota gögn úr sínum fólum til að selja fjármálastofnunum upplýsingar um breytingar á eignarhaldi fasteigna. Persónuvernd segir að vinnsla slíkra gagna myndi fela í sér „mikið og íþyngjandi inngríp í einkalíf fólks“.

Fasteignamatíð vildi veita fjármálastofnunum upplýsingar um breytingar á eignarhaldi fasteigna. Persónuvernd segir að vinnsla slíkra gagna myndi fela í sér „mikið og íþyngjandi inngríp í einkalíf fólks“.

HAUKUR INGIBERGSSON

EFNAHAGSMÁL Þökkum frá Íslendingum rigndi yfir ritstjórnina á færøyska blaðinu Dimmalætting í fyrrakvöld og gærðag vegna vilýrðis þeirra um að veita þjóðinni lán. Blaðamaðurinn Brynhild Thomsen birti brot úr þeim á vefsíðu blaðsins dimma.fo en auk þess hafa fleiri fjölmiðlar fjallað um mikil viðbrögð Íslendinga.

Brynhild sagði í viðtali við Fréttablaðið að fjölmörg og tilfinningaþrungin viðbrögð Íslendinga hafi komið sér mjög á óvart og hafi snert sig djúpt. Færeyingar telji engan vafa leika á því að þeim beri rík skylda til að bjóða fram aðstoð sína. „Við höfum gengið í gegnum þetta. Við vitum hvernig það er að skammast sín og finnast maður hafa orðið að athlægi gagnvart veröldinni,“ segir Brynhild og vísar í fjárhagshrun Færeysja á tíunda áratugnum. Landsmenn glímdu þá við mikla erfiðleika, fátækt og fólksflóttu en tókust á við niðurlægninguna. Sem dæmi um styrk þeirra má nefna að árið 1995, eða einu af erfiðari kreppuárum þar í landi, söfnuðu Færeyingar miklu fé til styrktar fórnarlömbum snjóflóðanna. „Það vissi ég vel að foreldrar mínir höfðu ekkert lifað um efni fram þegar kreppan skall á Færeysjum, engu síður reyndi ástandið mjög á þau. Almennigur í Færeysjum bar ekki ábyrgð á ástandinu heldur þeir sem fóru með völdin, þeim var treyst til þess að taka réttar ákvarðanir. Venjulegt fólk hefur ekki vald



FÆREYJAR Þakkir streyma frá Íslandi til Færeysja.



EINAR MÁR GUÐMUNDSSON

horfa fram á við.

Einar Már Guðmundsson skáld segir Færeysjar hafa haft mikil áhrif á sig. Hann hafi fyrst komið þangað árið 1977. Þá hafi landið íðað af athafnasemi og alþjóðlegir straumar sett mark sitt á mannlíf. Þegar hann hafi komið þangað á tíunda áratugnum hafi

til að skapa svona erfiðleika en þarf að sitja undir bröndurum um að það eigi þá skilið,“ segir Brynhild og segir að ekki þýði nú annað fyrir Íslendinga en að bera höfuðið hátt og

andrúmsloftið verið gjörbreytt og í líkingu við þyngslin sem nú eru að skapast hér á landi. Í greininni í landi norðurljósa frá 2006 skrifar Einar meðal annars um Færeysjar: „Þótt norðurljósin skreyti oft himininn yfir Íslandi finnst mér Færeysjar eiga þau. Ég er kannski bara svona rausnarlegur og þetta svipuð rökleysa og þegar menn kýta um hver eigi jólasveininn.

Ég hef heldur aldrei heyrt að nokkur Færeysingur hafi reynt að selja norðurljósin eins og skáldið Einar Benediktsson, sem bauð þau til kaups í London fyrir hundrað árum og ekki óviðeigandi að rifja upp nú þegar íslenskir kaupslumenn fara um heiminn eins og víkingar með greiðslukort.“

karen@frettabladid.is

ÚR BRÉFUM TIL DIMMALÆTTNING

■ Þakka ykkur fyrir hjálpina, kærur nágðannar í Færeysjum (og fyrir Eivör!)

■ Það er ómetanlegt fyrir mig sem Íslending að finna hlýjan vinarhug ykkar í Færeysjum og taka á móti höfðinglegri hjálp ykkar til okkar í þeim miklu erfiðleikum sem eru á Íslandi núna. Það eykur styrk okkar og bjartsýni að vita af svo góðum vinum í raun. INNILEGAR ÞAKKIR!

■ Bestu þakkir fyrir drengskap í garð íslensku þjóðarinnar. Slíku bræðraþæli munu Íslendingar seint gleyma

■ Enn einu sinni sýna Færeysingur velvilja sinn í garð Íslendinga. Þjóð, sem á slíka vini, er vel stödd! Guð blessi Færeysinga

■ Sendum vinum okkar Færeysingum okkar bestu þakkir. Þið standið alltaf framur en við Íslendingar

■ Sendi mínar bestu þakkir fyrir fjárhagsaðstoð ykkar til Íslendinga þegar þessir erfiðleikar stöðja að

Bestu þakkir fyrir einstakan vinarhug og rausnarskap í garð Íslendinga á tímum mikilla erfiðleika hjá íslenskrum þjóð

■ Þið eruð vinir í raun. Bestu þakkir fyrir ykkar hjálp í efnahagsvandum okkar Íslendinga. Við hefðum auðvitað ekki átt að sofna á verðinum í okkar málum en gerðum það samt, því miður

■ Mínar bestu þakkir fyrir að vilja hjálpa okkur að rétta við efnahag okkar Íslendinga. Það er gott að eiga góða vini, frændur og nágðanna

■ Þið eruð flottastir

■ Færeysingar. Þið eruð sannkallaðir vinir. Takk fyrir að vera með okkur í blíðu og stríðu, eins og góðri stórfjölskyldu sæmir.



Haldi Reykjavíkurlugvelli í skefjum: Flugskóli fái ekki að leigja utan vallar

SKIPULAGSMÁL Skeljungur má ekki leigja skemmu utan við suðurenda Reykjavíkurlugvallar til Flugskóla Íslands. Framkvæmdasvið borgarinnar mælti með því að leyft yrði að gera samning um leigu til fjögurra ára en embætti skipulagsfulltrúa telur frekari útvíkkun flugvallarins í andstöðu við gildandi skipulagsáætlanir. Þær geri meðal annars ráð fyrir íbúðum á svæðinu. Reykjavíkurborg keypti stóran hluta eigna Skeljungs á þessu svæði fyrir meira en áratug og var þá gert að



VIÐ REYKJAVÍKURFLUGVÖLL Skeljungur á gráu skemmuna fjær á myndinni.

skilyrði að umrædd skemma yrði fjarlægð fyrir árslok 2006. - gar

Blikur á lofti íslensks vinnumarkaðar:

Uppsagnir í vændum

EFNAHAGSMÁL „Við gerum ráð fyrir að hægja reksturinn markvisst niður með hefðbundnum aðferðum þar sem horft verður á alla þætti, meðal annars fjölda starfsfólks,“ segir Bergsteinn Einarsson, framkvæmdastjóri röraverksmiðjunnar Sets.

Hann segir samdrátt í byggingariðnaði koma illa niður á fyrirtækinu og sem dæmi segir hann að síðastliðið sumar hafi um sextíu manns starfað hjá fyrirtækinu en á næsta ári muni þeim fækka niður í fjórutíu. Þegar mest var að gera hjá fyrirtækinu um mitt síðastliðið ár störfuðu þar 72.

Hann segir efnahagsástand þjóðarinnar síðan bæta gráu ofan á svart. „Það hefur lengi verið óhagkvæmt og dýrt að stunda nýsköpun og fjárfestingar í iðnaði á Íslandi en nú verður það



BERGSTEINN EINARSSON

vonlaust,“ segir hann.

„Vonandi tekst okkur að fá gjaldeyri til að greiða viðskiptaskuldir vegna hráefna-kaupa erlendis, en það hefur heldur verið að leysast úr þeim málum á síðustu dögum. Láns-traust okkar og ábyrgðir eru hins vegar að falla niður víðast hvar í Evrópu, þaðan sem við kaupum öll okkar aðföng. Það er óskemmtilegt að færa upp gengismun af skuldbindingum okkar og lánum og ég sé nú eiginlega ekki annað en að rekstrargrundvöllur margra fyrirtækja sé brostinn.“

- jse

Lagersala

Í 4 daga!

Opnum í dag kl. 13

Aðeins 4 verð
1000kr. 2000kr. 3000kr.
og 5000kr.

Opið fimmt.-sunnudag 13-18
Helluhraun 10 Hafnarfirði, á móti Aðalskoðun



EURO SKO



Kringlan

Hlýjar húfur og gemsar sem syngja,
hnausþykkir trefflar og vínglös sem klingja.

Opið til 21 í kvöld

Komdu í heimsókn

Leiðtogi Norður-Kóreu:

Sagður stjórna frá sjúkrabeði

NORÐUR-KÓREA. AP Kim Jong Il, leiðtogi Norður-Kóreu, er sagður hafa verið lagður aftur inn á sjúkrahús eftir að heilsu hans hrakaði á ný. Hann er talinn hafa fengið heilablóðfall í ágúst, en stjórnar landinu nú frá sjúkrabeði.



KIM JONG IL

Þetta fullyrðir leyniþjónustan í Suður-Kóreu, sem reynir að fá fréttir af Kim þótt stjórnvöld í Norður-Kóreu neiti sem fyrr að láta nokkuð uppi um heilsufar leiðtogans.

Taro Aso, forsætisráðherra Japans, segist einnig hafa heimildir fyrir því að Kim sé enn á sjúkrabeði.

„Ástand hans er ekki mjög gott, en ég held þó að hann sé ekki alveg ófær um að gefa skipanir,“ segir Aso. - gb

Lík fundust í Moskvu:

Tveir jesúíta-prestar myrtir

RÚSSLAND. AP Tveir jesúítaprestar voru nýverið myrtir í Moskvu og fundust lík þeirra á þriðjudag í íbúð þeirra, sem er skammt frá höfuðstöðvum lögreglunnar.



ALEXEI II OG ANDRÉ VINGT-TROIS
Patriarki rússnesku rétttrúnaðarkirkjunnar í Moskvu vottaði kardinála frá Frakklandi samúð sína.

Málið er í rannsókn og lítið vitað um tildrög morðanna. Þó þykir ljóst að þeir hafi verið myrtir með barefli. Ekki er vitað til þess að þeim hafi borist neinar hótanir.

Kapólsku prestarnir hétu Otto Mesmer og Victor Betancourt og svo virðist sem Betancourt hafi verið myrtur í lok síðustu viku, því hann mætti ekki til messu á sunnudag, þar sem hans var vænst.

- gb

NORDICPHOTOS/AFP



Hlúðu vel að starfsfólkinu þínu.

Dagbók með nafnagyllingu er falleg, vönduð og persónuleg gjöf á góðu verði.

Leitaðu til okkar með verðtilboð.

Við tökum vel á móti þér.

sala@a4.is + www.a4.is
Sími: 515 5100



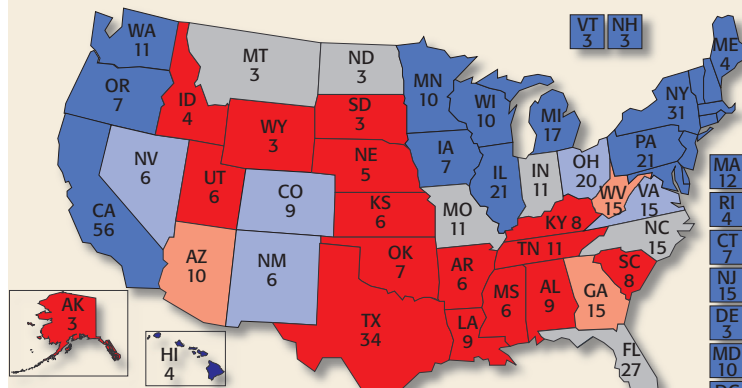
FRÉTTASKÝRING: Forsetakosningar í Bandaríkjunum

MEÐALTAL SKOÐANAKANNANA (í einstökum ríkjum)

Obama/Biden 311

McCain/Palin 157

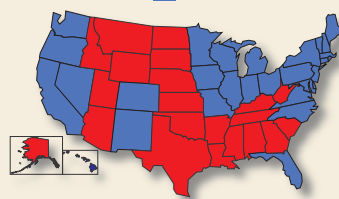
- Öruggt forskot – 259 kjörmenn
- Naumt forskot – 52 kjörmenn
- Munur á frambjóðendum innan við 3,5% – 70 kjörmenn
- Öruggt forskot 127 – kjörmenn
- Naumt forskot 30 – kjörmenn



HEIMILD: REALCLEARPOLITICS.COM

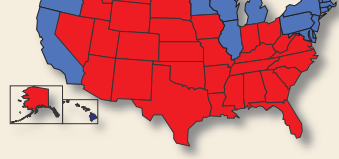
Útkoma ef niðurstaða verður í samræmi við síðustu kannanir

- McCain/Palin 136
- Obama/Biden 375



Niðurstöður kosninga 2004

- Bush/Cheney 286
- Kerry/Edwards 252



Líkur á stórsigri Obama

Eftir helgi munu Bandaríkjamenn ganga til sögulegra kosninga því allt virðist stefna í að sigurvegarinn verði Barack Obama, fyrsti svarti maðurinn sem kjörinn er forseti Bandaríkjanna.

Þótt stutt sé til kosninga getur enn allt gerst, og því vitaskuld rangt að afskrifa John McCain. Reyndar segir sagan að frambjóðendum, sem eru álíka mikið undir og McCain er nú, þetta stuttu fyrir kosningar, tekst ekki að snúa taflinu við. Undantekningin sem sannar regluna er Ronald Reagan, og það eru líklega allir stjórnmálaskýrendur sammála um að McCain er enginn Reagan.

Obama með afgerandi forskot

Ef lítið er á meðaltal skoðanakannana sést að síðan ljóst var orðið að Obama hefði borið sigurorð af Hillary Clinton í prófkjöri demókrata í byrjun máí hefur hann haft nokkuð afgerandi forskot á McCain á landsvísi. Eins og línuritið hér að neðan sýnir hefur forskotið verið um og yfir eitt prósentustig, ef undan eru skildir um tíu dagar í kringum landsfund repúblikana. Þótt munurinn hafi minnkað aftur lítilliga á síðustu dögum er hann þó enn vel yfir skekkjumörkum í flestum könnunum.

En nú er það svo í bandarískum stjórnmálum að fylgi frambjóðenda á landsvísi skiptir sáralitlu máli, nema að því leyti sem það er vísbending um fylgi þeirra í einstökum ríkjum þar sem úrslit kosninganna eru ráðin. Hér ráða fáein „barátturíki“ úrslitum, því í flestum ríkjum er annar hvor flokkurinn með það öruggt forskot að þau eru „með“ í spili.

Að þessu sinni virðist vígstaða demókrata óvenju sterk. Obama hefur að meðaltali 10-20 prósentustiga forskot í öllum ríkjum sem kusu Kerry 2004, og ef Obama heldur í þessi ríki þarf hann ekki að bæta við sig nema 18

kjörmönnum. Kosningaskrifstofa McCain hefur þegar svo gott sem jatað að McCain muni tapa í Nevada, Nýju-Mexíkó og Iowa, sem hafa 17 kjörmenn. Þá telja stjórnmálaskýrendur að Obama sé öruggur um sigur í Virginíu og Colorado. McCain hefur því lagt alla áherslu á að koma í veg fyrir að Obama nái sigri í öðrum barátturíkjum sem Bush vann 2004, en að auki ætlar hann sér sigur í Pennsylvaníu, þar sem Obama mælist með um 10 prósentustiga forskot. Með því móti gæti McCain náð 277 kjörmönnum og tryggt sér sigur.

Það er hins vegar talið mjög ólíklegt að McCain að ná þessu marki. NBC-sjónvarpsstöðin spáir því nú að Obama hafi öruggt forskot í ríkjum sem telja 286 kjörmenn og tölfraeðilíkon sýna að það eru aðeins 3,8 prósent líkur á að McCain nái að sigra á þriðjudag. Samkvæmt sömu athugunum eru 41,2 prósent líkur á yfirburðasigri Obama, fái 375 kjörmenn á móti 163 kjörmönnum McCain.

„Rauð“ ríki kjósa nú Obama

Í töflunni hér til hliðar má sjá þau sextán ríki sem talið er að flokkast megi sem „barátturíki.“ Í töflunni er borinn saman munurinn á fylgi Obama og McCain samkvæmt meðaltali síðustu kannana í viðkomandi ríkjum, og munurinn á fylgi George Bush og John Kerry í kosningunum 2004. Af þessum tölum má vera ljóst að Obama virðist vera með mjög sterka stöðu í flestum barátturíkjunum. Fylgisaukning demókrata er óumdeilanlega sláandi, enda hafa stjórnmálaskýrendur vestanhafs talað um að Obama hafi „endurteiknað kortið“ þegar kemur að forsetakosningum. Ríki sem hafa verið „rauð“ í áratugi virðast nú vera orðin „blá“ – en í bandarískum stjórnmálum eru repúblikanar ætíð auðkenndir með rauðum lit og demókratar bláum.

Hvað skýrir forskot Obama?

Sumir stjórnmálaskýrendur hafa skýrt slakt gengi McCain að undanfögnu með fjármálakreppunni.

„BARÁTTURÍKIN“ 2008

Munurinn á frambjóðendum

„Rauð“ barátturíki

Innan sviga, forskot Bush 2004

Colorado (+4,7)	Obama	+6,2
Flórída (+5,0)	Obama	+2,7
Indiana (+20,7)	Obama	+1,4
Iowa (+0,7)	Obama	+11,4
Missouri (+7,2)	Obama	+0,6
N. Karólína (+12,4)	Obama	+1,3
Nevada (+2,6)	Obama	+3,5
New Mexíco (+0,7)	Obama	+8,4
Ohio (+2,1)	Obama	+6,3
Virginía (+8,2)	Obama	+7,4
V. Virginía (+12,9)	McCain	+8,0

„Blá“ barátturíki

Innan sviga, forskot Kerry 2004

Michigan (+3,4)	Obama	+17,0
Minnesota (+3,5)	Obama	+11,3
New Hampshire (+1,3)	Obama	+7,7
Pennsylvanía (+2,5)	Obama	+10,8
Wisconsin (+0,4)	Obama	+10,6

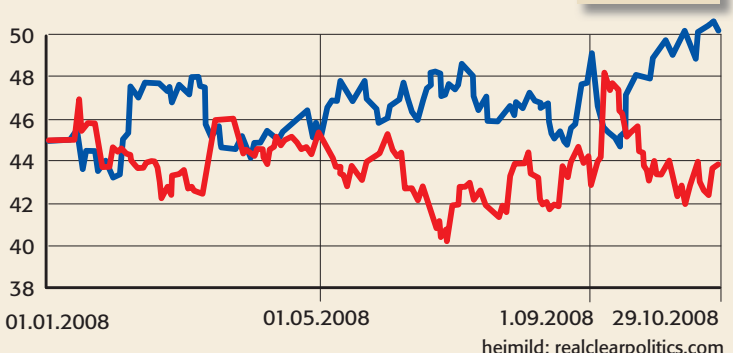
Kreppan hafi flutt utanríkismálin og „stríðið gegn hryðjuverkum“ aftur í forgangsröðina í huga kjósenda, en þau mál hafa löngum verið sterkasta vígi repúblikana og þó sérstaklega McCain.

Hið sanna er þó líklega að það hafi verið viðbrögð McCain við fjármálakreppunni sem hafi grafið undan fylgi hans, en þau hafa verið bæði fálmkennd og ómarkviss. McCain hefur gefið út þversagnakenndar yfirlýsingar um ástand efnahagsmála og flestum þótti loforði hans um að gera hlé á forsetaframboðinu til að taka þátt í samningaviðræðum þingsins um 700 milljarða dala björgunarpakka stjórnvalda bera vott um sýndarmennsku.

Í nýjustu könnun CBS-sjónvarpsstöðvarinnar kemur enda fram að 49 prósent kjósenda bera nú mikið traust til getu Obama til að taka réttar ákvarðanir á ögur-stundu, meðan 46 prósent bera sama traust til McCain. Þessar tölur eru mikið áfall fyrir McCain, því í sumar hafði hann mikið forskot á Obama þegar kjósendur voru spurðir að því hvorum frambjóðandanum þeir treystu betur til að taka afdrifaríkar ákvarðanir undir óvæntu álagi.

Þá hafa margir bent á að val McCain á Söru Palin sem varaforsetaefni sínu hafi síst orðið til að auka tiltrú almennings á dóm-greind hans. Ákvörðun Colins Powell að lýsa yfir stuðningi við Obama var að sögn meðal annars byggð á vali McCain á Palin, og í könnun ABC-sjónvarpsstöðvarinnar segja 52 prósent kjósenda að valið á Palin hafi rýrt tiltrú þeirra á McCain. Það lítur því út fyrir að fylgisaukning sú sem McCain fékk út á Palin, í kringum landsfundinn, hafi verið skammgöður vermir.

MEÐALTAL SKOÐANAKANNANA Á LANDSVÍSI



heimild: realclearpolitics.com



FRÉTTASKÝRING
MAGNÚS SVEINN HELGASON
msh@markadurinn.is

NÓATÚN

TI
TI
BO
GE

Hakkveisla Ódýrt og bljótlegt!



Úr kjötborði
Ungnautahakk
798 kr./kg
Verð áður 1.398

Úr kjötborði
Kindahakk
698 kr./kg
Verð áður 899



Úr kjötborði
Ungnauta-
glóðaborgari 120 g
149 kr./stk
Nóatún mælir með



Nóatúns
kjúklingaskip 2 reg.
1.189 kr./kg
Verð áður 1.698

30%
afsláttur



Úr kjötborði
Nóatúns ítalskar
hakkbollur
998 kr./kg
Verð áður 1.594



Kæa
skyrdrykkur
129 kr./stk

20%
afsláttur

Grand italian
vörur



Cocoa Puffs 465g
359 kr./pk

www.noatun.is

Lettur þér lífið!

NÓATÚN

Oll verð eru birt með fyrirvara um prentvillu og/eda myndabreygð EXPD • www.noatun.is



395,-/stk.

KALLT gjafapappír
B0,7xL2m. Glansandi. Ýmis mynstur



KALLT aðventuljós 995,-/stk.
7 arma. B33xH13cm. Ýmsir litir.



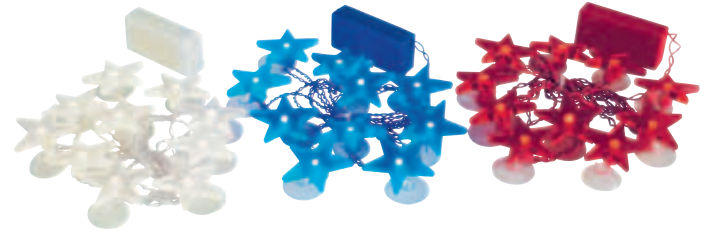
KALLT kubbakerti 450,-/stk.
Ø12cm. Sporöskjulaða. Ýmsir litir



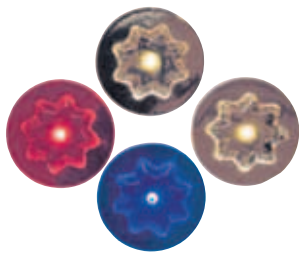
KALLT skrautsett 795,-/48 í pk.
Ýmsar tegundir, ýmsir litir



KALLT kort & umlög 695,-/20 í pk.
B11,5xL11,5cm. Ýmis mynstur, ýmsir litir



KALLT ljósaseriur 695,-/stk.
m/10 stjörnum, rafhlöðuknúið. Ýmsir litir



KALLT borðlýsing 795,-/4 í pk.
Rafhlöðuknúið. Ýmsir litir



495,-/parið

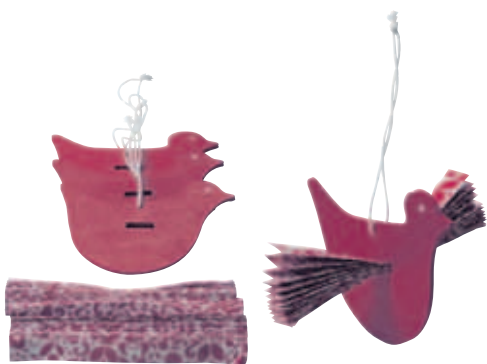
KALLT inniskór. Ein stærð, ýmsir litir



KALLT lugtir f/kubbakerti 2.690,-/stk.
H41cm. Ýmsir litir



KALLT kubbakerti 795,-/4 í pk. Ø7cm. Ýmsir litir



KALLT skrautfuglar 495,-/4 í pk.
B8,5cm. Ýmsir litir



KALLT borðar 395,-/stk.
L30m. Ýmsir litir



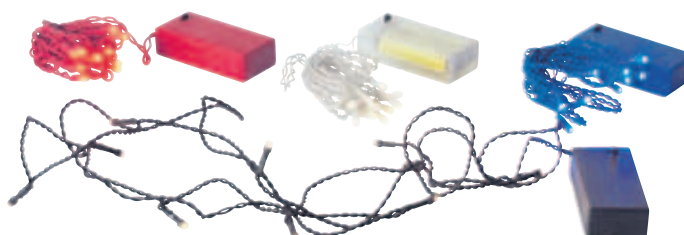
KALLT hjartapúði 1.290,-
B40xL40cm. Ýmsir litir



395,-
KALLT barnasvunta
L60xB44cm. Hvítt/grátt



KALLT skrautdropar 995,-/4 í pk.
Gler, ýmsir litir



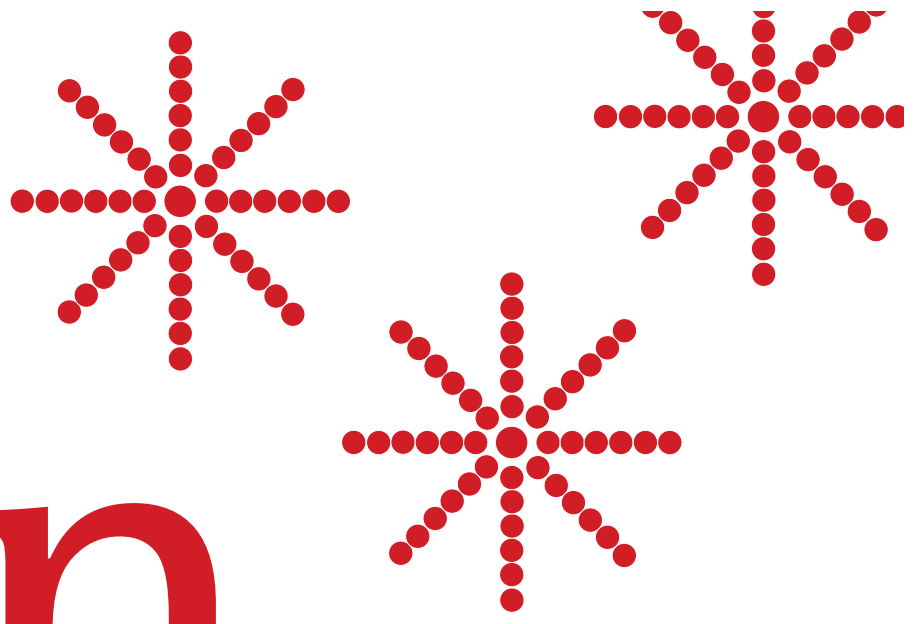
KALLT inniseriur 395,-/stk.
10 perur rafhlöðuknúið/ýmsir litir



KALLT rafmagnsskraut 3.490,-
Ø37cm. Utan-/ innandyra. Ýmsir litir

Jólin

þín byrja í IKEA



KALLT skrautkúlur 1.290,-/2 í pk.
Ø15cm. Ýmsir litir



995,-/4 í pk.
KALLT skrautkerfi epli Ø8, H7cm. Rautt



KALLT löber 895,-
B40xL140cm. Blátt/hvít



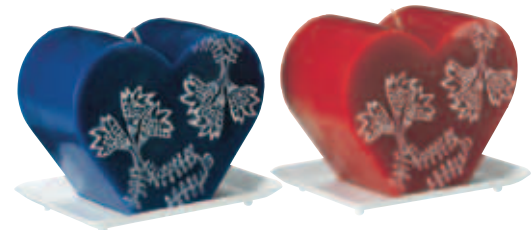
KALLT skrauthjörtu 995,-/6 í pk.
Hjarta, gler. Ýmsir litir



KALLT gjafapokar 495,-/3 í pk.
Ýmsir litir. Inniheldur: 1 stk. H31x B26cm. 1 stk. H32xB12cm. og 1 stk. H18x11cm. Pappír fylgir með.



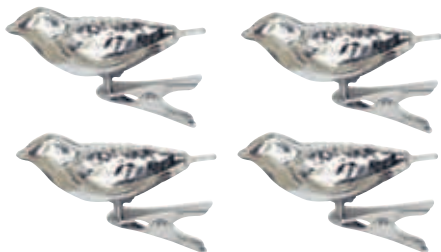
KALLT ilmkerfi 395,-
H8cm. Hvít



KALLT skrautkerfi m/bakka 795,-/stk.
H12cm. Hjarta, ýmsir litir.



KALLT skrautpakkar 295,-/9 í pk. H5cm. Ýmsir litir



KALLT skrautfuglar 995,-/4 í pk.
Gler/antikáferð



KALLT borðskraut 295,-/stk.
L14cm. Rafflöðuknúið/stjarna



750,-/4 í pk.
KALLT skrauthjörtu
L13cm. Silfurlitað



KALLT skrautegg 550,-/4 í pk.
H6,5cm. Blátt



KALLT merkimiðar 395,-/36 í pk.
L9-12cm. Ýmsir litir



KALLT servíettur 395,-/50 í pk.
B33xL33cm. Ýmis mynstur. Ýmsir litir.



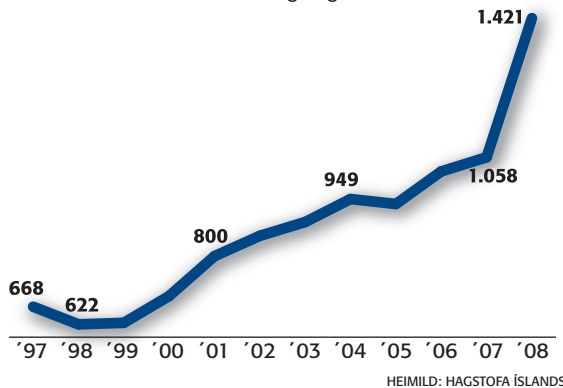
KALLT skrautkúlur 750,-/6 í pk.
Ø7cm. Röndótt, ýmsir litir



Opið 11-20 alla daga
Veitingastaður opin 9:30 - 19:30
www.IKEA.is

Útgjöldin

> Sokkabuxur á konur. Verðlag í ágúst mánuði hvers árs.



HEIMILD: HAGSTOFA ÍSLANDS

neytendur

hagur heimilanna

NEYTANDINN: ÆJA LISTAKONA

Aldrei farið í gyllta, rándýra kjólinn

„Verstu kaupin er gylltur kjóll sem ég keypti í Premur hæðum og hann var rándýr,“ segir Þórey Bergljót Magnúsdóttir listakona, eða Æja, sem segist aldrei hafa farið í þennan fina kjól, þrátt fyrir að hafa mátað hann tíu sinnum. Eftir allt saman fannst henni kjóllinn aðeins of skrautlegur í sínum gyllta lit til að ganga í honum. „Hann hangir enn inni í skáp og það eru fáir sem hafa fengið að sjá hann en kannski maður fari að ganga í honum núna, svona til að lífga upp á skammtdegid,“ segir Æja, en ekki veitir af að finna eitthvað glaðlegt og lífligt þegar dagana tekur að stytta

og minna sést til sólar. „Ég hef verið að kíkja á hann og athuga hvort ég geti ekki gert eitthvað við hann.“

Bestu kaupin segir Æja að séu stígvélin sem hún var í einmitt þegar viðtalið var tekið. „Þetta eru stígvél sem ég keypti fyrir fjórum árum og þarf að fara og láta sóla í fjórða skiptið,“ segir Æja. Hún segir að skórnir séu nokkuð grófir að sjá: „Ég er svolítið eins og hermaður í þeim.“ En þeir hafa þó fengið að fylgja henni víða, bæði innanlands og utan, hvort sem er í hita eða kulda, við að skemmta sér eða bara dags daglega. Hvert sem tilefnið er bregðast skórnir aldrei.



GÓÐ HÚSRÁÐ: OSTUR Í SNEIÐUM

■ Ómar Eypórsón útvarpsmaður á X-977 kann einfalt sparnaðarráð sem hefur reynst honum vel í gegnum tíðina.

„Það er sniðugt að kaupa ost í sneiðum því annars lendir restin af oststykkinu alltaf í klessu,“ segir Ómar þegar hann er beðinn um að nefna gott húsráð en eins og flestir hafa fengið að kynna þá er ostur fremur dýrt góðgæti og leiðinlegt að henda hluta af honum og vont fyrir budduna.

„Ég hef örugglega hent hálfu tonni af osti áður en ég uppgötvaði sneiðarnar. Svo eru þær bara svo þykkar og góðar,“ segir Ómar en nefnir einnig að það að þiggja matarboð bjóði ekki aðeins upp á finan og upplifgandi félagskap heldur líka lægri mataræiking.



vera

■ Neytendur Námskeið í fjármálum og neytendarétti



kvenfataverslun
Laugavegi 49

Neytendasamtökin bjóða í dag upp á námskeið í heimilisbókhalda og neytendarétti. Um er að ræða kennslu í heimilisbókhalda og áætlanagerð auk þess sem farið verður yfir réttindi og skyldur neytenda. Námskeiðið er ætlað öllum sem vilja hafa góða yfirsýn yfir fjármálin og auka neytendavitund sína, en heimilisbókhalda það sem notað verður er aðgengilegt á heimasíðu Neytendasamtakanna. Námskeiðið verður haldið í dag klukkan 18.30 til 21 og mánudaginn 17. nóvember, á sama tíma. Ókeypis er fyrir félagsmenn Neytendasamtakanna en utanfélagsmenn greiða 4.000 krónur.



Stýrivaxtahækkun hefur bein áhrif á yfirdrátt

Stýrivaxtahækkun Seðlabankans hefur bein áhrif á íslensk heimili. Áhrifin eru augljós á skammtímalán, verðtryggð lán og yfirdráttarvexti en minni á íbúðarlán þar sem í flestum tilfellum bera slík lán fasta vexti. Um áramótin er búist við hækkun dráttarvaxta.

„Hækkun stýrivaxta Seðlabankans hefur bein áhrif á yfirdráttarvextina,“ segir Henny Hinzi, hagfræðingur hjá Alþýðusambandi Íslands. Hún segir að vaxtahækkunin muni einnig fljótlegra hafa bein áhrif á önnur óverðtryggð skammtímalán eins og til dæmis raðgreiðslur. Þetta komi til þar sem bankar og sparisjódir geti að vild breytt vaxtatöflum sínum fyrir þess háttar lán.

Henny segir flest íbúðarlán bera fasta vexti svo líklega megi búast við að til skamms tíma hafi stýrivaxtahækkunin lítil bein áhrif á afborganir þeirra.

„Svo getur stýrivaxtahækkunin skilað sér með óbeinni hætti á öðrum stöðum,“ segir Henny. Undirliggjandi áhrif hækkunarinnar séu til dæmis verðhækkunir hjá fyrirtækjum. „Hækkunin getur haft áhrif á fjármagnskostnað fyrirtækjanna og þá er hætt á að það skili sér að einhverju leyti út í verðlag,“ segir Henny.

Dráttarvextir eru nú 26,5 prósent en samkvæmt lögum má aðeins breyta dráttarvöxtum tvisvar á ári, um áramót og í júní. Miðað hefur verið við að dráttar-

MILLJARÐA HÆKKUN Á YFIRDRAETTI

Allur gangur er á hversu mikið fólk er með í yfirdrátt. Samkvæmt upplýsingum frá Seðlabankanum nam yfirdráttur íslenskra heimila alls 75,2 milljörðum króna í lok ágúst. Íslendingar greiða því um 16,5 milljarða í yfirdráttarvexti á ári. Ef vaxtahækkunin skilar sér að fullu í vexti yfirdráttarlána má búast við að greiðslur af yfirdráttarlánum hækki í 21 milljarð eða um 4,5 milljarða á ári. Hækkunin nemur því um 375 milljónum á mánuði eða um 1.600 krónum á mánuði á hvern íslending, átján ára og eldri.

AUKINN KOSTNAÐUR VEGNA YFIRDRAATTAR

Vextir af yfirdráttarlánnum hjá Glitni voru 22 prósent 21. október síðastliðinn. Ef 6 prósent stýrivaxtahækkun Seðlabankans skilar sér að fullu munu vextir af yfirdráttarlánnum hækka úr 22 prósentum í 28 prósent á ársgrundvelli.

Fyrir breytingu kostar því yfirdráttur af einni milljón í eitt ár 220 þúsund krónur miðað við 22 prósent vexti. Eftir breytingu kostar sami yfirdráttur, 280 þúsund krónur. Kostnaðaraukning er því 60 þúsund á ári.

vextir séu ellifu prósentu- stígum hærrí en stýrivextir Seðlabankans. Ef stýrivextir verða enn 18 prósent í byrjun árs má búast við að dráttarvextir hækki í 29 prósent.

Henny segir að gangi þetta eftir muni kostnaður heimilanna vegna vanskila augljóslega verða meiri en nú. Hún óttast að það aukist að fólk lendi í greiðsluerfiðleikum. Við bætist að líklegt sé að um áramótin fari uppsagnir að taka gildi og það auki enn á erfiðleika heimilanna.



HENNY HINZI



STÍGVÉL 21.900 KR

ILSE JACOBSEN • Hombæk

Litlatúni 3 • Gardabær • 517 4806

www.ilsejacobsen.dk

Neytendur: Að fá tilfinningu fyrir peningum

Þetta er einfalt: Leggðu kortinu



DR. GUNNAR
neytendur@frettabladid.is

■ Sendið umboðsmanni neytenda ábendingar eða sparnaðarráð á neytendur@frettabladid.is

Stundum er bara eins og peningarnir fuðri upp, sama hvað maður reynir að spara. Jón Sigurðsson komst að kjarna vandans og gerði ráðstafanir. Hann skrifar: „Fyrir rúmlega ári ákvað ég að taka til í fjármálunum hjá mér. Ég var og er með þokkaleg laun en einhvern veginn hurfu þau alltaf. Ég hreinlega vissi ekki hvert peningarnir fóru. Eftir að ég var búinn að greiða reikningana (og þá sérstaklega Visa) var aldrei neitt eftir. Þá fékk ég það snilldarráð frá skyldmenni, vönum þjónustufulltrúa hjá sparissjóði úti á landi, að hætta alveg að nota kortin. Ekki bara kreditkortid heldur debetkortid líka, því hvers konar kortavíðskipti eyðileggja tilfinningu manns fyrir peningum. Ég ákveð hversu miklum peningi ég ætla að eyða, til dæmis í hverri viku, og tek hann út í bankanum. Kortin skil ég svo eftir læst niðri heima.“

Þessi aðgerð bar tilætlaðan árangur fyrir Jón – „Það er svo miklu miklu erfiðara að rétta fram hvern fimm þúsund kall í peningum heldur en að rétta fram kortid. Ég fékk líka fljótt á tilfinninguna hvað hlutirnir kostuðu, hvar ég væri að eyða of miklu og velti því líka miklu frekar fyrir



ERFIÐARA AÐ EYÐA REIÐUFÉ EN ÚT Á KORT EF þú vilt fá tilfinningu fyrir peningum skaltu leggja kortinu.

mér hvað hlutirnir kostuðu. Hver hefði trúað því að ég væri að eyða um 4.000 kalli á mánuði í ropvatn með bragðefni? Og það er svo sárt að rétta fram alla þessa þúsundkalla fyrir bensínið að ég er á gamals aldri farinn að taka strætó stöku sinnum til að spara smá. Ef fólk vill fá aftur tilfinningu fyrir peningum – og ég ábyrgist að þegar maður fær tilfinningu fyrir peningum sker maður ósjálfrátt á óþarfann – þá mæli ég með þessu.“

BONUS BONUS BONUS BONUS BONUS BONUS



40%
AFSLÁTTUR

ALI FERSKUR HEILL KJÚKLINGUR
598 kr./kg. MERKTVERÐ 998 KR./KG.



498

ALI FERSKUR SVÍNABÓGUR
498 kr./kg.



698

ALI REYKTUR SVÍNABÓGUR
698 kr./kg.



45%
AFSLÁTTUR

MED PÍRI-PÍRI KRYDDPOKA
HOLTA FERSKAR KJÚKLINGABRINGUR
1869 kr./kg. MERKT VERÐ 3398 KR./KG.



30%
AFSLÁTTUR

NAUTAVEISLU UNGNAUTASNITSEL
1498 kr./kg. MERKT VERÐ 2140 KR./KG.



30%
AFSLÁTTUR

NAUTAVEISLU UNGNAUTAGÚLLAS
1498 kr./kg. MERKT VERÐ 2140 KR./KG.



498

NAUTAVEISLA NAUTAHAMBORGARAR
4 STK M/BRAUÐI 498 kr.



683

KS LAMBABÓGUR FROSINN
683 kr./kg. MERKT VERÐ 759 KR./KG.



194

K.S LAMBASVIÐ
194 kr./kg.



98

BRAZZI APPELSÍNU & EPLA
1 ltr 98 kr.



498

PEPSI MAX 10 DÓSA KASSI
498 kr. KLÁRT Í KÆLINN



98

MYLLU FJÓLKORNBRAUÐ
HÁLFT 375g 98 kr.



798

HARÐFISKUR
798 kr.
PRÓTEINBOMBA.



198

BÓNUS SPELT PIZZADEIG
400g 198 kr boxið.



359

BÓNUS LÝSI
500 ML
359 kr.

BONUS BÝÐUR BETUR

AFGREIÐSLUTÍMI: FIMMTUDAGA 12.00-18.30

Með fyrirvara um prentvillur eða uppseldar vörur.

KAUPHÖLL ÍSLANDS [Hlutabréf]**OMX ÍSLAND 15**
642 **+0,09%****Fjöldi viðskipta:** 34
Velta: 20 milljónir**MESTA HÆKKUN****ÖSSUR**

1,17%

MESTA LÆKKUN**EIK BANKI**

30,76%

GENGISVÍSITALA KRÖUNNAR:**HLUTABRÉF Í ÚRVALSVÍSITÖLU:** Alfesca 3,80 +0,00% ... Atorka 0,60 +0,00% ... Bakkavör 5,00 +0,00% ... Eimskipafélagið 1,30 +0,00% ... Exista 4,62 +0,00% ... Icelandair Group 13,37 +0,00% ... Kaupþing 0,00 +0,00% ... Marel Food Systems 71,00 +0,14% ... SPRON 1,90 +0,00% ... Straumur-Burðarás 7,08 +0,00% ... Össur 86,30 +1,17%

viðskipti

Umsjón: MARKAÐURINN

nánar á visir.is

Peningaskápurinn ...

Volkswagen stærst í heimi

Yfirtökutilraun Porsche á þýska bílaframleiðandnum Volkswagen þrýsti upp hlutabréfa-verði Volkswagen sem varð, um tíma, dýrasta fyrirtæki í heimi, mælt í markaðsvirði. Þegar verð bréfanna fór hæst á þriðjudagsmorgun fór markaðsvirði félagsins upp í 370 milljarða evra. Dýrasta félag heims, Exxon Mobil, er metið á 343 milljarða.

Það sem þrýsti bréfunum enn hærra var misheppnað skortsöluhálaup á bréf félagsins, en skortsalar taka



að láni bréf og selja, með von um að verð bréfananna lækki. Ef verðið lækkar ekki verða skortsalarirnir að kaupa bréfin aftur á opnum markaði, sem getur leitt til stórfelldrar, en mjög skammvinnrar, verðhækkunar.

Dósamatur og skotvopn

Áður hefur verið frá því greint að bandarískir neytendur virðast byrgja sig upp af dósamat, því hlutabréf í Campbell Soup virðast vera furðulega ónæm fyrir kreppunni. Nú virðast Bandaríkjamenn búast við hinu versta, því tölur frá alríkis-lögreglunni sýna að skotvopnsala hefur aukist um næri einn tíunda frá því í fyrra, sem þó var metár. Tvennt er talið ráða fór: ótti við forsetakjöri Baracks Obama, sem áhugamenn um skotvopn telja ávisun á herta vopnalöggjöf, og áhyggjur af efnahagsástandinu.



Fengu frest í tvær vikur

„Við höfum verið að vinna að lausn mála með fulltrúum erlendra lánardrottna,“ segir Agnar Hansson, forstjóri Sparisjóðabankans (áður Icebank). Hann segist bjartsýnn á að jákvæð lausn fái stílmálinu.

Gengið var frá því í gær að bankinn fengi frest í hálfan mánuð til að leysa mál sín vegna kröfu Seðlabankans um að Sparisjóðabankinn aflaði viðbótarveða upp á sextíu milljarða króna.

Krafa Seðlabankans kom á borð Sparisjóðabankans í byrjun síðustu viku í kjölfar ríkisvæðingar viðskiptabankanna þriggja.

- jab

Seðlabankinn aðili að samkomulagi við IMF

„Seðlabankinn er aðili að þessu samkomulagi,“ segir Ingibjörg Sólrún Gísladóttir utanríkisráðherra. Ekki sé gert samkomulag við Alþjóðagjaldeyrissjóðinn án þess að Seðlabankinn eigi þátt í málinu.

Skilja mátti á Seðlabankastjóra í fyrradag að sex prósent vaxtahækkun, sem þá var tilkynnt um, væri til komin einvörðungu á grundvelli samkomulags ríkisstjórnar og Alþjóðagjaldeyrissjóðsins, en fyrr í mánuðinum hafði bankinn lækkað stýrivextina umtalsvert. Röksemdir fyrir lækkuninni væru enn í gildi.

„Þetta er pólitísk ákvörðun í ríkisstjórninni að fara þessa leið,“ segir Ingibjörg Sólrún, „og Seðlabankinn er með í þessari ákvörðun, þannig að þetta er þríliða ef

**Í RÆÐUSTÓL Á ALÞINGI** Ingibjörg Sólrún Gísladóttir utanríkisráðherra áréttar að stýrivaxtahækkunin á þriðjudag hafi verið þríliða ákvörðun. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

svo má segja.“ Ingibjörg Sólrún segir að tímasetning vaxtahækkunarinnar og vaxtaþrósentan verði í höndum Seðlabankans. „Við vissum ekkert hvenær þetta nákvæmlega yrði.“ - ikh

Sterling hrapar til jarðar

Danska flugfélagið Sterling varð gjaldþrota í gærmorgun. Fyrirverandi eigandi Fons, félag í eigu Pálma Haraldssonar og Jóhannesar Kristinssonar, er stærsti kröfuhafinn í þrotabúið.

„Það er ekki alltaf gaman að vera í viðskiptum. En þetta er ólýsanlega sárt,“ segir Pálmi Haraldsson, annar tveggja eigenda Fons, eignarhaldsfélagsins sem átti danska flugfélagið Sterling þar til í gærmorgun.

Pálmi hefur síðustu daga átt í viðræðum við tvo aðila um kaup á flugfélaginu. „Við vorum við það að loka dílnum klukkan tíu í gærkvöldi [í fyrrakvöld],“ segir hann. Klukkustund síðar kom í ljós að kaupendur, danskir fjárfestar og þarlendur sjóður, gátu ekki lagt fram viðunandi tryggingar fyrir kaupunum.

Þegar snurða hjóp á þráðinn hafi fátta verið í stöðunni en að fara til siglinga- og verslunar-réttar Kaupmannahafnar og óska eftir gjaldþroti, að sögn Pálma.

Um 27 flugvélar flugu undir merkjum Sterling og starfsmenn voru 1.100 talsins. Um tíu prósent af farþegum Kastrup-flugvallar í Kaupmannahöfn flugu í fyrra með vélum félagsins. Starfsmenn þurfa nú að leita til Ábyrgðasjóðs launa en óvíst er hvort þeir missi störf sín. Þá fá flestir viðskiptavinir Sterling miða sína endurgreidda. Þeir sem verst fara út úr viðskiptum sínum við Sterling eru hins vegar þeir sem hafa skipulagt ferðir á vegum félagsins næstu daga, að sögn Pálma. Þúsundir voru strandaglópar víðs vegar um Evrópu í gær og unnu önnur flugfélög að því að hlaupa undir bagga. „Þetta er ofboðslega sárt fyrir alla.“

Hann segir árið hafa verið gríðarlega erfitt í flugrekstri víða um heim. Sterling hafi ekki verið undanskilið. „Þegar íslenska fjármála-kreppan skall á hrundi salan. Sam-

**PÁLMI HARALDSSON** Fyrirverandi eigandi danska flugfélagsins Sterling segir sárt til þess að hugsa hvernig fór fyrir félaginu. Eignarhaldsfélag hans á stærstu kröfuna í þrotabúið.**ENGIN ÁHRIF Á ICELAND EXPRESS**

„Gjaldþrot Sterling hefur engin áhrif á okkur,“ segir Matthías Imsland, framkvæmdastjóri Iceland Express. Hann bendir á að þótt Fons hafi átt bæði félögin séu engin tengsl á milli þeirra að nokkru leyti. Matthías bendir á að Iceland Express geti aðlagast aðstæðum, hvort heldur sé góðum eða slæmum, með skömmum

**MATTHÍAS IMSLAND**

fyrirvara. Félagið leigi allar sínar vélar og hafi miðað rekstur og áætluarflug við framboð og eftirspurn á hverjum tíma. Þá sé yfirbygging fyrirtækisins lítil og fastur rekstrarkostnaður lágur. Breytilegur kostnaður sé hins vegar hár en markvisst hafi verið dregið úr honum upp á síðkastið í samræmi við sviptingar í efnahagslífinu. - jab

Icelandair Group forðast uppsagnir

„Þrot Sterling snertir okkur lítið, þeir fljúga á öðrum leiðum en við,“ segir Birkir Hólm Guðnason, forstjóri Icelandair. Líklega muni norræna flugfélagið SAS hagnast meira á gjaldþrotinu en önnur félög. Hagur Icelandair liggir í þjónustu við SAS um flug og muni það líklega aukast. „Það gæti skilað sér í fleiri farþegum hjá okkur,“ segir hann.

Birkir bendir á að efnahagsástandið nú um stundir sé mörgum rekstrarfélögum erfitt víða um heim. Það hafi kallað á aðhald.

Icelandair hafi sagt upp 240 manns í sumar auk þess sem fimmtán manns hafi verið sagt upp í Bandaríkjunum fyrir skömmu. Störfirnir hafi verið flutt hingað en fólki ekki bætt við.

**EIN AF VÉLUM ICELANDAIR** Forstjóri Icelandair segir félagið draga úr rekstrar-kostnaði, svo sem með því að flytja störf heim og breyta starfshlutfalli flugfreyja. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

Þá vinnur Icelandair að frekari aðgerðum á næstu dögum. Þar á meðal hefur 61 flugfreyju og -þjóni ýmist verið boðið að fara í hlutastarf eða í launalaust orlof. „Þetta gerum við til að forðast uppsagnir í lengstu lög,“ segir Birkir. - jab

föstudagur

fylgir Fréttablaðinu á morgun

föstudagur

**Hrefna Rósa Jóhannsdóttir Sætran**
Með gull í annarri og silfur í hinni**FRÉTTABLAÐIÐ**

Allt sem þú þarft – alla daga

Margir starfsmenn Kaupþings með lán gegn veðum í verðlausum hlutabréfum

Lánin á fimmta tug milljarða

Alls er áætlað að nítíu prósent starfsmanna Kaupþings hafi verið hluthafar í bankanum er hann komst í þrot. Hlutabréf þeirra eru nú verðlaus. Sex til sjö hundruð þessara starfsmanna höfðu tekið lán vegna hlutabréfakaupanna í samræmi við stefnu bankans um valréttarsamninga. Nemur upphæð þeirra lána nú á fimmta tug milljarða, þar af er stór hluti vegna valréttis nokkurra tuga æðstu stjórnenda bankans.

Heimildir Markaðarins herma að æðstu stjórnendur bankans hafi aldrei selt hlutabréf sín í honum og innleyst þannig hagnað. Innan bankans var lítið svo á að kaup starfsmanna og lán til þeirra væru hluti af launakjörum til starfsmanna. Starfsmenn greiddu vegna nýtingar kaupréttar fullan

tekjuskatt af hlutabréfum sem aldrei voru seld og eru nú verðlaus.

Samkvæmt heimildum Markaðarins vilja starfsmenn gamla Kaupþings nú semja um sín mál við stjórn Nýja Kaupþings, enda hafi verið lítið svo á að valréttirnir væru hluti af kjörum starfsfólks og verið meðhöndlaðir sem slíkir af skattayfirvöldum.

Á aðalfundi Kaupþings hinn 27. mars 2004 var samþykkt tillaga um valrétt á hlutum til starfsmanna og stjórnenda bankans. Þar var staðfest að kaup- og sölu-réttir til starfsmanna geti á hverjum tíma numið í heild allt að 9 prósentum af útgefnum hlutum í bankanum. Á grundvelli þessa samþykkti stjórn bankans að veita lán til hlutafjárkaupa enda væri um

langtímafjárfestingu að ræða í þeim tilgangi að gera bankanum kleift að geta haldið í og laðað til sín öfluga starfsmenn. Samkvæmt upplýsingum blaðsins samþykkti stjórnin enn fremur ári síðar að gera ráðstafanir til þess að draga úr persónulegri áhættu starfsmanna í þessum efnun.

Markaðurinn hefur heimildir fyrir því að tryggingastaða flestra starfsmanna á þessum tíma hafi verið afar sterk vegna mikillar verðhækkunar hlutanna. Flestir þessara starfsmanna höfðu keypt hluti í bankanum við skráningu hans sem höfðu hækkað verulega. Nýir starfsmenn fengu einnig að taka þátt í slíkum kaupum án þess að uppfylla strax skilyrði um tryggingaþekju.

- bih

CLARINS
PARIS

Með Clarins velur þú!

Clarins dagar í Hagkaup 30. okt. - 5. nóv.

Við gefum þér fjögurra daga meðferð* fyrir þína húðtegund á Clarins dögum í Hagkaup.

Vertu velkomin að þiggja faglega ráðgjöf svo húð þín njóti sín í vetur. Falleg gjöf fylgir þegar keypt er fyrir 5.900 eða meira*



*Gildir á meðan birgðir endast.

HAGKAUP
Ein ferð betra verð

Hlutverk fjölmiðla er að miðla upplýsingum.

Fréttamat á óvissutímum

STEINUNN STEFÁNSDÓTTIR SKRIFAR

Fjölmiðlar eru oft gagnrýndir fyrir að flytja fremur ótíðindi en fréttir af öllu því góða sem gerist í samfélaginu. Þetta er að mörgu leyti rétt því yfirleitt telst það fréttmæra sem út af ber en hitt sem gengur sinn vanagang, jafnvel þótt eftirtektafvert sé og til eftirbreytni.

Í októbermánuði hafa fréttir af fjármálakreppunni verið fyrir-ferðarmiklar í íslenskum fjölmiðlum. Fjármálakreppan snertir enda líf okkar allra, ekki bara þessar vikur og mánuði heldur, ef að líkum lætur, um allanga framtíð. Þá er ekki bara átt við framtíð okkar sem nú erum á dögum heldur barna okkar og barnabarna líka.

Aðstæður á Íslandi eru að mörgu leyti framandi um þessar mundir. Margar spurningar brenna á fólki og það leitar eftir svörum í fjölmiðlunum, sömuleiðis útskýringum á flóknum og oft á tíðum illskiljanlegum málum.

Það sjónarmið hefur heyrst að fjölmiðlar auki á vanlíðan fólks á erfiðum tímum með stanslausum fréttatitlingum af fjármálakreppunni. Ábyrgð fjölmiðla gagnvart almenningi hlýtur þó að felast í að flytja vandaðar og vel unnar fréttir, góðar og vondar, upplýsandi og skýrandi og einnig skemmtilegar.

Á erfiðum tímum eins og nú er enn mikilvægara en ella að ástunda ábyrga fréttastefnu. Vond frétt byggð á veikum grunni er betur ósögð því ef röng reynist getur hún í versta falli valdið miklum skaða. Einnig er mikilvægt að sýna yfirvegum í fréttatitlingum. Ástandið í samfélaginu er nógu slæmt þótt fjölmiðlar dragi ekki upp ýkta mynd og tilfinningaþrungna.

Helsti vandi fjölmiðla undanfarnar vikur hefur legið í því að erfiðleikum hefur verið bundið að fá upplýsingar frá ráðamönnum, þær hafa verið misvísandi og iðulega ekki staðist. Við þetta fá fjölmiðlar ekki ráðið. Hins vegar er það skylda þeirra að draga það fram þegar yfirlýsingar ráðamanna standast ekki. Með því eru þeir að sinna hlutverki sínu.

Ábyrgð fjölmiðla á erfiðum tímum liggur ekki í því að vilja hafa vit fyrir fólki í fréttamati sínu. Ábyrgð fjölmiðla liggur í því að miðla traustum, upplýsandi fréttum þar sem leitast er við að skýra út stöðu mála og veita upplýsingar. Það er besta leið fjölmiðla til að draga úr óvissu og vanlíðan almennings á erfiðum tímum.

Hlutverk fjölmiðla getur ekki verið að fegra þann veruleika sem við lifum í. Með slíku fréttamati væru þeir að bregðast trúnaði. Hins vegar hefur margt jákvætt og gleðilegt spottit upp úr þeim sérkennilegu tímum sem nú standa. Fréttir af slíkum hlutum hafa ekki heldur orðið út undan heldur hafa fjölmiðlarnir verið nokkuð duglegir að miðla þeim.

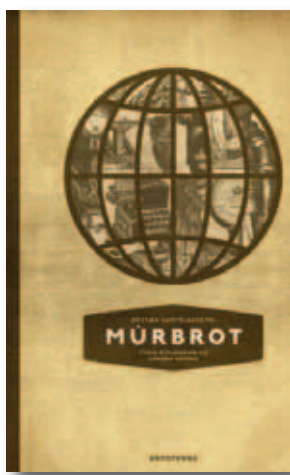
FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGAUFÉLAG: 365

FRÉTTASTJÓRAR: Jón Kaldal jk@frettabladid.is og Þorsteinn Þásson thorsteinn@frettabladid.is ADSTODARRITSTJÓRI: Steinunn Stefánsdóttir steinunn@frettabladid.is. Fréttablaðið kemur út í 103.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnabönkum án endurgjalds. ISSN 1670-3871

Múrbrot – Róttæk samfélagsrýni fyrir byrjendur og lengra komna

Ungt fólk beinir gagnrýnum augum að samtímanum. Gagnrýnin er hörð, en samt er þetta jákvæð bók því ófugt við þá sem tala bara um nútímann og framtíðina á þann hátt að hlutirnir geti ekki verið öðru vísi, þá fjallar þessi bók um það hvernig hlutirnir gætu verið, hvernig þeir ættu að vera.



Ritstjórar:
Ármann Jakobsson
Finnur Dellsén

Í vefritinu **Múrnum** birtust um 4 þúsund greinar. Í bókinni er úrval af þessu efni, greinar sem eiga enn brýnna erindi við okkur núna í ljósi efnahagskollsteypu heimsins.

Vandaðar bækur fyrir vandláta lesendur
ORMSTUNGA sími 561 0055 • www.ormstunga.is

FRÁ DEGI TIL DAGS

Afsakið samtíninginn

Sigmundur Erni Rúnarsson, sjónvarpsmaður og skáld, heldur úti skemmtilegri blogg síðu á Vísí þar sem hann deilir hugðarefnum sínum með lesendum. Í gær velti Sigmundur Erni til dæmis vöngum yfir hinna nýtilkomnu Facebook-menningu, og kemst að þeirri niðurstöðu að hún sé ekki fyrir sig. „Þessar nútíma-bréfaskriftir um innantómt snakk eru fráleitt mínar ær og kýr,“ segir skáldið. Er það svo? Eða blundar í Sigmundi sama högværðin og í íslensku húsfreyjunum sem afsökuðu

samtíninginn sama hvaða krásir voru bornar á borð?

Ekki frægur

Grípum niður í nýlega blogg færslu Grafarvogsskáldsins: „Ég er ekki frægur maður. Í besta falli lítillaga landsþekktur. Það er altént ekki svo að nokkur maður snúi sig úr hálsliðnum þótt ég gangi fram hjá honum.“ Ekki er víst að dómur sögunnar geri jafnlítið úr framlagi Sigmundar Ernís til „nútímabréfaskrifa“ og hann sjálfur.

Ekki glysgjarn

Þingmenn voru hræðir á Alþingi í gær yfir vinarþeli



and rausnarskap Færeyinga og lýstu hver á fætur öðrum þakklæti í þeirra garð. Árni Johnsen gekk skrefinu lengra og gerði því skóna að skynsamlegt gæti verið fyrir Íslendinga að taka upp færeyska krónu, í stað þess að „góna á glimmerinn í Evrópusambandinu“. Þetta er líklega í fyrsta sinn sem þingmaður leggur til að við bregðumst við smæð íslensku krónunnar með því að taka upp minni gjaldmiðil. Að hínu er líka að gá að færeyska krónan er bundin við þá dönsku, sem er aftur á móti beintengd við evru. Glimmerinn er því ekki jafnlangt undan og Árni telur. bergsteinn@frettabladid.is

Síðustu forvöð: Bókin

Ég birti fjórða ritgerðasafnið mitt Síðustu forvöð 1995. Þar er endurprentuð ritgerð mín um fjárhagshrun Færeya frá árinu áður. Kveikjan að ritgerðinni var skínandi góð bók Eðvarðs T. Jónssonar fréttamanns, Hlutskipti Færeya (1994), þar sem hann lýsir Færeijum eins og skrípa-mynd af Íslandi. Ritgerðin mín hefst á þessum orðum: „Hrun færeysks efnahagslífs er trúlega einn mesti harmleikur í Vestur-Evrópu á síðari helmingi þessarar aldar. Sjálfstæð þjóð með eigin menningu, sögu og tungu hefur farið svo herfilega að ráði sínu, að við henni virðist nú blasa annaðhvort sjálfstæðissvipting ellegar mun meiri fólksflótti úr eyjunum en orðin er og skuldbasill langt fram á næstu öld, jafnvel almenn fátækt. Þess er engin dæmi úr Evrópusögu síðustu áratuga, að frjáls og næstum fullvalda þjóða hafi kallað því líka niðurlægingu yfir sjálfa sig. Landsframleiðsla Færeyinga hefur fallið um meira en þriðjung síðan 1989. Á þennan kvarða er efnahagshrun Færeya svipað umfangs og hrun Sovétríkjanna sálugu á sama tíma.“



ÞORVALDUR GYLFASON Í DAG | Ísland og Færejar

lagsins, þótt lög væru bersýnilega brotin, en fáir virtust gera sér rellu út af því. Allir vissu allt um alla í svo litlu landi. Enginn getur þótt ekki hafa vitað, hvernig ástandið var í raun og veru.“ Síðan er brestunum lýst einum af öðrum: kjördæmaskipan, sem var gróðrarstia hrepparígs á hæsta stigi; ofurvaldi útvegsmanna, sem mæðu frjálsa samkeppni og nærðust á styrkjum; ábyrgðarleysi í stjórnmálum, sem lýsti sér meðal annars í því, að ekki var heil brú í efnahags- eða sjávarútvegsstefnu nokkurs af stjórnmálaflokkunum.

Hvar voru þeir?

Ég spur í ritgerðinni: „Er eintómri fáfræði um að kenna? Um það segir Eðvarð T. Jónsson: „Efnahagskerfið var farsjúkt, en sjúklingurinn lá í sælli vímu og vissi ekki að neitt alvarlegt amaði að sér fyrr en hann var nánast í andarslitrunum.“ ... Ég held áfram: „En læknarnir þá? Hvar voru þeir? – Það er að segja hagfræðingarnir. Það er skemmt frá því að segja, að það munu vera tólf hagfræðingar í Færeijum, þar af ný flokksbundnir. Hinir þrír reyndu að vara almenning og stjórnvöld við efnahagsþróuninni, en þeir voru æptir niður.“ Í þessari fjórtán ára gömlu ritgerð minni standa einnig þessi orð:

„Færeingar mega þakka sínum sæla fyrir að eiga ekki fullburða seðlabankastofnun, eina með öllu, því að ætli Atli Dam hefði þá ekki verið skipaður seðlabankastjóri?“ Atli Dam lögmaður var einmitt höfuðarkitektinn að hrúni Færeya.

Afglöp og ofríki

Ritgerðinni lýkur svo: „Færeijum hefur ekki tekizt að búa svo um hnútana í sínu samfélagi, að venjulegt fólk njóti verndar gagnvart afglöpum og ofríki stjórnvalda og sérhagsmunahópa. Saga Færeya er eins og saga Íslands langt aftur í aldir öðrum þræði saga harðsvíraðra hagsmunahópa, sem mökuðu krókinn á kostnað almennings, fyrst í skjóli almenns sinnuleysis, hjátrúar og fráfræði og síðan í krafti ófullnægjandi löggjafar, leikreglna og stjórnskipanar. Síðferðisþroska þjóðfélags má að miklu leyta ráða af því, hversu vel þegnarnir eru verndaðir hver fyrir öðrum í lögum og leikreglum samfélagsins. Efnahagurinn hlýtur að draga dóm af síðferðisþroskanum, þegar öllu er á botninn hvolft.“

Hremmingum Færeya lyktaði svo, að Danir lánuðu færeysku landsstjórninni einn milljarð Bandaríkjadala. Það gerir 3,7 milljónir íslenskra króna á hvert mannbarn í Færeijum á verðlagi dagsins í dag. Færeingar greiddu Dönun skuldina með vöxtum á innan við tíu árum. Kreppan stóð skemur en í tíu ár einnig í þeim skilningi, að 2001 náði landsframleiðsla á mann í Færeijum fyrra hámarki frá 1993. Aðeins um helmingur fólksins, sem flúði eyjarnar, sneri þó aftur. Færeingar ættu nú að vera 54 þúsund miðað við fólksfjölgun fyrri ára, en þeir eru nú 49 þúsund.

Ómarktækir fjölmiðlar

UMRÆÐAN

Bjarni Harðarson skrifar um fjölmiðla

Almenningur krefst uppgjors við kreppuna og það uppgjör mun fara fram, jafnt við stjórnmálamenn, eftirlitsaðila og athafnamenn. Fjölmiðlarnir, svokallað fjórða vald samfélagsins, munu ekki fara varhluta af þessari umræðu og ábyrgð þess er mikil. Frá því gömlu flokksblöðin dóu drottinn sínum á síðustu öld hefur ægivald peningavaldsins á fjölmiðlum farið hratt vaxandi.



BJARNI HARÐARSON

Stríð auðmagnsins við lýðræðislega kjörin stjórnvöld og þingræði nær nú nýjum hæðum. Fjölmiörg okkar sem höfðum efasemdir um fjölmiðlafrumvarpið sáluga hljóttum nú að harma fljótfærni í því máli. Smátt og smátt hefur stríð stórlaxanna við þjóðkjörna fulltrúa snúist yfir í stríð þeirra fyrrnefndu gegn fullveldi þjóðarinnar. Ritstjórar beggja stærstu dagblaðanna og fjölmargir aðrir axlaskúfar blaðamanna-stéttarinnar eru miklu mun handgengnari útrásarvikingum þessa lands en stjórnmálaforingjar landsins. Og þeir þiggja allir laun frá sömu öflum og hafa nú komið landinu á kaldan klaka. Og starfa við að tala máli þeirra.

Fréttablaði og Viðskiptablaði sem eru í eigu Samsons, Baugs og Exista í endalausum og grímulausum áróðri þar sem birtar eru daglegar fréttaskýringar og úttektir sem allar miða að því að rökstyðja að Ísland væri mun betur komið í ESB. Tvær í dag, föstudaginn 25. október. Og viðmælendurnir eru valdir hagfræðingar sem flestir mæðu útrásina. En þetta eru fjölmiðlar og afl þeirra er mikið. Það er því harla ójafn leikur sem þjóðin og við fullveldissinnar hennar stöndum frammi fyrir. Ég gef ekki mikið fyrir þó svo að skrifadur sé einn og einn leiðari með kurteislegri gagnrýni á eigendurna.

Annað dæmi um þetta eru bein afskipti fjölmiðla eins og 365 af innanhúsmálum í bæði Framsóknarflokki og Sjálfstæðisflokki þar sem sífellt er reynt að gera alla sem ekki eru ESB-sinnar tortryggilega og hinum óspart hampað.

Líklega hefur ekkert skaðað þjóðina eins mikið og fjórfrelsi ESB sem hingað barst með EES-samningnum. Í höndum hinna íslensku útrásarvikinga varð það grundvöllur þess að gera skuldavilurkenningar að helstu útflutningsvöru þjóðarinnar. Viljum við virkilega trúna málpípum þessara manna.

Höfundur er alþingismaður og starfaði í aldarfjórðung við blaðamennsku.

Opið bréf til Þorsteins Pálssonar

UMRÆÐAN

Víglundur Þorsteinsson skrifar um krónu og evru

Sæll, Þorsteinn. Mér datt í hug að senda þér gerðina um evruna og ESCB-samstarfið og útlitunina á ECB, Seðlabanka Evrópu, til skoðunar. Mér sýnist öll íslensk umræða um evru og þá björgun sem í henni væri fölgin á miklum villulóðum. Það er ljóst að myntsamstarfið grundvallast á sjálfstæðum seðlabönkum ESCB sem halda hver um sig á sínum gjaldeyrisforða en ECB er lítið annað en samræmingarvettvangur og eins konar þjóðhagsstofnun.

Allir sem vilja sjá og heyrta vita að á



VÍGLUNDUR ÞORSTEINSSON

leiðtogafundinum í París 4. okt. sl. hafnaði Merkel samstöðu og lýsti því afdráttarlaust yfir að gjaldeyrisvarasjóður Bundesbank væri til að bjarga þýskum og engum öðrum. Á fundi í Lúxemborg 7. október og í París 12. október voru gerðar endurnýjaðar tilraunir til sameiginlegrar stefnumótunar en án árangurs.

Staðreynd mála er einföld í Evrulandi í dag. Hver seðlabanki rær einn á báti. Þjóðverjar hafa

hafnað sameiginlegri stefnu og ríkisstjórnir í Evrulandi hafa þurft að gefa út mismunandi ábyrgðir á spariinnstæðum frá einu landi til annars. Nokkuð sem að sjálfsögðu ógnar innbyrðis stöðu bankakerfanna í Evrulandi, en reynt er að láta

líta svo út að allir séu vinir. Reyndi að gera eins og ég, segir Angela, og þá heldur fólk kannski að við séum með eina stefnu.

Skrif og umfjöllun íslenskra fjölmiðla um þessi málefni eru hættulega fátæk og rýr. Þess verður að vænta að fjölmiðlar taki sig saman og myndist til vandaðrar og grundaðrar umfjöllunar sem byggist á upplýstum frásögnum og greiningum á veruleikanum í þessum efnum. Það gengur ekki að hver éti upp eftir öðrum vitleysuna í málinu.

Bankar í Evrulandi fara á hausinn jafnt sem hér og ríkisstjórnir í hverju landi fyrir sig þurfa að bera þær byrðar óstuddar án Evrusamhjálp. Það er nefnilega svo að hér er hver sjálfum sér næstur og þjóðir Evrulands geta ekkert annað eftir synjun Þjóðverja um samstöðu. Að bjóða okkur upp á þann boðskap að í evrunni sé fölgin

björgun okkar Íslendinga er að bregða upp villuljósi fyrir þjóðina.

Um þessi mál er enn margt ósagt og kemur að því þegar rykið sest vegna núverandi bráðavanda að fjalla betur um þessi mál, skiptir þá miklu að umræðan grundvallist á rökum og raunveruleika en ekki draumum og óskhyggju.

Að lokum vil ég vekja athygli þína og lesenda Fréttablaðsins á bloggskrifum Gunnars Rögnvaldssonar á mbl.is. Að mínu mati eru hans skrif það raunsæjasta í íslensku umfjöllun um málin og vert að vekja athygli á þeim í þínu blaði sem er svo miklu útbreiddara en Morgunblaðið.

PS. Evrugerðina er að finna á vefnum undir ecb.eu fyrir þá sem vilja kynna sér hana.

Höfundur er stjórnarformaður BM-Vallár.

Tækifærin á Íslandi

UMRÆÐAN

Matthías Imsland skrifar um ferðapjónustu

Margir horfa í forundran á þá skyndilegu breytingu sem orðið hefur á undirstöðum íslensks atvinnulífs. En við megum ekki leggja árar í bát. Aldrei hefur verið jafn mikilvægt að sjá þau tækifæri sem landið býður upp á og standa saman í því að nýta þau. Við þurfum að spyrja okkur á hvaða sviðum



MATTHÍAS IMSLAND

við getum sótt fram. Hvernig getum við vegið upp á móti samdrættinum í bankastarfsemi og vöruinnflutningi? Ég er ekki í vafa um hvert svarið er. Það er ferðapjónusta.

Ég hef lengi verið sannfærður um að Íslendingar geti, á örfáum árum, tvöfaldað tekjur sínar af ferðamennsku.

En þetta krefst átaks á mörgum sviðum. Við þurfum áframhaldandi virka samkeppni í farþegaflutningum til og frá landinu og við þurfum að efla enn frekar okkar ferðapjónustu. Lengi má gott bæta og engin markaðssetning jafnast á við það, að sinna þeim það vel sem hingað koma, að þeir fari ánægðir heim. Og mæli í kjölfarið með Íslandsferð við vini, fjölskyldu og samstarfsfélaga.

Ég tel að með samstilltu markaðsáttaki yfirvalda og ferðapjónustufyrirtækja á erlendri grund megi auka fjölda ferðamanna um 15–25% strax á næsta ári. Við höfum byggt mikið af nýju gistirými á undanförunum árum og með því að lengja háannatímann og fjölga ferðamönnum árið um kring fáum við betri nýtingu á þessa fjárfestingu.

Við erum svo lánsöm að búa í landi sem marga dreymir um að heimsækja. Aldrei hefur verið jafnbrynt að nýta hvað landið er eftirsóttur áfangastaður og færa björg í bú fyrir nokkra erfiða vetur hér á Íslandi. Í dag skapar ferðapjónustan 13% af gjaldeyristekjum þjóðarinnar. En hún getur hæglega skapað mun meira. Nú þarf að nýta alla möguleika. Við þurfum fleiri störf. Við þurfum að skapa tekjur til að fjármagna nýsköpun og menntun á næstu árum. Til að búa okkur sem best undir það að sækja fram á öllum sviðum. Sterkari en nokkru sinni fyrr. Ég veit að mitt duglega starfsfólk er klárt í slaginn.

Höfundur er forstjóri Iceland Express.

Auglýsingasími
512 5050
- Mest lesið



Góðir innlánsreikningar

HJÁ KAUPÞINGI BJÓÐAST ÞÉR GÓÐIR KOSTIR FYRIR SPARNADINN ÞINN



ÓVERÐTRYGGÐIR REIKNINGAR

Mx12

Vextir eru stighækkandi eftir tíma og innstæðu. Vextir eru greiddir mánaðarlega. Hægt er að ráðstafa vöxtunum að vild inn á hvaða reikning sem er. Lágmarksinnstæða við stofnun er 1 milljón kr.

M2

Vextir eru stighækkandi eftir tíma og innstæðu. Tilvalinn fyrir þá sem eru með háar fjárhæðir og vilja skamman binditíma. Lágmarksinnstæða við stofnun er 1 milljón kr.

VERÐTRYGGÐIR REIKNINGAR

Mx12 verðtryggður

Vextir eru stighækkandi eftir innstæðu. Vextir eru greiddir mánaðarlega. Hægt er að ráðstafa vöxtunum að vild inn á hvaða reikning sem er. Reikningurinn er bundinn í 36 mánuði. Lágmarksinnborgun við stofnun er 1 milljón kr.

Bústólpi

Verðtryggður reikningur með háa ávöxtun. Vextir eru greiddir um áramót og lausir til útborgunar. Hver innborgun er bundin í 48 eða 60 mánuði.

Nánari upplýsingar í síma 444 7000, í næsta útibúi Kaupþings eða á kaupthing.is

„Gamli Súfistinn“ er ekki til

UMRÆÐAN

Birgir Finnbogason skrifar um veitingarekstur

Í síðustu viku birtist í Fréttablaðinu frásögn af upplestraröð á vegum bókaforlaganna, sem fara mun fram á næstu vikum. Í myndatexta við klausuna segir að uppkoman verði á „gamla Súfistanum“. Þetta kom mér undirrituðum nokkuð á óvart, þar sem ég hef um árabil rekið kaffihúsið Súfistann í Hafnarfirði og kannaðist ekki við að þar væri nein upplestraröð í bigerð. Súfistinn í Hafnarfirði er nefnilega með eldri starfandi kaffihúsum á Íslandi, hann hefur verið rekinn á sömu kennitölu frá árinu 1994. Við lestur greinarinnar kom reyndar í ljós að upplestraröð þessi verður hvorki í „gamla

Súfistanum“ við Strandgötu í Hafnarfirði né „nýja Súfistanum“ í Iðuhúsinu við Lækjargötu heldur virðist sem með „gamla Súfistanum“ sé átt við Te & kaffi við Laugaveg.

Áður en Penninn keypti Bókabúð Máls og menningar rak undirritaður í 11 ár kaffihús undir nafni Súfistans á annarri hæð þeirrar bókabúðar við Laugaveg. Fyrir átti Penninn bókabúðirnar Eymundsson og komst þannig í einokunaraðstöðu í bóksölu á Íslandi. Skömmu síðar keypti Penninn einnig Te og kaffi og fljótlega varð ljóst að eigendum hans var í mun að losna við Súfistann úr húsinu til að skapa sínum eigin veitingarekstri rými þar. Þar sem



BIRGIR FINNBOGASON

sumningar Súfistans við Mál og menningu höfðu verið með óformlegri móti og byggt meira á gagnkvæmu trausti og drengskap en strangasta laganna bókstaf, urðu lyktirnar þær að Súfistinn varð að vikja, þrátt fyrir að hafa unnið málaferli þar að lútandi fyrir Héraðsdómi Reykjavíkur. Í sumar tók Súfistinn síðan til starfa í nýju húsnæði við Lækjargötu á efri hæð bókabúðarinnar Iðu.

Ástæður Pennans fyrir því að koma þarna á fót sínu eigin kaffihúsi voru í upphafi einkum þær hve innréttingar voru orðnar lúnar og gamlar, að sögn forráðamanna fyrirtækisins. En þrátt fyrir að allt hið gamla hafi verið þeim slíkt eiturt í beinum að því þurfti

skilyrðislaust að farga, var þó eins og Súfistinn væri þeim einatt afar ofarlega í huga þegar hið nýja kaffihús var kynnt. Þá voru setningar á borð við: „Einnig verður boðið upp á ljúffengar tertur í engu minna úrvali en var á Súfistanum“ og „Súfistinn var meðal annars þekktur fyrir öflugt menningarsamstarf við Mál og menningu og það heldur áfram af fullum krafti“ regla fremur en undantekning. Auðvitað verður að líta á það sem mikið hól fyrir Súfistann þessi blygðunarlaus eftiröpun á Súfistanum, sem starfrækt hefur verið í húsnæðinu síðan hinum raunverulega Súfista var hent þaðan út. Hins vegar er að mínu mati fulllangt gengið þegar Te og kaffi er beinlínis kallað „gamli Súfistinn“ í kynningum á því sem þar fer fram. Ég hlýt að

mega gera þá kröfu að því sé tafarlaust hætt.

Að gefnu tilefni vil ég því ítreka að ekkert er til sem heitir „gamli Súfistinn“. Súfistinn er við Strandgötu í Hafnarfirði og hefur auk þess verið starfræktur í Iðuhúsinu við Lækjargötu síðan í sumar. Þar er sem fyrr boðið upp á frábærar tertur og ýmsa smárétti auk úrvals kaffidrykkja sem unnt er að njóta við yndislegt útsýni yfir Torfuna. Þar má einnig glugga í blöð og tímarit, sem heimilt er að taka með sér úr bókabúðinni Iðu í þeim tilgangi. Mig langar að nota tækifærið til að bjóða alla „gamla“ og nýja viðskiptavinum hjartanlega velkomna þangað, á eina Súfistann í Reykjavík.

Höfundur á og rekur Súfistann.

LÍFLÍNA stúdenta

UMRÆÐAN

Pétur Markan skrifar um námslán

Ég gekk með svartan hund út í nóttina fyrir nokkru eftir að hafa hlustað á fréttir dagsins. Hálfur fréttatíminn fór í úttekkt á því til hvaða lands best væri að flýja, þegar íslensk freigáta hafði steytt á skeri og maraði í hálfu kafi í dauðateygjunum. Stutt yfirlit var gefið um í hvaða skandinavísku ríki hæstu barnabæturnar væru, skjótafgreiddasta nýja kennitalan, öruggasta velferðarnetið og svo framvegis. Og það sem meira er og hreldi mig hvað mest – hvar væri stúdentum best borgið? Hvar er öflugasta menntakerfið fyrir liðhlaupa úr gersigrúðum útrásarher?

Íslenska ríkið stendur á krossgötum. Um leið og erlendir lánardrottinnar njúga á dyr eins og sulturrinn hjá svöngum manni þurfa forráðamenn landsins að búa svo um hnútana að æska og framtíð þjóðarinnar sjái ár sinni best borgið hér á fróni. Ríkisstjórnin þarf að sannfæra stúdenta um óbrigðula kosti þess að vera íslenskur þátttakandi í árferði sem þessu um leið og það þarf að styðja svo við bak þeirra að þeim gerist það kleift.

Það er morgunljóst að til þess að borga af þeim erlendu skuldbindingum sem ríkissjóður er að stofna til þessa dagana þarf að skera á fjármagn margs konar ríkisstarfsemi. Lánasjóður íslenskra námsmanna er þar eflaust freistandi biti sem einhver ráðamannskja kynni að líta á sem fýsilegan kost til að hagræða í von um að þar myndast aurar fyrir kröfunum. Aurar sem annars væru eyrna-merktir stúdentum.

LÍN hefur það meginhlutverk samkvæmt 1. grein laga um sjóðinn að tryggja þeim sem falla undir lögin tækifæri til náms án tillits til efnahags. Með öðrum orðum gerir sjóðurinn stúdentum kleift að



PÉTUR MARKAN

vera stúdentar og um leið kyndilberar íslenskrar framtíðar. Í því liggur mergur málsins og mikilvægi í senn. Það er tómt mál að tala um ný tækifæri og nýja bjartari tíma ef stúdentum er ekki boðið um borð. Stúdentar þurfa öflugan fjárhagslegan bakhtaril til þess að leggja viðreisinni lið með hugviti, tækifærum og þekkingu sinni. Nú sem aldrei fyrr þarf LÍN að sýna sig og sanna sem öflugla stoð stúdenta og styttu, stúdenta sem sannfæra þarf um að taka þátt í uppbyggingu nýs þjóðfélags.

Þegar talað er um niðurskurð og samdrátt ríkisskúttunnar væri því heldur skammgóður vermir að byrja á Lánasjóðnum eða stúdentum þar sem nýtt vor og ný spretta hefst í huga þeirra. Einhver kynni að líkja því að pissa í skó sinn og hefur það einmitt löngum þótt vitgrönn ákvörðun þegar til lengri tíma er lítið og óþægilegt ef hugsað er til langferðar.

Það má með sanni segja að næsta stóra PR-mál ríkisstjórnarinnar sé að búa þannig um hnútana að íslensk ungmenni vilji halda áfram að byggja landið og borga þær skuldir sem systurnar græðgi og firring hafa borið og fætt inn í íslenskt samfélag. Sannfæra ungt fólk um að bretta upp ermar, grípa hrifu og koma íslenska heyinu í hús. Í því PR-máli gegnir Lánasjóðurinn lykilhlutverki sem og ríkulegir styrkir til menntamála.

Stúdentar hafa ekki í hyggju að gerast liðhlaupar og þaðan af síður hyggjast þeir veifa hvítum fána uppjafarinnar til þess að flýja sökuvandi freigátuna. En til þess að stúdentum sé gert mögulegt að spyrna við, lensa skipið og koma því aftur á flöt þurfa íslensk yfirvöld að hlúa að þeim líkt og þeir væru þjóðarinnar dýrasta djásn. Þar gegnir Lánasjóður íslenskra námsmanna lykilhlutverki.

Höfundur er framkvæmdastjóri Stúdentaráðs Háskóla Íslands.

Forvarnir og fræðsla eru okkar fag

UMRÆÐAN

Ásdís Káradóttir og Marta Þorvaldsdóttir skrifa um krabbameinsleit



MARTA ÞORVALDSDÓTTIR



ÁSDÍS KÁRADÓTTIR

Miklar breytingar hafa orðið Má leitararviði Krabbameinsfélagsins nú á haustmánuðum. Farið var í endurnýjun á brjóstamyndatækjum og til þess þurfti að gera breytingar á húsnæði félagsins. Auk þess að gera upp og breyta húsnæðinu var bókunar- og tölvukerfi einnig breytt. Nú eru allar upplýsingar á tölvutæku formi sem stuðla að aukinni skilvirkni í starfsemi leitarstöðvarinnar. Konur sem koma til okkar verða fljótt varar við þessar breytingar. Mikill metnaður hefur verið lagður í að gera umhverfið hlylegt og aðlaðandi. Á biðstofunni eru nú snertiskjáið þar sem konurnar sjálfar heilsufarsspurningum sem varða skoðunina og aðstoða hjúkrunarfræðingar þær sem þess óska. Heilsufarsspurningarnar berast rafrænt til skoðunarlæknis. Rafrænt samskiptaform er til þæginda fyrir konurnar, stuðlar að betri þjónustu, aukinni persónuvernd og vonandi styttri biðtíma.

Starfsemi leitarviðs skiptist annars vegar í skimun eftir leghálskrabbameini og hins vegar í leit að brjóstakrabbameini. Nú undanfarið hefur verið mikil umræða um brjóstakrabbameinsleitina og mikilvægi hennar. Skimun eftir leghálskrabbameini er ekki síður mikilvæg því með frumustroki frá leghálsi er unnt að greina leghálskrabbamein á forstigi eða algjöru byrjunarstigi (hulinstigi). Þeir sem annast skoðunina eru vel menntað og

hæft starfsfólk, bæði hjúkrunarfræðingar og læknar.

Leghálskrabbameinsleitinn boðar konur á aldrinum 20 til 69 ára í skoðun annað hvert ár. Konur sem greinast með frumubreytingar eru boðaðar í þéttara eftirlit. Konur eldri en 69 ára eru velkomnar þótt þær fái ekki boðunarbréf. Nýgengi krabbameins í leghálsi hefur farið lækandi hér á landi á síðustu áratugum og er nú í 10. sæti allra krabbameina hjá konum en var í 2. sæti á árunum 1957-1961. Nú eru tæplega 2,5% allra krabbameina hjá konum á Íslandi leghálskrabbamein og meðalaldur þeirra sem greinast með krabbameinið er 46 ár. Fyrst og fremst er því að þakka, að konum á Íslandi hefur boðist að taka þátt í skipulagðri leghálskrabbameinsleit. Þegar lítið er á heiminn allan er leghálskrabbamein þriðja algengasta krabbamein kvenna.

Vitað er að HPV-vörtuveirur (human papilloma virus) sem smitast við samfarir eru forsendur fyrir myndun illkynja æxla á leghálsi. Langflestar smitast af þessum veirum án þess að vita af því eða fá einkenni og losa sig við sýkinguna. Ekki þarf nema einn rekkjunaut til að smitast en konur sem hafa marga rekkjunauta, reykja og hafa fengið klamydíusýkingu eru þó í aukinni hættu á að fá sjúkdóminn. Leggja ber áherslu á að HPV-smit er mjög algengt og leiðir einungis í undantekningartilvikum til leghálskrabbameins.

Eins og fram hefur komið er skimun eftir leghálskrabbameini auðveld og skilar mjög góðum árangri. Skoðunin kostar 3.000 krónur og í því gjaldi er innifalinn brjóstamyndataka ef konan er boðuð í slíka rannsókn eða er talin þurfa á slíkrri rannsókn að halda. Mörg stéttarfélag greiða skoðunina fyrir starfsmenn sína. Vitað er að heilsuefning á vinnustöðum er mikilvæg fyrir mannauðinn, stuðlar að bættri heilsu og aukinni starfsánægju sem skilar sér til allra. Hvetjum því allar konur til að koma í reglubundna skoðun á Leitarstöð Krabbameinsfélagsins að Skógarhlíð 8 Reykjavík, það er mikilvæg heilsuvernd.

Höfundar eru hjúkrunarfræðingar á Leitarstöð Krabbameinsfélagsins.

SÍGILD BARNALJÓÐ

Loksins eru tvær af perlum Jóhannesar úr Kötlum fyrir börn komnar út að nýju:
Ljóðið um Labbakút með myndum Barböru Árnason og *Vísur Ingu Dóru* með myndum Gunnars Ek. Einstaklega skemmtilegar vísnaþækur fyrir börn á öllum aldri.

MÁL OG MENNING
www.forlagid.is

BEKIBAR ERU PRENTABÁR ÍSLANDS

Ræsti- vagnar

sem létta þriffin fyrir fyrirtæki og heimili, margar gerðir og stærðir...
kannaðu málið

Viðarhöfða 2 - 110 Reykjavík - Sími 577-6500
Kíktu á heimasíðuna okkar
www.takk.is



LYSI er góð viðbót við fjölbreytta fæðu yfir vetrarmánuðina en í því er D-vítamín sem er líkamanum nauðsynlegt. Á sumrin er hægt að fá nægilegt D-vítamín með því að láta sólina skína á andlitð stutta stund daglega en á veturna er sólin ekki nógu hátt á lofti hér á norðurslóðum til þess að D-vítamín myndist í húðinni.

ÞALLT

FRÉTTABLAÐIÐ

Sölufulltrúar Jóna María Hafsteinsdóttir jmh@365.is 512 5473 Hugi Garðarsson hugi@365.is 512 5447

TILBOÐ VIKUNNAR

ÞÚ SPARAR **87.000 kr**

Íslensk framleiðsla

99.900 kr
Verð áður 186.900.-

Hornsófi 2+h+2 ROMA
FÁANLEGT Í 4. TEG. ÁKLÆÐA

Fáanlegt í Smáralind og Holtagörðum
Tilboðið gildir til 4. nóvember

HAGKAUP
Ein ferð betra verð



Hér má sjá Bryndísi í appelsínurauðum kjól eftir indverska hönnuðinn Gayatri Khanna en mynd af henni í sama kjól birtist nýlega í *Bombai Times*.
NORDICPHOTOS/GETTY IMAGES

**LAGERSALA
LAGERSALA**

Opið hús í Heildverslun að Dalshrauni 17, Hafnarfirði, fimmtudaga frá kl. 12-18 og laugardaga frá kl. 12-15.

**SKART • HÁRSKRAUT
TÖSKUR • HÚFUR
VETTLINGAR • SOKKAR
FATNAÐUR OG MARGT FLEIRA**

**KOMIÐ OG GERIÐ
GÓÐ KAUP FYRIR JÓLIN**

Skert sig úr með ljósa hárið

Bryndís Helgadóttir tók í síðustu viku þátt í Lakmé-tískuvíkunni í Mumbai. Hún var eina ljóshærða módelið á staðnum og vakti að vonum athygli. Myndir af henni rötuðu inn á síður *Bombai Times*.

Hin nítján ára Bryndís Helgadóttir, sem starfar hjá Inega Models í Mumbai á Indlandi, tók í síðustu viku þátt í Lakmé-tískuvíkunni í Mumbai þar sem um 75 hönnuðir sýndu vor- og sumarlinur sína.

Þá fimm daga sem sýningin stóð yfir tók Bryndís þátt í um þremur til fjórum sýningum á dag og var eina ljóshærða módelið á svæðinu. Mynd af henni í appelsínurauðum kjól eftir indverska hönnuðinn Gayatri Khanna birtist svo nýlega í

Bombai Times enda eftir henni tekið innan um dókkhærðar þökkadísir. Bryndís segir þó bæði kosti og galla við það að skera sig úr.

„Það er ekki mikil samkeppni á milli mín og hinna fyrirsætanna og er ég til dæmis ekki fengin til að sýna sari. Hins vegar er sóst eftir mér ef þörf er á augljósum útlendingi,“ segir Bryndís kímín.

Hún kom fyrst til Mumbai í fyrra á vegum Eskimo Models og dvaldi í

tæpa þrjú mánuði. „Ég kunni svo vel við mig að ég ákvað að fara aftur og mun starfa hjá Inega Models fram að áramótunum,“ segir Bryndís sem býr ásamt fjórum öðrum módelum í íbúð í Bandra.

Eftir áramót stefnir Bryndís á að klára stúdentspróf en hún hefur stundað fjarnám frá Fjölbrautaskólanum í Ármúla. „Í framtíðinni langar mig svo að reyna fyrir mér sem fyrirsæta á nýjum stað.“

vera@rettabladid.is

**FJALLAGRASA
HÁLSMIXTÚRA**

Dregur úr þurrum hósta og ertingu í hálsi. Fer vel í maga, hefur góð og örvasandi áhrif á meltinguna. Er án alkóhóls. Hentar allri fjölskyldunni, börnum jafnt sem fullorðnum.

**FJALLAGRASA
MAGAMIXTÚRA**

Hefur góð áhrif á magann og örvar meltinguna. Fjallagrös innihalda trefjar sem auka þarmahreyfingar.

VELJUM ÍSLENSKT

FJALLAGRÖS HAFA ANDOXUNARVIRKNI

MÁLÞING um þekkingarþróun í ljósmóðurfræði á háskólastigi verður haldið á morgun, 31. október, á vegum námsbrautar í ljósmóðurfræði við Háskóla Íslands og Rannsóknastofnunar í hjúkrunarfræði við HÍ og Landspítala.



Fimmtudagsbrjálæði í Flash



Allar gallabuxur 3990
Háar í mittið, st 36-46

Öll gallapils 3990
Ath aðeins í dag



Mikið úrval á **2000 kr**

á slá s.s. kjólar, toppar, buxur

Laugaveg 54,
sími: 552 5201



Best er að hafa varann á þegar að hjólað er í bílaumferð.

Loks gert ráð fyrir hjólum á götunum

Reykjavíkurborg hefur undanfarnar vikur sett hjólamerkingar á götur. Hjólasamgöngur ættu að verða raunhæfari kostur í kjölfarið.

Á síðustu vikum hafa margir reykvískir vegfarendur rekið upp stór augu yfir hjólreiðamerkingum sem skotið hafa upp kollinum á tilteknum akreinum borgarinnar. Merkingar þessar eru hugsaðar til þess að létta þeim lífið sem nýta sér hjólið sem samgöngumáta, en víst er að fjölgað hefur talsvert í þeim hópi upp á síðkastið. Hjóla-

merkingarnar gera þannig hjólreiðafólki ljóst hvar er best fyrir það að halda sig á götunni, en minna bílstjóra einnig á að vera vakandi fyrir hjólandi umferð.

Hjólamerkingarnar er að finna á Suðurgötu sunnan Hringbrautar og á Einarsnesi. Slíkar merkingar verða einnig settar á næstunni á Langholti og á Laugarásveg.

Einnig stýttist í tvöföldun hjóla- og göngustígsins sem liggur meðfram Ægisíðu, en þar stendur til að gera sérreinar fyrir hjólafólk og gangandi vegfarendur til þess að greiða götu beggja hópa.

- vþ

Dans-andi

Dansinn mun duna í Heilsuþyltingunni í Hafnarfirði laugardaginn 1. nóvember þegar vetrarfagnaður dansandi kvenna er haldinn.

Í Heilsuþyltingunni verður boðið upp á magadans, gyðjudans og valkyrjudans með trommum, jarðtónlist og fingerðri himneskri tónlist á laugardaginn, en hugmyndin er að auka kvenorkuna í gegnum dansinn. Konur Heilsuþyltingarinnar munu dansa bænir sínar, styrkja sig og skemmta í þeirri dásamlegu útrás sem dansinn býður upp á.

Mælst er til þess að konur komi puntaðar upp og skreyttar og sem gyðjulegastar í léttum og skrautlegum fötum sem auðvelt er að dansa í. Slæður eru einnig til hjá Heilsuþyltingunni til útláns fyrir þær sem þurfa. „Við munum bjóða upp á gyðjulegar veitingar og kvenlegar gjafir,“ segir Marta Eiríksdóttir, en segir enn fremur að hvers konar veitingar muni koma á óvart.

Vetrarfagnaðurinn er opinn öllum konum á meðan húsrúm leyfir, en skráning fer fram á www.pulsinn.is, eða með því að hafa símasamband við Mörtu Eiríksdóttur í síma 848-5366. Skráningu lýkur á föstudag. - aóv



Gyðjur Heilsuþyltingarinnar.



Ávaxtabíllinn hreppti Fjöreggið 2008, en verðlaunin eru veitt fyrir lofsvert framtak á matvælasviði.



Ósk (í loppapeysunni) hefur sérhæft sig í ævintýrameðferð sem eflir kjark og sjálfstraust. Með henni er Elísabet Lorange listmeðferðarfræðingur sem einnig kennir á námskeiðum Ljóssins.

Efla samkennd og traust

Ljósið heldur ókeyppis námskeið fyrir börn og unglinga er eiga foreldra, systkini eða aðra nákomna ættlingja sem hafa greinst með krabbamein. Ósk Sigurðardóttir iðjuþjálfari er meðal leiðbeinenda.

Lögð er áhersla á skilning, samkennd og lífsgleði í námskeiðum Ljóssins á Langhóltsvegi 43, að sögn Óskar iðjuþjálfara. „Ég legg ýmis samskiptaverkefni fyrir krakkana,“ segir hún og telur upp leiki og þrautir. „Við byrjum á að efla traustið og það er reynt að gera allt að ævintýri, vera í fallegu umhverfi og skemmta sér.“

Þetta hljómar skátalega enda kveðst Ósk hafa verið í skátunum í gamla daga. „Sem iðjuþjálfari hef ég svo sérhæft mig í ævintýrameðferð. Hún byggist upp á leikjum eins og þeim sem notaðir eru í hópefli hjá fyrirtækjum til að bæta starfsanda og samheldni. Grunnhugmyndin er sú að vera í svólítið krefjandi aðstæðum og

læra af þeim. Upplifa samkennd, samskipti og traust. Hugrekki og sjálfstraust eflist í gegnum verkefni og árangurinn nýtist börnunum í daglegu lífi.“

Námskeiðin eru haldin í samvinnu við Foreldrahús og auk Óskar kenna þar Hrafnís Tekla Pétursdóttir sálfræðingur og listmeðferðarfræðingarnir Elísabet Lorange og Sigríður Birna Valsdóttir. Eitt námskeið hefst 11. nóvember fyrir 10 til 13 ára og annað verður tvær helgar í nóvember fyrir 14 til 16 ára. Ósk segir þátttakendur deila erfiðri reynslu sem sé alvarlegur sjúkdómur einhvers nákomins. „Nú fá krakkarnir athyglina og þeim er mikilvægt að finna að tekið sé

tillit til þeirra í sambandi við veikindin í fjölskyldunni. Það gerir þá öruggari og þeir mynda sterkari tengsl við lífið í Ljósinu.“

Ósk og samstarfsfólk hennar er að ljúka námskeiði fyrir sex til níu ára krakka. Einn tími er eftir og þá er foreldrum og systkinum boðið að taka þátt í skemmtilegum verkefnum. Ósk segir gaman að sjá framfarirnar hjá krökkunum. „Þeir hafa myndað gott traust, bæði til okkar leiðbeinendanna og hver til annars. Eru orðnir öruggari að tjá sig og taka þátt í öllu. Við heyrum líka á foreldrum að þeim líði betur en áður.“

gun@frettabladid.is

Flott í vetur...
Stinnari líkamí á aðeins 4 vikum

Alhliða dömupakki
Slendertone belti + buxur + armar þjálfar og stinnir allan líkamann
kr. 42.900.-

System belti fyrir kviðvöðva dömu / herra kr. 24.900.-

allt fyrir kroppinn
HREYSTI
Skeifunni 19 - S. 568 1717
www.hreysti.is

Augnháralitur og augnbrúnalitur
Tana® Cosmetics

NÝTT!!
Plokkari með ljósi

SÖLUSTADIR: APÓTEK OG SNYRTIVÖRUVESLANIR

Oxyal™ Augndropar

Við þurrki, þreytu og ertingu í augum. Hentar öllum, einnig fyrir þá sem nota linsur.

Fæst í apótekum

Við óskum Ávaxtabíllnum til hamingju með Fjöreggið

Við erum birgjarnir á bak við tjöldin:

Er fyrirtækið þitt vaktað?

Ávextir í áskrift er einhver besta fjárfesting sem þú gerir í starfsmannalúnum



HEIMILI

TEKRÚSIR geta verið mjög fjölbreyttar og fallegar og skemmtilegt getur verið að eiga mismunandi krúsir fyrir hvern og einn. Tekrúsir má einnig nota undir ýmislegt annað og er til dæmis tilvalið að bera fram bollasúpu í þeim.



W White-Westinghouse



ÞVOTTAVÉL

- Toppklaðin
- 11 kg af þurrum þvotti.
- Vindur vel.
- Fljót að þvo.
- Sparneytin.
- Tekur heitt og kalt vatn.



RAFVÖRUR

DALVEGI 16c · 201 KÓPAVOGI
SÍMI 568 6411 · WWW.RAFVORUR.IS

Fasteignablaðið

512 5469
694 4103



Ruth Bergs
ruth@365.is

Litlar borðtrö-
nur frá verslun-
inni Litalandi
kosta 7.990
krónur.



Penslar með
svínshárum frá
versluninni Lit
og föndri kosta
á bilinu 155
krónur og upp
í 760 krónur..



60 ml túba af akrýlmálningu kostar 760
krónur stykkið hjá versluninni Lit og
föndri. Akrýlliti má blanda með vatni.



Litapalletta úr viði frá Litalandi kostar 920 krónur en þægilegt
er að hafa litina við höndina ef um stóra fleti er að ræða.

Leitað að innri listamanni

Í skammdeginu fer marga að klæja í fingurna að breyta og lífga upp á heimilið. Tilbreytingu má fá á ýmsan máta og fyrir hagleiksfólk er lítið mál að mála hressilegt málverk og hengja upp.

Tilbreytingu á heimilið má fá á ýmsan hátt, til dæmis með því að mála. Oft þarf þó ekki að mála húsið í hólf og gólf heldur er jafnvel nóg að mála fallega mynd og hengja á veggina. Vertu þér úti um trönur og finndu þinn innri listamann. Það er miklu skemmtilegra að eiga mynd eftir sjálfan sig uppi á vegg heldur en eftirprentanir frægra málverka ef fjárráðin leyfa ekki kaup á frummyndum. Akrýllitir henta vel þeim sem eru að stíga sín fyrstu skref í listsköpun en akrýlmálninguna má þynna með vatni.



heida@frettabladid.is

Vandaðir penslar fyrir olíu og akrýl-
liti á bilinu 650 krónur upp í 5.285
krónur. Þeir fást í Lit og föndri.

VINNUPALLAR Í ÖLLUM STÆRÐUM

Við bjóðum nú síðustu vinnupallana á gamla genginu.

Hafðu samband í síma 422-7722 615-1515.

Tryggðu
þér eintak-
frábær
verð í boði

topdrive.is

Smíðjuvöllum 3
230 Reykjanesbæ
422 7722 - 615 1515

ALLT BÍLAR

Alla laugardaga



Gerry weber
haustfatnaður

20%
afsláttur til 01.11

**BERNHARD
LAXDAL**
Laugavegi 63 • S: 551 4422



Galleri List
Skiopholt 50A • sími: 581 4020
www.gallerilist.is



eitthvað alveg einstakt




veljum íslenskt

FIMMTUDAGUR 30. OKTÓBER 2008



FRÉTTABLAÐIÐ

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

Allt til jólakortagerðar



Dalvegi 18, Kóp. Sími 568 6500 www.föndra.is
opið 10-18 virka daga, laugardaga 11-16



Gerðið ykkur glaðan dag og farið út að borða



Guðmundur Viðarsson
Yfirmatreiðslumaður
Rauðará

Rauðará blæs á kreppuna

Við skorum á framleiðendur í landinu að hækka ekki vörur í skjóli kreppu og skorum á fólk í landinu að velja vörur frá íslenskum framleiðendum.

Við ætlum að leggja fram okkar framlag í þá sókn og bjóða ykkur upp á al íslenskan matseðil úr hágæða vörum frá íslenskum framleiðendum til lands og sjávar.

3ja rétta á verði einnar nautasteikur

Matseðill no.1

FORRÉTTUR

Smáréttadiskur með saltfisk á tvo vegu ásamt seyði í bollu

AÐALRÉTTUR

Kryddhjúpáð lambaprime með brasseruðum lambaframparti og haustgrænmeti

EFTIRRÉTTUR

Desert diskur að hætti rauðará

Verð. **kr. 4.990,-** pr mann

Matseðill no.2

FORRÉTTUR

Reyktur lax með humarsalati í turni

AÐALRÉTTUR

Osta og humarfyllt grísalund með kartöflugratin

EFTIRRÉTTUR

Desert diskur að hætti rauðará

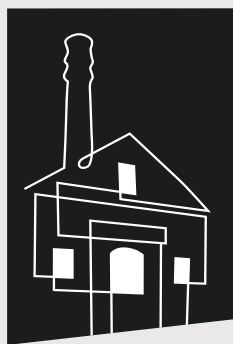
Verð. **kr. 4.990,-** pr mann

Við skorum á fyrirtæki sem eru með getu og eru stöndug á Íslenskan mælikvarða.

Sýnið gott fordæmi og hækkið ekki verð á matvöru ykkar

Við verðum að halda í launamáttinn, ástandið er nógu slæmt fyrir.

opið þriðjudaga til laugadaga



RAUÐARÁ
RESTAURANT

Rauðarárstíg 37 | 105 Reykjavík
sími: 562 6766 | raudara@simnet.is



Hinar pólsku Monika, Sylvia og Krystyna raða örkum í vélarnar sem færa þær í bókbandið.



Theodór Guðmundsson bókbindari.



Séð yfir umbrotssalinn. Guðný Kristjánsdóttir framan til í rauðri peysu.



Jón Ómar við myndarlegar stæður af Myrká, nýjustu bók Arnaldar.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Ein bók á hvern Íslending fyrir jól

Prentsmiðjan Oddi gegnir þýðingarmiklu hlutverki í menningarlífi þjóðarinnar því þar breytast hugverk rithöfundanna í bækur. Jólábókaflóðið byrjar þar og brýst einmitt fram þessa dagana.

„Það er gríðarlega löng hefð fyrir bókagerð hér í Odda,“ segir forstjórinn Jón Ómar Erlingsson brosandí um leið og hann fylgir Fréttablaðsfólki inn í fyrsta vinnslusalinn. Þar er einn og einn maður með eyrnahlífar við iðju sína innan um risavaxnar prentvélar. „Það er alltaf verið að endurnýja vélar og taka inn nýjar tækniframfarir,“ lýsir Jón Ómar og athygli vekur að hávaðinn er

ekki meiri en svo að auðvelt er að tala saman.

Um 300 manns starfa í prentsmiðjunni. Spurður hvort unnið sé nótt og dag svarar Jón Ómar: „Nei, sem betur fer dreifist prentunin á talsverðan tíma í ár. Samt er að byggjast upp ansi mikill hasar og erum við undir það búin að nóvember og desember verði strembnir.“

Nærri lætur að ein bók verði prentuð í Odda á hvern landsmann fyrir þessi jól enda kveðst Jón Ómar bjartsýnn á mikla bókasölu. Finnst stemningin vera þannig. „Þetta verða stór bókaþjóf. Það eru virkilega fallegar bækur að koma út og áhugaverðar,“ segir hann og upplýsir að Oddi prenti vel á annað hundrað titla fyrir þessi

jól. Allt frá nokkur hundruð eintökum upp í tugi þúsunda. Arnaldur er stærstur. Bækur hans hafa verið prentaðar erlendis síðastliðin tvö ár.

„Við höfum fengið aukin verkefni upp á síðkastið. Stærsti samningurinn er við Forlagið. Hann var í burðarliðnum áður en mestu umbrotin urðu í fjármálaheiminum,“ segir Jón Ómar sem telur að viss vakning hafi átt sér stað innan íslenskra fyrirtækja á síðustu mánuðum um að styðja hvert við annað. „Þær áherslur hafa styrkst heilmikið upp á síðkastið,“ segir hann. „Af því við erum svo mikil bókaþjóf þá held ég líka að Íslendingum þyki betra að hugsa til þess að bækurnar séu prentaðar hér á landi.“

-gun

Þetta er íslensk framleiðsla

Eitt af því sem Oddi prentar eru plötuumslög. Það nýjasta er utan um disk Diddúar og rússneska Terem-kvartettsins frá Pétursborg. „Þetta er íslensk framleiðsla,“ segir Diddú kát. „Þess vegna er diskurinn kominn út en margir hafa lent í vandræðum með að fá geisladiska heim, sem framleiddir eru erlendis.“ Hún bætir við að umslagið sé hannað af Péttri Halldórssyni, sem hannaði Sturlu-umslagið á sínum tíma. „Þetta er eiginlega bók,“ segir hún hlæjandi. „Gerðarleg gjöf.“





Ræðst gegn verkjum

Paratabs® – Öflugur verkjabaní!

Notkunarsvið: Paratabs®-Parasetamól 500 mg er verkjastillandi og hitalækkandi lyf. Paratabs® er m.a. notað við höfuðverk, tannverk og tíðaverk. Paratabs® er einnig notað við sótthita, t.d. af völdum influensu og umgangspesta. **Skömmtnun:** Fullorðnir og börn eldri en 12 ára (>40 kg) 1–2 töflur á 4–6 klst. fresti, mest 8 töflur á sólarhring eða 4000 mg. Börn, 7–12 ára (25–40 kg), ½–1 tafla á 4–6 klst. fresti, mest 4 töflur á sólarhring eða 2000 mg. Börn, 3–7 ára (15–25 kg), ½ tafla á 4–6 klst. fresti, mest 4 sinnum á sólarhring eða 1000 mg. **Varúðarreglur:** Þeir sem hafa ofnæmi fyrir parasetamóli eða einhverju hjálparefnanna eiga ekki að nota Paratabs®. Gæta skal varúðar hjá sjúklingum með skerta lifrar- og nýrnastarfsemi. Einstaklingar með áfengisvandamál skulu ekki nota Paratabs® án samráðs við lækni og alls ekki samhliða neyslu áfengis. Ef teknir eru stærri skammtar en ráðlagðir hámarks-skammtar á sólarhring er hætt við alvarlegum lifrarskemmdum. Lyfið má ekki nota ef um lifrarsjúkdóm er að ræða. **Meðganga og brjóstgjöf:** Engin þekkt áhætta er af notkun parasetamóls á meðgöngu. Parasetamól skilst út í brjóstamjólk en hættan á áhrifum á barnið er ólíkleg við ráðlagða skammta. **Aukaverkanir:** Parasetamól þolist almennt vel, aukaverkanir eru sjaldgæfar ef ráðlögðum skömmtnun er fylgt, helst er að nefna ofnæmi, útbrot og lifrarskemmdir. Lifrarskemmdir við notkun parasetamóls hafa komið fram í tengslum við misnotkun áfengis, eins getur langvarandi notkun parasetamóls valdið nýrnaskemmdum. Lesið vandlega leiðbeiningar sem fylgja lyfinu. Geymið ávallt þar sem börn hvorki ná til né sjá. 15. júní 2007.



 **actavis**
hagur í heilsu

FRÁBÆRT FLEX FLÍSALÍM

Netto 20 kg

Megafix

Ótrúlegt verð!
1.795 kr.

FLEKSÍ-
LÍM FOR FLÍSER
TEGL PÁ GULV OG VEGG.

Malarhöfði 10
110 Reykjavík

Sími 4 400 400
www.mest.is

mest



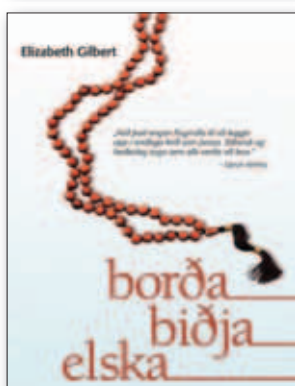
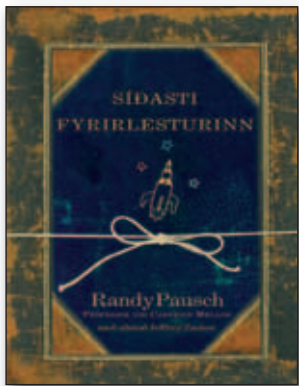
Dr. Hörður G. Kristinsson, deildarstjóri lífeneiddar Matis.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

Bækur, tarot og ljúf tónlist

í kvöld, 30. október
klukkan 20:00 á Hótel Borg

- **TAROT** – Sigríður Baldvinsdóttir frá tarotlestur.is spáir í spilin
- **UPPLESTUR** – Japanskar konur, Þóra Sigurðardóttir les, Síðasti fyrirlesturinn og Borða, biðja, elska, Marianna Lúthersdóttir les
- **TÓNLIST** – Heiða Dóra Trúbatríxa



Það er engin kreppa í bókunum okkar!
Allir velkomnir meðan húsrúm leyfir!
Glimrandi bókatilboð!

Sölkukvöld
á Hótel Borg!

Salka
www.salka.is

Sælgæti úr sjónum

Matis og MPF Inc. vinna nú saman að þróun á hinu geysivinsæla sjávarfangi, surimi, úr vannýttum fisktegundum úr íslenskum sjó.

„Það hefur lengi verið áhugi á vannýttum fisktegundum á Íslandi til aukinnar verðmætasköpunar og nýtingu í surimi, sem er fiskpróteinmassi unninn úr fiski og annar ekki eftirspurn á heimsvísu,“ segir dr. Hörður G. Kristinsson, deildarstjóri lífeneiddar Matis. Matis og MPF Inc. í Bandaríkjunum skrifuðu á dögunum undir samstarfssamning milli fyrirtækjanna sem felur í sér sameiginlegar rannsóknir á þróun surimi úr vannýttum fisktegundum af Íslandsmiðum.

„MPF er bandarískt rannsóknar- og þróunarfyrirtæki sem heldur utan um einkaleyfi og tækni á einangrun próteina og notkun þeirra í matvællum, og rekur sex vinnsluvestra sem framleiða fiskpróteinmassa á neytendamarkað,“ segir Hörður og bætir við að erfiðara sé að vinna surimi úr íslenskum kolmunna, síld og loðnu, en surimi er oftast framleitt úr hvítum fiski; einkum alaska-ufsa og lýsingi.

„Því eru margar hindranir að yfirstíga, og nú hefur bæst við möguleiki á surimivinnslu úr makríl sem er nýr stofn við Íslandsstrendur og íslenskir sjómenn eru farnir að veiða mikið af, en enn óljóst hvernig við eigum að nýta,“ segir Hörður, sem í samstarfi Matis og MPF hyggst nýta nýja tækni fyrirtækjanna til að ná fram hreinum og stöðugum próteinum.



Surimi er mikið notað í krabba- kjötslíki, sem er vinsælt hráefni til sushigerðar, en einnig gervihumar, gervirækjur og gervihörpuskel.

„Með þeirri tækni ættum við að losna við þrúnarbragð og halda góðum eiginleikum svo hægt sé að framleiða hreint og gott surimi, en það er von beggja fyrirtækja að á Íslandi risi arðbær surimivinnsla innan fárra ára,“ segir Hörður.

Markaður fyrir surimiafurfir hefur vaxið mjög að undanförun og reiknað með að eftirspurn á þessu ári sé um 600.000 tonn, á meðan heimframleiðsla er aðeins

um 480.000 tonn. Í ljósi þeirra aðstæðna hefur verð á surimi tvöfaldað á einu ári.

„Surimi er mikið notað í krabba- kjötslíki, sem er vinsælt hráefni til sushigerðar, en einnig gervihumar, gervirækjur og gervihörpuskel. Surimi er þó ekkert gervihórafefni, heldur góður fiskur, fullunninn með eggjahvítu, sterkju, sykri, sætuefnum, fosfati og salti. Það er einnig vinsælt í salatgerð, enda bragðgott og ríkulega búið góðum fiskpróteinum.“

Hörður segir næsta skref að hefja þróunarvinnu á Íslandi, þar sem framleiðsla er fyrirhuguð í framtíðinni, og ætti að skapa fjölda starfa innan eins til tveggja ára.

„Aðalvinnan snýr að efnaræði á bak við vinnslueiginleika og stöðugleika, en þetta þarf allt að vinna vel svo hægt sé að fara út í framleiðslu á gæðavörðu til neytenda. Þetta yrðu alíslenskar afurðir með mikla möguleika á heimsvísu, en nýting vannýtra tegunda í arðbærar vörur er mikilvæg fyrir íslenskan sjávarútveg. Við þurfum að leggja mikla vinnu í nýsköpun í íslenskum sjávarútvegi og fá meira fyrir okkar góða hráefni. Samningurinn á því eftir að leggja mikið af mörkum.“

-þlg

Gott að borða á Rauðará

Þann munað að fara út að borða eiga kannski margir erfitt með að leyfa sér í dag. Veitingastaðurinn Rauðará hefur brugðist við með því að bjóða sérstaka þriggja rétta matseðla á verði einnar nautalundar.

„Ég vil nú ekki kalla þetta kreppumatseðil en við erum að koma til móts við fólk í landinu. Að það geti farið út að borða huggulegan mat fyrir ekki allt of mikinn pening,“ segir Guðmundur Viðarsson, eigandi veitingastaðarins Rauðará.

Maturinn er úr íslensku hráefni og hægt að fá saltfisk matreiddan á tvo vegu og seyði í bolla í forrétt, í aðalrétt er kryddhjúpað

lambaprime með brasseruðum lambaframparti og svo eftirrétti kvöldins eftir því hvað kokkunum dettur í hug.

Annar matseðill býður upp á reyktan lax með humarsalati og avókadói í forrétt, ostafylltri grísalund með kartöflugratíni í aðalrétt og eftirrétti kvöldsins. Alls kosta þrjár réttir 4.999 krónur.

„Þetta ætlum við að keyra fram að jólahlaðborði en það tekur við í lok nóvember og desember. Ég hef ekki heyrt af öðrum veitingastöðum með svona tilboð og ef vel gengur er aldrei að vita nema við höldum þessu áfram að einhverju leyti.“

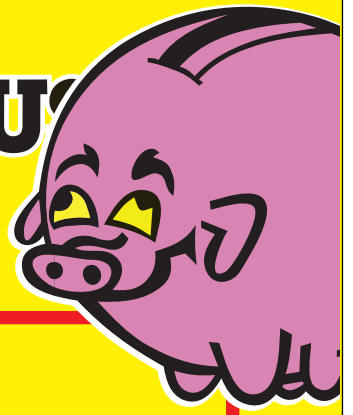
-rat



Guðmundur Viðarsson, eigandi veitingastaðarins Rauðará, býður upp á íslenskan tilboðsmatseðil í nóvember.

FRÉTTABLAÐIÐ/ARNÞÓR

BONUS BONUS BONUS BONUS



Ali
Nýr kjúklingur

Aðeins

599-

kr./kg.

merkt verð 998 kr./kg.

AFSLÁTTUR
40%
VIÐ
KASSAN

Kryddaður

Aðeins

878-

kr./kg.

merkt verð 1.098 kr./kg.

Nýjung frá Ali

KJÚKLINGUR

FERSKUR OG EINNIG KRYDDAÐUR

Ali svínabógur

Aðeins

499-

kr./kg.

merkt verð 554 kr./kg.



#1
PI NYSLÁTRUÐU

Ali reyktur svínabógur

Aðeins

699-

kr./kg.

merkt verð 776 kr./kg.



40%
AFSLÁTTUR

Ali svínakótelettur

1.070 kr./kg. merkt verð 1.783 kr./kg.



40%
AFSLÁTTUR

Ali svínagúllas

1.127 kr./kg. merkt verð 1.878 kr./kg.



40%
AFSLÁTTUR

Ali svínasnitsef

1.127 kr./kg. merkt verð 1.878 kr./kg.



40%
AFSLÁTTUR

Aðeins

530-

kr./kg.

Ali svínahakk
merkt verð 884 kr./kg.



HELGARSTEIK

40%
AFSLÁTTUR

Ali Pork Roast steik

1.139 kr./kg. merkt verð 1.898 kr./kg.

BONUS BÝÐUR BETUR



Baldrún Kolfinna Jónsdóttir vinnur hjá Handprjónasambandinu, þar sem boðið er upp á sérlega prjónaþjónustu. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

Sérpantaðar prjónavörur sem passa

Í verslunum Handprjónasambandsins er hægt að kaupa forlata lopapeysur og annan handprjónaðan varning. Það vita þó kannski færri af því að þar er einnig hægt að sérpanta prjónaðar vörur eftir smekk.

„Viðskiptavinir koma stundum hingað til okkar og sjá eitthvað sem þeim líst vel á, en myndu þó vilja breyta á einhvern hátt, til dæmis litunum eða sniðinu“ segir Baldrún Kolfinna Jónsdóttir, starfsmaður Handprjónasambandsins, en þar er boðið upp á þann möguleika að panta peysur og aðrar prjónavörur eftir smekk og þörfum hvers og eins. Sérpantaðar vörur kosta oft það sama og aðrar vörur úr verslunum Handprjónasambandsins, en það fer þó að nokkru leyti eftir því hverjar breytingarnar eru.

Þessi þjónusta hefur, að sögn Baldrúnar, mælst vel fyrir. „Við höfum til að mynda sérprjónað peysur á erlenda ferðamenn og sent þeim til útlanda, en einnig láta Ís-

lendingar prjóna mikið á sig.

Fólk verður þó að hafa þolinmæðina í fyrirrúmi þegar það pantar hjá okkur peysu, enda tekur það svoltinn tíma að prjóna eftir pöntun.“



Hægt er að kaupa fjölbreyttar prjónavörur hjá Handprjónasambandinu. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

Taka söguna alvarlega

Andersen og Lauth var fyrsta íslenska klæðskaverkstæðið, stofnað árið 1914. Nú hefur nafnið gengið í endurnýjun lífdaga í höndum Gunnars Hilmarssonar og Kolbrúnar Petru Gunnarsdóttur hönnuða sem hanna eigin fatalínu undir þessu nafni.

„Við opnuðum Andersen og Lauth-búðina á Laugavegi fyrr á árinu og þá varð þetta fyrst sýnilegt eftir tveggja ára vinnu,“ útskýrir Gunnar. „Við vildum hafa vaðið fyrir neðan okkur og nú er komið talsvert virði í vörumerkið en það er ekkert sjálfgefið. Það hefur gengið vel og við seljum í um 500 búðir úti um allan heim og erum með umboðsmenn í fimmtán löndum.“

Andersen og Lauth selur meðal annars og hannar fyrir Urban Outfitters í Ameríku og eru ýmis ný verkefni á döfinni, þar á meðal sýning á tískuvíkunni í Ríga í næstu viku. Auk þess sem opnun Andersen og Lauth-verslunar í Gallery Lafayette í París er í bígerð með vorinu. Þau vilja þó ekki kannast við að vera útrásar-fyrirtæki.

„Nei, við erum íslenskt fyrirtæki með íslenskar tekjur og tökum inn gjaldyri. Ástandið er erfitt núna fyrir mörg hönnunar- og nýsköpunarfyrirtæki og ég vona bara að þau lendi ekki úti í kuldanum,“ segir Gunnar.

Gunnar og Kolbrún eru aðalhönnuðir fyrirtækisins og við hönnunina byggja þau á sögu Andersen og Lauth. Að sögn Gunnars elstast þau ekki við strauma og stefnur heldur treysta á sitt eigið innsæi.

„Það er svoltill vintage-bragur á línunni og í rauninni ganga hlutirnir út á að blanda saman rokki, róli og rómantík. Sagan er okkur mikilvæg því tugir þúsunda hafa verið í fótum frá Andersen og Lauth á sínum stóru stundum gegnum tíðina. Nafnið er því tengt tilfinningaböndum hjá stórum hluta elstu kynslóðarinnar og við tökum það alvarlega.“



Vorlína Andersen og Lauth fyrir 2009 verður sýnd á tískuvíkunni í Ríga í næstu viku. MYND/ANDERSEN OG LAUTH



Edda Hrönn Atladóttir hefur alist upp í Atson-leðuriðjunni en fyrirtækið hefur verið í fjölskyldunni frá upphafi. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

Leðuriðja fyrir lærða og leika hjá Atson

Atson-leðuriðjan ehf. er rótgróið fyrirtæki sem framleiðir veski, buddur og fylgihluti úr leðri. Fyrirtækið ætlar nú í fyrsta skipti að bjóða upp á námskeið fyrir almenning í leðursami.



Áherslan hjá Atson-leðuriðju er á minni hluti eins og veski, töskur og möppur.

Atli K. Ólafsson stofnaði Atson-leðuriðjuna árið 1936 en í dag á og rekur dóttir hans, Edda Hrönn Atladóttir, fyrirtækið. „Ég hef unnið hér af og til frá fæðingu,“ segir Edda Hrönn og hlær.

„Fyrirtækið hefur alltaf komist í gegnum góðæri og hallæri. Framan af framleiddum við mikið af kvenhandtöskum og möppum en síðan fórum við út í að framleiða seðlaveski og seldum þau til bankanna í miklu magni. Þá dró úr töskuframleiðslunni en þar voru örari breytingar í tiskunni meðan seðlaveskin voru stöðugri,“ útskýrir Edda Hrönn og segir að því hafi verið hagkvæmara að framleiða seðlaveskin þar sem stofnkostnaður við nýja vöru er alltaf einhver. „Nú erum við hins vegar farin að framleiða töskur aftur og byrjuðum fyrir um þremur árum. Svo erum við sífellt að fara meira í roðið.“

Auk fastrar framleiðslu hefur fyrirtækið fengið við ýmiss konar sérsmíði en áherslan er þó á minni hluti. „Við höfum verið með roð og kálfskinn. Roðið er íslenskt en kálfskinnið hefur verið innflutt frá Ítalíu. Svo höfum við verið að gera tilraunir með að gera töskur úr hör og roði en þetta er spennandi og náttúruvænt efni,“ segir Edda Hrönn.

Sem stendur starfa fjórar konur í leðuriðjunni og sjá þar um alla framleiðslu. „Ég hefði nú ekkert á móti því að ráða einhverja karla en þeir virðast hafa minni áhuga á handverkinu.“

Ég er að reyna að komast í útflutning og hef ég farið með Útflutningsráði á nokkrar sýningar. Vörurni er alltaf mjög vel tekið og fólk er spennt fyrir henni en ég hef samt ekki komist í nein sambönd ennþá,“ segir Edda Hrönn en dýrt er að koma sér á framfæri erlendis.

„Hins vegar hefur orðið kippur í sölunni á heimasíðunni okkar eftir að krónan varð svona lág og eru þetta viðskiptavinir sem koma að utan. Þetta hefur þótt dýr vara en nú horfir dæmið öðruvísi við. Það er einhverra hluta vegna eiginlega orðin hefð fyrir því að þessu fyrirtæki gengur vel í hallærum,“ segir Edda Hrönn bjartsýn.

Nú stendur til að brydda upp á nýjung hjá Atson en haldið verður í fyrsta skipti námskeið fyrir almenning í nóvember. „Þetta verður að einhverju leyti forunnid en svo getur fólk látið sköpunargleðina ráða. Við stefnum á byrjun nóvember og þá verður hægt að hringja og skrá sig hjá okkur eða á heimasíðunni atson.is. Kjörið er að gera jólagjafir bæði fyrir aðra og sjálfa sig,“ segir Edda Hrönn og hlakkar til.

Vörurnar frá Atson fást bæði í verslun þeirra í Brautarholti 4 og á www.atson.is en auk þess hafa þær verið seldar í Kraumi, Bláa lóninu, Epal í Leifsstöð, á Hótel Sögu og víðar.



MYND/MARINNE RISS BLÆB. JERG



Þrátt fyrir ungan aldur hefur Særós þegar vakið athygli fyrir hönnun sína.



MYND/EGILL BARKI



Þriðja sýningin á ári

Særós Mist Hrnarnsdóttir hennar og saumar heima hjá sér í miðbæ Reykjavíkur undir vörumerkinu Særós Design en hún er yngsti fatahönnuður landsins.

„Ég er að fara að taka þátt í sýningu Hönnunar- og handverksskólans við Tækniskólann sem er haldin í samvinnu við Unglist fyrir nemendur,“ segir Særós Mist Hrnarnsdóttir, 17 ára fatahönnuður.

Þetta í þriðja sinn á rúmu ári sem Særós sýnir hönnun eftir

sjálfa sig. „Ég er búin að vera með tvær einkasýningar áður. Ég var með mína fyrstu sýningu í kjallara Hins hússins sumarið 2007, mína fyrstu fatalínu sem samanstóð af 21 fatasetti. Svo var ég með 11 fatasett á útisýningu á Menningarnótt í ár,“ segir Særós og bætir við: „Ég fékk fornbílafélagið til að vera með mér. Einn bíll opnaði sýninguna með því að keyra niður Skólavörðustíginn. Annar bíll keyrði á eftir fyrirsætunum sem sýndu fötin og lokaði sýningunni.“

Særós byrjaði sína fyrstu önn í Hönnunar- og handverksskólanum

nú í haust, en hefur þegar fangað athygli búðareiganda á höfuðborgarsvæðinu. „Ég er að selja vörurnar mínar í Ranimósk á Laugarvegnum. Ég er búin að selja meirihlutann af fyrstu línunni og er að selja það sem eftir er af seinni línunni,“ segir Særós ánægð.

Sýning Tækniskólans fer fram í Laugardalslaug 15. nóvember næstkomandi þar sem ungir listamenn fá tækifæri til að koma sér á framfæri.

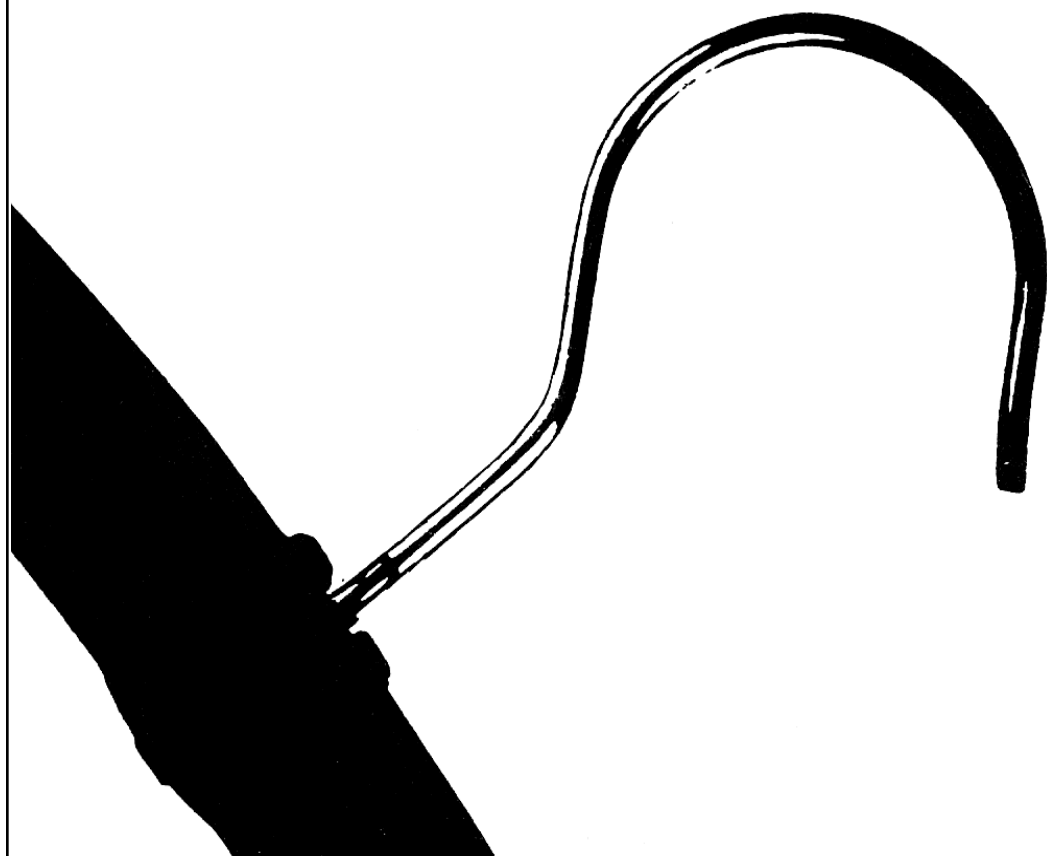
Vörur Særósar eru einnig til sýnis og sölu á heimasíðunni www.myspace.com/saeros_design. -aóv

Særós Mist Hrnarnsdóttir öðlaðist áhuga á fatahönnun í Danmörku, þar sem hún fékk að kynnast námi í fatahönnun.

FRÉTTABLAÐIÐ/ARNÞÓR

ÍSLENSKAR INNRETTINGAR

ELDHÚSINNRETTINGAR, BAÐINNRETTINGAR OG FATASKÁPAR Á AFAR HAGSTÆÐU VERÐI



AF HVERJU AÐ VELJA ÍSLENSKA FRAMLEIÐSLU:

- BETRA VERÐ (vegna gengis)
- VANDAÐRI VINNA
- MEIRI SVEIGJANLEIKI
- ENGIN GENIGSÁHÆTTA
- ATVINNA Í LANDINU
- SPARAÐUR GJALDEYRIR
- VELTA INN Í HAGKERFIÐ
- VELTA INN Í SKATTKERFIÐ

Stöndum saman veljum íslenskt



Smiðjuvegur 9 - 200 Kópavogur
Sími 535 4300 - Fax 535 4301
Netfang: axis@axis.is
Heimasíða: www.axis.is

Íslensk hönnun og framleiðsla í 73 ár

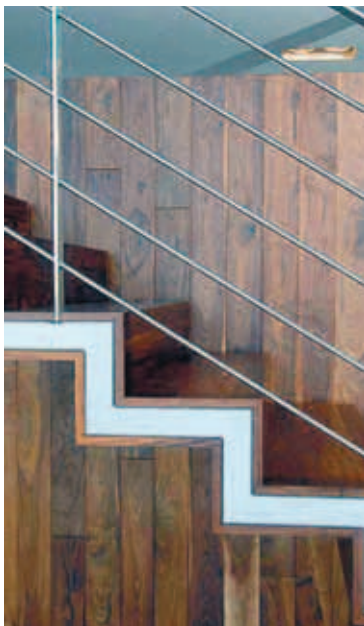
Endingargott gólfefni

Geo-parket er íslensk parketlína í gegnheilu og samlímdu parketi sem framleitt er af fyrirtækinu GeoPlank ehf. Fyrirtækið framleiðir iðnaðarspón, parket og veggþiljur ásamt annarri sérvinnslu.

Allur harðviður sem Geo vinnur er þurrkaður í verksmíðju félagsins í Grindavík með jarðhita frá Svartsengi. Helsta framleiðsla GeoPlank er iðnaðarspónn sem seldur er erlendum parketframleiðendum sem efsta lag í samlímum plankaparket en fyrirtækið er stærsti inn- og útflytjandi á harðviði á Íslandi. Helstu viðartegundir eru amerísk og evrópsk hvít eik, amerísk hnota, amerískur hlynur og amerískur kirsu-berjaviður.

Veitt er ráðgjöf við val og kaup á harðviði en fyrirtækið getur útvegað harðvið og unnið eftir óskum kaupenda. Þá er til dæmis hægt að fá kvistað parket eða án kvista, með eða án ryskju, litavalid eða blandað.

GEO-parketlínun er framleidd samkvæmt ströngustu gæðastöðlum og allt hráefni er frá viðurkenndum framleiðendum. Hægt er að fá parketið í verslun Geo í Grindavík að Víkurbraut 46. Einnig er hægt að koma sýnishorni af Geo parketi til viðskiptavina á höfuðborgarsvæðinu þeim að kostnaðarlausu auk þess sem sýnishorn eru send hvert á land sem er. Hafa má samband við sölumenn í síma 426 7800 eða senda fyrirspurn í gegnum vefsíðuna www.geo.is. -hs



GeoPlank ehf. er íslenskt fyrirtæki sem framleiðir iðnaðarspón, parket og veggþiljur.



MYND/WWW.GEO.IS



Stefán bjó til barnavöggur á Blindravinnustofunni í mörg ár en framleiðir þær í dag á heimili sínu.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

Barnavöggur og brúðurúm

Íslensk börn hafa í áráraðir sofið fyrstu mánuði ævinnar í tágurvöggum en þær eru framleiddar í heimahúsi í Hlíðunum.

Stefán B. Stefánsson fæst við að gera barnavöggur og brúðurúm úr tágum og tré á heimili sínu í Hlíðunum. Hann lærði körfugerð hjá Blindravinnustofunni á sínum tíma en framleiðslunni var hætt fyrir allnokkru.

Stefán ákvað ásamt Ágústu

Gunnarsdóttur að halda framleiðslunni áfram á eigin spýtur árið 2003. Stefán fær efniviðinn frá Belgíu og Hollandi en vinnan fer að mestu fram í geymslunni á heimili hans. Hann er um það bil einn vinnudag að búa til vöggur enda þaulvanur.

„Ég byrja á því að leggja efniviðinn í bleyti í um það bil klukkustund. Fléttuvinnan tekur síðan um fjóra til fimm tíma en auk þess þarf að bora botninn og búa til hjólagrindina,“ útskýrir Stefán.

Hann starfar hjá

Blindravinnustofunni á daginn og tekur til við vöggugerðina þegar heim er komið. Hann tekur einnig að sér viðgerðir á gömlum vöggum en margar hafa gengið í ættir áratugum saman.

Vöggurnar kosta 21.000 krónur með dýnu frá Listadún Marco. Þá selur Þumalína sérstaka vögguklæðningu. Stefán segir eftirspurnina alltaf aukast fyrir jólin og þá sérstaklega eftir brúðurúmum sem fast í tveimur mismunandi stærðum. Nánari upplýsingar fást í síma 846 7001. -ve



ALLT Í EINUM PAKKA!



Fjörkráin
Strandgata 55
220 Hafnarfjörður
Ísland
Tel: 565-1213
Fax: 565-1891
vikings@fjorukrain.is

Öðruvísi stemning
syngjandi víkingar og valkyrjur

Sérstakir
hóteltilboðspakkar
...smíðir að þínum þörfum

Nú er tímabært að panta á
jólahaðborðið glæsilega
sem hefst föstudaginn 21. nóvember

Dansleikir um helgar með hljómsveit Rúnars Þórs og sérstakur heidursgestur er Gylfi Egisson, sem syngur flest af sínum bestu lögum. Gylfi verður með myndlistarsýningu á Hotel Viking í nóvember og desember.

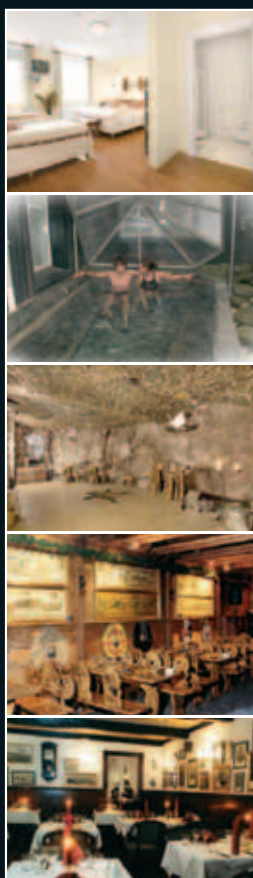
Jólapakki:

Gisting og morgunverður, jólahlaðborð kr. 10.500 á mann
*Gildir frá föstudeginum 21. nóvember 2008

- ATH. Morgunmatur innifalinn í öllum þökkum.
Tilboð gilda til 15. apríl 2009.
Aukanótt í 2ja manna herbergi kr. 3.500, á mann.

Heitur pottur og sauna!

www.fjorukrain.is - Þöntunarsími 565 1213



• UMHVERFISVÆN HÖNNUN

Table 29-borðið eftir hinn hálfíslenska Chuck Mack er gert úr sjálfbærum við. Um er að ræða „græna“ hönnun og hlaut Mack hin virtu Red Dot-verðlaun fyrir hana fyrr á árinu. Skilyrðið fyrir þátttöku er að hluturinn sé tilbúinn til framleiðslu en Mack er með framleiðslufyrirtæki í Bandaríkjunum. Hann tekur þó einnig við sérpöntunum og smíðar einstaka hluti sjálfur. Mack á íslenska móður og bandarískan föður en hefur verið búsettur á Íslandi síðan 2003.



Sérsmíðaðir ofnar

Hjá Ofnasmiðju Suðurnesja, sem er í eigu BYKO, starfa nokkrir vaskir menn við framleiðslu RÚNT-YL-ofna sem hafa hitað upp heimili landsmanna um árabil. Þar er hægt að fá sérsmíðaða ofna eftir máli sem hentar.

„Á niúnda og tíunda áratugnum voru flestir ofnar framleiddir héraðs en í dag er stærstur hluti þeirra innfluttur,“ segir Finnbogi Ottó Guðmundsson sölustjóri Ofnasmiðju Suðurnesja. Hann segir þó enn markað fyrir RÚNT-YL-ofnum.

„Venjulegir ofnar eru lægstir um þrjátíu sentimetrar en RÚNT-YL-ofnana er hægt að fá niður í fjórtán sentimetra. Þar sem ekki er pláss fyrir háa ofna geta þeir því verið góður kostur. Ef skipta þarf út gömlum RÚNT-YL-ofni kemur líka í sumum tilfellum ekki annað til greina en að láta smíða annan eins. Þeir innfluttu eru þó ódýrari og eru oftast notaðir á heimili þar sem því er komið við,“ útskýrir Finnbogi.

Hann segir um gæðaofna að ræða sem gefi frá sér meiri varma en hefðbundnir ofnar. „Þeir eru því töluvert notaðir í skólabyggingar og stofnanir og eins þar sem lágt er frá gólfi upp í glugga.“ -ve





*Veljum íslenskt
– okkar hagur!*



Nútíma-
legar
tölvutöskur
eftir Örvi
Creative,
sem er
skapandi
fyrirtæki
sem leitar
nýrra og
ferskra leiða
í hönnun úr
endurvinn-
anlegu
plasti.
Möguleikar
á formi,
litum og
áferð eru
nánast tak-
markalausir,
og unnt
að vinna
úrlausnir
úr hvaða
hugmynd
sem er og
fyrir hvern
sem er.



Rock Chock with Almonds: Súkkulaðigítar með möndlum eftir On ehf. sem sérhæfir sig í „pop up-lausnum“ og hefur hannað ýmsar vörur fyrir Goko Yoko til að fanga athygli viðskipavina á óvenjulegan og nýstárlegan máta.



Grow Me – sjálfvökvaði, lífrænn kryddjurtapottur. Hægt er að velja um mismunandi tegundir af fræjum og þarf einungis að bæta vatni á til að hefja ræktun. Fyrirtækið er nefnt eftir fyrstu vörunni, Grow Me, en það veitir vernduðum vinnustöðum um allan heim nýjar hugmyndir til framleiðslu.

Björt framtíð

Dýrmætustu auðlindir íslensku þjóðarinnar eru óbeislað hugmyndaflug og frjór hugur. Sú hugmynd liggur til grundvallar kynningunni og sýningunni Nýjar leiðir í atvinnusköpun á umbrotatímum



mixed tape - usb

Ungt fólk í Listaháskóla Íslands og Háskólanum í Reykjavík veit þetta. En það hefur tekið höndum saman um að finna þessum auðlindum farveg á milli ólíkra sviða og listgreina og finna nýjar leiðir til atvinnusköpunar á umbrotatímum.

„Við erum að smíða grundvöll fyrir fólk til að setja hugmyndir sínar á netið svo hægt sé að vinna úr þeim betur hér heima, en hann vantar akkúrat núna vegna efnahagsástands þjóðarinnar,“ segir Ragnar Már Nikulásson, nemandi í graffískri hönnun í Listaháskóla Íslands. Hann er einn þátttakenda í samstarfsverkefni háskólanna tveggja við að leysa sköpunarkraft úr læðingi og tryggja að góðar hugmyndir geti orðið að veruleika.

„Tilgangurinn er að opna aðgang að hugmyndum og auka með því möguleika á að fólk vinni saman að útfærslu hugmyndanna með framleiðslu í huga. Mikill áhugi er á framhaldsvinnu við hugmyndirnar eftir að samstarfsverkefninu

USB-lykill í formi lítillar kassettu eftir On ehf. Hugmyndin byggir á mixteipum sem gefin voru á milli vina á tímum kassettunnar. Unnið í samstarfi við Goko Yoko og þá farið inn á heimasíðu þeirra, valin tónlist og lagalisti inn á USB-lykillinn sem gefinn er vini í formi hálsmens sem geymir „mixteip“ nútímans.

lýkur, og óskandi að það verði að veruleika,“ segir Ragnar Már, um afrakstur samvinnu nemenda LHÍ og HR, sem kynntur verður í Þjóðleikhúskjallaranum föstudaginn 31. október frá klukkan 13 til 17. Að kynningu lokinni gefst gestum kostur á að skoða verkefnið betur, skála fyrir Íslandi og fagna framtíðinni, sem er björt þegar horft er til virkjanamöguleika íslensks hugarafsls. Klukkan 18 tilkynnir dómnefnd hvaða hópur hlýtur verðlaun Klaks, nýsköpunarmiðstöðvar atvinnulífsins, fyrir besta verkefnið, en alls tóku tólf mismunandi hópar, skipaðir nemendum úr báðum háskólunum, þátt í hugmyndavinnunni.

-þlg



ÍSAM
www.isam.is



Ástríða í matargerð

Fiskbúðingur

Fitusnaður, próteinríkur og fljótlegur að matreiða

www.ora.is



„Við í Stuðlabergi höfum reynt að verða við óskum þjónustuverkstæðanna sem mixa hljóðkerfin undir breytta bíla,“ segir vélvirkinn Gunnlaugur, sem hér er staddur í Pústþjónustu BJB í Hafnarfirði.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Stendur á gömlum merg

„Íslendingar hafa verið duglegir við að breyta bílum, hækka þá upp og auka getu þeirra í torfærum. Við í Stuðlabergi höfum reynt að verða við óskum þjónustuverkstæðanna sem mixa hljóðkerfin undir þessa breytta bíla,“ segir Gunnlaugur Steingrímsson vélvirki.

Hann er annar eigenda málm-íðnaðarfyrirtækisins Stuðlabergs sem er á Hofsósi. Auk þess að framleiða hjólbörur og girðingarefni hefur Stuðlaberg sérhæft sig í hljóðkútum og pústkerfum. Spurdur hvort sérmíðað sé undir hvern bíl, svarar hann hógvær: „Já, það er nú verið að elta við það, enda erfitt að fjöldaframleiða svona kerfi vegna þess hversu misjafnt er hvernig bílunum er breytt. Pústþjónusta BJB við Flatahraun í Hafnarfirði er okkar aðalsöluáili og þar er allt-

af eitthvað til á lager. Hins vegar höfum við ekki fylgt markaðnum eftir, því erfitt hefur verið að keppa við verð erlendis frá. Nú fer það náttúrulega á hinn veginn. Það liggur alveg ljóst fyrir.“

Gunnlaugur segir Stuðlaberg smíða hljóðkútana úr járn. En hvaða eiginleika þarf góður kútur að hafa? „Já, hann þarf náttúrulega að veita krafti bílsins sem minnst viðnám en dempa hljóðið samt. Nema hjá þeim sem eru að leita eftir sérstökum hljóðum.“ Þetta síðasta bendir til að sumir vilji láta heyrast hressilega í bílum sínum og Gunnlaugur mælir ekki á móti því. „Það er allt til,“ segir hann með hægð og bætir við: „Ákveðinn hópur, ekki síst ungra ökumanna, hefur hug á að búa til hávaða en koma samt bílnum gegnum skoðun. Ökutækið þarf að standast vissar kröfur og þarna er stundum mjótt bil og vandratað.“

-gun

Egils

Hátíðlegt bragð





Engin húfa er eins og eru þær litríkar og hlýjar.

Engar tvær eins

Myndlistarkonan Halldóra Emilsdóttir er mörgum kunn fyrir litríkar, loðnar og skemmtilegar húfur sem hún heklar og selur meðal annars í Kirsuberjatrénu, versluninni Sirku á Akureyri og hjá vefversluninni Sirku á www.sirka.is.

Engar tvær húfur eru nákvæmlega eins og hafa þær notið mikilla vinsælda. Oft má sjá þær á ferð um bæinn á snotrum meyjarkollum og auk þess að vera höfuðprýði halda þær góðum hita á eigendum sínum.



Sápuóperan framleiðir náttúruvænar sápur.

Umhverfisvæn sápa Náttúru

Náttúrumarkaðurinn á natturan.is býður nú umhverfisvænan þvottalög sem kallast Bjarmi. Hann er framleiddur af Kaupverki ehf., Sápuóperunni á Hvolsvelli. Bjarmi er handunnin íslensk framleiðsla án allra ilm- og litarefna sem og annarra aukaefna. Bjarmi hefur reynst mjög vel til allra þrifa og vinnur vel á erfiðum blettum og fitu. Hann fæst í tveimur stærðum, fimm lítra brúsa og 500 ml úðabrusa.

Auk Bjarma framleiðir Sápuóperan náttúrulegar sápur með birki- og þara í þæfðri ull. Þarasápan er með lífrænt vottuðum þara frá Þörungaverksmiðjunni á Reykhólum en birkisápan er með birkilaufi úr villtri íslenskri náttúru. Utan um sápunar er þæfð íslensk ull. Einnig er hægt að fá handunna sápubakka úr endurunnum viði sem passa vel við sápunar. Bjarni Óskar Pálsson og Svanfríður Hagvaag reka Sápuóperuna á Hvolsvelli og hafa þróað vörurnar og framleiða þær sjálf en á Náttúrumarkaðnum á natturan.is er úrval af lífrænum, náttúrulegum og umhverfisvottuðum vörum á boðstólum.



Villibráðardagar

fim-sun fram að jólahlaðborði

Foréttar þrænna

Grafin gæs með hindberja-vinegar
Fashani með epla-compoti
Heitreykt önd með bláberja-sósu

Milliréttur

Villigæsasúpa

Aðalréttur

Hreindýrasteik með sykruhúðuðum kartöflum,
Waldorf salati og villisósu

Eftirréttur

Logandi Crème Bruée

Væð -6.900 Kr.

Jólahlaðborð

Jólahlaðborð Hereford steikhús 2008

Forréttir

Sjávrréttasúpa Hereford, Grafin gæs með hindiberja vinegar
Nauta-carpaccio með klettsalats-pesto og parmesan-osti
Hreindýrapate, Önd orange, Nauta-tataki með rauðum engifer,
wasabi og sojasósu, Teryaki lax, Grafinn lax, Tvær tegundir
af síld, Tígrisrækjur með epla-compoti, Reykt villi önd

Aðalréttir

Hamborgarahryggur, Nauta entrecote, Purusteik,
Lambalæri, Hangikjöt

Ath bæði forréttir og aðalréttir
eru með úrvali af videigandi meðlæti

Glæsilegt eftirréttahlaðborð

Væð: Fim. og Sun - 5.500 Kr
Föst. og Lau - 6.500 Kr

Glæsilegt jólahlaðborð hefst föstud. 21.nóv

Munið að panta í síma 5113350



ÚRVALS
Eldhús
Framlag fagmannsins

POLARN O. PYRET hefur opnað verslun í Smáralind. Polarn O. Pyret er þekkt barnafatamerki sem margir Íslendingar hafa tekið ástíðni við en fyrirtækið hefur verið með verslun í Kringlunni í fjölda ára.



TÍSKA

ÚR HÁBORG TÍSKUNNAR

Bergþór Bjarnason skrifar frá París



Þéttar á velli og þéttar í lund

Í eina tíð voru breiðar konur dæmdar til að vera í kartöflupokum, sendar í útleög úr heimi tískunnar þar sem margir hönnuðir enn þann dag í dag vilja ekki hanna í stærri stærðum en 42 í nafni ímyndar. Reyndar verður að segjast eins og er að Íslendingar hafa mikið bætt á sig á síðustu áratugum og er mikill munur að sjá þjóðina í dag miðað við það sem áður var. Nokkrir hafa þó skilið mikilvægi þess að bjóða upp á breiðari tískulínur og að þarna væri sömuleiðis leið til þess að plægja nýja viðskipta-akra.

En það er ekki sama hvernig þéttar konur klæða sig og gildrurnar eru margar. Og þrátt fyrir að þéttari konur séu nú heldur meira í tísku, eins og kvikmyndastjörnur Monica Bellucci og Scarlett Johanson eða söngkonan Beth Ditto í Gossip, eru fyrirseturnar á sýningarpöllum alltaf jafnhoraðar. Spurning hvort það sé kannski best að vera bara áfram í sama gamla formlausa kjólnum? Ekki endilega. Það þarf aðeins að vita hvernig á að aðlaga tískulínurnar að annarri líkamsgæði en fyrirsetanna. Þar liggur hundurinn grafinn. Ekki fylgja tískunni eins og trúarbrögðum heldur taka það sem passar og blanda saman. Hugurflug og hugrekki eru lykilorðin og enginn þarf að vera þræll kartöflupokans.

Hermannatíska hefur verið í gangi um nokkurt skeið og

hentar vel þybbnum með víðum buxum og þá er til dæmis tilvalið að nota þunnar bómullarblússur sem ná niður á mjaðmir. Fyrir nokkru voru víðu pilsin allsráðandi í sumartísku en þessi víðu pils hafa haldist í tísku síðan. Með hippastílum sem er enn mjög sterklega inni hafa pilsin tekið breytingum en þau eru upplögð fyrir allar líkamsgæði. Reyndar eru nú styttri pils einnig í tísku en flest með útvíkkandi lagi sem hentar vel þeim sem hafa meira yfirborð. Einlitur klæðnaður er heppilegri en munstur til þess að ýkja ekki líkamsmið en það þýðir ekki að allt eigi að vera svart eða grátt og þar með leiðinlegt. Djúpir litir eins og næturblátt eru heppilegir því sérfræðingarnir halda því fram að kaldir litir kaldir litir lengi líkamann en heitir geri fólk kringlóttara.

Til þess að hressa upp á litinn með blússum eða bolum með blómamyndum þá á að velja blóm sem eru hvorki of stór né of lítil og sníðið á að vera útvíkkandi (trapèze) til að fela maga og mjaðmir. Ekki er verra að eiga munstraða skó sem passa við og sýna tískuspeki viðkomandi. En kannski er nú lag í krepunni að breyta lífsháttum sínum og verða umhverfisábyrgari, breyta um mataræði og færa sig niður um eina eða tvær stærðir fyrir jól. *bergb75@free.fr*



Teg. Bianca - glæsilegur "push up" haldari í A,B,C,D skálum á kr. 4.890,- og flottar buxur fást í stíl á kr. 2.990,-"



MISTY - LAUGAVEGI 178, 105 REYKJAVÍK sími 551-3366 misty@misty.is opið mán-fös kl. 10-18 lau kl. 10-14



Dömur

Kuldaskór úr leðri í úrvali. Fóðraðir með flís. Stærðir: 36 - 42

Verð: 14.400

Misty skór

Laugavegi 178 • Sími: 551 2070
Opið: mán - fös: 10 - 18 • lau: 10 - 14

Góð þjónusta - fagleg ráðgjöf

ALLT MATUR

Alla föstudaga

Nýjar vörur í hverri viku

www.vefta.is
Hólagarði og Mjódd

Vefta
Tískuföt



Vefta • Lóuhólum 2-4 • S: 557 2010 • & Þönglabakka 6 • S: 578 2050



Nákvæmar íslenskar leiðbeiningar á www.Trind.com
Útsölastaðir: Apótek og snyrtivöruverslanir

FIMMTUDAGS ECCO TILBOÐ



Shine

44193 00101
Litir: Svart
Stærðir: 36 - 42

21.995
15.995



Voyage

44643 51052
Litir: Svart, brúnt
Stærðir: 36 - 42

25.995
18.995



Berlin

49844 00101
Litir: Svart
Stærðir: 41 - 47

22.990
16.995

Gærufóðraðir



Ancona

80054 00101
Litir: Svart
Stærðir: 41 - 46

19.995
14.995

KRINGLAN SMÁRALIND LAUGAVEGUR

the most comfortable place on earth

ECCO

**Frábært úrval
AÐHALDSUNDIRFÖT**

Selena

Síðumúla 3 - Reykjavík
Hæðasmára 4 - Kópavogur

Opið virka daga 11-18, laugard. 11-15

ALLT HELGIN
Alla föstudaga

ALLT SEM ÞIG VANTAR

Allar smáauglýsingar vikunnar á visir.is

Smáauglýsingasíminn er opin allan daga kl. **8-17**

Smáauglýsingasíminn er **512 5000**
smaar@frettabladid.is / visir.is

Afgreiðslan er opin:
 alla virka daga **8-17**

BÍLAR & FARATÆKI



VW Passat 08/2000 5 gir. ek. 147,000 Álf. Dráttarkr. Nýl. Bremsur, nýir afturdempingar, nýl. Skoðaður Verð áður 750.000 Tilboð 550.000 Bilás Akranes 431-2622 bilas.is

Bílasalan Bilás Akranes
 Smiðjuvöllum 17, 300 Akranes
 Sími: 431 2622
www.bilas.is



Toyota Yaris árg 11/2004, ek.85þ.km, 3 dyra, bsk, nýskoðaður. Ásett Verð:1.030þ. - Tilboð:580þ. - Ótrúlegt verð! Upplýsingar í síma 588-5300 eða á www.netbilar.is

Netbilar.is
 Hlíðasmára 2, 201 Kópavogur
 Sími: 588 5300
<http://www.netbilar.is>



NISSAN PATROL ELEGANCE 3,0 DIESEL
 Nýskráður 11.2001. Upptekin vél frá IH ek 18þ.km, ekinn alls 123þ.km. Sjálfsk, Ný 35" dekk. Leður ofl. Athuga skipti. Verð 2.290þ



Sparneytinn dísel jeppi
 VW Touareg R5 dísel 3/2006. Ekinn 57 þús. km. Sem nýr. VW brettakantar og sílsar. Key less Go. Loftþúfaþjöðrun. Xenon. Premium Krikket leður. Ofl. Verð: 5.990 þús.

Sparibill ehf
 Fiskislóð 16, 101 Reykjavík
 Sími: 577 3344
www.sparibill.is



Toppbilar
 Kletthálsi 2, 110 Rvk.
 Sími: 587 2000
www.toppbilar.is

BÍLABORG



SSANG MUSSO 100% LÁN. Árgerð 2000, ekinn 100 þ.km, BENSÍN, Sjálfskiptur. Verð 790.000. Tilboð 590 þús 100% lán afborgun 19.500 á mán. Uppl síma 517-1111 www.bilaborg.is 696-1001



DAEWOO NUBIRA SX SJÁLFSKIPTUR. Árgerð 1999, ekinn 85 þ.km, BENSÍN, Sjálfskiptur. Tilboð 250 þús. skoð 09. Uppl síma 517-1111 www.bilaborg.is 696-1001



FORD KA. Árgerð 2000, ekinn 120 þ.km, BENSÍN, 5 girar. Verð 190.000. Tilboð 100 þús skoð 09. Uppl síma 517-1111 www.bilaborg.is 696-1001



KIA GRAND SPORTAGE. Árgerð 1998, ekinn 117 þ.km, BENSÍN, 5 girar. Verð Tilboð 250 þús skoð 09. sumar og vetrardekk. Uppl síma 517-1111 www.bilaborg.is 696-1001



GMC S15 EXT 4WD. Árgerð 2003, ekinn 117 þ.km, BENSÍN, Sjálfskiptur. Verð 1.190.000. Tilboð 890 þús 100% lán. Uppl síma 517-1111 www.bilaborg.is 696-1001



MMC PAJERO TDI. Árgerð 2001, ekinn 168 þ.km, DIESEL, 5 girar. Verð 1.270.000. 100% lán Uppl síma 517-1111 www.bilaborg.is 696-1001



JEEP GRAND CHEROKEE OVERLAND LTD. Árgerð 2003, ekinn 90 þ.km, BENSÍN, Sjálfskiptur. Verð 1.590.000. Tilboð 1390 þús Uppl síma 517-1111 www.bilaborg.is 696-1001



TOYOTA AVENSIS L/B SOL TILBOÐ 400 ÞÚS STGR. Árgerð 2000, ekinn 162 þ.km, BENSÍN, 5 girar. tilboð 400 þús skoð 09. Uppl síma 517-1111 www.bilaborg.is 696-1001

Bilaborg
 Stórhöfða 26, 112 Reykjavík
 Sími: 517 1111
<http://www.bilaborg.is>



Verð 250 þ.
 SUBARU IMPREZA WAGON LX 4WD, árg 1997, ek 240 þ. km, 1.6L Bsk. Sk. til '09, 3 eigendur frá upphafi, Góður bíll Nánari uppl á www.arnarbilur.is nr: 140536 S: 5672700

Arnarbílar ehf
 Gylfaflöt 5, 112 Reykjavík
 Sími: 567 2700
www.arnarbilur.is



NÝIR OG NOTAÐIR BÍLAF
 Okkur vantar allar gerðir af bílum á skrá og á staðinn. X4 bílasala. S: 565-2500 og 565-9600. www.x4.is

X4 ehf
 Nethylur 1, 110 Reykjavík
 Sími: 565 2500
 Opið virka daga 10-18 Vantar bíla á söluskrá og á staðinn.
www.x4.is



MMC OUTLANDER, árg.7/2006, ek. 48 þús.km, Sjálfsk, leður, 2xToppjúga omfl, Einn vel búinn! Ásett verð 2490 þús.kr, 100%fjármögnun fáanleg!!!

100 bílar ehf
 Funahöfða 1, 110 Reykjavík
 Sími: 517 9999
 Opið virka daga 10-18.30 og laugardaga 12-16
www.100bilar.is

Bílar til sölu



Til sölu
 Glæsilegur Ford Escape Limited V6. Nýs. júní 2006. Ekinn 24.000 mílur. Sjálfsk, leður sæti, stígbretti, þakbogur, húddhlíf, vindhlífar á glugga, Kælitasaka og tengi í farangursrími. Krókur, sumar og vetrardekk. Innfluttur af Brimborg, fæst með yfirtöku á láni sem er í Isl. Kr. Uppl. í 822 0102.

Þjónusta

Stendur þú í framkvæmdum?
 Múrverk • Flísalögn • Trésmíði • Pípulögn • Rafilögn • Mátun o.fl.
 Aðild að byggingarþjónusta á einum stað
 Fagmennska og sérhæfing í fyrirrúmi.
Structor
 byggingarþjónusta
 S: 024 0150 / 024 0160



BMW X5 i SPORT
 Flottasti og best útbúni BMW X5 hér- lendis. Með öllu. Fully loaded. Árg 2004. Ek. 70þ. Ekkert áhvilandi. Ath. skiptu á ódyrari. Uppl. s. 869 1122



Subaru Legacy árg. '99. Ek. 100. Ssk. V 300 þ. S. 616 2597.



Renault Laguna árg. '00. Ek. 100 km. Skoðaður '09. 5 girar. S. 616 2597.



Tilboð 95 þúsund
 Corsa árg. '98. Ek. 85 þ. Bsk. Sk. '09. S. 897 8779.



Nissan Terrano II 2,7 Diesel árg 2000 ekinn 150þús.35" Breyttur góður bíll. Verð 1,390.Tilboð 990. S: 898-2811



Toyota Corolla Terra árg 2000 ekinn 179þ 5dyra 5 girar.Verð 490. Tilboð 370. S: 898-2811



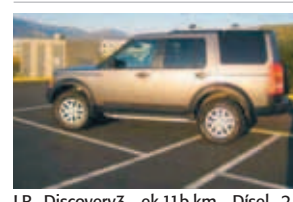
GOTT VERÐ!!GOTT VERÐ!!
 Nissan Patrol SLX 2,8 Diesel árg 1995. Ný skoðaður, Góður bíll 35" Dekk.7 manna.Verð 690.TILBOÐ 360.000. S:898-2811.



Gott verð!! Gott verð!
 Toyota HiLux Double Cap 3,0 Diesel árg 2007 ekinn 33þ. 33"Dekk Hús.Og fl.Verð 4,390.Tilboð 3,790.S: 898-2811.



Toyota Yaris árg. 06/12/'00 vél 1300. Uppl. í s. 8424 605.



LR Discovery3, ek.11þ.km. Diesel 2,7. Leður, krómpakki, harman/kardon hljóðkerfi o.fl. 13l/100km eyðsla. 7sæta. Frábær bíll. Sími 858-6709



Volvo V40 Stw sjálfsk.
 Volvo V40 Stw sjálfsk. Árg. 08.03. Mjög vel með farinn og fallegur bíll Aðeins ek 75.þús km. leðurinnrétting ný tímareim og nýleg vetrardekk. ásett 1480þús fæst á 1050þús Uppl s. 898-8228

Seldu bílinn úr landi
 Útflutningur Sími: 552-2000
www.islandus.com - Sími 552 2000

Seldu bílinn úr landi með aðstoð islandus.com. Skrifstofa okkar í Evrópu selur og afgreiðir bíla inná 700 milljóna manna markaði í Evrópusambandinu, Noregi og Austur Evrópu. Láttu islandus.com sjá um að markaðssetja og selja þinn bíl úr landi á hagstæðum kjörum. Kaupum bíla til útflutnings. Sjáum um útflutningsferlið og breytingar á bílum til skráningar erlendis. Upplýsingar í síma 5522000 og á www.islandus.com

Við stórlækjum sölukostnað!
 Skraðu bílinn hjá okkur - **FRÍT!**
NETBÍLAR
www.netbilar.is

Netbilar.is
 stórlækka þinn sölukostnað. Verð frá aðeins kr. 29.000 fyrir þitt ökutæki. Kynntu þér málið á Netbilar.is Gerðu verðsamunburð.

Bílar til sölu



VW Polo '98 3d., ek. 104þ. sk. '09. Heilsárd. Verð 190þ. S. 897 8779

Til sölu Range Rover KSE Sport árg. '06 ek. 26þ.km. Ford Edge árg. '07 nýr bíll. Og Dodge Caliber árg. '07 ek. 21þ.km. Þessi bílar eru í tolli - til myndir af þeim - Uppl. í s. 698 5362.

0-250 þús.



Ódyr bíll á aðeins 99 þús!!
 Opel astra árg 97" skoðaður 09" bsk ekinn 135þ, uppl í s. 894-7066

250-499 þús.



Þú græðir 200 þús!!!!
 Ford Focus W/G árg. '99 ekinn 140 þ.km. 1.6 vél 5 girar rafmagn í rúðum heilsársdekk mikið endurnýjaður sk. '09. Verð 480.000 - Tilboð 280.000-möguleiki á 100% visa/eruo láni. Uppl í síma 863 0149.

500-999 þús.



Benz 320 4Matic á 900þús Áhv um 420þús ÍSL lán 98" ekinn 166þús S: 6178314

1-2 milljónir

Nissan Terrano 35" árg. '00. Ssk. ek 145 þ.km. Nýsk. V. 990 þ.kr. Skipti möguleg á dyrari. S. 825 0412.

Bílar óskast

20-100 þús staðgreitt!!!
 óska eftir bíl á 20-100 þús, helst ekki eldri en '96 má þarfnast lagfæringa s.841 8955

Óska eftir bíl af árg. '98 eða yngri fyrir allt að 150 þús. Má þarfnast lagfæringar. Uppl. í s. 866 7347.

Óska eftir bíl á bílinu 20-200 þús. stgr. Skoða nánast allt Uppl. í s: 860-2014

Jeppi óskast fyrir allt að 1500 þ. stgr. má vera tjónaður. S. 822 1433.

Jeppar



HÖFDAHÖLLIN
 MMC Montero LDT árg 2003 ekinn 90þús km.35" breyttur verð 2.890.S: 898-2811

HYUNDAI I 30 CLASSIC
 Árgerð 2008. Ekinn 8 þ.km. Beinskíptur. Verð kr. 1990.000.- TILBOÐ 1800.000.- Áhvilandi kr. 1235 þúsund, mánaðarleg afborgun kr. 25 þúsund.
Upplýsingar í síma 893-4414



GOTT VERÐ!! GOTT VERÐ!!
Ford Explorer LTD árg 2006 ekinn 42þ km.6 manna DVD einn með öllu. Verð 4.200 Tilboð 2,890. S:898-2811

Sendibílar



Toyota Hiace árg 2001, bensín, ek. 168 þús. Beinsk. Sk. '09. Ásett verð 850 þús. Skoða skipti eða verðtilboð. Ath. vsk. bill. Bill í toppstandi. Uppl. í s. 868 5599.

Vörubílar



Bill + vagn.
Scania 144g Classic 460 hö, árg '00, ek. 395 þús.km, dráttarbill með opticuser og retarder, ásamt nýlegum Langendorf malarvagni árg '07, með Cramaro segli og fjarstyringu. Uppl. í s. 866 3987



FRÁBÆR SNJÓDEKK
Ársgömull naglalaus MICHELIN, 4 stk. 235-65-17. Kosta ný kr. 40 þús stk. VERÐ KR. 20 þús stk. Uppl í síma 893-4200



Mótorhjól
Egum með erlenda kaupendur af vörubílum árg. 1999-2003 helst Volvo eða Scania stgr. í boði. Einnig er sami aðili að leita af stórum beltargrófum 1997 og yngra. Kaupandi kemur til landsins í næstu viku. X4 bílasala. S: 565-2500. x4@x4.is



Porskastríðs útsala!!
Egum ennþá nokkur hjól á verði sem sést ekki aftur. Xmoto 250cc tilboð 199 þús, áður 290 þús. Xmoto Pitbike 125cc tilboð 129 þús, áður 178 þús. Hjálmar á lækkuðu verði.

Mótorsport ehf
Síðumúla 34, 108 Reykjavík
Sími: 567 1040
Öll viðgerðarþjónusta á staðnum
www.motorogsport.is



KTM 450 EXC 2007! Frábært og vel með farið hjól. Aðeins ek. tæpa 60 t. Götuskráð með rafstarti ofl. Verð: 720 þ Uppl. S: 823-3446

Husaberg 650 árg. '06 til sölu á 600þ. Uppl. í s. 866 2280.



Vinnuvélar
Nýr 12 þús. L vatnstankur úr áli fyrir krókheysi með öllum búnaði til sölu. S. 869 4787.

Hjólbarðar



BYLTING í dekkjum
Miklu meiri ending, allt að 65.000 km
Heilsársdekk með kvartskornum. Mun betra grip en hefðbundin dekk. Umhverfisvæn og hljóðlát. Aukið öryggi í hálfu og bleytu. Styttir hemlunarvegalengd. Meira öryggi í beygjum. Amerísk gæðadekk. Söluáðilar; Efir ehf, Vesturhraun 3, Garðabær S. 555 1122 - Nybarði Lyngási 8 - Garðabæ S. 565 8600.

Til sölu 4 stk. Hankok vetrardekk 175/70/13 með nøglum. Ekin ca. 12 þús. Verð 23 þús. Uppl. í s. 897 9218.

Negld Good year-dekk
Til sölu negld Good year-dekk 165-75-R16 á felgum fyrir Pajero 2001-2006. Upplýsingar í síma 825 2421.

Varahlutir
Egum mikió úrval af varahlutum í flestar gerðir Toyota bifreiða. Kaupum Toyota bíla. Opíð virka daga frá kl. 9.00 - 18.00. Grænumýri 3 Mosfellsbæ www.bilapartar.is

Varahlutir í VW Golf, Polo og Yaris, Renault og Kangoo. Viðgerðir. Girkassar í VW og Skoda. Kaupi bíla. Uppl. í s. 554 1610 & 892 7852.

Varahlutir

Bilapartar ehf S. 587 7659.

Egum mikió úrval af varahlutum í flestar gerðir Toyota bifreiða. Kaupum Toyota bíla. Opíð virka daga frá kl. 9.00 - 18.00. Grænumýri 3 Mosfellsbæ www.bilapartar.is

Varahlutir í VW Golf, Polo og Yaris, Renault og Kangoo. Viðgerðir. Girkassar í VW og Skoda. Kaupi bíla. Uppl. í s. 554 1610 & 892 7852.

Bíllutir, Kaplahrauni 14, S. 555 4940.

Sérhæfum okkur í Volkswagen, Skoda og Daihatsu. Egum einnig varahlutir í fleiri tegundir bíla. Kaupum bíla til niðurfrís.

Viðgerðir

Pústþjónustan Ás
Pústkerfi í flestar gerðir bíla. Sérsmíði & viðgerðir. 2 1/2" & 3" púst í jeppa og sendibíla.
Fljót og góð þjónusta
S. 562 8966, Nóatúni 2

Ódýrari bílaviðgerðir
Allar almennar bílaviðgerðir.
Gerðu verðsamanburð og fáðu fast verðtilboð.
Hróð og góð þjónusta.
Verklaginn ehf.
Vagnróða 8
S. 517 2010 & 662 8008



Toyota Hilux
árg 2007, ek. 12 þús. breittur 33" ásett 3.950.000 tilboð 3.500.000 lán 2.900.000.
Upplýsingar í síma 669 9261.

ÞJÓNUSTA

Hreingerningar

Hreingerningahjónusta þvegillinn 5 44 44 46

Hreingerningar - Bónun - Bónleysing Flutningsþrif - Þrif eftir iðnaðarmenn thvegillinn.is - Stofnað 1969 Traustir og vanir menn



Vy-þrif ehf.
Öll almenn þrif, regluleg ræsting sam- eigna. Verðtilboð. Sími 512 4010. www.vy.is

Ertu að flytja? Og búin á því? Láttu mig um þrifin. Föst verðtilb. Flutningsþrif Bergþóru, s. 699 3301.

Garðyrkja

Smágröfuleiga Drenlagir Skolplagir Jarðvegsskipti
Töku að reka stóru töðum
Upplýsingar í síma:
824 7565 Beggi
696 6676 Bjóssi



Parf að slá eða klippa?
Skýggðu trén á þig í sumar? Nú er rétti tíminn að fella tré og snyrta runna fyrir veturinn. Við tökum einnig að okkur alla almenna garðvinnu, s.s. sólpalla og grindverksmiði, hellulagir, þökulag- ir, garðslátt (já enþá), jarðvegsskipti og svo sjáum við líka um að setja upp jöllaljósin fyrir þá sem vilja aðstoð við það. Kíkið á heimasíðuna gardarbest.is og sendið póst á bjarni@gardarbest.is eða hringið í s. 698 9334 / 660 9347.

Jarðvinna
Almenn jarðvinna, efnissala og efnis- flutningar. Uppl. í s. 864 4182.

Bókhald

Bókhald, VSK, laun, framtöl, ársreik- ningar ofl. S. 696 3969 og á www.ulfurinn.is

Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sanngjörnu verði. Bókhald og þjónusta ehf. Sími 511 2930.

Málarar

Málningarvinna
10 ára reynsla. Getum bætt við okkur verkefnum. Sími 898 3960.

Málningarvinna
Tek að mér sandspörslun-málu-lökk- un. Fagmennska í fyrirrúmi og sann- gjarnt verð. Málningarþjónusta Egils. Uppl. í s. 868 5171

Málarameistari getur bætt við sig verk- efnum Uppl. í s. 869 3934.

Málarameistari getur bætt við sig verk- efnum. Uppl. í s. 896 6148.

Málningarvinna
Getum bætt við okkur innverkefnum. Vönduð vinnubrögð og góð umgengi. Tilboð eða tímavinnu. Lítid Mál ehf. S. 896-5758

Búslóðaflutningar

Búslóðaflutningar
Tökum að okkur alla búslóðaflutninga og aðra flutninga. Góð þjónusta. Einnig aukamenn ef óskað er. Erum með besta verðið. Uppl. í síma 899 2536 & 659 4403.

Búslóðaflutningar!
Búslóða flutn., vörufll, piano flutn. og aukamenn ef óskað er. Sama verð alla daga !! Uppl. í síma 555 6363 & 899 7188.

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafl., planófl. ofl. Extra stór bill. Flutningaþj. Miklaels. S. 894 4560 www.flytja.is

Húsviðhald



Trésmíði
Tek að mér allt almennt viðhald húsa, trésmíði og m.fl. S. 662 6092.

Pípulagrir
Getum bætt við okkur verkefnum í pípulögnum. Upplýsingar í síma 663 5315.

Húsviðgerðir og málu
Málum þök, skiptum um bárujárni á þökum og smávægilegar múrvíðgerðir og fl. Uppl. í s. 659 3598.

Glerjun/gluggaviðgerðir! Móðuhreinsun glerja
Sjám um öll glerskipti, viðgerðir og breytingar utanhúss sem innan. Fyrir húseigendur og húsfélög. Tilboð þér að kostnaðarlausu. Fagþjónustan ehf, s. 860 1180.

Stíflubjónusta

- SKOLPLAGNIR -
Röramyndun, föðrun, endurnýjun skolplagna.
PROPIPE.IS
S. 846 1919

Stíflulosun Röramyndun
Losa stíflur úr salernum, vöskum, baðkerum og niður- föllum. Röramyndavél til að staðsetja skemmdir í lögnum.
Skolphreinsun Ásgeirs sf.
S.892 7260 & 567 0530

Tölvur

Vefsíður frá 49.900!
Tölvuþjónusta-Vefsíðugerð Sjá sýnis- horn á www.midnet.is

Spádómar

Spásími Daddýar 846 6364.
Opíð alla helgina 12.00 - 24.00 næstu viku. Tarot lestur, bein miðlun, heilun.
Visa / Euro.



Tarot-lestur og Kristalkúla með leiðsögn að handan
VISA 562 8211 EURO

www.ortagalinan.is
Örtaga línán
Miðlar, spámiðlar, draumráðningar. Opíð öll kvöld í síma 595 2001 & 908 1800

Símaspá-draumráðningar: 9086414, 5535395 (Visa/MC), Símat. 10-24. Spák. Yrsa. Hringdu núna!

Ólöf spámiðill
Er á landinu. Leiðsögn, spádómar. Vantar þig hlustanda eða ráðgjöf. Spá í spil, tarot ofl. S. 901 5000 frá kl. 17-23, helgar 11-24. Geymið auglýsinguna.

Nú færðu einkatíma hjá spákonunni Sírrý í s. 552 4244 & 823 6393

Rafvirkjun

Raflagna og dyrasímabjónusta
Setjum upp dyrasímakerfi og gerum við eldri kerfi.
Nýlagnir og endurnýjun raflagna.
Gerum verðtilboð
Rafneisti s. 896 6025
lögildur rafverktaki.
rafneisti@rafneisti.is

Raflagnir Dyrasímar
Set upp ný dyrasímakerfi og geri við eldri. Endurnýja raflagnir í eldra húsnæði ásamt viðgerðum og nýlögnum.
Fjót og góð þjónusta
Sími 893 1733
Jón Jónsson
Lögiltur rafverktaki
www.raflagnir.is

Önnur þjónusta

Pípulagrir
Tek að mér viðhald á pípulögnum, skóplögnum, drenlögnum, hreinlætistækjum, baðherbergjum og ofnalögnum.
S. 663 2572.



TOYOTA COROLLA S/D 1.4 VVTI.
Árgerð 2003, ekinn 107 þ.km, BENSÍN, 5 girar. Verð 1.050.000. Rnr.311295



TOYOTA AVENSIS WAGON. Árgerð 2000, ekinn 145 þ.km, BENSÍN, Sjálfskiptur. Verð 890.000. Tilboð 690.000.- Rnr.310956



TOYOTA AVENSIS S/D TERRA 2.0L. Árgerð 2000, ekinn 131 þ.km, BENSÍN, 5 girar. Verð 930.000. Tilboð 690.000.- Rnr.311235



MAZDA 3 S/D T. Árgerð 2005, ekinn 69 þ.km, BENSÍN, 5 girar. Verð 1.750.000. Rnr.311370



JEEP GRAND CHEROKEE LIMITED 4X4. Árgerð 2003, ekinn 107 þ.milur, BENSÍN, Sjálfskiptur. Verð 1.790.000.Tilboð 1.190.000.- Rnr.311374



FORD EXPLORER EDDIE BAUER. Árgerð 2003, ekinn 84 þ.km, BENSÍN, Sjálfskiptur. Verð 1.990.000. Tilboð 1.550.000.- Rnr.311348



SUZUKI GRAND VITARA LIMITED. Árgerð 2005, ekinn 67 þ.km, BENSÍN, Sjálfskiptur. Verð 1.950.000. Tilboð 1.450.000.- Rnr.311246



DAEWOO MUSSO GRAND LUXE 33" 3,2 LÍTRA. Árgerð 2001, ekinn 144 þ.km, BENSÍN, Sjálfskiptur. Verð 1.490.000. Tilboð 790.000.- Rnr.241921

Óskum eftir bílum á skrá og á staðinn

Klettháls 2 - 110 Reykjavík
Sími 587 2000 - www.toppbilar.is
Opíð virka daga 10-18

Bílar til sölu



Nissan Almera
árg 1997, ek 173 þús ssk. ný tímareim, nýtt púst, nýjar bremsur. Bill í topp standi. Vetrar og sumardekk. Tilvalinn í kreppunni! Ásett 350.000, tilboð 250.000.
Upplýsingar í síma 893 4414.

30% afsl.

á yfirfærslum af video á DVD
Tilboðið gildir til 31. okt.

GAGNVIRKNI
517 4511
www.gagnvirkni.is
Hlíðasmára 8, Kópavogi

Verktaki getur bætt við sig verkefnum í flísalögn. Uppl. í s. 770 5451.

KEYPT & SELT

Til sölu



Eldsneytis Sparari!

Hvirfil tæki í alla bíla & jeppa, sparnaður 7% til +27% þetta virkar! Meiri Kraftur. Verð frá 9900. -kr. 30 daga skilarettur. SKM ehf Bíldshöfða 16. S. 517 8400 - WWW.SNJOKEDJUR.IS

Á ýmsar stærðir af ísskápum á 8 og 10p. Eldavél á 5p. Bakaraofn á 5 p. 20" TV m. VHS á 10p. 28" Tv á 10p. Gasgrill á 5p. Þvottavél á 12p. Bílahátalarar á 5 p. Barstólar á 2p. Uppþvottavél á 10p. Þurrkari á 10p. Rúm á 5 p. Barnakerra á 1p. Glerborð á 5p. Tölvuborð á 5p. S. 896 8568.

Nýleg nagladekk á felgum undir Subaru Forester. Einnig 195/65x15" nagladekk. Uppl í s 897 4153.

Evrur til sölu ! Tilboð óskast. S. 695 7786.

Gefins

Gefins baðkar, vaskur og salerni. S. 557 5795 & 899 5459.

Óskast keypt

Óska eftir að kaupa notað hlaupabretti. Uppl. í s. 699 6762.

Óska eftir að kaupa ca. 20 feta gám. Get sett gamlar trésmíðavélar uppi. (Geta einnig selst sér) Upplýsingar í síma 894 0920

Heimilistæki

Mjög góðir 2 m hvítur Simens ískápur til sölu, lítið notaður. V. 45p. S. 866 0167.

Hljóðfæri



Dúndurtilboð!

Kassagítarar: 1/2 stærð kr.8.900 3/4 stærð kr. 9.900 Full stærð kr. 10.900 Pakkatilboð kr. 16.900 Trommuset kr. 59.900 með stól og diskum. Rafmagnsgítarpakki kr. 24.900 Hljómborð frá kr. 8.900 Gítarinn Stórhöfða 27. S. 552 2125 www.git-arinn.is

Kimball Pianó með skærum hljómi (amerískt) c.a 50ára. Úr eik. Verð 125 þús. Uppl. í s. 561 0528 & 862 5656.

Fallegt J.Sciller pianó til sölu. Innflutt frá Þýskalandi 1948. Þarfnast stillingar. Verðtilboð. Uppl. í s. 864 1228.

Harmonikkur nýjar og notaðar. Mikil úrval. Harmonikkukennsla. EG tónar, Rvk. s. 824 7610 & Ak. s. 660 1648.

Sjónvarp

Sjónvarps/videoviðgerðir. Afsl. til elli/öryrkja. Sækjum. Litsýn - Síðumúli 35. - S. 552 7095.

Vélar og verkfæri



PON TRUCK WP60 - 1300Kg 24V/70Ah Verð: 311.250 með VSK. PON ehf, S: 552 0110 http://www.pon.is

Til bygginga

Krossviður, timbur, dokar og fl. til sölu. S: 840-7273 og á www.ulfurinn.is

Verslun

Stærri limur betri limur

Loksins er komin á markað vara sem gefur þér varanlega stækkun bæði í lengd og þykkt. Kannaðu málið á bathmate.is

HEILSA

Heilsuvörur



Sjálfstæður dreifingaraðili FLP

Mynd af gula aloevera brúsanum Aloevera drykkurinn hjálpaði mér! Sjálfstæður dreifingaraðili FLP Guðmundur A Jóhannsson Sími. 662-2445. www.gummi@4ever.is

Þú nærð góðum árangri með Herbalife

FYRIR EFTIR

Bergrún Ingimarsdóttir
Sími: 861 5512
beco@simnet.is / www.bergrun.is

Sjálfstæður dreifingaraðili

Betri lífsstíll aukin orka með Herbalife. Reynsla í heilsuráðgjöf. Kaupauki/prufur. www.heilsuval.topdiet.is Rannveig iðjubjálfi/einkabj. s. 862 5920.

Taktu þér tak! Með Herbalife nærðu árangri og betri líðan. Erla Bjartmarz, s. 899 4183 www.eco.is

Botnlaus orka betri líðan! Herbalife Shapework. Heilsuráðgjöf og eftirfylgni. Kaupauki fylgir. Halldóra Bjarna hjúkunarfræðingur. www.halldorabjarna.is S. 861 4019 & 868 4876.

Árangur með Herbalife í 28 ár. Pantaðu frían prufupakka. Edda Borg S. 896 4662 www.lifstill.is

Líkamsrækt

Snyrtinámskeið. Vantar þig 30-50 þús?

1. Semi perm.. tattoo
Leirmeðferðir

2. Spa+stinningar

3. Augnháralengingar

4. Neglur
Þetta getur þú gert heima!

Spennandi tækifæri!
S:5618677

Fæðubótarefni

Herbalife vörurval. Sérniðnar nær-ingarlausnir. dagamunur.is Ásta S. 891 8902. Visa/Euro. Póstsent

Viltu léttast? Eða þyngjast? Prófaðu Herbalife! Ólöf 861 5356, osa@ismennt.is

Nudd

Streitulosun

www.lifoglikami.is - Brynjólfur Einarsson Bowen tæknir - S. 866 0007.

Whole body massage Telepone 846 4768.

Exclusive tantra massage
For men, women and couples. Tel. 698 8301 www.tantra-temple.com

Nudd - Japanska baðið
Skrúbb, heitur pottur, veitingar, ditox og margt fl. Alltaf opið. S. 823 8280

Whole body massage Telepone 841 8529.

Þjónusta



Erum flutt í nýtt húsnæði að Bæjarlind 12, Kópavogi. Frír prufutimar - spennandi tilboð www.fyrirogefur.is Heilsu-og snyrtistúdíó- Sími: 564 4858.

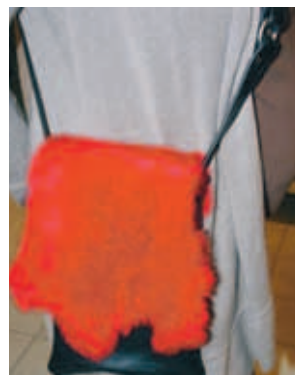
SKÓLAR & NÁMSKEIÐ

Námskeið



INTER-LINGUAL LEARNING

ICELANDIC Level I: 4 weeks Md-Frd; 18-19:30 start 10/11, 8/12. Level II: 7 weeks; Md/Wd/Frd; 20-21:30; 8/12, 16/2. Level III: 10 weeks Tsd/Thsd; 9/12, 10/3. Level IV:10 weeks; Sat/Sun 10-11:30; 17/1. Ármúli 5, s.5881169. www.icetrans.is/ice



Leðurtöskugerð Lærðu að sauma leðurtösku á heimasaumavélar. Frábærar í jólapakkann! Næstu námskeið um helgina! Nánari uppl í s. 5781808 og www.leduroglist.is

Ökukennsla

Akstursmat og aðstoð við endurtöku-próf. Kenni allann daginn alla daga. Uppl. í s. 893 4515.

Ökukennsla, aðstoð við endurtöku-próf og akstursmat. Kenni á BMW 520D. S. 893 1560 og 587 0102, Páll Andrésson.

Silky Terrier hvolpar til sölu

5 SilkyTerrier hvolpar til sölu ætbók-færðir, örmerktir og bólusettr. Tilbúin til afhendingar um miðja nóv. Uppl. í s. 898 7028.

TÓMSTUNDIR & FERÐIR

Gisting

GISTING AKUREYRI - orlofshus.is

Fyrir veiðimenn

Rjúpnaveiðimenn athugið!!!

Ódýr gisting!!! Ódýr og góð gisting í Viðgerði, Víðidal. Upplýsingar og pantanir

í s. 451 2592

HÚSNÆÐI

Húsnæði í boði

Saga film
óskar eftir íbúðum og húsum sem nota má í upptöku fyrir sjónvarpsþátt sem sýndur verður á stöð 2.
Upplýsingar í síma 822 2504 eða sveinnvidar@hive.is

www.heimkynni.is
Til leigu 3ja og 4ja herbergja íbúðir, lausar strax.
Allar frekari upplýsingar á heimasíðu okkar www.heimkynni.is

husaleiga.is

Leigjandi skráðu þig frítt á óskalistann. www.husaleiga.is. Sími 471 1000.

Leigusali auglýstu FRÍTT
Leigjandi leitaðu FRÍTT



Löggild leigumiðun

Kynntu þér þjónustu Leiga.is

Sími 534 4488

Parftu að leigja?

Hringdu í síma 440 6100 eða skoðuðu rentus.is



Herb. 105 hluti/öll af íbúð til leigu. Uppl. í s. 860 0360.

Þjónusta

Parketslípun
sólpallaslípun | parketlagnir

551 1309
690 5115

golflist@golflist.is
www.golflist.is

Gólf list
Parketlagnir og viðhald

HEIMILÍÐ

Dýrahald

Yndislegur 2 mán. dalmatíu Labrador hvopur fæst gefins aðeins reglusamir koma til greina. Uppl. í s. 661 9851.

Hundagallerið auglýsir
Smáhundur til sölu. Kíktu á heimsíðu okkar: www.dalsmynni.is
Sími 566 8417 bjóðum visa/euro raðgreiðslur.

Til sölu

MEST SELDA KYNLÍFSTÆKI KARLMANNA Í HEIMI

Gefðu konunni frí og prófaðu hina einstöku múffu sem allir eru að tala um. Aðeins fánleg í netverslun Fleshlight.is



FLESHLIGHT.IS

40 fm. stúdíóbúð með sér bílastæði til leigu í 101. 98 þús. á mán. S. 692 1681.

3ja herb. 100 fm. íbúð á Hátegsvegi til leigu. 150 þús. á mán. S. 893 4860.

4ra herb. 120 fm. íbúð með sérinngang og 30 fm. bílskúr til leigu í Áslandi í hfj. Laus 1.des. S. 690 3351.

4 herbergja íbúð til leigu í kóp reyklaus og reglusemi .150 þúsund á mánuði upplýsingar 8470891 Asdís

Til leigu fjórar á sanngjörmu verði 4 herbergja íbúðir og ein 5 herbergja ásamt fjórum stúdíó íbúðum. Þetta eru glæsilegar íbúðir miðsvæðis í Hafnarfirði. uppl: 8480843, bs@vortex.is

50 fm íbúð í Kóp. og 50 fm íbúðir í Vesturbæ með fylgjandi auka herb. Uppl. í s. 664 8894.

Glæsileg stúdíóíbúð með öllum húsgögnum til leigu á mjög góðum stað í hafnarfj. Uppl. í s. 899 7004.

Mjög gott herbergi til leigu í hafnarfj. Eldunar og þvottaaðstaða. Uppl. í s. 899 7004.

Góð og snyrtileg 2 herb. íb. í 105 Rvk. til leigu með húsgögnum. Laus strax. Leiga 130.000 á mán. Fully furnished - Beautiful 70 sqm flat available. Rent 130.000 ISK per month. Tel. 821 1352.

Til leigu ný glæsileg 3 herb íbúð í hafnarfirði á 130.000 á mánuði. Uppl. í síma 8936197

Hanarfj/Ásland. Mjög góð 3ja h íbúð til leigu á 130þ með öllu. Garður/gluggatj. Eihv húsgö. Reglus/reykl/ekki gæluð. Laus 1.nóv. S 664 6589

Einbýli í neðra Breiðholti, 160fm, 4 svherb, mjög rúmgóð, V. 180 þ.-raf/hi. laus 1.nóv. Uppl. í s: 698-1254

Nýleg 20 fm stúdíóíbúð, Dugguvogi. Þvottavél, þurrkari og internet fylgir. Laus. Leiga 69þ. S. 663 5791.

3 Herbergja íbúð við Hátún til leigu. V100þ mán. S. 848 3763.

180 fm einbýli til leigu í 203 Kóp. Glæsileg staðsetning, stór lóð, 3 svefnherb. Leiga 190 þ. á mán. + trygging, rafm. og hiti. Uppl. í s. 896 5430.

Rúmgott herbergi í 101 til leigu. Aðgangur að eldhúsi og baðherbergi. Uppl í síma 770 6090.

3 herbergja 82 fm íbúð til leigu á besta stað í Hafnarfirði 220. Mánaðarleiga 120.000,- kr. Uppl í síma 693-1501.

Til leigu ný 3 herb. rúmgóð og falleg íbúð í Hfj. Uppl. í s. 899 7262.

2 íbúðir til leigu á Grettisgötu. 2 skemmtilegar 2-3 herb. íbúðir í sama húsi. Leigjast saman eða í sitt hvoru lagi. Önnur leigist á 95 þús. hin á 120 þús. Lausar strax. s. 697 3864.

Mjög góð 4 herb. útsýnis íbúð á Kleppsvegi. V. 140 þ. Hiti og hússjóður innifalið. Uppl. í s. 898 0187.

Til leigu 95 fm 3 herbergja skemmtileg íbúð í Bryggjuhverfinu. Íbúðin er með stórum palli og bílskylu. Verð kr. 120.000,- á mánuði. Áhugasamir sendi póst á kk3@3sagas.com

Íbúðir til leigu

Skrifstofa Leiguliða auglýsa lausar nýjar og notaðar íbúðir til leigu í Reykjavík, Selfoss, Þorlákshöfn, Akranes, Hafnarfirði. www.leigulidar.is eða S. 517 3440.

Leigjendur, takið eftir!

Þið eruð skrefi á undan í leit að réttu íbúðinni með hjálp Leigulistans. Kiktu inn á www.leigulistinn.is eða hafðu samb. við okkur í s. 511 1600.

Gistiheimili langtímaleiga Funahöfða 110 Rvk. / Dalshraun 220 Hfj. S. 824 4530.

Húsnæði óskast

Óska eftir að leigja huggulega einstaklings eða 2ja herb. íbúð. Uppl. í s. 898 1010.

40 ára kona leitar eftir að leigja stúdíóíbúð. Greiðslugeta 30-40 þ. á mán. S. 845 3173.

46 ára karlmaður óskar eftir herbergi til leigu í RVK. sími 6928320.

Par óskar eftir íbúð á svæði 101, 105 eða 107. Greiðslugeta 80.000 kr. á mánuði eða þrjú mánuðir fyrirfram. Upplýsingar um íbúðir lausar frá 1.Nóv. til 1. Júní sendist vinsamlegast á tölvu-póstin mennsk@gmail.com

Sumarbústaðir

Til leigu

Vel búnir 2-4 manna bústaðir, 55 km frá Rvk. Heitur pottur. Uppl. í s. 663 2712.

Sumahús til leigu í Brekkuskógi. Glæsilegt hús í alla staði.Heitur pottur. Sími 8410265

Atvinnuhúsnæði

Verslunarhúsnæði við Laugarveg, 100 fm til leigu. Laust frá 1. Des. Uppl. í s. 822 8168.

Til leigu iðnaðar- og lagerhúsnæði í Hafnarfirði, stærðir frá 95 fm til 1000 fm. S. 822 4200 & 660 1060.

Geymsluhúsnæði

Vinnuskúrar
Til sölu og leigu nýir og notaðir vinnuskúrar.

Hafnarbakk
FLUTNINGATÆKNI

Hringhellu 6 - 221 Hafnarfirði
S. 335 2530 - www.hafnarbakk.is

Til leigu upphitað og læst geymsluhúsnæði fyrir húsbíla, fellihys ofl. Nánari uppl. í s. 664 8894.

geymslaeitt.is

Til leigu sér geymslubíl 7, 10 og 17 m2, og bretti á 2900.- kr stk. Búslóðir, fyrirtæki, iðnaðarmenn. Upphitað og vaktad. S. 564 6500.

Nú fer hver að verða síðastur!

Upphitað rými f. fellihýsi, tjaldv. hjólh. bátar ofl. í Borgarfirði. Gott verð. S. 663 2130.

geymslur.com
Geymslur frá 3990.- kr á mán.Í Garðabæ (hjá Ikea) og Reykjavík (Fiskislóð) Upphitað, vaktad & öryggismyndavélar. S. 555 3464

Gisting

Gisting í Kaupmannahöf
Fullbúnar lúxus íbúðir í göngufæri frá miðbænum, skammtímaleiga. Nánari uppl. í s. 822-7303, 891-8612, +45 27111038 eða annalija@stracta.com.

Gistiheimili Halldóru Hvidovre/Köben. Herbergi, íbúð, stúdíóíbúð email@gistiheimilid.dk S. 0045 2460 9552.

ATVINNA

Atvinna í boði



Vantar þig vinnu? Vantar þig tekjur? Nánari upplýsingar á heimasíðu okkar www.4ever.is - Atvinnutækifæri Guðmundur A Jóhannsson Sími. 662 2445.

Öskum eftir vélvirkja, bifreiðavirkja eða vönnum manni í bifreiðavirgðum. Verkstæðið sérhæfir sig í virgðum á diesel vélum. Áhugasamir sendi inn umsókn í afgreiðslu fréttablaðs-ins, Skaftahlíð 24, fyrir 5. nóv. Merkt „611183“

Vanan stýrimann vantar á tæplega 200 tonna netabát sem gerður er út frá Suðurnesjum. Einnig vantar vélstjóra á 80 tonn netabát sem gerður er út frá Suðurnesjum. Uppl. í s. 892 5522.

Bílabúð Benna óskar eftir að ráða starfmann á dekkjaverkstæði. Við leitum að duglegum starfsmanni sem getur hafið stórt strax. Uppl. í s. 590 2000.

Vanan stýrimann vantar á dragnótarbát sem gerður er út á Breiðafirði og Vestfjörðum. Uppl. í s. 894 9419.

Fjölskyldu í Hafnarfirði vantar aðstoð með heimilishaldið. 20 klst á viku, góð laun í boði. Þríf, þvottur og matreiðsla. Áhugasamir hafið samband við Björgvin í síma 8665130.

HENDUR.IS

Tugir starfa í boði á vefsíðu okkar.

Atvinna óskast

Maður 33 ára m. vinnuvélaréttindi og meirapróf. Reynsla af lyftara/skotbómu, gröfu og hjólaskóflu. Er með háskóla-menntun og góða tungumálakunnáttu (enska, norska, rússenska, ukrainska, pólska). Öll vinna kemur til greina. S. 861 4478.

ER AÐ FLYTJA!! Guðrún heiti ég og er að flytja til Reykjavíkur og mig vantar vinnu.Ég er ROSALEGA DUGLEG og GET ALLT.Allt kemur til greina.Sími 8963348

Hellulagnir

Óska eftir tilboðum í tæplega 300 m2 innkeyrslu. Nánari uppl. fást í s. 618 1812.

Reynslumikill sjúkraliði óskar eftir 50-70% dagvinnu. Upplýsingar í síma 861-4424 eftir kl. 13.

HENDUR.IS

Auglýstu FRITT eftir starfskrafti á vefsíðu okkar.

TILKYNNINGAR

Tilkynningar

Óska eftir módelum hels grönnum og hávöxnum fyrir hárgreiðslusýningu 6nov. Áhugasamir hafi samband í gsm 660-6802 eða sendið póst með mynd á katrin.is@hotmail.com.

Er þinn hópur að fara í fjáröflun? Allt um styrktarsölu á www.papco.is

Ýmislegt

Meðferð og hvað svo?

EKRON
STARFSÞJÁLFUN
www.ekron.is

Einkamál

Símabjónusta
Spjalldómur S. 908 6666, opið allan sólarhringinn.

Öll stærstu símafyrirtækin ná nú í gegn.

SÍMAPJÓNUSTUR

- Stefnumót**
- 905-2000 (símatorg)
- 535-9920 (kreditkort)
- 535-9923 (fritt, karlar)
- 555-4321 (fritt, konur)
- Spjall**
- 904-5454 (símatorg, karlar)
- 535-9940 (kreditkort, karlar)
- 555-4321 (fritt, konur)
- Gay spjall**
- 535-9988 (kreditkort)
- Sögur**
- 905-2002 (símatorg)
- 535-9930 (kreditkort)
- Spjalldómur**
- 908-6000 (símatorg)
- 535-9999 (kreditkort)

Atvinna

Meðeigandi og samstarfsmaður

óskast að öflugri bílasprautunar- og réttingarverkstæði í Reykjavík.

Áhugasamir hafi samband í síma 660 3770

Tapað / Fundið



Bifhjóli stolið
Honda CBR 600RR bifhjóli með skráningarnúmerið YM A53 var stolið frá Hverafold 12 í Reykjavík þann 3. október. Hjólið er sambærilegt því sem er á myndinni. **Þeir sem mögulega geta veitt upplýsingar um málið eru vinsamlegast beðnir um að hafa samband við Svein Fjalnar á netfangið sveinna@vis.is eða í síma 560-5322.**

Fasteignablaðið

512 5469

694 4103

Ruth Bergs
ruth@365.is

Hjálpaðu umhverfinu með Blaðberanum

þú færð Blaðberann þinn í Skaftahlíð 24 alla virka daga frá kl. 8-17.

Blaðberinn... ..góðar fréttir fyrir umhverfið

Tilboð

Glæsilegt tilboð á Dong Fang Salon:

Allar vaxmeðferðir með 20% afslætti! Gildir í október.

SNYRTISTOFAN
DONG FANG SALON
HÓTEL LOFTLEIÐIR

Opnunartími:
Mán/mið/fos. 9.00-18.00
Þri/fim 9.00-21.00
Laugard 10.00-18.00

Sími 444-4085 / 662-0485
massage@dongfang.is
www.dongfang.is

DONG FANG SALON
HÓTEL LOFTLEIÐIR

SNYRTISTOFAN
DONG FANG SALON
HÓTEL LOFTLEIÐIR

Opnunartími:
Mán/mið/fos. 9.00-18.00
Þri/fim 9.00-21.00
Laugard 10.00-18.00

Sími 444-4085 / 662-0485
massage@dongfang.is
www.dongfang.is

IH
ICELANDAIRHOTELS
LOFTLEIÐIR



Ástkær eiginkona mín og besti vinur,
móðir okkar og amma, dóttir,
tengdamóðir, systir og mágkona,

**Herdís Björg
Gunngeirsdóttir**
Ársölum 3, Kópavogi,

lést á heimili sínu aðfaranótt þriðjudagsins 28.
október. Jarðarförin verður auglýst síðar.

Fríðrik Björnsson
Gunngeir Friðriksson
Ásgeir Friðriksson
Sigurrós Friðriksdóttir
Sigurrós Eyjólfsdóttir
Viðar Gunngeirsson
og barnabörn.

Edda Björg Sigmarsdóttir
Helga Lára Ólafsdóttir

Halla Guðmundsdóttir



Þökkum innilega alla þá vináttu og samúð
sem okkur var sýnd við fráfall móður,
tengdamóður, ömmu, langömmu og langa-
langömmu,

Svövu Guðjónsdóttur
áður til heimilis í Bakkahlíð 45, Akureyri.

Guð blessi ykkur öll.

Börn hinn látnu.



Ástkær sonur okkar, bróðir, barnabarn,
barnabarnabarn og frændi,

Bjarni Salvar Sigurðsson,
til heimilis að Stuðlabergi 76, Hafnarfirði,

andaðist að Barnaspítala Hringins þann 23. október
síðastliðinn. Útförin fer fram frá Víðistadakirkju í
Hafnarfirði, föstudaginn 31. október, kl. 13.00.

Rakel Hrund Matthíasdóttir
Þórunn Lea Sigurðardóttir
Elsa Bjarnadóttir
Þórunn Ólafsdóttir
Ragnheiður Reynisdóttir
Sigríður Þorleifsdóttir
og aðrir aðstandendur.



Sigurður Þór Björgvinsson
Matthías Eyjólfsson
Daníel Magnús Jörundsson
Björgvin Helgi Halldórsson



Elsku móðir okkar, tengdamóðir, amma og
langamma,

**Guðfinna Bjarnadóttir
Ólafs**

Látraströnd 19, Seltjarnarnesi,

sem lést 23. október verður jarðsungen frá
Seltjarnarneskirkju föstudaginn 31. október kl. 15.00.

Skúli Ólafs
Bjarni Björnsson
barnabörn og barnabarnabörn.



Guðbjörg R. Jónsdóttir



Mín ástkæra eiginkona,

Ester Óskarsdóttir

Kirkjuvegi 20 (Gamló) Vestmannaeyjum,

lést á Sjúkrahúsi Vestmannaeyja þann 29. október.
Jarðarförin verður auglýst síðar.

Brynjar Karl Stefánsson

Tilkynningar um merkisatburði, stórafmæli og
útfarir má senda á nefngið timamot@frettabladid.is.

Auglýsingar á að senda á auglysingar@frettabladid.is
eða hringja í síma 512 5000.

CHARLES ATLAS KRAFTAJÖT-
UNN FÆDDIST PENNAN DAG
ÁRIÐ 1892.

„Gefðu mér einungis
fimmtán mínútur á
dag og ég sanna að ég
get breytt þér í nýjan
mann!“

Charles Atlas, áður nefndur
Angelo Siciliano, þróaði líkamsræktarkerfi og
æfingar sem enn eru við
lýði en hann kvaðst hafa
breytt sjálfum sér úr horuðum
manni í þróaðasta mann
heims.



ÞETTA GERDIST: 30. OKTÓBER 1975

Carlos í stað Franco

Juan Carlos Spánarprins varð þjóðarleiðtogi Spánverja á þessum degi fyrir 33 árum og tók þá við af einræðisherranum Francisco Franco hershöfðingja sem lá sjúkur.

Hann var skipaður konungur landsins 22. nóvember sama ár, tveimur dögum eftir andlát Francos. Franco var fyrst lítt hrifinn af því að endurreisa spænska konungveldið. Hins vegar þurfti að leiða til lykta hver tæki við að honum látnum og loks samþykkti hann að arftakinn yrði konungborinn. Hins vegar var Franco fullur efasemda í garð Juans Carlos eldri, föður Spánarkonungs, sem



hann taldi frjálshyndan og á móti stjórninni. Því afreð hann að færa völdin í hendur syni hans sem hann taldi auðveldara að heilapvo. Spánarprinsinn studdi stjórn Francos opinberlega á þessum árum en átti

leynileg samtöl við föður sinn og fundi með stjórnarandstöðu.

Juan Carlos hafði yfirumsjón með umskiptum frá einræði yfir í þinglýðræði á Spáni og tókst vel til. Kannanir frá árinu 2000 sýna að hann er vinsæll meðal þegna sinna og var valinn vinsælasti leiðtogi spænskumælandi landa í ár.

tímamót

timamot@frettabladid.is



SEFUR VART FYRIR SPENNINGI Ómar Smáráson, leyfis- og markaðsstjóri KSÍ, hefur beðið spennur eftir úrslitaleiknum frá því íslenska kvennalandsliðið gerði jafntefli við Íra á sunnudaginn. Í kvöld ræðst hvort stelpurnar komast áfram í lokakeppni EM 2009.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

ÓMAR SMÁRASON: KVENNALANDSLIÐIÐ SPILAR UM SÆTI Í LOKAKEPPNI EM 2009

Mikilvægasti leikurinn til þessa

Kvennalandslið Íslands í fótbolta mun nú leika sinn mikilvægasta leik frá því fyrsti kvennalandsleikurinn fór fram árið 1981 við Skotland. Mikið er í húfi þar sem sæti í lokakeppni Evrópumótisins árið 2009 í Finnlandi er innan seilingar og er Ómar Smáráson, leyfis- og markaðsstjóri Knattspyrnusambands Íslands (KSÍ), að vonum spennur fyrir leiknum.

„Mikið vatn hefur runnið til sjávar frá því árið 1981. Lokakeppni stórmóts er eitthvað sem allir knattspyrnumenn keppa að og nú er einungis einn leikur sem ræður því hvort þær komast í úrslitakeppni stórmóts. Stelpurnar eiga því möguleika á stórkostlegu tækifæri og vonandi grípa þær það,“ segir Ómar áhugasamur og bætir við: „Þeim dugar að gera 0-0 jafntefli við Íra og ef þær vinna þá eru þær náttúrulega komnar áfram líka. Ég veit að þjálfarinn þeirra, Sigurður Ragnar Eyjólfsson, leggur alla leiki upp þannig að þær sæki til að vinna og hann setti markið strax á þetta mót.“

Kvennalandsliðið náði jafntefli í umspilsleiknum við Íra í Dublin, 26.

október síðastliðinn, en lokatölur urðu 1-1. Úrslitin ráðast því væntanlega á Laugardalsvellið í dag. „Karlarnir hafa aldrei komist í svona úrslit en erfitt er þó að bera karla- og kvennaknattspyrnu saman þar sem fleiri lið eru í karlaknattspyrnu og uppbygging mótanna er öðruvísi. Við skulum því ekki falla í þá gryfju að bera af mikið saman heldur leyfa bara stelpunum að eiga þetta alveg fyrir sig,“ segir Ómar sposkur á svip.

Tölf lið leika til úrslita á Evrópumótinu 2009 og þau lið sem unnu sína riðla eru öll komin áfram. Í dag lýkur síðan umspili um hin lausu sætin. „Öll sterkustu liðin eru komin áfram og má þar nefna Þýskaland og Frakkland úr okkar riðli og Noreg og Svíþjóð. Þarna eru öll sterkustu kvennalandslið Evrópu. Það er svo mikill munur á þeim bestu og næstbestu. Þessi langbestu eru öll komin áfram,“ útskýrir Ómar. Þetta er þó ekki í fyrsta skipti sem kvennalandslið Íslands kemst í þetta umspil. „Við höfum bara alltaf lent á móti svo sterkum þjóðum eins og Englandi og Noregi þannig að

það hefur verið við ramman reip að draga,“ segir Ómar og nefnir að nú leiki kvennalandsliðið í fyrsta skipti við lið sem er svipað að styrk í umspili fyrir Evrópumótið og eigi þannig góða möguleika á að komast áfram. „Þetta er mjög sterkur og samstilltur hópur og er án efa besta landslið sem við höfum nokkurn tíma haft,“ segir Ómar stoltur. „Við finnum fyrir miklum stuðningi en það er svo sérstakt að þó að stundum gangi illa þá styðja allir áfram við bakið á þeim. Þær eiga dyggan stuðningshóp.“

Miðasala er í fullum gangi á midi.is og er miðaverð 1.000 krónur fyrir fulloröna en frítt er fyrir 16 ára og yngri. Áætlað er að leikurinn hefjist klukkan 18.10 og vonast KSÍ til að sem flestir sjái sér fært að mæta á völlum og styðja stelpurnar. „Það verður eflaust kalt á vellinum þannig að við hvetjum fólk til að mæta vel búíð í kulda-galla með kakóbrúsa og upplifa fráþæra stemningu og styðja liðið,“ segir Ómar að lokum en öruggt er að hann mætir á leikinn góða.

hrefna@frettabladid.is

LEGSTEINAR OG FYLGIHLUTIR

Mikið úrval
Yfir 40 ára reynsla
Sendum myndalista

MOSAIK Hamarshöfða 4 - 110 Reykjavík
Sími 587 1960 - www.mosaik.is



50 ára afmæli

í dag, er ég

Ólöf Laufey

50 ára. Ég er ekki eins ung og ég var. En ég er ekki eins gömul og ég verð. Af þessu tilefni langar mig að halda smá teiti laugardaginn 1. nóv. kl. 17 í Oddfelloasalnum að Staðarbergi 2-4. Gjafrir afþakkaðar, en líknamál eru mér mjög ofarlega í huga, ef velunnarar vilja láta eitthvað af hendi rakna í tilefni af tímamótunum.

Húsasmiðjan og Blómaval

27 verslanir um land allt



Ísafjörður
Opíð: mán-fös 8-18, lau 10-14

Akureyri
Opíð: mán-fös 8-18, lau 10-16

Dalvík
Opíð: mán-fös 8-18, lau 10-14

Húsavík
Opíð: mán-fös 8-18, lau 9-13

Egilsstaðir
Opíð: mán-fös 8-18, lau 10-16

Reyðarfjörður
Opíð: mán-fös 8-18, lau 10-14

Höfn í Hornafirði
Opíð: mán-fös 8-12 og 13-18

Vestmannaeyjar
Opíð: mán-fös 8-18, lau 10-14

Hvolsvöllur
Opíð: mán-fös 8-18, lau 9-13

Kópavogur
Opíð: mán-fös 8-19, lau 10-18, sun 11-17

Hafnarfjörður
Opíð: mán-fös 8-18, lau 9-16

Reykjanesbær
Opíð: mán-fös 8-18, lau 9-18, sun 12-17

Selfoss
Opíð: mán-fös 8-18, lau 10-15, sun 12-16
Tímursala lokuð á sunnudögum

Akranes
Opíð: mán-fös 8-18, lau 9-15

Borgarnes
Opíð: mán-fös 8-18, lau 10-16

Tímursala Súðarvogi
Opíð: mán-fös 8-18, lau 9-14

Pípulagnaverslun
Opíð: mán-fös 8-18, lau 9-15

Skútuvogur
Opíð: mán-fös 8-21, lau 9-21, sun 10-21

Grafarholt
Opíð: mán-fös 8-19, lau 9-19, sun 10-19

Blómaval Smáralind
Opíð: mán-fös 11-19, lau 11-18, sun 13-18

Blómaval Kringlunni
Opíð: mán-fös 10-18:30, fim 10-21, lau 10-18, sun 13-17

Húsasmiðjan í heimabyggð

góð tilboð um land allt

Tilboð
Gildir í dag meðan birgðir endast

2.899
~~3.499~~

Snjóskófla
Al, lengd 1080 mm.
5082474



2.399

Hálkueyðir
Umhverfisvænn, skemmir ekki stéttir né gróður. Hitnar við snertingu við ís og bræðir 5 sinnum hraðar en önnur efni.
5082652

Flísjakki
Grár s-xxl, með fódri.
5860854-57

Sprengi tilboð
Gildir meðan birgðir endast

1.999
~~4.999~~

Gönguskór
36-47 m/öndun.
Frábærir í snjóinn.
5863085-96



8.999

Rúðusköfur

verð frá
99



14.995
~~20.395~~

Epoxy gólmálning
Rust-Oleum
Innifalið í setti: 2-þátta epoxýmálning, hreinsiefni, skrautflögur, hræriprik, DVD leiðbeiningadiskur
7300180

Á bílskúrgólfid
eða geymsluna

fallett og niðsterkt gólf

aðeins
599 m²

- 2-þátta epoxý á vatnsgrunni
- Fullkomið sett með leiðbeiningum
- Ein umferð nægir
- Ekki þörf á grunni
- Polir bensín, frostlög, mótrolíu, salt og grip heitra hjólarða
- Auðvelt að halda hreinu
- Þekur 25 - 30m² (meðalstærð á bílskúr, fer eftir yfirborði flatar)

3
ÁRA
ÁBYRGD



198.990

Ísskápur
Electrolux,
m/klakavél, stærð 176 x 90,5 x 68,2 sm, kællir 357 ltr, frystir 165 ltr, sjálfvirk afþiðing, hurðin er stálklædd en aðrir fletir eru svartir.
1839907

Electrolux

Allar upplýsingar birtar með fyrirvara um prentvillur og myndavíxl, úrval getur verið mismunandi milli verslana.



HÚSASMIDJAN
...ekkert mál

HVAR ER ÞÍN AUGLÝSING?

Eftirfarandi sérblöð fylgja Fréttablaðinu á næstunni



FÖSTUDAGUR 31. okt.

Föstudagur:

Vikulegt sérrit á léttu nótnum. Viðtöl við þjóðþekkt einstaklinga, allt það nýjasta í tisku, heilsu og hönnun svo dæmi sé tekið.

Nánari upplýsingar veitir Sigríður Dagný Sigurbjörnsdóttir í síma 512-5462 eða sigridurdagny@365.is



LAUGARDAGUR 1. nóv.

Heimili & hönnun:

Vikulegt sérrit um heimili & hönnun, hugmyndir fyrir öll rými heimilisins sem og áhugaverðar fréttir úr heimi hönnunar jafnt innanlands sem utan.

Nánari upplýsingar veitir Hlynur Þ. Steingrímsson í síma 5125439 eða hlynurs@365.is



SUNNUDAGUR 2. nóv.

Ferðir:

Mánaðarlegt sérrit um ferðir og ferðalög um allan heim

Nánari upplýsingar veitir Benedikt F. Jónsson í síma 512-5411 eða benediktj@365.is



SUNNUDAGUR 2. nóv.

Atvinnublaðið:

Mest lesna atvinnublað landsins – alla sunnudaga

Nánari upplýsingar veitir Viðar Ingi Pétursson í síma 512-5426 eða vip@365.is



MÁNUDAGUR 3. nóv.

Fasteignir:

Fasteignablað Fréttablaðsins - alla mánudaga.

Auglýsendur athugið að panta þarf auglýsingar fyrir klukkan 12 föstudaginn 31. október.

Nánari upplýsingar veitir Ruth Bergsdóttir í símu 512-5469 / 694-4103 eða ruth@365.is



MÍÐVIKUDAGUR 5. nóv.

Markaðurinn:

Vikulegt sérrit um allt er sýnr að viðskiptum og efnahagsmálum – alla miðvikudaga.

Nánari upplýsingar veitir Laila Awad í síma 512-5451 eða laila@frettabladid.is



FIMMTUDAGUR 6. nóv.

Veljum íslenskt

Sérrit um hvað íslenskur iðnaður hefur upp á að bjóða - bæði í vörum og þjónustu.

Nánari upplýsingar veitir Benedikt F. Jónsson í síma 512-5411 eða benediktj@365.is



Allt sem þú þarft...

...alla daga



Kaffisopinn indæll er

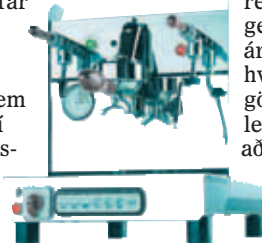
Mér varð lítið yfir eldhúsið heima í gær og gat ekki annað en spurt sjálfa mig, það var ekki annar á svæðinu, hvernig góðærið hefði geta komið og farið án þess að ég eignaðist svo mikið sem eitt óþarft heimilistæki, ísskáp úr burstuðu stáli eða fullkomna kaffihúsakaffivél eins og virðist eða virtist vera skyldueign á öllum heimilinum undanfarin ár.

Við mér blasti brotinn blandari, hálfbiluð hrærivél og espressovél af klassísku gerðinni, þessi sem maður skráfar saman um miðju. En kannski á maður að þakka sínum sæla fyrir að hafa ekki fjárfest í kaffivél af kaffihúsagerðinni, sem blandar latté án fyrirhafnar, því margar þessara véla eru hálfmisheppnaðar. Hafa ekki allir lent í kaffi hjá nýbökudóm og stoltum eiganda rándýrrar

kaffivélar sem gefur manni kaffi sem reynist síðan frekar vont og jafnvel kalt.

Frekar vandræðalegt að geta ekki hrósað kaffinu úr vélinni dýru í einlægni heldur verða að þræla sopanum ofan í sig með svikahrós á vörum, en maður hefur bara ekki viljað draga úr gleði gestgjafans sem annaðhvort var að kaupa sér kaffikönnuna dýrum dómum eða að fá hana að gjöf í tilefni stórafmælis eða brúðkaups.

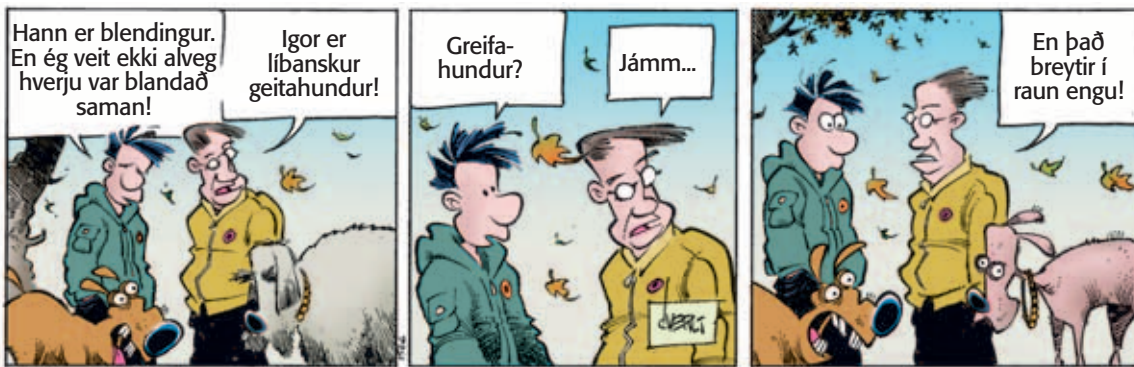
Ég hef einhvern veginn á tilfinningunni að rétt eins og fótanuddtæki hurfu inn í geymslu eftir uppgang á níunda áratugnum muni kaffivélarnar dýru hverfa sjónum. Uppáhelling að gömlum síð verði vinsælli á nýjan leik enda erum við öll að keppast við að sjá í gegnum vitleysisgang undanfarinna ára. Bráðum sverjum við af okkur latte-þamb og sötrum molakaffi í staðinn.



myndasögur

■ Pondus

Eftir Frode Øverli



■ Gelgjan

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



■ Handan við hornið

Eftir Tony Lopes



■ Kjölturakkar

Eftir Patrick McDonnell



■ Barnalán

Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman



30 milljónir

**Nú er potturinn fimmfaldur
og stefnir í 30 milljónir.**

**Náðu þér í Lottómiða fyrir
kl. 18.40 á laugardag.**



Taktu Lottó í áskrift!  Sölustaðir  lotto.is

**ath.**

Allrasálmessa er á sunnudag. Listvinafélag Hallgrímskirkju gengst þá fyrir tónleikum í Hallgrímskirkju. Fram kemur kammerkórinn Schola cantorum undir stjórn Harðar Áskelssonar og flytur verk eftir Þorkel Sigurbjörnsson, Eric Whitacre og tvo enska endurreisnarmeistarar, þá Thomas Tomkins og Thomas Weelkes. Tónleikarnir hefjast kl. 17.

menning

menning@frettabladid.is

Múlinn í kvöld á Rósenberg

Í kvöld koma Sextett Hauks Gröndal og Jónsson & More-tríó fram á tónleikum Jazzklúbbsins Múlans. Múlinn hefur flutt sig um set og fara tónleikarnir nú fram á Café Rósenberg við Klapparstíg 25 og hefjast þeir kl. 21.

Sextett Hauks Gröndal er tiltölulega nýr af nálíni og tróð upp á Jazzhátíð Reykjavíkur í lok ágúst við mjög góðar undirtektir. Efnisskrá sveitarinnar er samsett af perlum jazzbókmenntanna með sérstaka skírskotun í hljómi K.K. sextettsins en sú hljómsveit var ein vinsælasta danshljómsveit landsins um árabil.

Með Hauki Gröndal sem leikur á saxófón leika Reynir Sigurðsson, en hann er einn af okkar helstu víbráfónleikurum og heldur upp á 50 ára starfsafmæli í ár; Ásgeir Ásgeirsson leikur



á gítar, Agnar M. Magnússon á pianó, Þorgrímur Jónsson á bassa og Erik Quivik á trommur.

Í seinni hlutanum kemur fram Jónsson & More sem er nýstofnað tríó skipað þeim Ólafi Jónssyni saxófónleikara, Þorgrími Jónssyni bassaleikara og Scott McLemore trommuleikara. Efnisskrá tríósins er úr smíðju Thelonious Monk og Charlie Mingus sem og frumflutningur á nýju efni Þorgríms Jónssonar.

Múlinn er samstarfsverkefni Félags íslenskra hljómlistarmanna (FIH) og Jazzvakningar. Klúbburinn heitir í höfuðið á helsta jazzgeggjara þjóðarinnar, Jóni Múla Árnasyni sem jafnframt var heiðursfélagi og verndari Múlans. Múlinn er styrktur af Reykjavíkurborg, Tónlistarsjóðnum og Menningarsjóði FIH.

> Ekki missa af...

stórtónleikum í Háskólabíó laugardag eftir viku. Þar leiða saman hesta sína Sinfóníu- hljómsveit Íslands og stórtónleikari Kristján Jóhannsson. Á efnisskránni eru íslenskar söngperlur og frægar aríur eftir Puccini og Leoncavallo. Auk þess verður leikin fimmta sínfónía Beethovens, karnivalforleikur Dvoráks og tveir kaflar úr hinna ástsælu tónlist Griegs við Pétur Gaut.

Einkadans fyrir þrjá dansara

Sviðslistahópurinn Panic Productions frumsýnir nýjasta verk sitt, *Private Dancer*, á stóra sviði Borgarleikhússins í kvöld.

Verkið má flokka undir dansleikhús en meðlimir hópsins búa yfir mikilli reynslu á þessu sviði. Höfundar semja verkið frá grunni og liggur að baki því mikil vinna og langur fæðingartími. *Private Dancer* er eftir Margrétu Söru Guðjónsdóttur, Jared Gradinger og Sveinbjörgu Þórhallsdóttur og flytja þau líka verkið.

Margrét Sara og Jared hafa á síðustu árum verið meðlimir í dansleikhúsi Constönzu Macras, Dorky Park, staðsett í Schaubuehne-leikhúsinu í Berlín. Margrét Sara hefur undanfarið unnið með Ernu Ómarsdóttur og voru þær tilnefndar til Grímunnar 2007 sem bestu danshöfundar og dansara fyrir verkið *Mysteries of Love*. Þær vinna nú að annarri sýningu, *Mysteries of Love II*, ásamt fleirum.

Sveinbjörg er reynslumikill danshöfundur



LEIKLIST Margrét Sara í verki þeirra þremmeninga.

MYND PANIC PRODUCTIONS

og dansari og hefur verið kóriógráfer í mörgum sviðsuppfærslum hérlendis. Hentar nýjstu verk eru Skekkja, sem sýnt var í Borgarleikhúsinu í október í samstarfi við Íslenska dansflokkinn, og væntanleg jólasýning Þjóðleikhússins, Sumarljós. Jared er bandarískur leikari en hefur búið og starfað í Berlín um

árabil og hefur fylgt Dorky Park frá upphafi og ferðast með hópnun með sýningar um allan heim. Hann er einnig listrænn stjórnandi How Do You Are Festival Les Grandes Traversees í Bordeaux.

Panic Productions er sviðslistahópur og framleiðslufyrirtæki stofnað árið 2004 af Sveinbjörgu Þórhallsdóttur og Margrétu Söru Guðjónsdóttur. Meginmarkmið þeirra er að starfa og skapa með erlendum listamönnum og færa afurðina heim til Íslands sem og sýna hana erlendis. Frá stofnun hafa átta verk verið gerð í nafni Panic Productions, með ýmsum listamönnum frá ýmsum löndum.

Frumssýning á *Private Dancer* verður á stóra sviði Borgarleikhússins í kvöld og áðrar sýningar verða 1. og 2. nóvember. Aðeins verða þessar þrjár sýningar hér á landi. Í kjölfarið fer sýningin til Frakklands og sýnir þar á How Do You Are Festival Les Grandes Traversees í Bordeaux 30. desember. Einnig eru áætlaðar sýningar í Berlín snemma á næsta ári og í Royan, Frakklandi í júní.

pbb@frettabladid.is



lifandi ljós...
reykelsisilmur...
þögn... friður...

Taizémessa í kvöld í
Háteigskirkju kl.20:00



Þjóðleikhúsið

Miðasala í síma 551 1200 og á www.leikhusid.is

Utan gátta

Sigurður Pálsson

Snarskemmtileg sýning í Kassanum
fös. 30/10, lau. 31/10 **örfá sæti laus**

Hart í bak

Jökull Jakobsson

Ástsælt verk sem hittir okkur öll í hjartastað
fös. 30/10, lau. 31/10 **uppselt**

Ástin er diskó, lífið er pönk

Hallgrímur Helgason

lau. 1/11, **örfá sæti laus**
Þrjár sýningar eftir

Macbeth

William Shakespeare

fim. 30/10, fös 31/10, sun 2/11
Síðustu sýningar

Skilaboðaskjóðan

Þorvaldur Þorsteinsson

og Jóhann G. Jóhannsson
sun. 2/11 **örfá sæti laus**

Klókur ertu, Einar Áskell

Bernd Ogrodnik

Heillandi og krúttleg brúðusýning
sun. 2/11 **örfá sæti laus**,
sýningum fer fækkandi

Sá ljóti

Marius von Mayenburg

Fimm sýningar á
Smíðaverkstæðinu í nóvember.
Tryggið ykkur sæti í tíma

www.leikhusid.is

Heildrænt listaverk á sviðinu

Í Kassa Þjóðleikhússins var nýtt leikrit Sigurðar Pálssonar, Utan gátta, frumsýnt á föstudagskvöldið. Við sitjum í myrkri og kunnuglegt lag frá sjöunda áratugnum dúnrast yfir okkur, Mothers Little Helper. Var þetta eitthvert leiðandi stef? Átti þetta að mynda hugrenningartengsl við þær pillur sem hjálpuðu mömmunni í textanum?

Utan gátta. Já, kannski erum við öll utan gátta! Utan gátta út og inn um allar gáttir. Gáttirnar eru vel nýttar í leikmynd sem byggir á inn- og útkomum.

Að segja allt, og reyna að koma öllu í alheimi að, er erfitt. Hver hefur nú svo sem sagt að leikhúsið eigi endilega að vera auðvelt? Þeir sem sátu með djúpa hrukk milli augna í leitinni að merkingunni eða öllum vísunum voru líklega á rangri leið, meðan þeir sem gáfu sig hinni lifandi leikmynd á vald og nutu þess sem fyrir augu og eyru bar urðu líklega fyrir einhvers konar fjörinnspýtingu.

Öll sú mynd sem birtist áhorfendum er einkar heillandi. Leikarar blása lífi í persónur sem varla eru á lífi en koma engu að síður til leiksins í ákveðnu mannlegu gervi. Gervin eru einnig heillandi, tónarnir eru heillandi, öskrin mögnuð og inn- og útkomur úr rýminu eins og ferðalag sem aldrei tekur enda en er engu að síður þannig að spennandi er að upplifa það sem fram fer. Textinn endurtekur sig og fer í hringi og speglar sig í sjálfum sér aftur og aftur, kynlaus en þó svo leitandi að kyni, án ótta en samt svo fullur ótta, lifandi en samt svo dauður, glaður en samt svo sorgmæddur, frjáls en samt svo kúgaður, þreyttur en samt svo sprækur, heyrandi en samt svo heyrnarlaus...

Ef höfundarnir væru ekki vel yfir þritugt hefði mátt kalla þetta leiklistarmyndband en með hliðsjón af reynslu og fyrri störfum höfundar og leikstjórans er varla um neitt annað að ræða en órvæntingarfulla tilraun til þess að koma öllu að, og sýna allt sem hægt er að gera og segja í einu. Minnti mig svoltið á sögunu um manninn sem gat engu



LEIKLIST Kristbjörg Kjeld og Ólafía Hrönn í hlutverkum sínum.

MYND ÞJÓÐLEIKHÚSIÐ/EDDI

LEIKLIST

Utan gátta

Höfundur: Sigurður Pálsson
Leikstjóri: Kristín Jóhannesdóttir
Leikmynd og búningar: Gretar Reynisson. Lýsing: Halldór Örn Óskarsson
Gervi: Ásdís Bjarnþórsdóttir og Svanhvit Valgeirsdóttir Tónlist: Sigurður Bjóla

★★★★

Djúp og löng.

gleymt. Hann hafði fengið höfuðáverka í stríði og allar formúlur lífsins fyrir utan, smá og stór atriði, birtust honum stöðugt og að lokum sprakk í honum hjartað, sem þoldi ekki álagið.

Það voru gullmolar inn á milli sem hrutu af vörum Villu og Millu en svo hétu konurnar. Þetta er tvítal en ekki samtal og máske einmitt það sem höfundur er að segja okkur að dýlgurinn á sér ekkert endilega stað þó svo að tvær manneskjur séu að skiptast á orðum, eða hreinlega skipta á milli sín orðum.

Á einum tímupunkti efast persónan eða veran sem Ólafía Hrönn ljær lífi hvers kyns hún er. Þegar hin veran sem Kristbjörg Kjeld túlkar segir henni að gá, neitar sú fyrri.

Þessi sýning var ekki línuleg aflesning heldur má segja að pólar hafi rekist á póla og vandað var til

allra lausna þannig að kannski var það eins og við værum öll utan gátta. Gríski harmleikurinn er nálægur, þriðja ríkið flækist fyrir möguleikum til þess að finna hamingjuna. Eggert Þorleifsson gjörnýtir sína mögnuðu hæfileika í að lyfta fram mikróskópiskum smáatriðum og gera sprenghæðileg. Þegar hann hljóp um hið hlýja rými og var að krossa á allar dyr, minni úr arabískum ævintýrum, ætlaði salurinn hreint að springa.

Hinir leikararnir, þau Ólafía Hrönn Jónsdóttir, Kristbjörg Kjeld og Arnar Jónsson, skiluðu einnig hlutverkum sínum mjög vel. Kannski á maður að vera svo djúpur að kalla þetta ekki hlutverk, heldur svipmyndir?

Það er mjög sjaldgæft hérlendis að leiksýning sé eitt heildrænt listaverk en það er víst alveg óhætt að segja um þessa sýningu.

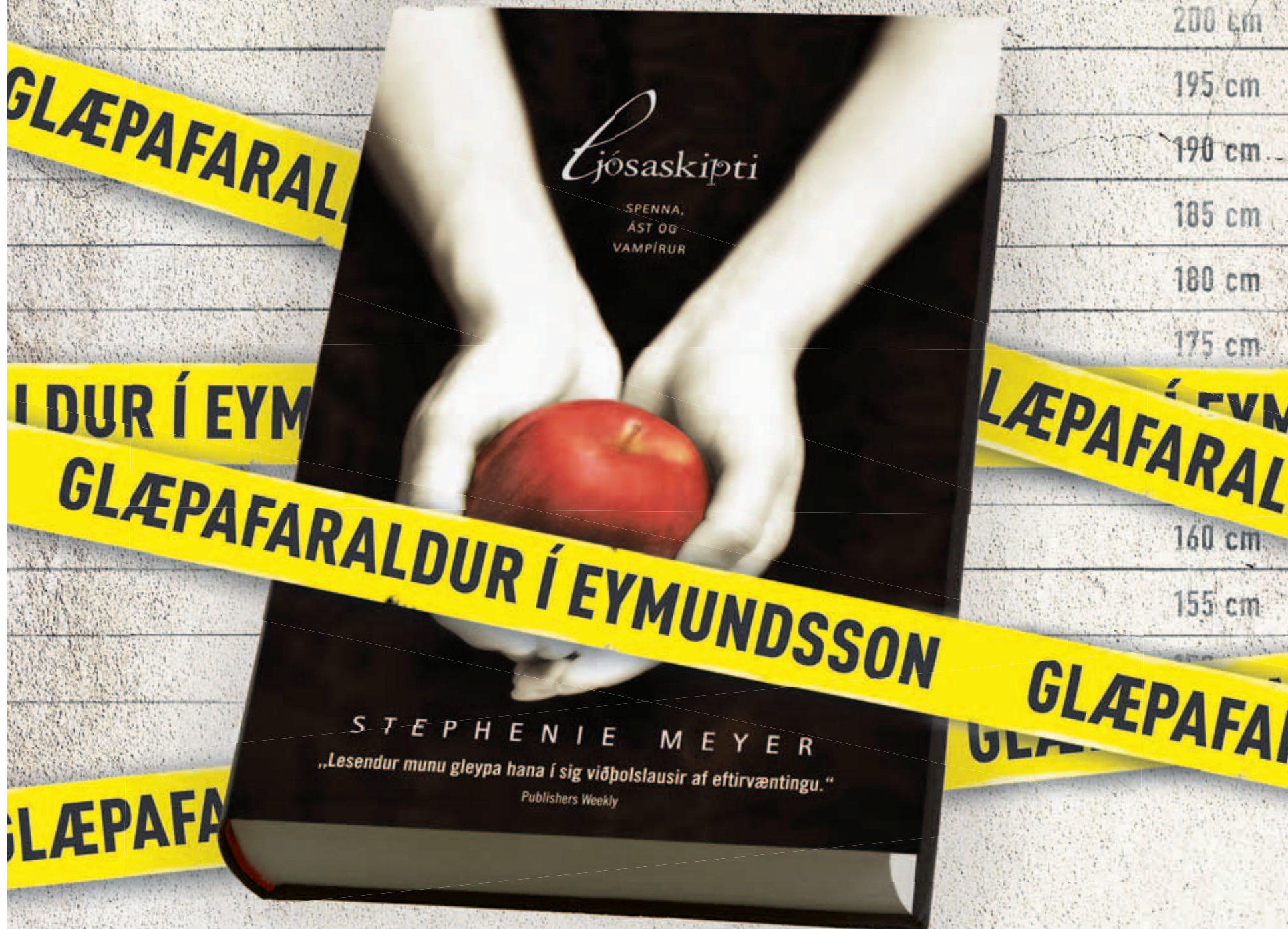
Textinn gaf ekki tilefni til fyndni og fáránleika en val leikstjórans á lestraraðferðinni gerði það að verkum að hið innilokaða, sorglega og vonlaus sameinadist í fegurð og fyndni. Síðasta myndin í verkinu eftir að konurnar eru annaðhvort slökknadar eða dánar, þegar okkur birtist opin gluggi fagurblár með örlítili en skærri týru var sú, sem margir vonast kannski til þess að sjá einn góðan veðurdag. Áhuga-verð sýning, með miklum listrænum metnaði, en þó helst til of löng.

Elisabet Brekkán

AÐ ELSKA VAMPÍRU

Ein mest selda og háskalegasta ástarsaga undanfarinna ára er komin út á íslensku!

Isabella elskar Edward – jafnvel þótt hann sé vampíra! En hún veit ekki hvaða hættur hún kallar yfir sig og sína nánustu. Fyrsta bókin í mögnuðum bókaflokki sem hefur slegið í gegn um allan heim.



Kynningarverð:

3.140 kr.

Fullt verð: 4.490 kr.

„Bók sem lesendur hafa unun af að sökkva tönnunum í.“

School Library Journal

„Besta bók áratugarins hingað til.“ **** ½

Amazon.com

„Kolsvört ástarsaga.“

Booklist

Kvikmyndin TWILIGHT verður frumsýnd í Sambíóunum 12. desember. Allir sem kaupa bókina í Eymundsson fá afsláttarmiða á myndina. Skoðuðu sýnishorn á www.stepheniemeyer.com!

Tilboðið gildir til 5. nóv 2008

> GRÆNMETISSÚPUR

Nú þegar mikið framboð er af íslensku grænmeti og kartöflum er um að gera að töfra fram ljúffenga grænmetissúpu. Með vatni, grænmetiskrafti, kryddi og grænmeti að eigin vali er auðvelt að töfra fram matarmikla súpu.

Hægt er að nota kókosmjólk eða niðursoðna tómata á móti vatninu til að fá austurlenskt eða ítalskt yfirbragð.



matur&vín

maturogvin@frettabladid.is



MATGÆÐINGURINN JÓN JÓSEF SNÆBJÖRNSSON

Á í öfugu sambandi við mat

Hvaða matar gætirðu síst verið án?
Matarins sem konan mín býr til. Þar sem ég fer seint á heimslista úrválskokka þá er hún mitt haldreipi í hungrinu.

Besta máltíð sem þú hefur fengið?

Allir hafa í huga jólamáltíðir sem svar við svona spurningum, en konan mín eldaði svo góðan pastarétt þegar við fórum í okkar fyrsta ferðalag saman að það hefur alltaf staðið upp úr.

Er einhver matur sem þér finnst vondur?

Nei, enginn. Strákarnir mínir tveir fylgjast vel með því hvort ég klári ekki matinn minn og éta bókstaflega upp eftir

mér ósiði. En ég skal fá þá til að borða sveppi!

Leyndarmál úr eldhússkápnum:
Hann fyllist af sjálfu sér, ótrúlegt en satt!

Hvað borðar þú til að láta þér líða betur?

Ég á í öfugu sambandi við mat þegar mér líður illa. Þá borða ég helst ekki neitt. Stefni að því að láta mér líða illa fimm daga vikunnar svo ég haldi línunum í lagi.



Hvað áttu alltaf til í ísskápnum?
Furðulegar sultur, keyptar á spottprís í Bónus.

Ef þú yrðir fastur á eyðieyju, hvað tækirðu með þér?
Konuna mína, annars yrði ég líklega að éta sand.

Hvað er það skrítnasta sem þú hefur borðað?

Krókófillinn var allt í lagi en kolkrabbinn var seigur.

Frábær árangur kokkalandslíðsins

„Þetta er bara ólýsanlegt,“ segir Alfreð Ómar Alfreðsson, meðlimur í íslenska kokkalandslíðinu sem lenti í tíunda sæti á Ólympíumóti matreiðslumeistara í Erfurt í Þýskalandi. Líðið vann tvenn gullverðlaun og tvenn silfurverðlaun á mótinu sem fór fram í síðustu viku og er það besti árangur líðsins til þessa.

„Þetta hefur verið tíu ára markmið hjá kjarna hópsins svo maður varð agndofa þegar það náðist,“ segir Alfreð sem hafði verið vakandi í fjóra sólarhringa á Ólympíumótinu þegar blaðamaður náði tali af honum. „Öll umgjörð var til fyrirmyndar svo þetta er verðskuldaður árangur,“ bætir hann við og gaf okkur girnilega uppskrift af marineruðum kjúklingabringum.

Chilli-, engifer- og hvítlaux-marineraðar kjúklingabringur.

- 3 cm ferskur engifer
- 2 gearar hvítlaukur
- 1 stk. rauður chilli-pípar
- 1 stk. lime
- 6 msk. kikkoman-sojasósá
- 4 stk. kjúklingabringur

Aðferð:

Hreinsið skinnið af engiferinu og hvítlauknum. Saxið chilli-píparinn gróft niður. Rifjið börkinn af lime með beittu rifjárnri. Setjið engifer, hvítlauk, rauðan chilli og lime-börk saman í matvinnsluvél ásamt sojasósunni og maukið gróft.



ÁNÆGÐUR MEÐ ÁRANGURINN Alfreð er að vonum ánægður með árangur kokkalandslíðsins á Ólympíuleikunum og gaf okkur girnilega kjúklingauppskrift.

Setjið plastpoka ofan í stóra skál og brettið pokann yfir barmana á skálinni, setjið kjúklingabringurnar ofan í pokann og hellið maukblöndunni þar yfir, bindið fyrir pokann og blandið öllu vel saman. Setjið pokann aftur í skálina, látið standa í kæli í 2–3 tíma. Ofnbakið kjúklingabringurnar fyrst á 180° C í 5 mínútur og lækkið svo hitan niður í 120° C og eldið þar til að bringurnar hafa náð 68° C í kjarna í 3 mín. Kjúklingabringurnar eru líka framúrskarandi góðar þegar þær eru grillaðar. Borið fram á soja „vinaigrette“ vættu klettasalati með hýðishrísgrjónum og nýbökðu nan-brauði. - ag

Nostrar við eldamennskuna

Matartíminn er fjölskyldustund á heimili Helgu Völu Helgadóttur. Hún hefur mjög gaman af því að nostra við eldamennskuna.

„Ég er dugleg að elda og finnst það mjög skemmtilegt,“ segir Helga Vala Helgadóttir leikkona og lögfræðinemi í HR. „Ég er á þriðja ári svo námið er rúmlega fullt starf. Þetta er bara spurning um skipulag og þar sem ég á mörg börn sem verða að borða elda ég á hverju kvöldi,“ útskýrir Helga sem á þrjú börn og eina stjúpdóttur á aldrinum sex til sautján ára. „Ef maður spyr hvað þau vilja hafa í matinn er svarið alltaf hrísgrjónagrautur. Þau yrðu ekkert vansæl að fá hrísgrjónagraut í öll mál svo ég þarf ekkert að óttast kreppuna,“ bætir hún við og hlær.

Aðspurð segist hún hafa mjög gaman að því að nostra við eldamennskuna. „Mér finnst skipta meira máli að dúlla mér við að elda matinn heldur en að borða hann. Mér finnst skemmtilegast að elda mörg saman og það er ekki verra að opna rauðvínsflösku og útbúa matinn í góðra vina hópi. Ég er alin upp við að matartíminn sé fjölskyldustund þar sem sagðar eru sögur, svo mér finnst gaman að sitja lengi til borðs og njóta máltíðarinnar,“ útskýrir Helga og segist hafa gaman af því að halda matarboð.

„Ég er ekki nógu dugleg að halda matarboð sökum anna, en finnst það alveg hrikalega skemmtilegt. Mér finnst skemmtilegast að búa til máltíð úr mörgum, litlum réttum og leiða saman margar bragðtegundir. Þá hef ég kannski smá salat, smá pasta, grænmeti og svolítið kjöt. Það þarf ekki mikið til svo úr verði veisla. Meðlæti getur skipt sköpum og það þarf bara að raða fallega á diskana,“ segir Helga sem



HJÁLPAST AÐ VIÐ ELDAMENNSKUNA Helga Vala hefur gaman að því að nostra við eldamennskuna og finnst skemmtilegast þegar margir hjálpast að við að útbúa kvöldmatinn.

FRÉTTABLAÐIÐ/ARNPÓR

Einfaldur kjúklingaréttur

Innihald:
Uppáhaldsgrænmetið
Kjúklingur
Kús kús
AB mjólk
Agúrka
Hvítlaukur
Balsamedik, þunnfljóttandi – ekki sykurléðjan.

Notast er við stórt djúpt ofnfat. Ekki loka fatinu ef þið viljið hafa réttinn stökkan.

Í botninn á fatinu má setja hvaða grænmeti sem er – en best er það grænmeti sem verður sætt við eldun: Rauðlaukur, rauð paprika, sæt kartafli, venjulegar kartöflur, gulrætur, brokkolí og heilir hvítlauksgeirar. Sirka einn heill laukur. Allt er þetta gróft skorið og raðað í botninn.

gaf okkur uppskrift af einföldum kjúklingarétti.

„Uppskrifin er algjörlega brilliant. Hún er fullkomin þegar tekið er á móti gestum og gestgjafinn vill síður vera bundinn

Setjið slettur af balsamediki á við og dreifið. Heill kjúklingur settur ofan á grænmetið. Kryddið með kjúklingakryddi og slettið balsamedikinu yfir hann líka til að búa til dökka skorpu. Fatið sett í ofninn við 200° C í sirka klukkutíma.

Meðlæti sem má búa til áður en gestirnir koma:

Kús kús og tsatsiki-sósa sem er bara ab-mjólk, hvítlaukur og rifin gúrka í skál. Ef margir eru í mat má vel hafa ferskt salat með, en það á að vera nóg grænmeti í botninum á fatinu. Muna að það þarf ekki að setja vatn eða annað í botninn á fatinu því safinn af kjúklingnum sýður grænmetið og viti menn, bragðið er töfrum líkast.

„fyrir aftan“ eldavélina. Stærsti kosturinn er auðvitað sá að þetta er mjög einfalt svo að maður þarf ekki að hanga yfir þessu og getur gælt við gestina.“

alma@frettabladid.is

Hinar vinsælu barna-afmælisökur færðu hjá okkur

batman, barbie, dóra, pirates of the caribbean, litla hafmeyjan, kærleiksbangsarnir og margar fleiri disney figúrur.

Þú getur séð fleiri myndir inn á: www.okkarbakari.is



„bjóðum einnig upp á eggjalausar tertur“

Opnunartíminn er sem hér segir:
Mánud. til föstud. Kl. 7.30 – 18.00
Laugardag Kl. 8.00–16.00
Sunnudag kl. 9.00 – 16.00

OKKAR BAKARÍ

lönubúð 2 - Garðabæ - sími: 565 8070

Auglýsingasími

512 50 50



- Mest lesið

Hrísgrjón í brauðið

Margir bregða nú á það ráð að baka eigið brauð í stað þess að kaupa það tilbúið úti í búð eða í bakaríi. Á stóru heimili má spara þó nokkurn pening með brauðbakstri og í eftirfarandi uppskrift er meira að segja hægt að nota hrísgrjónaafganga frá kvöldinu áður.

Hrísgrjónabrauð

150 g soðin stutt hrísgrjón
150 ml ylvog mjólk
1 1/4 tsk. ferskt ger
40 g hunang
250 g hvítt hveiti eða spelt
1 tsk. sjávarsalt

Aðferð

1. Setjið hrísgrjónin, mjólkina, gerið og hunangið í stóra skál og blandið vel saman.
2. Blandið saman hveitinu og saltinu

í aðra skál og bætið hrísgrjónablöndunni út í jafnt og þétt þar til myndast hefur klístrað deig. Látið standa í 10 mínútur.

3. Setjið smá oliu á hreint borðið og hnoðið deigið í nokkrar sekúndur í mjúka kúlu. Látið aftur standa í 10 mínútur. Endurtakið þá leikinn og látið loks standa í eina klukkustund á ylvogum stað (ekki heitum).

4. Smyrjið 10 x 27 cm stórt form (stærðin þarf ekki að vera svo nákvæm). Mótið deigið svo það passi í formið, leggið viskustykki yfir og látið standa í aðra klukkustund, eða þar til deigið hefur tvöfaldast og snertir nánast toppinn á forminu.

5. Forhitið ofninn að 210° C, stráið hveiti yfir brauðið og setjið í miðjan ofninn.
6. Bakið í 25 mín. Lækkið þá hitann niður í 190° C og bakið í 20 mín. í viðbót, eða þar til brauðið hefur losað sig aðeins frá hliðum formsins og er orðið gullbrúnt að ofan.



AFGANGARNIR NÝTTIR Í BRAUÐIÐ Hægt er að spara pening og nýta afganga með því að nota soðin hrísgrjón í brauðbakstrinum.

Dagvaktin

ÞAÐ ER ÓDÝRARA AÐ SKEMMTA SÉR HEIMA

Latibær

Grey's Anatomy

Algjör Sveppi

Logi í beinni



EF ÞÚ ERT ÁSKRIFANNA Í STÓÐ 2 VILD
HEFUR ALDRÉI VERIÐ

ÓDÝRARA AÐ BÆTA VIÐ
FLEIRI STÖÐVUM

VILD 3.750 KR.	SPORT 2.655 KR.	SPORT 2 2.655 KR.	FJÖLVARP 2.250 KR.
--------------------------	---------------------------	-----------------------------	------------------------------

Verð á meðlimum á: Vild, Sport, Sport 2, Fjölvarp

> ÞAKKAR FORELDNUM SÍNUM

Ashley Olsen þakkar foreldrum sínum fyrir velgengi þeirra systra í viðskiptum í gegnum tíðina. Frá unga aldri fengu Ashley og tvíbursystir hennar, Mary-Kate, að fara með foreldrum sínum á fundi og léku sitt fyrsta hlutverk í sjónvarpsþættinum Full House þegar þær voru aðeins níu mánaða gamlar. Árið 1993 stofnuðu þær síðan sitt eigið framleiðslufyrirtæki, Dualstar, og eru sagðar vera með ríkustu konum heims í skemmtanaíðnaðinum.



Hollendingar kaupa Hníf Abrahams

„Fyrsta spennusaga Óttars M. Norðfjörð, Hnífur Abrahams, hefur verið seld til Hollands. Er það hollenska spennusagnaforlagið Verbum Crime sem hefur tryggt sér útgáfuréttinn og er þýðingarvinna langt komin,“ segir Tómas Hermannsson útgefandi hjá Sögur forlagi.

Hnífur Abrahams

TÓMAS HERMANNSSON Útgefandinn segir Hníf Abrahams innlegg í umræðuna um trúabragðadeilur múslima og kristinna.

hlaut góðar viðtökur í fyrri þegar hún kom út hér á landi en rauður þráður bókarinnar er trúardeilur múslima og kristinna. „Já, þeir hjá Verbum Crime horfa ekki síst til þess og binda nokkrar vonir við að skáldsagan muni hitta í mark því þetta hefur verið ofarlega á baugi í Hollandi, eða allt frá því að leikstjórnin

Theo Van Gogh var

myrtur árið 2004 eftir sýningu myndar hans um Kór-aninn.“ Mynd van Goghs, „Auðmýkt“, var um íslam og konur og vakti mikla gremju meðal múslima í Hollandi þegar hún var sýnd í sjónvarpi. Tómas gerir vitaskuld ekki ráð fyrir sambærilegum viðbrögðum við Hnífi Abrahams en telur hana ótvírætt innlegg í umræðuna. „Þá hefur Verbum Crime einnig sýnt nýrri spennusögu Óttars áhuga, en hún nefnist Sólkross, er sjálfstætt framhald Hnífs Abrahams og kom út fyrir fáeinum dögum.“

- jbg

ÓTTAR M. NORÐFJÖRÐ
Hefur selt fyrstu spennusögu sína hollensku forlagi.



fólk

folk@frettabladid.is

Ekki aftur í Hairspray

Leikarinn John Travolta ætlar ekki að endurtaka hlutverk sitt sem Edna Turnblad í væntanlegu framhaldi söngvamyndarinnar Hairspray. Fyrri myndin fékk mjög góðar viðtökur þegar hún kom út og þótti Travolta standa sig með þrýði sem hin þybbna Turnblad.



JOHN TRAVOLTA
Leikur ekki í framhaldi Hairspray.

„Mér finnst ein mynd vera alveg nóg. Ég er búinn með eina mynd og það gekk vel en ég er ekki þessi framhaldsmyndamaður,“ sagði Travolta, sem getur valið úr verkefnum. Næsta mynd hans er teiknimyndin Bolt þar sem hann ljær aðalpersónunni rödd sína.

Sigurganga Jolene heldur áfram

Jolene, bar Dóru Takefusa og Dóru Dúnu, er annað árið í röð tilnefndur til Byens bedste-verðlaunanna í Kaupmannahöfn.

„Það er mikill heiður að vera tilnefndar og okkur þykir vænt um það,“ segir Dóra Takefusa, en staður hennar og Dóru Dúnu Sighvatsdóttur, Jolene, er tilnefndur til Byens bedste-verðlaunanna sem skemmtilegasti staðurinn. Þær eru ekki alls ókunnar verðlauninum því í fyrri voru þær tilnefndar fyrir kúltiverðasta framtakið.

„Þar voru stórir leikhússtjórar líka tilnefndir, svo við bjuggumst ekki við því að vinna. Við fengum samt óvænt verðlaun þegar staðurinn Vega var valinn

skemmtilegasti klúbburinn, því eigendurnir gengu niður af sviðinu og sögðust vilja afhenda Jolene verðlaunin þar sem þeim fyndist það svalasti staðurinn í Kaupmannahöfn,“ útskýrir Dóra.

„Við erum ekki að búast við neinu á hátíðinni í ár því við erum langminnsti staðurinn. Okkur þykir samt vænt um að vera tilnefndar, sérstaklega á þessum tíma þegar Íslendingar hafa verið gagnrýndir fyrir útrás þó svo að okkar útrás sé ekkert í líkingu við það sem hefur verið,“ bætir hún við og segist ánægð með



þá jákvæðu umfjöllun sem staðurinn hefur fengið úti.

„Við Dóra finnum ekki fyrir því að litið sé niður á okkur. Blóðin eru enn þá áhugasöm að skrifa um okkur og við vorum í forsíðuviðtali hjá Berlingske Tidende fyrir stuttu. Ef ég er spurð út í ástandið á Íslandi segi ég að þetta verði erfitt, en Íslendingar eigi eftir að lenda á fótunum,“ segir Dóra að lokum. Hægt er að taka þátt í kosningunni á byensbedste.aok.dk, en henni lýkur í byrjun nóvember.

alma@frettabladid.is

BÚAST EKKI VIÐ VERÐLAUNUM Dóra Takefusa segir þær stóllur ánægðar með tilnefninguna, en búast ekki við verðlaunum þar sem Jolene er minnsti staðurinn af þeim sem eru tilnefndir.

PanicProductions í samstarfi við Borgarleikhúsið kynnr:

PRIVATE DANCER

Frumskýning í kvöld UPPSELT
2. sýning - 1. nóvember kl. 15
3. sýning - 2. nóvember kl. 20
Aðeins þessar 3 sýningar!

Sýnt á Stóra sviði Borgarleikhússins
Tryggðu þér miða núna!
s: 568 8000 / midi.is

Höfundar og flytjendur: Margrét Sara Guðjónsdóttir
Sveinbjörg Þórhallsdóttir, Jared Gradinger

www.panicproductions.is



Borgarleikhúsið



MENNTAMÁLARÁÐUNEYTIÐ



Reykjavíkurborg

Spock í erlendri hryllingsmynd

„Þegar gengið fellur skellir maður sér í útflutning,“ segir Óttarr Proppé, söngvari Dr. Spock. Tvö lög með sveitinni munu líklega hljóma í hryllingsmyndinni Boston Girls sem verður frumsýnd á Sundance-kvikmyndahátíðinni í janúar.



DR. SPOCK Rokkarnir í Dr. Spock munu líklega eiga tvö lög í hryllingsmyndinni Boston Girls sem verður frumsýnd í janúar. FRÉTTABLAÐID/ARNÞÓR



DANNY TREJO Trejo, sem hefur túlkað fjölda óþokka í gegnum tíðina, leikur í myndinni Boston Girls.

Bandarísk kona sem tengist myndinni og var viðstödd ráðstefnuna You Are In Control hérlendis heyrði Dr. Spock spila á Prikinu á Airwaves-hátíðinni og heillaðist undir eins. „Hún sá strax fyrir nákvæmlega senuna í myndinni og hvar þetta átti að vera,“ segir Óttarr.

Lögin sem um er að ræða eru annars vegar Gömlu dansarnir og nýju dansarnir og hins vegar annaðhvort Fálkinn eða Fyrri heimsstyrjöldin og seinni heimsstyrjöldin. Verða þau öll á næstu plötu Dr. Spock sem er væntanleg upp úr miðjum nóvember.

Óttarr segist ekki hafa átt von á því að hlutirnir myndu ganga svona hratt fyrir sig. „Maður er orðinn vanur því að tala við svo marga útlendinga um svo margt á Airwaves og oft kemur ekkert út úr því. Þetta gerðist hins vegar talsvert hraðar en maður er vanur.“ Hann tekur þó fram að enn sé ekkert í hendi, enda geti hlutirnir verið fljótir að breytast í kvikmyndabransanum. „Við eigum eftir endanlega að skrifa undir samninga og hlutirnir geta enn þá breyst.“

Gangi þetta eftir verður þetta í

fyrsta sinn sem Dr. Spock á lag í erlendri kvikmynd en hér heima hefur hún nýlokið við þáttöku sína í annarri hryllingsmynd, Reykjavík Whale Watching Massacre, sem verður frumsýnd á næsta ári.

Þess má geta að einn af leikurunum í Boston Girls er Danny Trejo, sem hefur túlkað óþokka í fjölda hasarmynda í gegnum tíðina. Má þar nefna Con Air, From Dusk Till Dawn, Heat og hina væntanlegu Sin City 2.

frey@frettabladid.is

Hrollur, hryðjuverk, dans og söngur

Flestir ættu að geta fundið eitthvað við sitt hæfi á meðal frumsýningarmynda helgarinnar í íslenskum kvikmyndahúsum, enda fara efnistöð þeirra um víðan völlu.

Fyrsta ber að nefna dans- og söngvamyndina High School Musical 3, en í henni segir frá þeim Troy og Gabrieli sem eru á síðasta ári í menntaskóla. Þau eru afar nán, en sjá fram á aðskilnað þar sem að þau stefna að háskólanámi hvort í sínum landshluta hinna ógnarstóru Bandaríkjanna. Myndin er með einkunnina 3,4 af 10 hjá vefsiðunni www.imdb.com en 66% hjá www.rottentomatoes.com.

Myndin Where in the World Is Osama bin Laden er gamansöm heimildarmynd um leit Morgans Spurlock, náungans sem tókst á við skyndibita-fæðismeninguna í hinni eftirminnlegu Supersize Me, að hryðjuverkamanninum Osama bin Laden. Myndin fær



QUARANTINE Óhugnanlegir atburðir eiga sér stað í húsi sem sett er í sóttkvi í Los Angeles.

einkunnina 6,8 af 10 hjá www.imdb.com og 37% hjá www.rottentomatoes.com.

Quarantine er hrollvekja í anda Blair Witch Project. Skelfileg sýking hrjáir íbúa íbúðarhúss í Los Angeles og er húsið því sett í sóttkvi með ógurlegum afleiðingum. Myndin fær einkunnina 6,3 af 10 hjá www.imdb.com og 59% hjá www.rottentomatoes.com.

-vp

Brestir hjá Brangelínu

Samkvæmt bandaríska slúðurtímaritinu Star eru komnir brestir í samband Brad Pitt og Angelínu Jolie. Ástæðan er sögð vera óþægilega mikill áhugi leikarans á mótleikkonu sinni, Diane Kruger. Pitt og Kruger eru að leika í nýjustu kvikmynd Quentin Tarantino, Inglorious Bastards, og fara tókur fram í Berlín. Eins og Fréttablaðið hefur greint frá eiga Íslendingar sinn fulltrúa þar því Heba Þórisdóttir er yfirmaður förðunardeildar kvikmyndarinnar.

Star segir að Angelína sé hrikalega afbrýðisöm og greinir jafnframt frá því að Kruger eigi sér þann draum heitastan að eiga nótt með Brad Pitt. Ef þetta verður jafnmikill fjölmiðlasirkus og í kringum síðustu sambandsslit Brad Pitt má reikna með því að Baltasar Kormák klæi núna í lófana. Því Kruger leikur jafnframt aðalhlutverkið í kvikmynd hans, Inhale, sem fengi þá aðeins meiri athygli en reikna mætti með.



KRUGER Er sögð vera á höttunum eftir næturgamni með Brad Pitt, Angelínu Jolie til mikillar gremju.



Hella Rallye 3000 kastari

010 1F8006800321

TILBOÐ
11.825,-
~~20.119,-~~



Hella Luminator Chrome kastari

010 1F8007560131

TILBOÐ
18.675,-
~~23.604,-~~



Hella 156mm vinnuljós

010 1G3003710021

TILBOÐ
4.755,-
~~6.998,-~~

LJÓSIÐ Í MYRKRINU!



Hella ljós, kastarar og fleira á frábæru verði.

FJÖLDI ANNARRA TILBOÐA!

Allir aðrir kastarar
15% AFSLÁTTUR

Allar bílaperur
25% AFSLÁTTUR

Hleðslutæki
906 0180120
TILBOÐ
3.995,-
~~6.900,-~~

Öll vasaljós
20% AFSLÁTTUR

Halogen í Xenon breytisett
25% AFSLÁTTUR

Sonluk rafhlöður
30% AFSLÁTTUR

Komdu núna. Tilboðin gilda til 15. nóvember.

N1 STÓRVERSLUN BÍLDHÖFÐA 9

SÍMI 440 1000
WWW.N1.IS

N1 verslanir um allt land: Akureyri, Egilsstöðum, Selfossi, Akranesi, Hafnarfirði, Reykjanesbæ, Vestmannaeyjum, Höfn, Reyðarfirði og Ólafsvík.
N1 - Meira í leiðinni.

NÝTT Í BÍÓ! **NÝTT Í BÍÓ!**

SHIA LABEOUF MICHELLE MONAGHAN OG BILLY BOB THORNTON
EAGLE EYE
VID ERUM ALLS STADAR!
LUXUS 16

my best friend's girl
12 **Brjálæðislega myndin mynd í anda American Pie!**

MAGNADUR SPENNUTRYLLIR!
ENGIN MISKUNN. BARA SÁRSÁUKI!
MAX PAYNE
16

REYKJAVÍK-ROTTERDAM
S.M.E. - MANNLIF
B.S. - FRI
DÖRI DNA - DV
ICELAND REVIEW
14
20% afsláttur af miðaverði sé greitt með greiðslukorti Vildarklúbbs Gltmis.

NICHOLAS CAGE
BANGKOK DANGEROUS
16

the women
L

SKJALDBAKAN & HÉRINN
650 kr.
L

REYKJAVÍK-ROTTERDAM
650 kr.
L

MAMMA MIA
L

BURN AFTER READING
550 kr.
650 kr.
L

SMÁRRÁ BÍÓ Sími 564 0000

EAGLE EYE	kl. 5.30D - 10.30D	16
EAGLE EYE LUXUS	kl. 5.30D - 8D - 10.30D	16
MY BEST FRIENDS GIRL	kl. 5.40 - 8 - 10.20	12
MAX PAYNE	kl. 8D - 10.15D	16
HOUSE BUNNY	kl. 3.40 - 5.45	L
REYKJAVÍK-ROTTERDAM	kl. 5.50 - 8 - 10.10	14
SKJALDBAKAN & HÉRINN	kl. 3.45	L
GRÍSIRNIR 3	kl. 3.45	L
LUKKU LÁKI OG DALTON BRÆÐUR	kl. 3.45	L

REGNBÓGINN Sími 551 9000 **650 kr.**

ÓDÝRT Í BÍÓ!

MAX PAYNE	kl. 5.45 - 8 - 10.15	16
BANGKOK DANGER	kl. 5.30 - 8 - 10.20	16
HOUSE BUNNY	kl. 5.50 - 8 - 10.10	L
BURN AFTER READING	kl. 5.45 - 8 - 10.15	16

HÁSKÓLA BÍÓ Sími 530 1919

MY BEST FRIENDS GIRL	kl. 8 - 10.15	12
THE WOMEN	kl. 5.30 - 8 - 10.30	L
REYKJAVÍK-ROTTERDAM	kl. 5.40 - 8 - 10.10	14
MAMMA MIA	kl. 5.30	L
BURN AFTER READING	kl. 8 - 10.15	16

BORGAR BÍÓ Sími 462 3500

MY BEST FRIENDS GIRL	kl. 6 - 8 - 10	12
REYKJAVÍK-ROTTERDAM	kl. 6	14
SKJALDBAKAN & HÉRINN	kl. 6	L

50 KR. AFSLÁTTUR EF ÞÚ KAUPIR BÍÓMIÐANN Á **midi.is** FÆRD 5% ENDURGREITT EF ÞÚ BORGAR BÍÓMIÐANN MED KREDITKORTI AUKAKRÖNUR

Nýtt í bíó **LAUGARÁS BÍÓ** Sími: 553 2075 - bara lúxus

POWERSÝNING
kl. 10:15
DIGITAL MYND OG MIÐJÓ

REYKJAVÍK-ROTTERDAM
ATH! 650 kr.

REYKJAVÍK-ROTTERDAM
16

REYKJAVÍK-ROTTERDAM
12

MAMMA MIA
L

SÝNINGARTÍMAR

EAGLE EYE - POWER	kl. 5.45, 8 og 10.15	16
SKJALDBAKAN OG HÉRINN	kl. 6 (650 kr.) - ISL. TAL.	L
RIGHTEOUS KILL	kl. 10	16
REYKJAVÍK ROTTERDAM	kl. 8 og 10	12
MAMMA MIA	kl. 6 og 8	L

SAMBÍÓINN

ÞÚ HLÝÐIR, EF ÞÚ VILT LÍFA!

TOPP GRÍNMYNÐI
SEX DRIVE FER FRAM ÚR
AMERICAN PIE
A 100 Km hraðaf

MARK WAHLBERG
MAX PAYNE
MAGNADUR SPENNUTRYLLIR!
ENGIN MISKUNN. BARA SÁRSÁUKI!

REYKJAVÍK-ROTTERDAM
Nýtt í bíó með SHIA LABEOUF Í AÐALHLUTVERKI.

REYKJAVÍK-ROTTERDAM
REYKJAVÍK-ROTTERDAM
REYKJAVÍK-ROTTERDAM

ÁLFABAKKA

EAGLE EYE DIGITAL	kl. 5:40D - 8D - 10:30D	12
EAGLE EYE	kl. 5:40 - 8 - 10:30	VIP
SEX DRIVE	kl. 5:50 - 8 - 10:10	12
MAX PAYNE	kl. 6 - 8:10 - 10:30	16
NIGHTS IN RODANTHE	kl. 5:50 - 8 - 10:10	L
PATHOLOGY	kl. 10:30	16
WILD CHILD	kl. 8	L
GEIMAPARNIR my/sl. tali	kl. 6	L

KRINGLUNNI

EAGLE EYE DIGITAL	kl. 6:30 - 9 - 10	12
SEX DRIVE DIGITAL	kl. 8	L
HAPPY GO LUCKY	kl. 10:10 sbl. syn.	12
JOURNEY 3D DIGITAL 3D	kl. 6	L
WILD CHILD	kl. 6	L

SELFOSS

THE HOUSE BUNNY	kl. 8	L
PINEAPPLE EXPRESS	kl. 10:10	16
NIGHTS IN RODANTHE	kl. 8	L
BURN AFTER READING	kl. 10:10	16

AKUREYRI

EAGLE EYE	kl. 8 - 10:20	16
SEX DRIVE	kl. 10:20	12
WOMAN	kl. 8	L

KEFLAVÍK

EAGLE EYE	kl. 8 - 10:10	16
CHARLIE BARTLETT	kl. 8	12
RIGHTEOUS KILL	kl. 10:10	16

Andfélagslegur og kynlaus

„Þessi karakter sem ég er að búa til er andfélagslegur og kynlaus, sem eru eiginleikar sem pandabirnir hafa,“ segir Þorsteinn Einarsson, forspraki poppsveitarinnar Steini. Ný plata hennar, Human Comfort, er komin út og á umslaginu er mynd af pandabirni. Segir Þorsteinn hana tilvísun í þetta „alteregó“ hans sem syngur á plötunni.

Tólf lög eru á henni, þar af fjögur sem komu út á fyrstu plötu Steina sem kom út í fyrra. Fyrr á árinu vann hljómsveitin keppnina Þorskastríðið sem útgáfufyrirtækið Cod Music stóð fyrir og í framhaldinu varð þessi nýja plata að veruleika. „Þetta byrjaði sem einstaklings-



STEINI Fyrsta plata hljómsveitar Steina, Human Comfort, er komin út.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

verkefni þegar ég gerði demo fyrir tveimur árum. Núna hafa tveir bæst við hljómsveitina, þeir Ásgeir

Ásgeirsson gítarleikari og Pétur Sigurðsson bassaleikari. „Ég er með stórkostlega tónlistarmenn með mér,“ segir Þorsteinn, sem er undir áhrifum frá sjötta áratugnum í tónlist sinni. „Eddie Cochran og Alice Cooper, þetta er blanda af þeim tveimur. Alice Cooper útlitslega og Eddie Cochran tónlistarlega.“

Útgáfutónleikar með Steina eru fyrirhugaðir á næstunni og þar verður sýnd heimildarmynd um sveitina sem Þorsteinn bjó til í Kvíkmyndaskóla Íslands. Einnig hefur Þorsteinn gert nokkur myndbönd með sveitinni sem hægt er að skoða á Youtube.



ÁRNI BEINTEINN Nýkominn frá Hollandi, þar sem hann flutti erindi, er hann að ganga frá útgáfu nýs DVD-disks þar sem má finna mynd hans Auga fyrir auga – plús aukaefni.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Árni Beinteinn á útopnu

Einhver yngsti og öflugasti kvikmyndagerðarmaður landsins er nýkominn heim frá Amsterdam þar sem hann sýndi stuttmynd sína Auga fyrir auga – en hún er væntanleg á DVD – og hélt erindi á kvikmyndahátíð.

„Ég var að koma frá Amsterdam. Þar var kvikmyndahátíð og mér boðið til að halda erindi auk þess sem myndin mín Auga fyrir auga var sýnd. Henni var vel tekið,“ segir einhver yngsti og öflugasti kvikmyndagerðarmaður landsins – Árni Beinteinn Árnason – aðeins þrettán ára gamall.

Það er í nógu að snúast hjá Árna Beinteini. Hann sækir skóla eins og lög gera ráð fyrir en auk þess er hann nú á bólakafi við að fullgera mikinn DVD-disk þar sem stuttmynd hans, Auga fyrir auga, verður að finna og aukaefni. „Jólægjörin í ár. Að sjálfsögðu. Markmiðið er að hafa þetta eins ódýrt og hægt er.

Kostar aðeins 999 krónur.“ En ef ég læt þig hafa þúsundkall, hvað á ég þá að gera við krónuna sem ég fæ til baka?

„Þú getur bara ... átt hana. Það er alltaf happa að eiga krónu í hægri vasa,“ segir Árni Beinteinn sem aldrei er orða vant og bregður sér í sölumannsgírinn eins og að drekka vatn: „Það verður fullt af heppnu fólki sem kaupir þennan disk. Gaman að segja frá því. Ég vona að við náum að fá diskinn úr framleiðslu fyrir fyrsta desember. Það er Myndform sem fullvinnur diskinn en Sena dreifir.“ Árni bendir á áhugasömum á síðuna youtube.com/beinteinn þar sem finna má ýmsar upplýsingar um stuttmyndina sem er 17 mínútur að lengd.

Auga fyrir auga var frumsýnd 1. maí 2007 og fyllti Árni Beinteinn þá Háskólabíó í tvígang. Þúsundmanns sáu myndina. Árni Beinteinn ekki aðeins leikstýrði henni heldur leikur bæði aðalhlutverkinn. „Myndin fjallar um vandræðaungling sem strýkur af barna- og unglingsheimili til að hefna sín á skólafélögum sínum sem komu upp um

hann á sínum tíma. Hann þekkir glæpamenn úr undirheimageiranum og fær einn slíkan í lið með sér til að hafa þetta sem fullkomna – hefndina.“

Boðskapur myndarinnar er að sjálfsögðu góður að sögn leikstjórans. Þetta er að vissu marki forvarnarmynd. „Það má líta á hana sem slíka. Úturruglaður strákur sem lendir í vitleysu. En takmarkið er að þetta sé spennumynd fyrir börn og fjölskyldur.“

Árni Beinteinn er þegar byrjaður að skrifa framhald af Auga fyrir auga og fullkomna trilogíuna en áður hafði hann gert, ásamt vinum sínum, mynd sem heitir Ekki er allt sem sýnist. Hana verður að finna á DVD-disknum í glænýrri útgáfu en aukaefnið telur heilar 30 mínútur. „Það varð aldrei alvöru mynd. En næsta mynd verður stutt stórmund.“ Árni telur aðspurður líklegt að hann muni leggja kvikmyndagerð fyrir sig þótt leiklistin togi í sig jafnframt. En kvikmynda-gerðin sé nú einu sinni þannig að hún sameinar margar listgreinar.

jakob@frettabladid.is

Engin tilgerð, bara gaman

Hinn gríðarlega efnilegi Unnsteinn Manuel Stefánsson fer fyrir Retro Stefson, þótt slíku forystuhlutverki hafi aldrei verið haldið á lofti. Unnsteinn er 18 ára og semur flest lög og texta í mismikilli samvinnu við aðra í sveitinni. Hljómsveitin, sem skipuð er miklu hæfileikafólki, hóf starfsemi fyrir nokkrum árum þegar krakkarnir voru í Austurbæjarskóla. Nú eru þeir flestir komnir í MH, svo Retro Stefson er orðin (enn ein) MH-grúppan.

Montaña er fyrsta plata sveitarinnar, en fyrir nokkrum misserum fór að á bera á hljómsveitinni og skemmtilegum lögum hennar. Tilgerðarleysi lagasmíðanna er algjört, Unnsteinn og félagar hafa lent á sínum eigin stíl; fersku leitandi „indie“ poppi, oft krydduð sölbökuðum og suðrænum andblæ. Sungið er jöfnum höndum á ensku, íslensku, spænsku og portúgölsku. Þessi blanda, ásamt sérstakri tónlistinni er höfuðeinkenni sveitar-

innar og gerir hana einstæða í íslenska popplandslaginu. Retro Stefson er dálítið eins og sólblóm í kartöflubeði.

Mörg ilmandi fín lög eru borin fram af aðalmatseðli. „Wolf, the boy who cried“, „Salvatore“, „Medallion“ og titillagið „Montaña“ eru sem dæmi hausaskakandi gleðbankainnlegg. Í forrétt er „Tælandi“ sem er borið fram á disk í Spilverks þjóðanna en í seðjandi eftirrétt er hið hnausþykka tólf mínútna „Senséni“. Það lag er eins og álfur út úr hól plötunnar, og sá álfur er kófsveittur og í neonlitum hlaupagalla.

Spennandi og vel útlátinn pakki, næstum 50 mínútna, bíður þeirra sem leggja sig eftir þessari fínu plötu. Enn fráberari hluta er án efa að vænta frá þessum krökkum, enda má gapa yfir ungum aldri þessa afreksfólks. Ef ég má vera leiðinlegur í endann hefði ég viljað sjá veglegri umbúðir utan um plötuna, textablöð, list og myndir.



TÓNLIST

Montaña

Retro Stefson

★★★★

Retro Stefson er dálítið eins og sólblóm í kartöflubeði.

Þegar gefið er út á öld hljóðskráa finnst mér mikilvægt að leggja vel í umbúðirnar til að auka vægi ápreiðanlegu útgáfunnar. Dr. Gunnir

HVAÐ? HVENÆR? HVAR?

Fimmtudagur 30. október

→ Tónleikar

12.15 Hádegistónleikar Söngkonan Ragnheiður Gröndal og gítarleikarinn Guðmundur Pétursson flytja frumsamið efni í Vonarsal SÁÁ, Efstaleiti 7.

20.00 Fimmtudagsforleikur Hljómsveitirnar Hinir, Furry Strangers og We Went to Space verða með tónleika í Hinu húsinu, Pósthússtræti 3-5. Aðgangur ókeypis, 16 ára aldurstakmark.

20.00 Brasstónleikar í Akureyrar-kirkju Brasssextett Norðurlands heldur tónleika ásamt Eyþóri Inga Jónssyni á orgel og Hjörleifi Jónssyni á pákur.



20.30 Gítar Islancio Tónleikar í Edinborgarhúsinu, Aðalstræti 2, Isafirði.

20.30 Hausttónleikar Bubbi Morthens verður með tónleika í Mælifelli, Aðalgötu 7, Sauðárkróki.

21.00 Sextett Hauks Göndal og Jónsson & More leika Kaffi Rósenberg við Klapparstíg.

22.00 Bít Box Hljómsveitin Búkalúbb leikur hrynpétta Boogaloo tónlist. Aðgangur ókeypis. Glaubar, Tryggvagötu 20.

→ Síðustu forvöð

Ó vissi tími Rósa Sigrún Jónsdóttir sýnir tvö vídeóverk í Gallerí Dverg, Grundarstíg 21. Sýningu lýkur á sunnudaginn. Opið 14.00-17.00.

→ Uppákomur

20.42 Juan Felipe Waller leikur á rafstýrðan hrossabrest. Auk þess sýnir Camilla Milena Fehér myndverk og Áki Ásgeirsson, G. Steinn Gunnarsson, Magnús Jensson, Páll Ívan Pálsson og Þorkell Atlason leika á heimagerð tól og tæki. Kaffi Hljómalind, Laugavegi 23.

20.00 Salka stendur

fyrir fjölbreyttri dagskrá í Gyllta salnum á Hótel Borg. Sigrún Baldvinsdóttir spáir í spilin, Maríanna Clara Lúthersdóttir les úr Síðasta fyrirlestrinum, Heiða Dóra Trúbatrixa verður með tónlistaratriði, Inga María les úr Borða, biðja, elska, Þóra Sigurðardóttir kynnir Japanskar konur hraustar og grannar. Aðgangur ókeypis.



→ Opnanir

17.00 í START ART listamannahúsi opna fimm listamenn sýningar. Listamennirnir eru Gunnar Arnason, Guðbjörn Gunnarsson, Sigríður Ágústsdóttir, Friðrika G. Geirsdóttir og Guðbjörg Ringsted. START ART, Laugavegi 12b. Opið þri.-lau. 13.00-17.00.

→ Fræðsla

20.00 Kúlu kvöld - heimur brúðuleikhússins Stefán Jörgen Ágústsson segir frá starfi sínu sem gervahönnuður og sýnir margvíslegar furðuverur. Allir velkomnir og aðgangur ókeypis. Kúlan, Lindargötu 7.

Upplýsingar um viðburði sendist á hvar@frettabladid.is

SENSAI

Rakajafnvægi með vatni. Geislandi af völdum silkis.

SENSAI kynnir til sögunnar nýjan andlitsfarða sem sveipar húðina hulu úr silki.

Farðinn veitir húðinni nauðsynlegan raka, gegnsæja og lýtalausa áferð með öllum þeim ljóma og fágun sem silki hefur til að bera.

Fáguð fegurð með SENSAI.



www.sensai-cosmetics.com

Kanebo
INTERNATIONAL

Kanebo dagar í Debenhams

Sérfræðingur Sensai kynnir það nýjasta...

Komdu, prófaðu og fáðu ráðleggingar fyrir þína húðtegund fimmtudag, föstudag og laugardag.

Spennandi kaupauki þegar keypt er fyrir 5.900 eða meira.*

*Meðan birgðir endast

DEBENHAMS

HINN FULLKOMNI FATASKÁPUR

Lífstílsbúð í SMÁRALIND

KONUR HERRAR BÖRN SNYRTIVÖRUR HEIMILI

Jólamarkaður

Opið til 18 virka daga,
10-16 lau, 12-17 sun.

Allir
krakkar sem
mæta fá fría
jólahúfu.

Kíkið við á alvöru jólamarkað. Jólapappír, jólakort, jólagjafir, seríur og allt sem tengist jólunum á ótrúlegu verði.

Erum staðsett í sama húsi og Office1 Skeifunni 17

> Íslenskt, já takk segir GAIS

Sænska úrvalsdeildarfélagið GAIS er augljóslega afar hrifni af íslenskum knattspyrnumönnum því þrír íslenskir leikmenn eru á leið til félagsins. Fyrir hjá félaginu er einn, Eyjólfur Héðinsson. Húsvíkingurinn Hallgrímur Jónasson er búinn að semja við félagið sem og KR-ingarnir Guðjón Baldvinsson og Guðmundur Reynir Gunnarsson. Hallgrímur fer frítt til félagsins en félagið kaupir KR-ingana. Rúnar Kristinsson, yfirmaður knattspyrnumála hjá KR, sagði við Fréttablaðið í gær að verið væri að ganga frá lausum endum í sölunni og að KR væri sátt við þann pening sem það fengi fyrir strákana.

sport
sport@frettabladid.is



VÉSTEINN SVEINSSON HJÁ FSU: MEÐ 20,3 STIG AÐ MEÐALTALI Í FYRSTU ÚRVALSDEILDARLEIKJUM SÍNUM

Brynjar Karl hefur hjálpað mér gríðarlega mikið

Vésteinn Sveinsson og félagar í FSU hafa farið vel af stað í Iceland Express-deild karla. Vésteinn er að stíga sín fyrstu sport í efstu deild en það er ekki að sjá á leik þessa 21 árs stráks.

„Þetta er búið að vera mjög gaman en ég er ekkert að pæla í því í hvaða deild ég er heldur en bara að reyna að spila minn leik. Ég mæti bara í leikina til að spila körfu sem ég er búinn að æfa mig í að gera. Það er mikill munur á því að vera spila í úrvalsdeildinni en okkur hefur alltaf fundist eins og við gætum spilað í þessari deild,“ segir Vésteinn sem hefur hækkað stigaskor sitt með hverjum leik, var með 16 stig á móti Njarðvík, 19 stig á móti Tindastól og loks 26 stig í síðasta leik á móti Skallagrími.

„Ég er mjög sáttur en það er alltaf hægt að bæta sig. Ég er því að horfa á upptökur af leikjunum og finna það sem hægt er gera betur,“ segir Vésteinn. „Ég fór í aðgerð á hné í maí 2007 og byrjaði ekki að spila aftur fyrr en um áramótin. Ég átti gott sumar og náði að styrkja mig og kom mér

í gott líkamlegt form.“

Vésteinn er búinn að vera í FSU síðan 2005. „Ég er frá Akranesi og Brynjar Karl var þjálfari minn þegar ég var í áttunda og níunda flokki. Þegar ég var að hugsa mér til hreyfings árið 2005 þá frétti ég af þessari akademíu og hringdi í Brynjar. Hann tók mig inn strax,“ rifjar Vésteinn upp. „Mér fannst þetta svo gott tækifæri til að bæta mig og mér fannst þátturinn vera flott. Brynjar Karl hefur hjálpað mér gríðarlega mikið.“

Vésteinn hefur hitt úr 61,9 prósentum þriggja stiga skota sinna í þessum þremur leikjum en hann hefur skorað 4,3 þriggja stiga körfur að meðaltali í leik í þeim.

Það er mikil stemning á leikjum FSU og þar vinna handbolta- og körfuakademían saman. „Handboltastrákarnir eru að mæta á leiki hjá okkur og gera allt vitlaust. Þeir eru búnir að vera frábærir.

Við mætum síðan hjá þeim en við þurfum nú að fara að toppa þá því þeir toppuðu okkur í síðustu leikjum,“ segir Vésteinn.

Fram undan er leikur á móti Þór í kvöld. „Við höldum okkur á jörðinni og ætlum bara að vinna næsta



50. LEIKURINN Ásta Árnadóttir hefur spilað marga leik á þessu ári.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

Ásta Árnadóttir og innköstin: Lætur moka braut fyrir sig

FÓTBOLTI Ásta Árnadóttir leikur í kvöld sinn 50. opinbera leik á þessu ári en hún hefur verið í aðalhlutverki hjá bæði Val og íslenska landsliðinu. Ásta ætlar ekki að láta snjóinn hindra sig í að taka sín þjóðþekktu innköst í leiknum á móti Írum í kvöld.

„Ég ætla að fara niður og skoða aðstæður og láta ryðja aðeins lengra. Það verður búin til braut fyrir mig,“ segir Ásta í léttum tón en íslenska landsliðið á enn eftir að skora eftir risainnkast frá henni. „Ég held að það komi í þessum leik,“ sagði Ásta sem hlakkar til leiksins.

„Það er skemmtileg spennan í manni fyrir þennan leik. Nú er ekkert plan B því við erum á plani B. Við ætlum að spila frábæran leik og bæta fyrir síðasta leik. Ég hef ekki trú á öðru en að við gerum allar miklu betur,“ segir Ásta. „Maður er að heyra að margir ætli að mæta á leikinn og vonandi bara verður að því. Við þurfum á stuðningnum að halda.“

- 66j

Rætist draumur stelpnanna okkar?

Landsliðsþjálfari Sigurður Ragnar Eyjólfsson var einn af mörgum sem mokuðu Laugardalsvöllinn í gær fyrir leikinn við Íra í kvöld. Stelpurnar okkar eru 90 mínútum frá því að komast í úrslitakeppni EM 2009.

FÓTBOLTI Íslenska kvendlandsliðið í knattspyrnu getur endurskrifað íslenska knattspyrnusögu í kvöld þegar liðið tekur á móti Írlandi í seinni umspilsleik liðanna um sæti í úrslitakeppni Evrópumótsins í Finnlandi á næsta ári. Íslenska liðið kemst áfram með sigri en nægir einnig markalaust jafntefli. Þetta yrði þá í fyrsta sinn sem A-landslið karla eða kvenna í fótbolta kemst í úrslitakeppni á stórmóti.

Landsliðsþjálfari, Sigurður Ragnar Eyjólfsson, vildi fá meira út úr fyrri leiknum þar sem liðið gerði 1-1 jafntefli í Dublin.

„Það má segja að úrslitin hafi verið betri fyrir okkur heldur en þær en auðvitað hefði maður viljað fá sigur því við áttum góða möguleika á því. Við fengum mjög fín færni í leiknum sem nýttust því miður ekki. Við ætlum að gera betur en á Írlandi þar sem við spiludum örlítið undir getu. Mér finnst að við getum betur og vonandi gengur það á morgun,“ segir Sigurður og að heimavöllurinn skipti liðið miklu máli.

„Við höfum alltaf spilað vel á heimavelli. Í þeim leikjum sem við höfum spilað á Laugardalsvelli undir minni stjórn höfum við unnið þá alla og ekki fengið á okkur mark. Vonandi heldur það bara áfram. Ef við höldum hreinu í þessum leik erum við komin alla leið,“ segir Sigurður en íslenska liðið er nú búin að halda hreinu í 360 mínútur undir hans stjórn í Laugardalnum.

Fyrirliði liðsins, Katrín Jónsdóttir, tekur undir mikilvægi heimavallarins í kvöld. „Maður hefur aldrei skilið þennan mun á heima- og útvelli fyrr en þessi síðustu tvö ár með landsliðinu. Það er alveg ótrúlegt að koma og spila fyrir fleiri þúsund manns sem



ÞJÁLFARARNIR AÐ MOKA Það hjálpuðu allir til að hreinsa snjóinn af Laugardalsvelli í gær þar á meðal landsliðsþjálfari Sigurður Ragnar Eyjólfsson og aðstoðarmaður hans Guðni Kjartansson.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

syngja Áfram Ísland. Það er ekkert sem jafnast á við það,“ segir Katrín.

Sigurður Ragnar segist ekki ætla að breyta miklu en hann ákveði samt ekki byrjunarlið eða leikkerfið fyrir en á síðustu stundu.

„Við höldum bara áfram með hluti sem við höfum verið að vinna með allt árið. Það kann ekki góðri

lukku að stýra að vera að breyta of miklu fyrir svona úrslitaleik. Við höldum áfram og ég hef trú á liðinu og þessum stelpum. Þær hafa staðið sig frábæra og munu gera það áfram. Undirbúningurinn verður mjög hefðbundinn hjá okkur,“ segir landsliðsþjálfari sem valdi þó 20 manna hóp þar sem Ólína Guðbjörg Viðarsdóttir er tæp. Sigurður tók nú inn

markvörðinn Guðbjörgu Gunnarsdóttur sem tekur stöðu Söndru Sigurðardóttur sem var í hópnum í fyrri leiknum.

Sigurður Ragnar var einn af fjölmörgum sem mokaði snjó af Laugardalsvelli í gær.

„Maður verður aðeins að taka þátt en ég á samt ekki mikinn heiður af þessu. Ég reyndi aðeins að hjálpa fyrir blaðamannafundinn og ég vona að það verði í lagi með völlum. Það lítur ágætlega út núna,“ segir Sigurður sem segir að hann og aðstoðarþjálfari, Guðni Kjartansson, hafi verið fulltrúar liðsins en aldrei hefði komið til greina að láta stelpurnar moka. Katrín segist hafa haft áhyggjur af ástandi vallarins en hún hafi þær ekki lengur.

„Auðvitað var maður smeykur í byrjun vinnunnar en núna er ég ekkert smeyk og þetta á bara eftir að vera auglýsing fyrir leikinn,“ segir Katrín sem vonast til þess að geta glatt þjóðarsálinu í kvöld.

„Við erum með sterkara lið og við viljum þetta miklu meira en þær. Ég vona að við náum að koma með jákvæðar fréttir inn í þjóðfélagið á þessum tímum. Það er búið að vera heldur mikil neikvæð umfjöllun en ég vona að við getum komið með upplýftingu fyrir Ísland,“ sagði Katrín. Hún og allar stelpurnar vita að nú er ekkert varaplan, draumurinn deyr eða rætist um klukkan átta á Laugardalsvelli í kvöld.

„Nú er það bara allt eða ekkert og við sjáum núna hvort draumurinn rætist eða ekki,“ sagði Sigurður Ragnar að lokum.

Leikurinn í kvöld hefst klukkan 18.10 og það er von á góðri mætingu á Laugardalsvelli eins og í síðustu leikjum stelpnanna.

ooj@frettabladid.is

Fáðu ráðgjöf um tímareimaskipti

Er tímareimin komin á tíma?

Fast verð hjá Vélalandi

Skoðuðu fast verð hjá Vélalandi. Hringdu núna í síma 577-4500 og pantuðu tíma.

Verðdæmi um tímareimaskipti:
Nissan Patrol 2,8 dísil Árgerð 1992-2000
Heildarverð, varahlutur og vinna: 34.606 kr.

Toyota Land Cruiser 90 3,0D Árgerð 1997-2002
Heildarverð, varahlutur og vinna: 34.427 kr.

Toyota Corolla 1,6 bensín Árgerð 1997-2001
Heildarverð, varahlutur og vinna: 34.212 kr.

VW Golf 1,6AE bensín Árgerð 1997-2006
Heildarverð, varahlutur og vinna: 36.213 kr.

Ford Focus 1,6 bensín Árgerð 1998-2005
Heildarverð, varahlutur og vinna: 39.958 kr.

Opið virka daga kl. 8:00 til 18:00
www.velaland.is

Vélaland sérhæfir sig í tímareimum. Komdu í Vélaland og fáðu ráðgjöf um skiptingu á tímareim. Vélaland skiptir fljótt og vel um tímareimina fyrir þig, á föstu verði.

Sjáðu hvar við erum. Hringdu núna í síma 577-4500 og pantuðu tíma.



REYKJAVÍK

Vélaland - VAGNHÖFÐI 21
Sími 577-4500

Dóra Stefánsdóttir tók út leikbann í fyrri leiknum og fylgdist með frá Svíþjóð:

Gafst upp og fór út að hlaupa

FÓTBOLTI Dóra Stefánsdóttir er lykilmadr á miðju íslenska kvendlandsliðsins og kemur væntanlega aftur inn í byrjunarliðið fyrir leikinn á móti Írum í kvöld.

„Ég var í Svíþjóð og gat ekki setið kyrr í eina sekúndu. Ég bölvaði náttúrulega fyrst yfir því að þetta væri ekki sýnt í sjónvarpinu og svo klikkaði útvarpslýsingin þannig að ég fylgdist með leiknum á netinu. Svo gafst ég upp á því og fór bara út að hlaupa,“ lýsir Dóra síðasta sunnudegi þegar Ísland spilaði fyrri leikinn á móti Írlandi í Dublin.

Dóra viðurkennir að þetta hafi tekið á. „Þetta voru blendnar tilfinningar, maður treysti liðinu hundrað prósent til þess að klára þetta en samt var það þvíflegt stressandi að geta ekkert gert,“ segir Dóra. Hún tók út leikbann en er nú komin aftur til liðs við stelpurnar.



MIKILVÆG Dóra Stefánsdóttir er í stóru hlutverki á miðjunni.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

„Nú getur maður farið að leggja sitt af mörkum, ég er ótrúlega

spennt og hlakka mikið til,“ segir Dóra.

„Ég hef rosalega góða tilfinningu fyrir leiknum og við þurfum að ná því besta út úr því sem við höfum. Við erum með marga góða leikmenn og þurfum að hjálpast að við að ná því besta fram hjá hver annarri. Ef það tekst þá rúllum við þessu upp,“ segir Dóra á sannfærandi hátt.

Dóra segir það skipta miklu máli að þessi úrslitaleikur fari fram á heimavelli.

„Við eigum góðar minningar frá leikjunum á vellinum,“ segir hún og er á því að ástand vallarins skipti ekki neinu máli. „Völlurinn er jafnfrosinn fyrir þær,“ segir Dóra og stelpurnar ætla heldur ekki að láta kuldann hafa áhrif á sig. „Við mætum í stuttbuxum og stuttermabolum og keyrum á þetta því við ætlum að vinna þennan leik,“ segir Dóra að lokum. - 66j



North Face dagar í Útilíf

20%

afsláttur

af öllum

North Face vörum

til sunnudags

THE NORTH FACE

- // Stærsta útivistarmerki í heimi
- // Sniðið að íslenskum aðstæðum
- // Fæst í miklu úrvali í Útilíf

Pú getur treyst North Face útivistarvörum.

Veðrið er aukaatriði, rétti búnaðurinn er aðalatriði og hann færðu hjá okkur.

ISLENSKU/SAJAS/TTT/14067/0008

ÚRSPLIT

EM í handbolta:

Ísland-Belgía 40-21 (19-9)
Mörk Íslands (skot): Guðjón Valur Sigurðsson 12/5 (15/5), Róbert Gunnarsson 5 (6), Ásgeir Örn Hallgrímsson 4 (7), Vignir Svararsson 3 (4), Logi Geirsson 3 (5), Einar Hólmgeirsson 3 (6), Aron Pálmarsson 2 (3), Sverre Jakobsson 1 (1), Ingimundur Ingimundarson 1 (1), Ragnar Óskarsson 1/1 (1/1), Arnór Atlason (3).
Varín skot: Hreiðar Levý Guðmundsson 11/1 (20/1) 52%, Björgvin Páll Gústavsson 11 (23) 48%.
Hraðaupphlaup: 15 (Guðjón 5, Þórir 3, Ásgeir 2, Einar, Ingimundur, Róbert, Sverre, Logi).
Fiskuð víti: 6 (Róbert 2, Ragnar 2, Guðjón, Ásgeir). Utan vallar: 6 mínútur.
Mörk Belgía: Nicolas Havenith 5, Tim Houbrecht 4, Thomas Cauwenberghs 3, Pieter Claesen 2, David L'Hoest 2, Kevin Jacobs 2, Kai Verhoeven 1, Roel Valkenborgh 1.
Varín skot: Jens Lievens 12, David Polfliet 1.
Utan vallar: 8 mínútur.

Enska úrvalsdeildin:

ARSENAL-TOTTENHAM 4-4
 0-1 David Bentley (12.), 1-1 Mikael Silvestre (36.), 2-1 William Gallas (45.), 3-1 Emmanuel Adebayor (63.), 3-2 Darren Bent (66.), 4-2 Robin van Persie (67.), 4-3 Jermaine Jenas (88.), 4-4 Aaron Lennon (93.).
 ASTON VILLA - BLACKBURN ROVERS 3-2
 0-1 Stephen Warnock (30.), 1-1 Luke Young (45.), 2-1 Gareth Barry (65.), 3-1 Gabriel Agbonlahor (87.), 3-2 Brett Emerton (90.).
 BOLTON WANDERERS - EVERTON 0-1
 0-1 Marouane Fellaini (90.).
 FULHAM - WIGAN ATHLETIC 2-0
 1-0 Andy Johnson (11.), 2-0 Andy Johnson (60.).
 HULL CITY - CHELSEA 0-3
 0-1 Frank Lampard (2.), 0-2 Nicolas Anelka (49.), 0-3 Florent Malouda (74.).
 LIVERPOOL - PORTSMOUTH 1-0
 1-0 Steven Gerrard (74.).
 MANCHESTER UNITED - WEST HAM 2-0
 1-0 Cristiano Ronaldo (13.), 2-0 Ronaldo (29.).
 MIDDLESBROUGH - MANCHESTER CITY 1-0
 1-0 Afonso Alves (57.).
 STOKE CITY - SUNDERLAND 1-0
 1-0 Ricardo Fuller (73.).

Iceland Express-deild kvk:

Valur-Snaefell 52-47 (25-28)
Stíg Vals: Signý Hermannsdóttir 15 (21 frá., 7 stoðs., 7 varin), Þórunn Bjarnadóttir 14 (7 stolnir), Lovísa A Guðmundsdóttir 10 (9 frá., 4 varin), Tinna Björk Sigmundsdóttir 7 (5 stoðs.), Ösp Jóhannsdóttir 3, Kristjana Magnúsdóttir 3.
Stíg Snaefells: Detra Ashley 16 (18 frá., Sara Sædal Andrésdóttir 12, Gunnhildur Gunnarsdóttir 12 (3 varin), Unnur Lára Ásgeirsdóttir 3 (4 stolnir), Berglind Gunnarsdóttir 2 (12 frá.), María Björnsdóttir 2.
 Grindavík-Hamar 80-83 (30-35, 70-70)
Stíg Grindavíkur: Petrunella Skúladóttir 24, Ingibjörg Jakobsdóttir 16, Ólöf Helga Pálsdóttir 11 (13 frá., 4 stoðs.), Íris Sverrisdóttir 10 (9 stoðs.), Berglind Anna Magnúsdóttir 8, Lilja Ósk Sigmarsd. 6, Helga Rut Hallgrímsd. 5 (15 frá.).
Stíg Hamars: Julia Demirev 37 (20 frá.), LaKiste Barkus 22 (14 frá., 7 stoðs.), Fanney Lind Guðmundsdóttir 10 (9 frá.), Jóhanna Björk Sveinsdóttir 4, Dúfa Dröfn Ásbjörnsdóttir 4, Íris Ásgeirsdóttir 3, Hafrun Hálfdánardóttir 2, Elma Jóhannsdóttir 1.



STÓRLEIKUR Julia Demirev var með 37 stig og 20 fráköst í gær. FRÉTTABLAÐIÐ/DANIEL

Iceland Express kvenna:

Hamar vann í Grindavík

KÖRFUBOLTI Hamarskonur héldu áfram sigurgöngu sinni í Iceland Express-deild kvenna með því að vinna 83-80 sigur á Grindavík í framlangdum leik liðanna í Grindavík.

Julia Demirev átti stórleik í liði Hamars og var með 37 stig og 20 fráköst og LaKiste Barkus var með 22 stig, 14 fráköst og 7 stoðsendingar. Það dugði Grindavíkingum ekki að Petrúnella Skúladóttir skoraði 24 stig en liðið lék án fyrirliða síns, Jovönu Stefánsdóttur, sem er nefnbrotin.

Valskonur unnu nauman sigur á nýliðum Snaefells, 52-47, í Vodafone-höllinni í gær eftir að Snaefellsliðið hafði verið yfir stærsta hluta leiksins. Valsarinn Signý Hermannsdóttir var með 15 stig, 21 frákast, 7 stoðsendingar og 7 varin skot í leiknum en Þórunn Bjarnadóttir gerði út um leikinn í lokin þegar hún skoraði 7 af 14 stigum sínum í 4. leikhlutunum. - 66j

Guðjón Valur sigurðsson átti enn einn stórleikinn með íslenska landsliðinu í sigrinum á Belgum í gær:

Guðjón Valur rauf þúsund marka múrinn

HANDBOLTI Guðjón Valur Sigurðsson náði þeim merka áfanga í gærkvöld gegn Belgum að verða þriðji handknattleiksmaðurinn í sögu Íslands til þess að skora þúsund mörk fyrir A-landsliðið. Kristján Arason var fyrstur til þess að rjúfa þúsund marka múrinn, Ólafur Stefánsson kom næstur þar á eftir og nú hefur Guðjón Valur bæst í þann myndarhóp.

„Það er mjög gaman að þessu en þetta gefur enga punkta. Sigurinn er miklu mikilvægari,“ segir Guðjón Valur hógværð að vanda.

Þúsundasta mark Guðjóns Vals kom í lok fyrri hálfleiks en það var hans áttunda mark í leiknum. Í



EITT AF TÓLF Guðjón Valur Sigurðsson fór mikinn í sigrinum á Belgum í gær. FRÉTTABLAÐIÐ/ARNPÓR

síðari hálfleik hélt Guðjón Valur svo áfram að skora og endaði með tólf mörk. Það er því byrjað að telja í annað þúsundi. Guðjón Valur var ánægður með sigurinn, þó svo að mótspyrnan hafi ef til vill ekki verið mikil.

„Það er fínt að vinna með nítján marka mun en það er rosalega erfitt að spila svona leiki. Þá meina ég ekki líkamlega erfitt heldur að halda haus og einbeitingu út allan leikinn gegn mun lakari andstæðing. Það komu alveg fáránlegir tæknifeilar hjá okkur inn á milli og það skrifast á einbeitingarleysi. Ef við hefðum spilað vörnina eins og við spilum á Ólympíuleikunum

í Peking hefðu Belgarnir líklega ekki skorað meira en tíu mörk,“ segir Guðjón Valur.

Guðjón Valur telur líka að Norgesleikurinn mikilvægur sem fram fer á laugardag hafi verið aftast í kollinum á mönnum.

„Menn voru náttúrulega með hugann við laugardaginn, það er engin spurning og því slökuðum við kannski örlítið á varnarlega í síðari hálfleik. Það er annars vissulega góð tíðindi að allir hafi komist í gegnum þennan leik án þess að meidast því leikurinn á laugardag verður erfiður,“ segir Guðjón Valur að lokum. - 66j

Brunað yfir varnarlausu Belgía

Leiðin á EM í Austurríki 2010 hjá íslenska landsliðinu hófst í gær þegar íslenska hraðlestin keyrði yfir arfaslakt lið Belgíu. Nítján marka sigur, 40-21, staðreynd þar sem Guðjón Valur skoraði þúsundasta markið.

HANDBOLTI Það var mikil stemmning í Laugardalshöll í gær þegar silfurstrákarnir spiluðu sinn fyrsta leik eftir Ólympíuleikana. Andstæðingurinn afar veikur og auðveldur sigur staðreynd en áhorfendur skemmtu sér vel.

Það má með sanni segja að íslenska liðið hafi ekki þurft langan tíma til þess að klára leikinn. Mótspyrnan var ekki mikil, strákarnir byrjuðu af miklum krafti, skoruðu þrjú fyrstu mörkin og náðu sjö marka forystu, 10-3, þegar stutt var liðið á leikinn.

Geta Belganna sást ágætlega strax í fyrstu sókn þeirra sem endaði með arfaslökum skoti sem Hreiðar Guðmundsson greip! Hreiðar varði annars mjög vel eða ellefu skot í fyrri hálfleik.

Vörnin stóð vaktina vel en sóknarleikurinn nokkuð stírdur og það skiljanlega þar sem marga lykilmenn vantaði og strákarnir í sókninni ekki leikið mikið saman síðustu ár. Ragnar Óskarsson stýrði sókninni en var nokkuð stírdur. Ásgeir Örn og Arnór voru með litla skotógnun fyrir utan og flest mörk íslenska liðsins komu úr gegnumbrotum eða hraðaupphlaupum.

Þórir var öflugur í hægra horninu, Róbert sterkur á línunni og í vinstra horninu fór Guðjón Valur á kostum í hálfleiknum. Hann lék við hvorn sinn fingur og það var vel við hæfi að hann skyldi ljúka hálfleiknum með sínu áttunda marki sem var jafnframt 1000. mark hans með A-landsliðinu. 19-9 í hálfleik og leikurinn í raun búinn.

Síðari hálfleikur því algjört formsatriði þar sem íslenska liðið raðaði inn hraðaupphlaupsmörkum og náðu allir útileikmenn íslenska liðsins að skora fyrir utan Arnór Atlason. Björgvin kom í markið og stóð sig vel.

Það er vart orðum eyðandi á þetta belgíska lið sem er hrein hörmung. 60 mínúturnar voru því lítið annað en finn undirbúningur fyrir leikinn í Noregi á laugardag. Guðmundur þurfti að slípa sóknarleikinn til í þessum leik og fá



FYRSTI LANDSLEIKURINN Hinn 18 ára Aron Pálmarsson skoraði tvö mörk í fyrsta landsleiknum sínum í Laugardalshöllinni í gær. FRÉTTABLAÐIÐ/ARNPÓR



FJÖR Í HÖLLINNI Það var gaman í stúkunninni í gær. FRÉTTABLAÐIÐ/ARNPÓR

svör við ákveðnum spurningum. Verður því áhugavert að sjá hvernig hann lætur liðið spila á laugardag.

Hinn stórefnilegi Aron

Pálmarsson átti virkilega fina innkomu í sínum fyrsta landsleik og var kátur eftir leik.

„Það var frábær tilfinning að koma inn í sinn fyrsta landsleik með þessu silfurliði. Stemmningin og allt í liðinu er frábært og ekki verra að spila í þessari stemmningu,“ sagði Aron brosmildur.

„Ég var nú ekkert stressaður enda kom ég inn í þægilegri stöðu. Það var samt smá fiðringur í magnum og léttir að sjá fyrsta skotið hafna í markinu. Eina sem ég er stressaður út af er rasskellingin sem ég fæ í sturtunni á eftir,“ sagði Aron og hló en þessi strákur á eftir að láta mikið að sér kveða í framtíðinni.

Guðmundur Guðmundsson landsliðsþjálfari var ánægður að vera búinn með þennan leik.

„Það er afar gott að þetta

verkefni sé að baki. Það er aldrei gott að undirbúa lið fyrir leik þegar maður hefur engar myndir og veit ekkert. Það kom samt fljótt í ljós að þetta lið er ekki í sama klassa og við,“ sagði Guðmundur sem var ánægður með liðið.

„Strákarnir byrjuðu á fullu og voru einbeittir. Ekkert bull í gangi og gerðu það sem þurfti og meira til að mínu mati. Þeir lögðu sig alla fram og meira er ekki hægt að biðja um,“ sagði Guðmundur sem veit að erfiðara verkefni bíður handan við hornið.

„Það er allt annar og erfiðari leikur. Við verðum að undirbúa okkur vel en tíminn er naumur. Mér fannst sóknarleikurinn ganga ágætlega á köflum og flestir standa sig vel. Eina sem ég get kvartað yfir er varnarleikurinn á kafla í síðari hálfleik“ - hbg / - 66j

Nú leikir fóru fram í ensku úrvalsdeildinni í gærkvöldi þar á meðal átta marka leikur á Emirates-vellinum:

Gerrard tryggði Liverpool sigur úr víti

FÓTBOLTI Liverpool vann sinn fimmta sigur í röð í ensku úrvalsdeildinni og heldur toppsætinu en Chelsea vann líka og fylgir þeim fast á eftir. Það gekk misvel hjá nýju stjórnunum Harry Redknapp hjá Tottenham og Tony Adams hjá Portsmouth.

Steven Gerrard tryggði Liverpool 1-0 sigur á Portsmouth og áframhaldandi veru á toppnum með því að skora sigurmarkið úr víti á 75. mínútu.

Vítið var dæmt á Papa Bouba Diop fyrir hendi en hann hreinlega stökk á boltann að hætti mar-

kvarða. Tony Adams tapaði því fyrsta leik sínum við stjórnvöllinn hjá Portsmouth en liðið pakkadi í vörn en náði ekki að halda hreinu.

Sigurganga Hull endaði á Brúnni þar sem Chelsea vann öruggan 3-0 útisigur. Frank Lampard skoraði strax eftir 3 mínútur og það voru síðan Nicolas Anelka og Florent Malouda sem skoruðu hin mörkin í seinni hálfleik. Nýliðar Hull voru búnir að vinna fjóra leiki í röð fyrir þennan leik.

Harry Redknapp og lærisveinar hans í Tottenham tryggðu sér



AUÐVELT Frank Lampard og félagar unnu öruggan sigur á Hull. NORDICPHOTOS/GETTY

jafntefli í miklum markaleik í Lundúna-slagnum á móti Arsenal. Tottenham skoraði tvö síðustu mörkin í blálokun og tryggði sér 4-4 jafntefli. Sex af átta mörkum leiksins komu í seinni hálfleik en Arsenal komst í bæði 3-1 og 4-2.

Cristiano Ronaldo tók við gullskónum fyrir leikinn og var búinn að skora tvö mörk á fyrstu 30 mínúturnum í 2-0 sigri Manchester United á West Ham. Fyrra markið skoraði hann eftir sendingu frá Nani en það síðara eftir sendingu Búlgarans Dimitar Berbatov. - 66j

Goran Superform á 6 vikum



GORAN SUPERFORM er raunhæft heilsunámskeið sem tryggir þér fullkominn árangur frá byrjun.

Tilgangur þess er að þú takir hröðum líkamlegum og huglægum framförum og stígir örugg en einföld skref til betri skilnings á eigin heilsu.

Þú kynnist nýjum möguleikum í matarvali, mat sem örvar fitubrennslu. Hvernig þú átt að glíma við matar- og sykurþörfina. Hvernig þú ferð að því að brenna meira og léttast.

VILT ÞÚ:

- Efla orku þína og komast í form?
- Léttast og bæta meltinguna?
- Styrkja óncæmiskerfi og heilbrigði?
- Koma jafnvægi á hormónana?
- Auka andlega vellíðan?
- Bæta minni og einbeitingu?

Fimm tímar í viku – brennsla – styrking – liðleiki.

Takmarkaður fjöldi.

Einkaráðgjöf og uppbygging hjá Goran.

Persónuleg næringarráðgjöf.

Ráðgjöf við matarinnkaup.

Fræðsla og eftirfylgni – 2 fyrirlestrar.

Frábær spennandi lífrænn matur.

Næringardrykkur í lok hvers tíma.

Slökun og herðanudd í pottum að æfingu lokinni,

kl. 6:30, 7:30, 10:00, 12:00, 16:30 og 17:30.



Nýtt á Íslandi
Goran Superform
matartaska!



Nú getur þú tekið með mat, sem sniðinn er samkvæmt þinni orkuþörf, heim eftir hverja æfingu.

Goran útbýr matartösku sér hannaða fyrir þig sem tryggir hámarks árangur!

Skráðu þig strax í síma 578-8200 Námskeiðin byrja 3. nóvember!

> Emily Procter

„Ég er frá Norður-Karólínu og reyndi í mörg ár að fela suðuríkjahreiminn. En af því hreimurinn er svo stór hluti af því hver ég er þá ég týndi ég óvart sjálfri mér í leiðinni. Svo þegar ég fékk hlutverk þar sem ég átti að tala eins og ég er vön þá fyrst fór eitthvað að gerast í mínum málum.“ Procter leikur í þættinum C.S.I: Miami sem sýndur er á Skjáeinum í kvöld.



VIÐ TÆKIÐ FREYR BJARNASON SÁ SLÖNGU GLEYPA HJÖRT Í HEILU LAGI

David Attenborough kann sitt fag

Náttúrufrúlfættir Davids Attenborough geta verið algjört auginnvið eins og sannaðist í fyrsta þætti myndaflokksins Líf með köldu blóði sem hófst í Ríkissjónvarpinu á mánudaginn.

Myndatakan í þættinum var hreint út sagt frábær og gerði það að verkum að auðvelt var að límast við skjáinn og fylgjast með hverju skrið- og froskdýrinu á eftir öðru leika listir sínar.

Sérlega magnað var að sjá eina risaslönguna gleypa hjartardýr í heilu lagi eins og ekkert væri sjálfsagðara. Eins og gefur að skilja er erfitt að melta heilan hjört og fór því í gang flókið og um leið afar merkilegt ferli í líkama slöngunnar. Til að mynda stækkaði hjarta hennar um sextíu prósent til að hún réði við ósköpin og í raun þurfti hún



ekki að éta annan mat í heilt ár á eftir, svo langan tíma tók meltingin. Aldeildis góður kostur að geta borðað eitthvað og þurfa síðan ekki að hafa áhyggjur næsta árið, hvað þá þegar kreppir að eins og á þessum síðustu og verstu tímum.

Í viðtali Sjónvarpsins við Attenborough skömmu fyrir þáttinn kom berlega í ljós að hann hefur enn þá brennandi áhuga á náttúrunni þrátt fyrir að hafa fjallað um hana í fjölda ára. Þessi áhugi smitaði út frá sér í þáttinn, þannig að unun var að fylgjast með. Verður spennandi að fylgjast með því hvað þessi færri náttúrufrúlfæringur mun bjóða aðdáendum sínum upp á í næstu viku.

DAVID ATTENBOROUGH Nýir þættir Attenboroughs, Líf með köldu blóði, eru sýndir í Ríkissjónvarpinu á mánudagskvöldum.

dagskrá

EKKI MISSA AF



20.00 F1 Við rásmarkið STÖÐ 2 SPORT



20.30 Help Me Help You STÖÐ 2 EXTRA



21.00 House SKJÁREINN



21.30 Nýgræðingar (Scrubs VI) SJÓNVARPIÐ



22.20 A View to a Kill STÖÐ 2

SJÓNVARPIÐ

- 15.50 Kiljan (e)
- 16.35 Leiðarljós (Guiding Light)
- 17.20 Tákn málsfréttir
- 17.30 Landsleikur í fótbolta Bein útsending frá leik kvennaliða Íslands og Írlands. Leikurinn hefst kl. 18.10.
- 19.00 Fréttir
- 19.10 Veður
- 19.15 Landsleikur í fótbolta Ísland – Írland, seinni hálfleikur.
- 20.15 Káta maskínan Þorsteinn J. fjallar um myndlist, leiklist og kvikmyndir.
- 20.45 Nynne (Nynne) (2:13) Dönsk gamanþáttaröð frá 2005 byggð á vinsælum dálki í Politiken um unga konu sem er illa haldin af neyslubrjálæði, lífir fyrir merkjavöru og skyndikynni við karlmenn, og á nóg af ónotuðum kortum í líkamsræktarstöðvar. Aðalhlutverk: Mille Dinesen og Mette Storm.
- 21.30 Nýgræðingar (Scrubs VI) Gamanþáttaröð um lækning J.D. Dorian og ótrúlegar upptækingar sem hann lendir í. Aðalhlutverk: Zach Braff, Sarah Chalke, Donald Faison og Neil Flynn.
- 22.00 Tiúfréttir
- 22.25 Kvennaróð (2:6) (Mistresses) Bresk þáttaröð um fjórar vinkonur og fjölskrúðugt ástalíf þeirra. Meðal leikenda eru Sarah Parish, Sharon Small, Shelley Conn, Orla Brady, Raza Jaffrey, Adam Rayner og Patrick Baladi.
- 23.15 Svartir englar (6:6) Íslensk spennuþáttaröð byggð á sögum eftir Ævar Öm Jóseppsson um hóp rannsóknarlögreglumanna sem fæst við erfið sakamál. (e)

00.00 Dagskrárlök

BIÓ

- 08.00 Eight Below
- 10.00 Stick it
- 12.00 Fantastic Four
- 14.00 Buena Vista Social Club
- 16.00 Eight Below
- 18.00 Stick it
- 20.00 Fantastic Four Ævintýrleg hasarmynd um hóp geimfara sem verður fyrir geislum og óðlast ofurkrafta.
- 22.00 The Fog
- 00.00 No Good Deed (House on Turk Street)
- 02.00 Lawnmower Man
- 04.00 The Fog
- 06.00 The Big Nothing

STÖÐ 2

- 07.00 Barnatími Stöðvar 2 Smá skrifnir foreldrar, Dynkur smáeðla, Louie, Tommi og Jenni og Kalli kanína og félagar.
- 08.15 Oprah
- 08.55 Í fínu formi
- 09.10 Bold and the Beautiful
- 09.30 La Fea Más Bella (181:300)
- 10.15 Grey's Anatomy (26:36)
- 11.15 The Moment of Truth (12:25)
- 12.00 Hádegisfréttir
- 12.35 Neighbours
- 13.00 Forboðin feðurð (60:114)
- 13.45 Forboðin feðurð (61:114)
- 14.30 Ally McBeal (18:23)
- 15.25 Friends
- 16.00 Sabrina - Unglingsnornin
- 16.23 A.T.O.M.
- 16.48 Draugasögur Scooby-Doo (1:13)
- 17.13 Doddi litli og Eyrnastór
- 17.23 Hlaupin
- 17.33 Bold and the Beautiful
- 17.58 Neighbours
- 18.23 Markaðurinn og veður
- 18.30 Fréttir
- 18.47 Íþróttir
- 18.54 Ísland í dag
- 19.17 Veður
- 19.30 The Simpsons (19:22)
- 19.55 Friends (18:25)
- 20.20 Eldsnöggt með Jóa Fel (2:10)
- 20.50 The Celebrity Apprentice (8:13) Auðkýfingurinn Donald Trump leiðir saman missskærar stjörnur í hörkuspenningi markaðs- og fjárflyunarkeppni.
- 21.35 Prison Break (5:22) Michael Scofield braust út úr skelfilegu fangelsi í Panama með aðstoð Lincolns bróður síns. Til þess að sanna sakleysi sitt og leita hefnda þurfa bræðurnir að uppræta Fyrirtækið, dularfulla stofnun sem er ábyrg fyrir því að þeir eru hafðir fyrir rangri sök.
- 22.20 A View to a Kill Spennymynd um njósnarann James Bond. Roger Moore fer með aðalhlutverkið og þess má geta að myndin er að hluta til tekin á Íslandi.
- 00.25 Fringe - NÝTT (3:22)
- 01.10 Annapolis
- 02.50 Traveler (6:8)
- 03.35 Duma
- 05.15 Fréttir og Ísland í dag

SPORT besta sætið

- 18.10 Gillette World Sport Fjölbreyttur íþróttabáttur þar sem farið er yfir það helsta sem er að gerast í íþróttunum úti í heimi.
- 18.40 PGA Tour 2008 - Hápunktar
- 19.35 Inside the PGA
- 20.00 F1. Við rásmarkið Hitað upp fyrir Formúlu 1-kappaksturinn. Spjallbáttur þar sem fjallað verður um Formúlu 1 á mannlugu nótonum. Sérfræðingar og áhugamenn tjá sig um allt milli himins og jarðar.
- 20.40 Utan vallar Magnaður umræðubáttur þar sem íþróttfréttamenn Stöðvar 2 Sport fá til sín góða gesti og ræða málefni líðandi stundar.
- 21.30 Ultimate Fighter Mögnuð þáttaröð þar sem sextán bardagamenn keppast um að komast á milljónasamning hjá UFC en tveir heimspekkir bardagamenn þjálfva mennina.
- 22.30 NFL-deildin Magnaður þáttur þar sem hver umferð í NFL-deildinni er skoðuð í bak og fyrir. Þeir Rich Eisen og Deion Sanders skoða allar viðureignirnar og spá í spilin.
- 23.00 Utan vallar
- 23.50 Spænsku mörkin Allir leikirnir og öll mörkin úr spænska boltanum skoðuð. Sérfræðingar Stöðvar 2 Sport kryfja alla leiki helgarinnar.

SPORT 2 enski boltinn

- 07.00 Enska úrvalsdeildin Útsending frá leik Man. Utd og West Ham.
- 13.25 Enska úrvalsdeildin Útsending frá leik Hull og Chelsea.
- 15.05 Enska úrvalsdeildin Útsending frá leik Middlesbrough og Man. City.
- 16.45 Ensku mörkin Allir leikir umferðarinnar í ensku úrvalsdeildinni skoðaðir.
- 17.40 Enska úrvalsdeildin Útsending frá leik Liverpool og Portsmouth.
- 19.20 Enska úrvalsdeildin Útsending frá leik Arsenal og Tottenham.
- 21.00 Ensku mörkin Allir leikir umferðarinnar í ensku úrvalsdeildinni skoðaðir.
- 21.55 PL Classic Matches Sheffield - Coventry, 1995.
- 22.25 PL Classic Matches Newcastle - Chelsea, 1995.
- 22.55 Premier League World Nýr þáttur þar sem enska úrvalsdeildin er skoðuð frá ýmsum hlöðum.
- 23.25 Season Highlights Allar leiktíðir Úrvalsdeildarinnar gerðar upp.
- 00.20 Coca Cola-mörkin

SKJÁREINN

- 06.00 Óstöðvandi tónlist
- 08.00 Dr. Phil (e)
- 08.45 Innlit/Útlit (6:14) (e)
- 09.35 Vörutorg
- 10.35 Óstöðvandi tónlist
- 16.30 Vörutorg
- 17.30 Dr. Phil Sjónvarpsálfæringurinn dr. Phil McGraw hjálpar fólki að leysa öll möguleg og ómöguleg vandamál, segir fráberar sögur og gefur góð ráð.
- 18.15 Charmed (6:22) (e)
- 19.05 What I Like About You (e)
- 19.30 Game tívi (8:15) Sverrir Bergmann og Ólafur Þór Jóelsson fjalla um allt það nýjasta í tækni, tölvum og tölvuleikjum.
- 20.00 Family Guy (15:20) Teiknimyndasería fyrir fullorðna með kolsvörtum húmor og drepfyndnum atriðum.
- 20.30 30 Rock (8:15) Þingkonan C.C. vill opinbera samband sitt við Jack en hann er ekki tilbúinn til þess. Liz reynir að halda bæði Tracy og Jenna ánægðum en það gengur illa.
- 21.00 House (9:16) Cuddy skipar House að velja sér aðstoðarfólk og hann felur þeim krefjandi verkefni. Þeir þurfa að komast að því hvað er að hrjá sjúkaða rokkstjórnar sem er við dauðans dyr.
- 21.50 CSI: Miami (6:21) Bandarísk saka-málasería um Horatio Caine og félagar hans í rannsóknardeild lögreglunnar í Miami. Undarlegir hlutir gerast hjá fólkinu í rannsóknardeildinni þegar það eltist við raðmörðingja sem lætur til skarar skrifa í sólmyrkva.
- 22.40 Jay Leno Spjallbáttur á léttum nótum þar sem háðfuglinn Jay Leno fær til sín góða gesti og slær á léttu strengi.
- 23.30 America's Next Top Model (e)
- 00.20 How to Look Good Naked (e)
- 01.10 Vörutorg
- 02.10 Óstöðvandi tónlist

N4 SJÓNVARP NORÐURLANDS

- 18.15 Fréttir og Að norðan Endurtekið á kfst. fresti til 12.15 daginn eftir.
- N4 Sjónvarp Norðurlands Digital Íslandrás 15

OMEGA

Dagskrá allan sólarhringinn.

Gildir 30. október til 7. nóvember 2008

Meðan birgðir endast Ríkissjóður fær eftir sem áður virðisaukaskattinn greiddan. Tilboðið er alfarið á kostnað Rafha.

TAX FREE

Afnemum virðisaukaskatt af ÖLLUM smáraftækjum

- Electrolux • Breville • Philips • Braun • Appliance • Cloer • Domo • Tristar • Kenwood



Rafha

Opíð Suðurlandsbraut 16 108 Reykjavík
Virka daga 9-18 Sími 5880500
Laugardaga 10-16 www.rafha.is

Í KVÖLD

STÖÐ 2 KL. 20.20

Eldsnögg með Jóa Fel

Sjónvarpskokkurinn og bakara-meistarinn Jóa Fel er mættur til leiks og flakkar nú sem aldrei fyrr. Í þessum öðrum þætti heldur hann áfram að skoða glæsileg eldhús veitingahúsanna og aðra staði þar sem okkar færustu matreiðslumenn sýna jafnan listir sínar. Að þessu sinni fær Jóa að skyggast bak við tjöldin og fylgjast með gerð matreiðslu- og sælkeratimaritsins Gestgjafans. Úlfar Finnbjörnsson er sérlegur matreiðslumeistari blaðsins og Jóa fylgist með honum undirbúa þátt um gómsæta villibráð. Að sjálfsgöngu tekur Úlfar sig svo til og sýnir áhorfendum hvernig reiða skal fram einfaldan villibráðarrétt.



VIÐ MÆLUM MED Ísland - Írland, BEINT Sjónvarpið kl. 18.10

Stelpurnar okkar eru 90 mínútur frá því að komast í úrslitakeppni EM 2009 og yrðu þá fyrsta A-landslið Íslands í fótbolta sem næði því. Íslenska kvennalandsliðið mætir því írski í Laugardalnum í seinni umspils-leik þjóðanna en liðin gerðu 1-1 jafntefli í fyrri leiknum í Dublin um helgina. Ísland fer áfram með sigri en nægir einnig markalaust jafntefli.



RÁS 1 FM 92,4/93,5

- 06.05 Morgunvaktin
- 06.40 Veðurfregnir
- 06.50 Bæn
- 07.30 Fréttayfirlit
- 08.00 Morgunfréttir
- 08.30 Fréttayfirlit
- 09.05 Okkar á milli
- 09.45 Morgunleikfimi
- 10.03 Veðurfregnir
- 10.13 Litla flugan
- 11.03 Samfélagið í nærmynd
- 11.45 Í mótbýr
- 12.00 Fréttayfirlit
- 12.02 Hádegisútvarp
- 12.20 Hádegisfréttir
- 12.45 Veðurfregnir
- 13.00 Vitt og breitt
- 14.03 Á tónsviðinu
- 15.03 Útvarpsagan: Rigning í nóvember
- 15.30 Heimsauga
- 16.00 Síðdegisfréttir
- 16.10 Veðurfregnir
- 16.13 Hlaupanótan
- 17.03 Viðsjá
- 18.00 Kvöldfréttir
- 18.25 Spelliginn
- 19.00 Seiður og hélog
- 19.27 Sinfóniutónleikar
- 22.07 Veðurfregnir
- 22.12 Orð kvöldsins
- 22.15 Útvarpsperlur: Í blámóðu bernskunnar
- 23.17 Kvöldtónar
- 00.07 Næturtonar

FM 90,9 Talstöðin FM 99,4 Útvarp Saga FM 98,9 Bylgjan FM 95,7 FM957 / Topp tónlistarstöðin FM 102,2 Útvarp Latibær / Fjölskyldu útvarp FM 102,9 Lindin / Kristilegt efni FM 96,7 Létt Bylgjan / Tónlist og afþreying FM 105,5 Útvarp Boðun / Kristilegt efni FM 88,5 XA-Radíó / 12 spora efni FM 97,7 X-ið / Enginn viðbjóður

EXTRA

- 16.00 Hollyoaks (48:260)
- 16.30 Hollyoaks (49:260)
- 17.00 Seinfeld (6:24)
- 17.30 Help Me Help You (4:13)
- 18.00 Punk'd (14:16)
- 18.30 Kenny vs. Spenny (8:13)
- 19.00 Hollyoaks (48:260)
- 19.30 Hollyoaks (49:260)
- 20.00 Seinfeld (6:24) Jerry Seinfeld er uppistandari sem nýtur mikillar kvenhylli en á stökustu vandræðum með eðlileg samskipti við annað fólk því hann er svo smámunusamur og sérvitur.
- 20.30 Help Me Help You (4:13) Grátbroslegir gamanþættir þar sem Ted Danson leikur afar sjálfhverfan sjálfshjálpargúrú sem fæst við að hjálpa veiku fólki við að takast á við raunveruleikann en þyrfti sjálfur að fara eftir eigin ráðum.
- 21.00 Punk'd (14:16) Grallaraspóinn Ashton Kutcher snýr aftur og heldur áfram að hrekkja helstu stjórnurnar í Hollywood og taka allt saman upp á falda myndavél.
- 21.30 Kenny vs. Spenny (8:13) Kenny og Spenny eru æskufélagar sem hafa gaman að því að keppa við hvor annan. Í þessum þáttum etja þeir kappi í hinum ýmsu atburðum. Þar á meðal nektarkeppni, danskeppni, bíblíusölu og kossakeppni.
- 22.00 Grey's Anatomy (2:24)
- 22.45 Ghost Whisperer (50:62)
- 23.30 Tónlistarmyndbönd frá Skífan TV

INN

- 20.00 Hrafnáping í umsjón Ingva Hrafn Jónssonar. Heimastjórn stöðvarinnar, Hallur Hallsson, Ármann Kr. Ólafsson og Jón Kristinn Snæhólm, er í essinu sínu við að skoða pólitískt landslag liðandi stundar.
- 21.00 Af lífi og sál Guðna Ágústssyni liggur sitthvað á hjarta í ölduróti þjóðlífsins.
- 21.30 Íslands safarí Umsjónarmaður er Akeem Richard Oppong, formaður Íslands Panorama.

Dagsskrá INN er endurtekin um helgar og allan sólarhringinn.

DR 1

- 12.00 Aftenshowet 2. del 12.30 Plan dk 13.00 Det lille hus på prærien 13.50 Nyheder på tegnsprog 14.00 DR Update - nyheder og vejr 14.10 Boogie Mix 15.00 Boogie Update 15.30 Isa's stepz 16.00 Den amerikanske drage 16.25 Sylvesters serenade 16.30 Fandango 17.00 Aftenshowet 17.30 TV Avisen med Sport 18.00 Aftenshowet med Vejret 18.30 Rabatten 19.00 Hvor er vi landet? 19.30 Aldrig mere fængsel 20.00 TV Avisen 20.25 Jersild Live 20.50 SportNyt 21.00 SOS 21.50 Sugar Rush 22.15 Eureka 23.00 Hul igennem 23.45 Naruto Uncut

NRK1

- 12.00 NRK nyheter 12.05 Jessica Fletcher 13.00 NRK nyheter 13.05 Barmeny 13.30 Allo, Allo! 14.00 NRK nyheter 14.03 Fabrikken 14.30 Ace Lightning 15.00 NRK nyheter 15.10 Hannah Montana 15.35 Mona Mørk 16.00 NRK nyheter 16.10 Oddasat - nyheter på samisk 16.25 Árdna - Samisk kulturmálgasin 16.40 Mánáid-tv - Samisk barne-tv 16.55 Nyheter på tegnspråk 17.00 Uhu 17.40 Distriktsnyheter 18.00 Dagsrevyen 18.30 Schrödingers katt 18.55 Tilbake til 70-tallet 19.25 Redaksjon EN 19.55 Distriktsnyheter 20.00 Dagsrevyen 21 20.35 Höök 21.35 Tracey Ullmans USA 22.00 Kveldsnytt 22.15 Unix 22.45 Diamantenes verden 23.35 Spooks

SVT 1

- 12.05 Morgonsoffan 12.55 Plus 13.25 Fråga doktorn 14.10 Gomorron Sverige 15.00 Rapport 15.05 Hannah Montana 15.30 Rea 15.55 Bernard 16.00 Sagor från Zoo 16.10 Storasyster och lillebror 16.15 En unge till 16.20 Yoko! Jakamoko! Toto! 16.25 Lisas sagoshow 16.40 Evas superköll 16.55 Sportnytt 17.00 Rapport 17.10 Regionala nyheter 17.15 Go'kväll 18.00 Kulturyheterna 18.15 Regionala nyheter 18.30 Rapport med A-ekonomi 19.00 Mitt i naturen 19.30 Andra Avenyn 20.00 Höök 21.00 Debatt 21.45 Grosvold 22.30 Kulturyheterna 22.45 Uppdrag Granskning 23.45 Topptorn

Undirfatadagar til 2. nóvember

15% afsláttur af öllum undirfötum

Brjóstahaldararáðgjöf
Hjá okkur færðu ráðgjöf og mælingu við val á brjóstahöldurum.
Komdu og nýttu þér frábæra þjónustu og gott verð.

DEBENHAMS
HINN FULLKOMNI FATASKÁPUR

Lífstílsbúð í SMÁRALIND
KONUR HERRAR BÖRN SNYRTIVÖRUR HEIMILI

BESTI BITINN Í BÆNUM



„Krua Thai kemur alltaf sterkur inn sem skyndibiti. Ég fer reglulega þangað til að ná í mat. Ég tek alltaf rúllurnar og svo finnst mér Tom Kha Kai-súpan alveg rosaleg.“

Sóley Kristjánsdóttir, vörumerkjastjóri hjá Ölgerðinni.

Nýjum fána Nýrra tíma verður breytt

„Þetta er ansi afdráttarlaust myndmál. Nýnasistar hafa notað tákni og líti af þessu tagi. Frá mínum bæjardrym er þetta bara hugsanalaus bjánagangur,“ segir Dóra Ísleifsdóttir, fagstjóri grafískrar hönnunar í Listaháskóla Íslands.

Dóra skrifaði ansi afdráttarlausu lýsingu á fána mótmælendasamtakanna Nýir tímar á Facebook-síðu sinni. Og hvetur hópinn til að endurskoða sinn gang. „Ég held að þetta hljóti bara að vera mistök. Fáninn hlýtur að vera ofsalega vanhugsaður og hafa orðið til í einhverju fári. Ég fyrir

ÚTPÆLT Snorri vill ekki viðurkenna að fáninn hafi verið mistök; þetta hafi verið útpældur áróður.



mitt leyti myndi aldrei hylla þennan fána,“ útskýrir Dóra.

Í útskýringum sínum á Facebook skrifar Dóra meðal annars: „Litir Hitlers og nasista, blóðugur byltingar, tilvísun í tákni til hakakrossins, skálínur byltingarinnar og hugmyndakúgunar, brotnám himinbláans úr íslenska fáninum, hnefar á lofti.“

Snorri Ásmundsson, einn fulltrúi Nýrra tíma, segir að þau séu að breyta öllu útliti á síðunni. Og að fáninn verði tekinn út. Það verði annar litur á honum og aðrar línur. Hann vill þó ekki viðurkenna að hann hafi verið mistök. Segir alveg kokhraust að þetta hafi verið sú umræða sem þau vildu fá af stað. „Þetta var



NASISTALEGUR Fáni Nýrra tíma er að mati fagstjóra grafískrar hönnunar í Listaháskóla Íslands mikil mistök.

alveg útpælt hjá okkur,“ segir Snorri en Nýir tímar hafa boðað til mótmæla á laugardaginn klukkan tvö.

- fgg

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

LÁRETT

2. loðfeldur, 6. málmur, 8. dauði, 9. festing, 11. á fæti, 12. vísdómur, 14. einkennis, 16. gjaldmiðill, 17. nár, 18. vitur, 20. frú, 21. áhrifavald.

LÓÐRÉTT

1. líkamshluti, 3. skammstöfuv, 4. nennuleysi, 5. rá, 7. bergtegund, 10. samhlíða, 13. óvild, 15. listi, 16. þyrping, 19. átt.

LAUSN

ská, 16. kví, 19. sa.

slá, 7. líparé, 10. með, 13. kal, 15.

LÓÐRÉTT: 1. háls, 3. eh, 4. leiti, 5.

lík, 18. vís, 20. fr, 21. ták.

LÁRETT: 2. pels, 6. ál, 8. hel, 9. ilm,

11. tá, 12. speki, 14. aðals, 16. kr, 17.

VEISTU SVARIÐ?

Svör við spurningum á síðu 8

1. Kaj Leo Johannesen.
2. Í Sýrlandi.
3. Latibær.

10%

vaxtaauki!

Nýttu þér þetta **TILBOÐ** og stofnaðu reikning á **spron.is**

spron
- bankinn þinn



HANS ANDREASEN: LÁNIÐ STYRKIR VINÁTTUBÖND LANDANNA

Glimrandi gangur á skemmtistaðnum Glitni

„Jú, við vissum alveg af því að við ættum nafna á Íslandi. Og þykir það sorglegt hvernig komið er fyrir honum. Hins vegar er alveg glimrandi gangur hjá okkur og ekkert gjaldþrot í spilunum,“ segir Hans Andreasen, vert á veitinga- og skemmtistaðnum Glitni í Þórs höfn. Eins og flestum ætti að vera kunnugt um þá hefur færeyska ríkisstjórnin ákveðið að koma Íslandi til hjálpar á þessum síðustu og verstu og hyggjast veita þjóðinni lán upp á 300 milljónir danskra. Án nokkurra skilyrða ef marka má fyrstu fréttir.

Hans segir að Færeyingar allir hugsi hlýlega til íslensku þjóðarinnar á þessari stundu. Enda eigi þjóðirnar margt sameiginlegt. Hann bætir því hins vegar við að þetta sé kannski líka svolítið kaldhæðnislegt og fyndið; að litla eyjan skuli koma þeirri stóru til hjálpar. Ekki sist í ljósi íslensku útrásarinnar þar sem Íslendingar blönduðu geði við stórbjóðir en gleymsdu kannski sínum nánustu á Færeyjum. En fyrst og fremst er Andreasen ánægður með aðstoð færeysku ríkisstjórnarinnar. Og telur að þetta eigi eingöngu eftir að styrkja vináttubönd landanna. „Við höfum mikla trú á Íslendingum og teljum að þeir verði fljótir að ná sér á strik. Og kannski í framtíðinni, ef Færeyjar lenda í viðlíka vandræðum, eiga Íslendingar eftir að koma okkur til aðstoðar.“

Færeyingar hafa alltaf notið töluverðrar hylli á Íslandi. Færeysk tónlist hefur alltaf átt upp á pallborðið hjá Íslendingum og er skemmtast að minnast vinsælda Eivarar Pálsdóttur. Færeyska X-factor-stjarnan Jógvan var, eins og aðrir Íslendingar, ákaflega upprifinn yfir stuðningi landa sinna. „Mér finnst þetta bara ótrúlega



STYÐJUM FRÆNDUR OKKAR Hans Andreasen segir enga Þórðargleði ríkja hjá Færeyingum. En viðurkennir að í stóra samhenginu sé lán Færeyinga til Íslands óeitanlega skondið.

fallega gert af samlöndum mínum,“ segir hann en bætir því við að Færeyingar hafi haft virkilegar áhyggjur af frændum sínum. „Fólk var að hringja í mig og spyrja mig hvort mig vantaði mat, hvort greiðslukortin virkuðu og svoleiðis. Þeir höfðu virkilegar áhyggjur,“ útskýrir Jógvan en bætir því við að Færeyingar vitinákvæmlega hvernig íslensku þjóðinni líði. „Við vitum alveg hvað kreppa er, það eru bara fimmtán ár

síðan við upplifðum það sama, fólksflotta og atvinnuleysi. Og Færeyingum er því ekki beint hlátur í huga.“ Jógvan er ekkert á þeim buxunum að yfirgefa Ísland þrátt fyrir bagalegt efnahagsástand. „Ég fann ekkert fyrir kreppunni í Færeyjum á sínum tíma og ætla því að standa þessa af mér.“

- fgg

FLÝR EKKI ÍSLAND Er ánægður með lánið frá Færeyjum. Hann segir samlanda sína hafa verið virkilega áhyggjufulla yfir ástandinu á Íslandi.



FRÉTTIR AF FÓLKI



Mikil eftirvænting ríkir vegna útgáfu nýrrar bókar Arnaldar Indriðasonar, Myrkár. Hún kemur í verslanir 1. nóvember eins og allar bækur met-

söluhöfundarins og verður Forlagið með húllumhæ í tilefni þess. **Hjalti Rögnvaldsson** leikari mun lesa upp úr bókinni í Eymundsson á útgáfudaginn og Lögreglukórinn syngur nokkur lög. Bókin verður prentuð í 30 þúsund eintökum – sem er langstærsta fyrsta prentun skáldsögu sem gefin hefur verið út á Íslandi eins og Fréttablaðið hefur greint frá.

Þótt Íslendingar séu ekki hátt skrifadír í Danaveldi um þessar mundir mælir hið ágæta tímarit Bo Bedre með því að Danir gefi íslenska hönnun í jólagjöf í sérstakri jólagjafabók – 70 jólagjafir. Um er að ræða skartgripatréd svokallaða, sem er sköpunarverk **Hrafns Gunnarssonar**, hönnuðar á Fiton auglýsingastofu. Skartgripatréd má fá í tré eða svörtu plexi og kostar 475 krónur danskar. Blaðið treystir sér ekki til að umreikna það í íslenskar krónur.

Engan bilbug er að finna á foreldráði Flensborgarskóla í Hafnarfirði sem boðar til aðalfundar næstkomandi þriðjudag. Á fundinn hefur verið fenginn enginn annar en **Guðmundur Guðmundsson** landsliðsþjálfari sem ætlar að ræða í fyrirllestri hvernig ná megi árangri og um leiðina að silfrinu.

- jbg



Dalai Lama væntanlegur til Íslands

„Hann er velkominn. Ég man ekki betur en þessi hópur hafi komið til að hitta Ingibjörgu [Sólruúna Gísladóttur] síðastliðið sumar og eftir því sem ég best veit tók hún þessu erindi fagnandi,“ segir Krístrún Heimisdóttir, aðstoðarmaður utanríkisráðherra.

Unnið hefur verið að því um nokkurt skeið að Dalai Lama, leiðtogi Tibeta, komi til landsins og fyrirhuguð er mikil samkoma í tengslum við hingaðkomu hans í Laugadalshöll næsta sumar. Allstór hópur stendur að heimsókn Lama en um hana hefur ríkt mikil leynd enda þarf ýmislegt að ganga upp til að af þessu geti orðið. Þeir sem viðriðir eru verkefnið hafa hins vegar ekki viljað tjá sig við blaðið að svo stöddu máli – meðal annars á forsendum ráðlegginga sérfræðinga um kynningarmál.

Ýmsar spurningar vakna í tengslum Dalai Lama, hvar hann flækist og fer, en vitað er að Kínverjar líta það ekki hýru auga að stjórnvöld bjóði honum í opinbera heimsókn vegna viðkvæmrar stöðu; sjálfstæðisbaráttu Tibeta og yfirráða Kínverska heimsveldisins þar. Því var það svo að hópurinn setti sig í samband við Ingibjörgu Sólruúna Gísladóttur utanríkisráðherra til skrafs og ráðagerða. Svo virðist sem íslensk stjórnvöld muni taka komu Dalai Lama opnum örmum.

„Ég var ekki viðstödd þegar þau komu í ráðuneytið. Hugsanlega myndu vakna einhverjar spurningar um prótókól í tengslum við Dalai Lama. En ég held að hann sé ekki með neitt svoleiðis. Það myndi þá verða leyst,“ segir Krístrún.

- jbg



DALAI LAMA Stefnt er að mikilli samkomu í Laugadalshöll þar sem sjálfur Dalai Lama mun ávarpa hópinn.

Takk!
907 2002
Hjálparstarf kirkjunnar
www.help.is

TEPPI Á STIGAGANGINN

Stepp
GÓLFEFNI ÞEKKING ÞJÓNUSTA
Stepp ehf Ármúla 32 Sími 533 5060 www.stepp.is stepp@stepp.is

OUTLET 10

+++ Merki fyrir minna +++

FAXAFENI 10

11-18 ALLA VIRKA DAGA

11-18 LAUGARDAGA

12-17 SUNNUDAGA

OPIÐ

SUNNUDAGA

MYND: BJÖRN BLÖNDAL

MYND: BJÖRN BLÖNDAL

NÝJAR VÖRUR

**NÝ SENDING AF VÖNDUÐUM JAKKAFÖTUM.
5 LITIR ST: 42-64 ALLAR STÆRÐIR TIL.**

JAKKAFATAPAKKI

JAKKAFÖT

BINDI

12.990,- 1.490,-

SKYRTA

SKÓR

2.990,- 2.990,-

STAKUR HERRA JAKKI

4,990-

LEVI'S GALLABUXUR

4,990-

SKYRTA

2,990-

14.990,-

9.990,-

OUTLET 10 OUTLET 10 OUTLET 10
LET 10 OUTLET 10 OUTLET 10 OUT
OUTLET 10 OUTLET 10 OUTLET 10

FRÉTTABLAÐIÐ

SÍMANÚMÉR FRÉTTABLAÐSINS: 512 5000, fax: 550 5099 Rítstjórn: 512 5313, fax: 512 5301, ritstjorn@frettabladid.is
DREIFING: dreifing@posthusid.is Auglýsingaæild: auglysingar@frettabladid.is Veffang: visir.is EF BLAÐIÐ BERST EKKI: 512 5060

VIÐ SEGJUM FRÉTTIR

SMÁUGLÝSINGASÍMINN ER 512 5000

LÖGFRÆÐIADSTOÐ ORATORS
- félag laganema við Háskóla Íslands



Endurgjaldslaus lögfræðiaðstoð fimmtudaga
milli 19:30 – 22:00 í síma 551-1012.



BAKPANKAR
Dr. Gunna

Ég, auðkýfingur

Það er sannarlega ömurlegt að góðærið sé búið. Ég var nefnilega búinn að sjá pottþétta leið til að koma sjálfum mér í hóp 20–30 ríkustu auðkýfinga landsins. Nú verð ég bara að bíða af mér storminn og koma sterkur inn næst. Ég er með pottþétt plan.

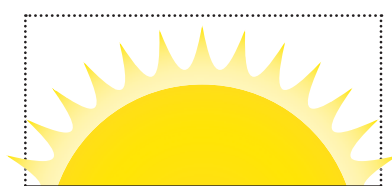
PETTA hefði verið svo frábært. Ég hefði fengið 300 millur bara fyrir að byrja í nýju vinnunni. Það er ekkert víst að neinn hefði vælt enda allir orðnir svo samdauna sælunni. Ef einhver hefði vælt hefði ég bara sagst bera rosalega ábyrgð og vera að vinna í alþjóðlegu umhverfi. Svo hefði forsætisráðherrann bakkað mig upp gegn öfundsjúkum kommandruslum og sagt að hann liggi nú ekki andvaka þótt menn eins og ég séu á þokkalegum launum.

Ó heilaga hamingja! Hvar hefði ég byrjað að veltast um í auði mínum? Ég hefði tekið allan pakkann. Einkaþota? Bingó. Dýrasta einbýlishús í Reykjavík hefði ekki verið nógu gott fyrir mig. Ég hefði líka keypt það við hliðina og gert göng á milli. Svo hent öllu út úr báðum og hrúgað dásamlegasta og dýrasta draslinu inn. Upp í sveit, á landi einhvers uppgjafa bændadurfs, hefði ég byggt mér sumarhöll með öllu því sem einu guðdómlegu ofurmenni ber. Ég hefði kannski ekki náð að koma þangað nema einu sinni á ári, en vaktmennirnir hefðu verið á launum allt árið.

ÉG hefði látið gott af mér leiða með klinkinu. Dælt út risatékkum í listaplebba og veikt pakk. Dorrit og Óli hefðu fengið að hanga utan í mér, og ríkisstjórnin, mærandi mig sem þann Íslandssóma sem ég er. Líf mitt hefði verið þúsund sinnum merkilegra en venjulegs 9-5-stritandi lúða. Ég hefði eiginlega þurft að láta græða á mig aukatyppi til að njóta gæðanna til fulls.

GRÆDGI er góð. Græðgin er eimreiðin sem dregur líf okkar til bjartrar framtíðar. Sjáð þið ekki, öfundsjúka hyski, að brauðmórnir sem fallið hefðu af gnægta-borði mínu hefðu verið næg ástæða fyrir yfirburðunum?

NÚ er dimmt yfir að líta. Nýir bankastjórar fá smánarleg laun og láta jafnvel beygja sig til að lækka þau. Riddarar frjálshyggjunnar fara lúpulegir með veggjum. Skríllinn er reiður og heimtar breytingar. Bara einhverjar breytingar. Hvað er að þessu liði? Fékk það ekki flatskjá út á yfir-dráttarlánið?



GÓÐAN DAG!
Í dag er fimmtudagurinn
30. október, 304. dagur ársins.

	Sólarupprás	Hádeggi	Sólarlag
Reykjavík	9.05	13.11	17.16
Akureyri	9.00	13.56	16.51

Heimild: Almanak Háskólans



Komdu með allt í Gull

Vodafone Gull – það besta sem við bjóðum

- Þú færð Ofurheimasímann. **Allt innifalið**, símtöl í alla aðra síma, óháð kerfi – líka í GSM og til útlanda fyrir 3.490 kr. *
- Þú færð **lægsta mínútuverð** í GSM, óháð kerfi
- Þú færð **mesta hraðann** á Netinu
- Þú færð okkar **bestu kjör** og sparnað sem er gulls ígildi

Vertu með allt á einum stað og skráðu þig strax í nýja vildarþjónustu í 1414 eða á vodafone.is.

Lifðu núna



* Innifalið er allt að 6.000 kr. í GSM og 6.000 kr. til 30 helstu viðskiptalanda Íslands. Símtöl í 118 og 900 númer eru gjaldfærð.